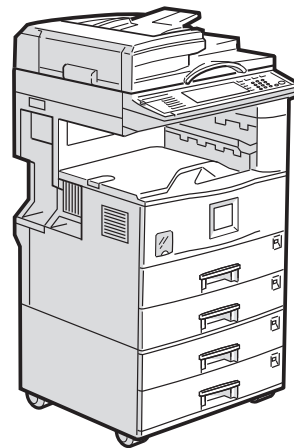




RICOH

AficioTM 1022/1027/1032

Felhasználói kézikönyv
Fénymásoló kézikönyv



A termék használata előtt olvassuk el gondosan ezt a kézikönyvet és tartsuk kéznél,
hogy szükség esetén tanulmányozhassuk.
A biztonság érdekében tartsuk be a kézikönyv előírásait.

Biztonsági információk

A gép használata közben mindig be kell tartani az alábbi biztonsági óvintézkedéseket.

Biztonság működés közben

Ebben a kézikönyvben az alábbi fontos szimbólumok kerülnek használatra:

⚠ FIGYELMEZTETÉS:
Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely az utasítások be nem tartása esetén halálhoz ill. súlyos sérülésekhez vezethet.

⚠ FIGYELEM:
Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely az utasítások be nem tartása esetén kisebb, kevésbé súlyos sérülésekhez vezethet vagy az eszköz megsérülhet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- **Csatlakoztassa a tápkábelt közvetlenül a fali aljzathoz, de ne használjon hosszabbítót.**
- **Húzza ki a dugaszt a fali aljzathoz (ne a kábelt húzza), ha a kábel vagy a dugasz elkopott vagy más módon sérült.**
- **Az áramütés és a lézer sugár okozta veszélyek elkerülése érdekében csak a kézikönyvben leírt helyen és módon távolítsa el csavarokat, fedelet a gépről.**
- **Kapcsolja ki a gépet és húzza ki a dugaszt a fali aljzathoz (ne a kábelt húzza), ha az alábbi körülmények állnak elő:**
 - **Beleönt valamit a gépbe.**
 - **Arra gyanakszik, hogy a gépet szervizeltetni kellene.**
 - **A gép fedele megsérült.**
- **Ne égesse el az elhasznált tonert vagy tonerkazettát. A tonerpor nyílt láng hatására meggyulladhat.**
- **A begyűjtés a hivatalos márkakereskedőnél vagy a kijelölt begyűjtési helyen történik.**
- **A használt tonert a helyi előírásokat betartva helyezze el.**

⚠ FIGYELEM:

- Óvja a készüléket a nedvességtől, a víztől, pl. eső, hó, stb.
- Ha elmozdítja a gépet, húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból. A gép mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg a gép alatt.
- Amikor a tápkábelt kihúzza a fali csatlakozó aljzatból, a dugasznál fogja meg (ne a kábelt húzza).
- Ügyeljen arra, hogy ne essen a gép belsejébe gemkapocs, tűzőkapocs vagy egyéb apró fém tárgy.
- Az (új vagy használt) tonert és tonerkazettát tartsa gyermekek elől elzárva.
- Környezetvédelmi okokból a gépet vagy a belőle származó hulladékot a begyűjtőhelyre kell vinni, a háztartási hulladékkal nem szabad keverni. A begyűjtés a hivatalos márkakereskedőnél vagy a kijelölt begyűjtési helyen történik.
- A gép belső része nagyon felmelegedhet. Ne érintse meg az alábbi címkével jelzett alkatrészeket: "hot surface (forró felület)". Így elkerülheti az égési sérüléseket.
- Termékeink úgy kerültek legyártásra, hogy megfeleljenek a legmagasabb minőségi és funkcionális elvárásoknak, ezért azt ajánljuk, hogy a kiegészítő eszközöket és alkatrészeket is csak a márkakereskedőknél szerezze be.

A kézikönyv használatáról

Szimbólumok

A kézikönyvben az alábbi szimbólumok szerepelnek:

FIGYELMEZTETÉS:

Ez a szimbólum potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amikor a készülék nem megfelelő használata és az utasítások be nem tartása halálhoz, vagy súlyos sérüléshez vezethet. Mindenképpen olvassa el az utasítások mindegyikét, amelyek a Biztonsági információk című részben találhatóak!

FIGYELEM:

Ez a szimbólum potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amikor a készülék nem megfelelő használata és az utasítások be nem tartása könnyebb vagy közepes sérüléshez, illetve anyagi kár bekövetkezéséhez vezethet. Mindenképpen olvassa el az utasítások mindegyikét, amelyek a Biztonsági információk című részben találhatóak!

- A FIGYELMEZTETÉSEK és az ÓVINTÉZKEDÉSEK az Ön biztonságát szolgáló megjegyzések.

Fontos

Ha nem követi ezeket az utasításokat, elakadhat a papír, megsérülhet a dokumentum, vagy adatok veszhetnek el. Mindenképpen olvassa el.

Előkészítés

Ez a szimbólum olyan előzetes tudnivalót vagy előkészületet jelez, amely a működtetés megkezdéséhez elengedhetetlen.

Megjegyzés

Ez a szimbólum a működtetéssel kapcsolatos óvintézkedéseket, valamint a helytelen használat utáni tennivalókat jelöli.

Korlátozások

Ez a szimbólum számbeli határokat, együtt nem használható funkciókat vagy olyan körülményeket jelez, amikor egy bizonyos funkció nem használható.

Referencia

Ez a szimbólum egy hivatkozásra utal.

[]

A készülék kijelzőjén megjelenő gombok.

[]

A készülék vezérlőpaneljébe épített gombok.

TARTALOMJEGYZÉK

Készüléktípusok	1
Mire használhatja ezt a készüléket? (Másoló üzemmód)	2
A készülék részei	5
Kiegészítők	7
Kezelőpanel	8
Kijelzőpanel	10
Kijelzések és a gombok használata	10
A funkciók listája a kiegészítők alapján	13

1. Alapvető funkciók

A készülék bekapcsolása	15
A főkapcsoló bekapcsolása	15
A készülék bekapcsolása	16
A készülék kikapcsolása	16
Üzemmódok váltása	18
Eredeti dokumentumok	19
Az ajánlott eredeti dokumentumok mérete és súlya	19
Az automatikus papírválasztás által felismert papírméreték	20
Hiányzó képterület	21
Másolópapír	23
Ajánlott papírméreték és papírtípusok	23
Rögzített irányú papír vagy kétoldalas papír	27
Nem javasolt papír	28
A papír tárolása	29
Festékkazetta	30
A festékkazetta kezelése	30
A festék tárolása	30
Használt festékkazetta	30






2. Másolás

Alapműveletek	31
Eredeti dokumentumok behelyezése	34
Dokumentumok elhelyezése az expozíciós üveglapon.....	34
Az eredetik behelyezése az dokumentum adagolóba.....	35
Dokumentumköteg behelyezése a dokumentum-adagolóba	36
Az eredeti dokumentum tájolása.....	37
Speciális eredetik behelyezése.....	38
Egyedi méretű eredetik behelyezése	43

Alapfunkciók	45
A másolási kép fényerősségének beállítása	46
Az eredeti típusának beállítása	48
Másolópapír kiválasztása	49
Automatikus kicsinyítés/nagyítás	52
Szortírozás/kötegelés/tűzés	54
Szortírozás	56
Kötegelés	59
Tűzés	61
A beolvasás időleges leállítása	67
Ha a memória eléri a 0 %-ot	67
A papír eltávolítása a tűzőegységből	68
Másolás a 2. papíradagolóból	69
A 2. papíradagoló kézi adagolóként történő használata	69
Másolás a kézi adagolóból	74
Programok	83
Program tárolása.....	83
Program törlése.....	86
Program előhívása	87
Másolási művelet előre beállítása	88
Egyéb funkciók	90
Energiatakarékos üzemmód	90
Másolás megszakítása.....	90
Eredeti dokumentum hangjelzés.....	91
Próbamásolat készítése	92
A kötegek számának megváltoztatása.....	93
Előre beállított kicsinyítés/nagyítás	95
Margó létrehozása üzemmód.....	97
Méretezés	99
Léptékszámítás	101
Írányonkénti kicsinyítés/nagyítás (%-os)	103
Írányonkénti méretváltoztatás (mm)	106
Kétoldalas másolás/Kombinálás/Sorozat	109
Az eredeti dokumentumok tájolása és a kész másolatok	111
Az eredeti dokumentumok és a másolatok tájolása	112
Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása	112
Kétoldalas másolás	114
Egyoldalas → kétoldalas	114
Kétoldalas → egyoldalas.....	116
Kétoldalas → Kétoldalas	117

Kombinálás	119
Két egyoldalas → egy oldalra	121
Négy egyoldalas → egy oldalra	123
Nyolc egyoldalas → egy oldalra	124
Négy egyoldalas → két oldalra	126
Nyolc egyoldalas → két oldalra	127
Tizenhat egyoldalas → két oldalra	129
Két kétoldalas → egy oldalra	131
Négy kétoldalas → egy oldalra	132
Nyolc kétoldalas → egy oldalra	134
Négy kétoldalas → két oldalra	135
Nyolc kétoldalas → két oldalra	137
16 kétoldalas → két oldalra	139
Sorozat/könyv	141
Sorozat-másolatok	142
Másolás könyv eredetiktől	148
Kép szerkesztése	159
Képméltés	159
Dupla másolatok	161
Középre igazítás	163
Pozitív/Negatív	165
Törlés	167
Széltörlés	168
Középtörlés	170
Középtörlés/Széltörlés	172
Margóbeállítás	175
Bélyegzés	178
Háttérszámozás	178
Előre beállított bélyegzés	180
Felhasználói bélyegzés	184
Felhasználói bélyegzés programozása/törlése	187
Dátumbélyegzés	191
Oldalszámozás	195
Fedőlap/Elválasztólap	204
Fedőlap	205
Fedőlap/hátlap	207
Elválasztó lap	209
Fejezet	211
Elválasztó lapok	214
Dokumentumok tárolása a dokumentum szerveren	217
Kombinációs táblázat	219

3. Hibaelhárítás

Ha a készülék nem úgy működik, ahogy Ön szeretné	221
Általános	221
Dokumentum szerver	223
Kijelző.....	224
Ha a másolatok nem tiszták.....	225
Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amelyeket szeretne	227
Általánosan	227
Képbeállítás	228
Bélyegzés.....	228
Kombinálás	229
Kétoldalas másolás	230
Ha a memória megtelt.....	230
 Papír pótlása	231
Papír pótlása az 1-4. adagolóban	231
Papír pótlása a nagykapacitású adagolóban	232
 A festék pótlása	234
 Elakadt lapok eltávolítása.....	236
A papír méretének megváltoztatása	242
A papírméret módosítása az 1-4. Adagolóban/Papíradagoló egységben	242
 Tűzőkapcsok pótlása	246
500 lapos finiser	246
1000 lapos finiser	247
 Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítása	250
500 lapos finiser	250
1000 lapos finiser	251

4. Felhasználói eszközök (Másolási/Dokumentum szerver jellemzők)

Hozzáférés a Felhasználói eszközökhöz (Másolási/Dokumentum szerver tulajdonságok)	253
Kilépés a Felhasználói eszközökből	255
Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságok)	256
Általános tulajd. $\frac{1}{4}$.....	258
Általános tulajd. $\frac{2}{4}$.....	262
Általános tulajd. $\frac{3}{4}$.....	264
Általános tulajd. $\frac{4}{4}$.....	265
Méretarány $\frac{1}{2}$	266

Méretarány $2/2$	267
Szerkesztés $1/2$	269
Szerkesztés $2/2$	271
Bélyegzés	274
Háttérszámozás	274
Előre beállított bélyeg $1/4-4/4$	274
Felhasználói bélyeg $1/2-2/2$	276
Dátum bélyegzés	276
Oldalszámozás $1/2-2/2$	278
Bemenet/Kimenet	280

5. MEGJEGYZÉSEK







Mit tegyen és mit ne	283
A készülék elhelyezése	284
A készülék környezete	284
Mozgatás.....	285
Hálózati csatlakozás	285
Hozzáférés a készülékhez	286
A készülék karbantartása	287
Az expozíciós üveglap tisztítása	287
Az expozíciós üveglap tisztítása	287
A dokumentum adagoló tisztítása	288
Fotóelektromos egység cseréje (PCU)	289

6. Műszaki adatok

Központi egység	295
Dokumentum adagoló (Kiegészítő)	300
500 lapos finiser (kiegészítő)	301
1000 lapos finiser (kiegészítő)	302
Mozgó leválogató tálca (kiegészítő)	304
Kétoldalas egység (kiegészítő)	305
2. belső tálca (1. láda) (kiegészítő)	306
Kézi adagoló (kiegészítő)	307
Nagy kapacitású adagoló (LCT) (kiegészítő)	308
Papíradagoló egység (kiegészítő)	309
TÁRGYMUTATÓ	310

Készüléktípusok

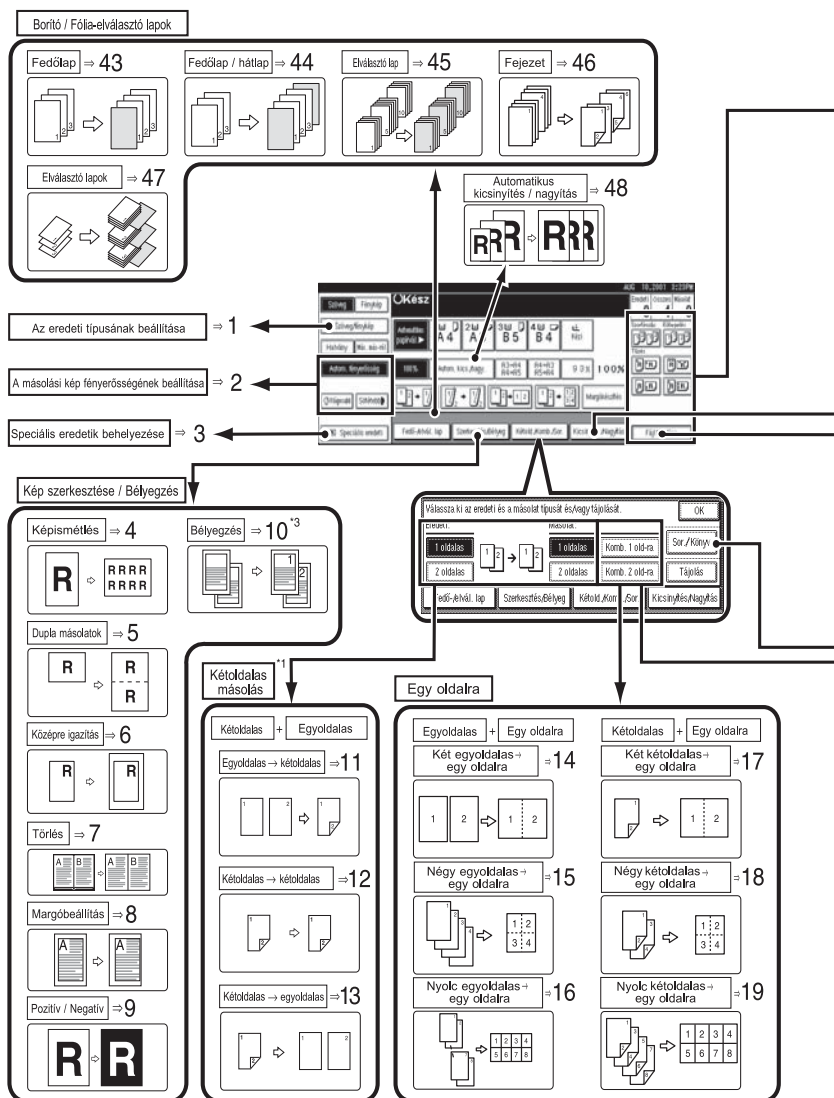
Ernek a készüléknek három típusa van, amelyek a másolás sebességében különböznek egymástól. A készülék típusát megtalálja az elülső borítólap belső oldalán.

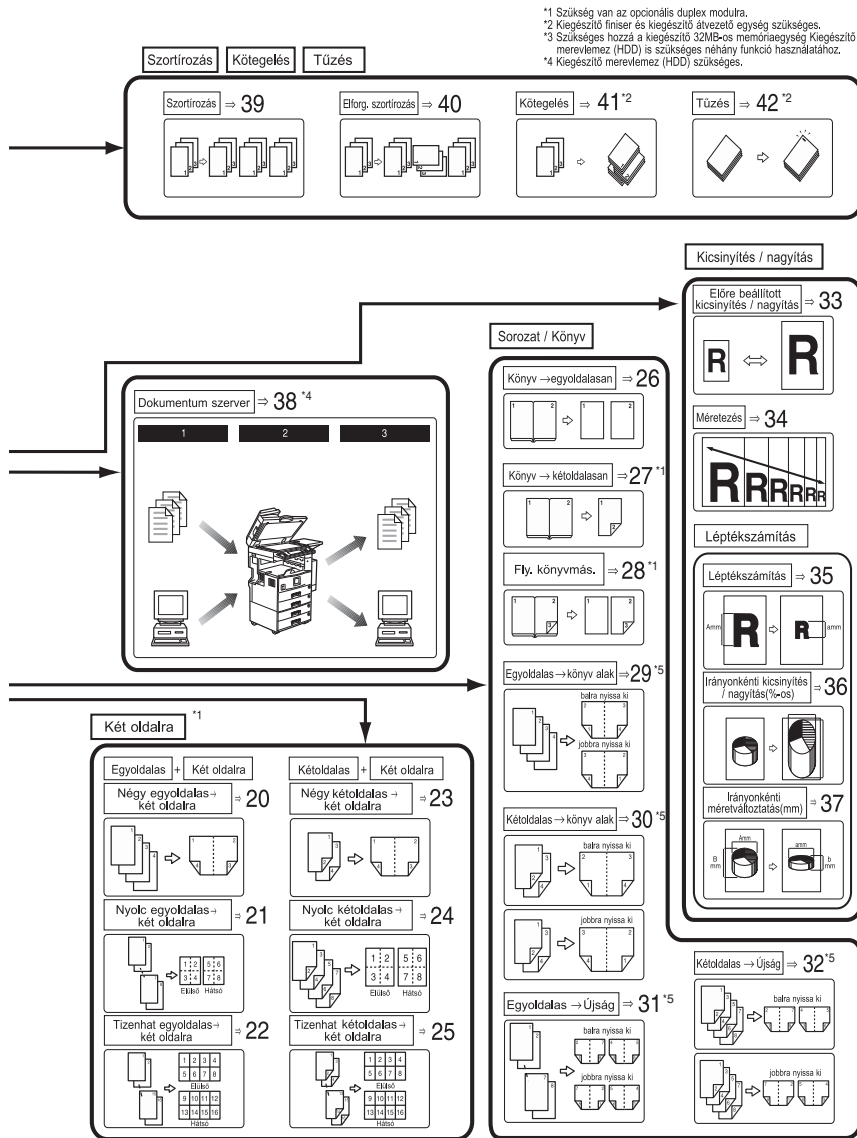
	1. típus	2. típus	3. típus
Másolási sebesség	22 másolat/perc (A4  , 8 ¹ / ₂ " × 11" )	27 másolat/perc (A4  , 8 ¹ / ₂ " × 11" )	32 másolat/perc (A4  , 8 ¹ / ₂ " × 11" )

Mire használhatja ezt a készüléket? (Másoló üzemmód)

Megjegyzés

- Az összes funkcióhoz tartozó referencia-adatok az alábbi ábra következő oldalán találhatóak.



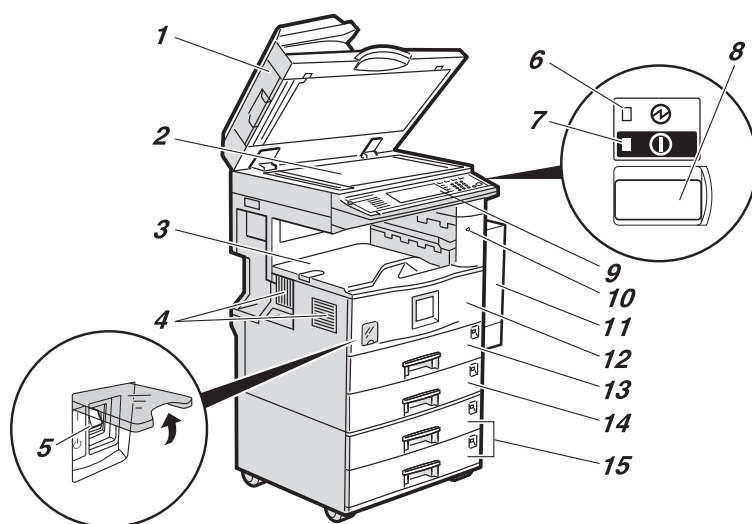


*1 Szükség van az opcionális duplex modulra.
 *2 Kiegészítő finiser és kiegészítő átvetelő egység szükséges.
 *3 Szükséges hozzá a kiegészítő 32MB-os memóriaegység Kiegészítő merevlemez (HDD) is szükséges néhány funkció használatához.
 *4 Kiegészítő merevlemez (HDD) szükséges.

HU_ZEVH120E

1. "Az eredeti típusának beállítása" ⇒ 48. oldal
2. "A másolási kép fényerősségének beállítása" ⇒ 46. oldal
3. "Speciális eredetik behelyezése" ⇒ 38. oldal
4. "Képisémelés" ⇒ 159. oldal
5. "Dupla másolatok" ⇒ 161. oldal
6. "Középre igazítás" ⇒ 163. oldal
7. "Törlés" ⇒ 167. oldal
8. "Margóbeállítás" ⇒ 175. oldal
9. "Pozítív/Negatív" ⇒ 165. oldal
10. "Bélyegzés" ⇒ 178. oldal
11. "Egyoldalas → kétoldalas" ⇒ 114. oldal
12. "Kétoldalas → Kétoldalas" ⇒ 117. oldal
13. "Kétoldalas → egyoldalas" ⇒ 116. oldal
14. "Két egyoldalas → egy oldalra" ⇒ 121. oldal
15. "Négy egyoldalas → egy oldalra" ⇒ 123. oldal
16. "Nyolc egyoldalas → egy oldalra" ⇒ 124. oldal
17. "Két kétoldalas → egy oldalra" ⇒ 131. oldal
18. "Négy kétoldalas → egy oldalra" ⇒ 132. oldal
19. "Nyolc kétoldalas → egy oldalra" ⇒ 134. oldal
20. "Négy egyoldalas → két oldalra" ⇒ 126. oldal
21. "Nyolc egyoldalas → két oldalra" ⇒ 127. oldal
22. "Tizenhat egyoldalas → két oldalra" ⇒ 129. oldal
23. "Négy kétoldalas → két oldalra" ⇒ 135. oldal
24. "Nyolc kétoldalas → két oldalra" ⇒ 137. oldal
25. "16 kétoldalas → két oldalra" ⇒ 139. oldal
26. "Könyv → egyoldalasan" ⇒ 142. oldal
27. "Könyv → kétoldalasan" ⇒ 144. oldal
28. "Foly. könyvmás." ⇒ 146. oldal
29. "Egyoldalas → könyv alak" ⇒ 148. oldal
30. "Kétoldalas → könyv alak" ⇒ 151. oldal
31. "Egyoldalas → Újság" ⇒ 153. oldal
32. "Kétoldalas → Újság" ⇒ 156. oldal
33. "Előre beállított kicsinyítés/nagyítás" ⇒ 95. oldal
34. "Méretezés" ⇒ 99. oldal
35. "Léptékszámítás" ⇒ 101. oldal
36. "Írányonkénti kicsinyítés/nagyítás (%-os)" ⇒ 103. oldal
37. "Írányonkénti méretváltoztatás (mm)" ⇒ 106. oldal
38. "Dokumentum szervert" ⇒ 223. oldal
39. "Szortírozás" ⇒ 56. oldal
40. "Elforg. szortírozás" ⇒ 56. oldal
41. "Kötegelés" ⇒ 59. oldal
42. "Tűzés" ⇒ 61. oldal
43. "Fedőlap" ⇒ 205. oldal
44. "Fedőlap/hátlap" ⇒ 207. oldal
45. "Elválasztó lap" ⇒ 209. oldal
46. "Fejezet" ⇒ 211. oldal
47. "Elválasztó lapok" ⇒ 214. oldal
48. "Automatikus kicsinyítés/nagyítás" ⇒ 52. oldal

A készülék részei



ZEWH010E

1. Expozíciós üveglap fedél (kiegészítő) vagy Dokumentum adagoló (ADF) (kiegészítő)

Ha másolni akar, helyezze az eredetiket az expozíciós üveglapra és csukja rá annak fedelét. Ha rendelkezik a dokumentum-adagolóval, helyezze ebbe a dokumentumok kötegét. A készülék egyenként, automatikusan húzza be a lapokat.

(Az ábrán a dokumentum adagoló látható.)

2. Expozíciós üveglap

Ide helyezze az eredetiket a másolandó oldallal lefelé. ⇒ 19. oldal "Eredeti dokumentumok"

3. Belső tálca

A lemásolt dokumentumok kerülnek ide, nyomtatott oldallal lefelé.

4. Szellőzőnyílások

A túlmelegedés megelőzésére szolgál. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat, és ne helyezzen a közelébe semmilyen tárgyat. A készülék túlmelegedése meghibásodáshoz vezethet.

5. Főkapcsoló

Amennyiben a fénymásoló nem működik a működtető kapcsoló lenyomását követően, ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a főkapcsoló. Ha ki van kapcsolva, kapcsolja be.

6. Főkapcsoló lámpa

Ez a lámpa akkor gyullad ki, amikor a főkapcsoló be van kapcsolva, és akkor alszik ki, amikor azt kikapcsolják.

7. Be lámpa

Ez a lámpa akkor gyullad ki, amikor a működtető kapcsoló be van kapcsolva, és akkor alszik ki, amikor azt kikapcsolják.

8. Működtető kapcsoló

Nyomja meg ezt a kapcsolót a készülék áram alá helyezéséhez (a **Be** lámpa felgyullad). A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra ezt a gombot (a **Be** lámpa kialszik).

9. Kezelőpanel

⇒ 8. oldal "Kezelőpanel"

10. Papír eltávolítás lámpa

Ez a lámpa akkor világít, ha papír került a 2. belső tálcára (1. láda). Ha a papírt eltávolítjuk a 2. belső tálcáról, a lámpa kialszik.

Megjegyzés

2. belső tálca (1. láda) (kiegészítő).


11. Kétoldalas egység (kétoldalas másolatok készítésére) (kiegészítő)

Kétoldalas másolatokat készít.

12. Elülső borítás

Akkor nyissa ki, ha a készülék belsejéhez hozzá szeretne férni.


13. Papíradagoló

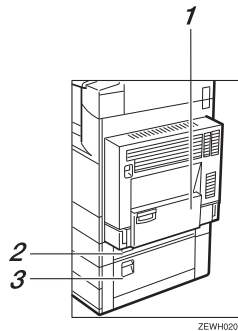
Ide helyezze a másolópapírt. ⇒ 231. oldal
“ Papír pótlása”

14. 2. Papíradagoló

Olyankor használja, amikor írásvetítő fóliára, címkére (öntapadó matricára), átlátszó papírra, képeslapra, borítékra vagy nem szabványos méretű papírlapra kíván másolatot készíteni. ⇒ 69. oldal
“Másolás a 2. papíradagolóból”

15. Papíradagoló egység (kiegészítő)

Ide helyezze a másolópapírt. ⇒ 231. oldal
“ Papír pótlása”



1. Kézi adagoló (kiegészítő)

Olyankor használja, amikor írásvetítő fóliára, címkére (öntapadó matricára), átlátszó papírra, képeslapra, borítékra vagy nem szabványos méretű papírlapra kíván másolatot készíteni.

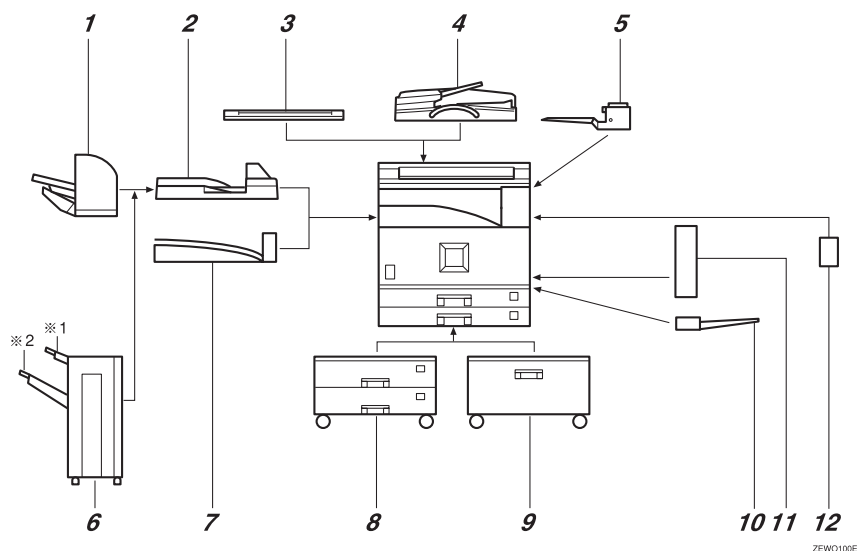
2. Papíradagoló fedél

Ezt a fedelet nyissa ki az elakadt papír eltávolításához.

3. Jobb alsó fedőlap

Ezt a fedelet nyissa ki az elakadt papír eltávolításához.

Kiegészítők



1. 500 lapos finiser

Szortírozza, köteveli és összetűzi a másolatokat.

2. Átvezető egység

Továbbítja a másolatokat a finiserhez.

3. Expozíciós üveglap fedél

Másolásakor csukja ezt a fedelet az eredetikre.

4. Dokumentum adagoló (ADF)

Helyezze be az eredetik kötegét. A készülék automatikusan húzza be a lapokat.

5. 2. belső tálca (1. láda)

Ha ezt a tálcát választja kimeneti tálcának, akkor ide kerülnek a másolatok nyomtatott oldallal lefelé.

6. 1000 lapos finiser

Szortírozza, köteveli és összetűzi a másolatokat.

*1 : Finiser mozgó tálca

*2 : Finiser mozgó tálca

7. Mozgó leválogató tálca

Szortírozza és köteveli a másolatokat.

8. Papíradagoló egység

Két papíradagolót tartalmaz.

9. Nagy kapacitású adagoló (LCT)

2000 papírlap tárolására alkalmas.

10. Kézi adagoló

Olyankor használja, amikor írásvetítő fóliára, címkére (öntapadó matricára), átlátszó papírra, képeslapra, borítékra vagy nem szabványos méretű papírlapra kíván másolatot készíteni. → 74. oldal "Másolás a kézi adagolóból"

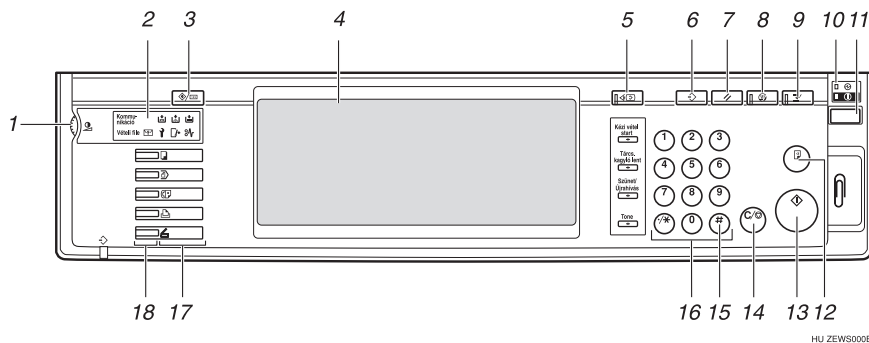
11. Kétoldalas egység

Kétoldalas másolatok készítésére használja.

12. Átváltó egység

A 2. belső tálca (1. láda) és a kétoldalas egység telepítéséhez szükséges.

Kezelőpanel



HU ZEWS000E

1. Kontraszt gomb

Beállítja a kijelzőpanel fényerősségét.

2. Lámpák

Ezek a lámpák a készülék állapotát mutatják, vagy hibákat jeleznek. ⇒ 221. oldal "Hibaelhárítás"

3. [Felhasználói eszközök/Számláló] gomb

- Felhasználói eszközök
Nyomja meg az alapértelmezés szerinti beállítások és állapotok saját igényekhez való alakításához. ⇒ 253. oldal "Felhasználói eszközök (Másolási/Dokumentum szerver jellemzők)"
- Számláló
Nyomja meg, ha az összes példányt ki szeretné nyomtatni, vagy azok számát ellenőrizni akarja.
- Tudakozó
Megjeleníti, hogy honnan rendelhető meg a fogyóeszközök és kiket kell keresni hibák előfordulása esetén. Ezeket az adatokat szintén bármikor kinyomtathatja.

4. Érintőképernyő

A készülék aktuális állapotát, a hibüzeneteket és a menüpontokat jeleníti meg. ⇒ 10. oldal "Kijelzőpanel"

5. [Üzem módok ellenőrzése] gomb

Nyomja meg a megadott másolási beállítások ellenőrzéséhez.

6. [Program] gomb

Nyomja meg a programozási mód kiválasztásához. ⇒ 83. oldal "Programok"

7. [Alapállapot] gomb

Nyomja meg az előzőleg megadott másolási beállítások törléséhez.

8. [Energiatakarékos mód] gomb

Nyomja meg az Energiatakarékos üzemmód be- és kikapcsolásához. ⇒ 90. oldal "Energiatakarékos üzemmód"

9. [Megszakítás] gomb

Nyomja meg, ha egy hosszabb ideig tartó másolást meg akar szakítani. ⇒ 90. oldal "Másolás megszakítása"

10. Főkapcsoló lámpa

Ez a lámpa akkor gyullad ki, amikor a főkapcsoló be van kapcsolva, és akkor alszik ki, amikor azt kikapcsolják.

11. Működtető kapcsoló

Nyomja meg a kapcsolót a készülék bekapcsolásához (a **Be** lámpa kigyullad). A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra ezt a gombot (a **Be** lámpa kialszik).

12. **【Próbamásolat készítése】 gomb**

Akkor használja ezt a gombot, ha nagy mennyiségű másolat készítése előtt egy próba példányt kíván készíteni. Az eredmény ellenőrzésével és a szükséges változtatások elvégzésével beállíthatja a megfelelő másolati minőséget, mielőtt többpéldányos másolatot készítené, így időt és másolópapírt takaríthat meg. ⇒ 92. oldal "Próbamásolat készítése"

13. **【Start】 gomb**

Nyomja meg a másolás elkezdéséhez. Dokumentum szerver üzemmódban nyomja meg a szkennelés és a nyomtatás elkezdéséhez.

14. **【Törlés/Stop】 gomb**

- Törlés
Nyomja meg a beírt szám törléséhez.
- Stop
Nyomja meg, ha a másolási folyamatot meg akarja állítani.

15. **【#】 gomb**

Nyomja meg a begépett adatok jóváhagyásához.

16. **Számgombok**

Ezekkel adhatja meg a másolatok számát és más adatokat.

17. **Funkciógombok**

Nyomja meg a megfelelő gombot a következő funkciók valamelyikének kiválasztásához:

- Másolás
- Dokumentum szerver
- Fax
- Nyomtató
- Szkennер

18. **Funkció állapota lámpák**

Ezek a fenti funkciók állapotát mutatják:

- Sárga: a funkció ki van választva
- Zöld: a funkció aktív
- Piros: a funkció meg lett szakítva

Kijelzőpanel

A kijelzőpanel mutatja a készülék állapotát, a hibaüzeneteket és a funkciómenüt.

Fontos

- Ne tegye ki a kijelzőpanelt erős ütésnek vagy kb. 30 N-nál (mintegy 3kgf) nagyobb erőhatásnak. Ellenkező esetben a kijelző megsérülhet.

Megjegyzés

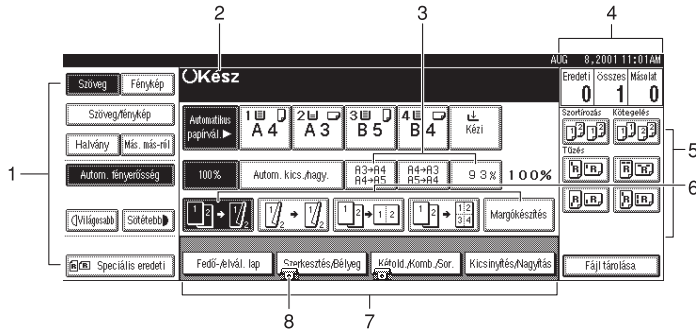
- A megjelenített funkcióelemek egyben kiválasztó gombként is szolgálnak. Kiválaszthat vagy meghatározhat egy bizonyos funkciót annak enyhe megnyomásával.
- Ha kiválaszt vagy meghatároz egy bizonyos funkciót a kijelzőpanelen, az kiemelten jelenik meg: 100%.
- A szürkén megjelenő gombokat (OK) nem lehet használni.

Kijelzések és a gombok használata

Megjegyzés

- A következő ábrák olyan készülékre szolgálnak példát, melyre a kiegészítő 1000 lapos finiser telepítésre került.

Kezdeti másolás képernyő



HU ZEWS130E

- Eredeti üzemmód, Fényerősség és Különleges eredeti üzemmód
- Működési állapot vagy üzenetek

- A rögzített kicsinyítési/nagyítási arányokon túl legfeljebb három gyakran használt kicsinyítési/nagyítási arányt adhat meg. ⇒ "Gyorsgomb kics./nagy." on 266. oldal "Méterarány 1/2"

4. A memóriába beolvasott eredetik száma, a beállított másolati szám és az elkészült másolatok száma

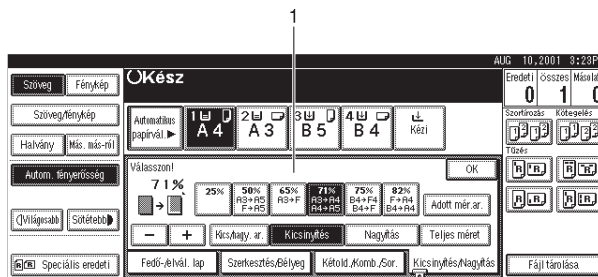
5. Szortírozás, Kötegelés vagy Összetűzés üzemmód

6. A gyorsgombok tartalmát mutatja. Ezen gombokhoz beállíthatja a gyakran használt funkciókat. ⇒ "Másoló funkció gomb F1-F5" lásd: 264. oldal "Általános tulajd. 3/4"

7. A rendelkezésre álló funkciókat mutatja. Nyomja meg a funkció gombját az ahhoz tartozó menü megjelenítéséhez. Például, nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot a Kicsinyítés/Nagyítás menü megjelenítéséhez.

8. A kijelölt funkció mellett egy jel jelenik meg.

◆ Funkció menü

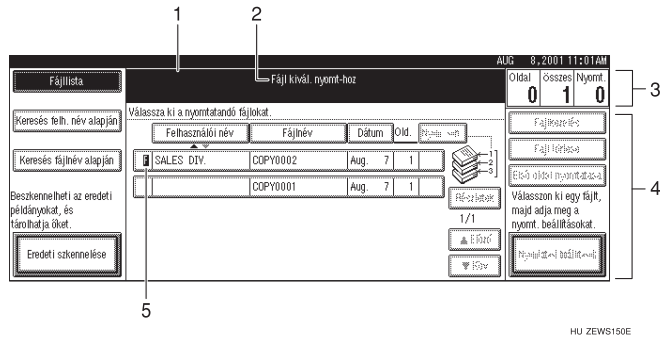


HU ZEWS140E

1. Választható elemek.

2. A kiemelt gomb jelzi a kiválasztott papíradagolót, az aláhúzott villogó gomb pedig azt a tálcát, mely éppen adagolja a papírt.

❖ Dokumentum szerver kezdeti képernyő



A funkciók listája a kiegészítők alapján

A rendelkezésre álló funkciók választéka a készülék konfigurációjától függ, illetve hogy a készülék mely kiegészítővel rendelkezik. Lásd az alábbi táblázatot.

○...Rendelkezésre áll

×...Nem áll rendelkezésre

	1. típus 2. típus 3. típus	Az eredetik elhelyezése	
		az expozíciós üveglapra	a dokumentum adagolóba
Dokumentum adagoló A Megegyező szélességi mód különböző méretei	○ *7	—	○
Egyedi méretű eredetik	○	○	○
Eredeti tájolása (Normál tájolás)	○	○	○
Automatikus fényerősség	○	○	○
Kézi fényerősség	○	○	○
Automatikus papírválasztás	○	○	○
Kézi papírválasztás	○	○	○
Másolás a kézi adagolóból	○ *5	○ *5	○ *5
Próbamásolat/Előre beállított feladat	○	○	○
Automatikus kicsinyítés/nagyítás	○	○	○
Kicsinyítés/nagyítás	○	○	○
Margó létrehozása üzemmód	○	○	○
Könyv	○	○	○
Kétoldalas másolás	○ *6	○	○
Kombinálás	1 oldalas 2 lap, 4 lap, 8 lap → 1 oldalra	○	○
	1 oldalas 4 lap, 8 lap, 16 lap → 2 oldalra	○ *6	○
	2 oldalas 2 lap, 4 lap, 8 lap → 1 oldalra	○	○
	2 oldalas 4 lap, 8 lap, 16 lap → 2 oldalra	○ *6	○

		1. típus 2. típus 3. típus	Az eredetik elhelyezése	
			az expozíciós üveglapra	a dokumentum adagolóba
Sorozat	Könyv → egyoldalasan	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	×
	Könyv → kétoldalasan	<input type="radio"/> *6	<input type="radio"/>	×
	Első oldal & hátsó oldal → kétoldal	<input type="radio"/> *6	<input type="radio"/>	×
Könyv eredetik másolása		<input type="radio"/> *6	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Kép ismétlése		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dupla másolat		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Középre igazítás		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pozitív/Negatív		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Keret törlése/Közép törlése		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Margóbeállítás		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Háttér számozás		<input type="radio"/> *8 *9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Előre beállított bélyegzés		<input type="radio"/> *8 *9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Felhasználói bélyegzés		<input type="radio"/> *8 *9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dátum bélyegzés/Oldalszámozás		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Borító/Elülső/Hátsó borító/Elválasztó lap		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Szortírozás		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mozgó szortírozás		<input type="radio"/> *3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Elforgatásos szortírozás		<input type="radio"/> *1 *2	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mozgó kötegelés		<input type="radio"/> *3	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tűzés		<input type="radio"/> *4	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fájl tárolása		<input type="radio"/> *9	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

*1 Ugyanolyan méretű papírt tegyen az adagolóba.

*2 Akkor használhatja ezt a funkciót, ha az "Elforgatásos szortírozás" van kiválasztva a "Kötegelési funkció kiválasztása" részen.

*3 500 lapos finiser vagy 1000 lapos finiser és átvezető egység; vagy mozgó leválogató tálca szükséges.

*4 500 lapos finiser vagy 1000 lapos finiser és átvezető egység szükséges.

*5 Kézi adagoló szükséges.

*6 Kétoldalas egység és Átváltó egység szükséges. 32 MB memória vagy merevlemez (HDD) szintén szükséges bizonyos típusú eredetiekhez.

*7 Dokumentum adagoló szükséges.

*8 32 MB memória szükséges. (Ha a berendezés rendelkezik Nyomtató modullal, a 32 MB memória nem szükséges.)

*9 Merevlemez (HDD) szükséges.

1. Alapvető funkciók

A készülék bekapcsolása

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a működtető kapcsolót.

Megjegyzés

- A készülék automatikusan energiatakarékos üzemmódba kapcsol, vagy kikapcsol, ha egy bizonyos ideig nem használja. Lásd az 33. oldal "Automatikus kikapcsolás" és az "Időzítő beállításai" részeket a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

Tápkapcsolók

Ez a készülék két kapcsolóval rendelkezik. ⇒ 10. oldal "Kijelzőpanel"

❖ Működtető kapcsoló (a kezelőpanel jobb oldalán)

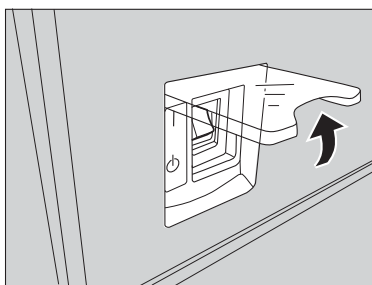
A készülék beindításához ezt a kapcsolót nyomja meg. Miután a készülék bemelegedett, megkezdheti a másolást.

❖ Főkapcsoló (a készülék elülső részén)

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kapcsolja ki a főkapcsolót.

A főkapcsoló bekapcsolása

- 1** Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó kábel stabilan csatlakozik-e a fali csatlakozóaljba.
- 2** Nyissa ki a kapcsoló fedelét és kapcsolja be a főkapcsolót. A főkapcsoló lámpája kigyullad.



1

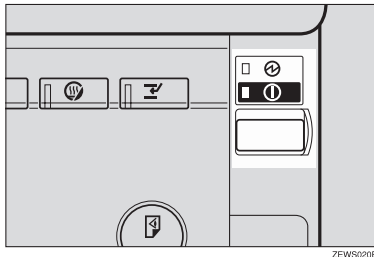
Fontos

- Ne kapcsolja ki a főkapcsolót közvetlenül bekapcsolás után. Ebben az esetben megsérülhet a merevlemez vagy a memória, ami hibás működéshez vezethet.
- A készülék a főkapcsoló bekapcsolása utáni 15 másodpercen belül használhatóvá válik

A készülék bekapcsolása

1 Nyomja meg a működtető kapcsolót. A Be lámpa kigyullad.

A kijelzőpanel világítani kezd.



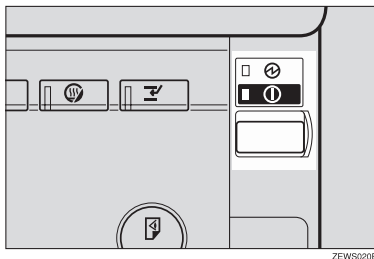
Megjegyzés

- Ha a működtető kapcsoló bekapcsolásakor a készülék nem indul el, ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a főkapcsoló. Ha nincs, kapcsolja be.
- A bemelegedési időtartam alatt (kevesebb, mint 10 másodperc), használhatja az Automatikus indítási funkciót.

A készülék kikapcsolása

1 Ellenőrizze, hogy az expozíciós üveglap fedele vagy a dokumentum adagoló be van-e zárva.

2 Nyomja meg a működtető kapcsolót. A Be lámpa kialszik.



 **Megjegyzés**

- A következő esetekben a működtető kapcsoló megnyomása ellenére a lámpa nem alszik ki, de villog:
 - Ha az expozíciós üveglap fedele vagy a dokumentum adagoló nyitva van
 - Ha kommunikáció van folyamatban egy külső berendezéssel
 - A merevlemez működése közben

1

A főkapcsoló kikapcsolása

- 1** Győződjön meg róla, hogy a Be lámpa nem világít.
- 2** Kapcsolja ki a főkapcsolót. A főkapcsoló lámpája kialszik.

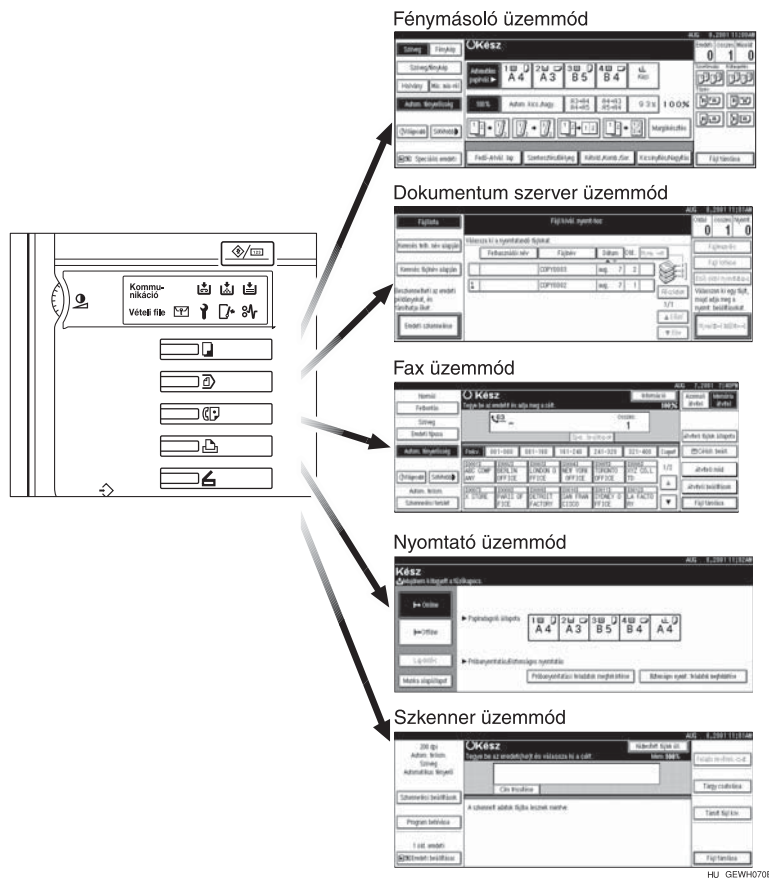
 **Fontos**

- Ne kapcsolja ki a főkapcsolót, miközben a Be lámpa világít vagy villog. Ez károsíthatja a merevlemezt vagy a memóriát és hibás működést okozhat.
- A tápkábelt a főkapcsoló kikapcsolása után húzza ki. Ellenkező esetben a merevlemez vagy a memória megsérülhet. Ez hibás működéshez vezethet.
- Mielőtt kikapcsolja a főkapcsolót, vagy kihúzza a hálózati kábelt ellenőrizze, hogy a fennmaradó szabad memória 100 %-os szintet mutat-e a Fax üzemmód kijelzőjén. Ha kikapcsolja a főkapcsolót, vagy kihúzza a tápkábelt, a fax memóriában tárolt dokumentumok körülbelül egy óra elteltével elvesznek. ⇒ "Teendők áramkimaradás esetén" című rész (10. fejezet) a Speciális funkciók kézikönyvben vagy a Fax kézikönyvben

Üzem módok váltása

1

A készüléket nem csak másolóként, de akár faxként, nyomtatóként, dokumentum szerverként és szkennerként is használhatja. Nyomja meg a **[Másolás]**, **[Fax]**, **[Nyomtató]**, **[Szkennér]** vagy a **[Dokumentum szerver]** gombot a megfelelő funkció kiválasztásához.



HU GEW070E

! Korlátozások







- Az alábbi esetekben nem tud üzemmódot váltani:
 - Megszakításos másolás közben
 - Átküldendő faxüzenet szkennelése közben
 - Azonnali küldés közben
 - Letett kagyló melletti tárcsázás közben
 - Eredeti szkennelése közben
 - A felhasználói eszközök használata során

Eredeti dokumentumok







Az ajánlott eredeti dokumentumok mérete és súlya

1

❖ Metrikus változat

Ahová az eredeti dokumentumot helyeztük	Az eredeti mérete	Az eredeti súlya
Expozíciós üveglap	Legfeljebb A3	--
Dokumentum adagoló	Egyoldalas eredetik: A3  - A5  	40 - 128g/m ²
	Kétoldalas eredetik: A3  - A5  	52 - 105 g/m ²

❖ Hüvelykrendszerű változat

Ahová az eredeti dokumentumot helyeztük	Az eredeti mérete	Az eredeti súlya
Expozíciós üveglap	Legfeljebb 11" × 17"	--
Dokumentum adagoló	Egyoldalas eredetik: 11" × 17"  - 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "  	11 - 34 lb.
	Kétoldalas eredetik: 11" × 17"  - 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "  	14 - 28 lb.

Megjegyzés

- A dokumentum adagolóba helyezhető eredetik száma kb. 50.
- A Különböző méretű eredetik üzemmódban az eredetik súlytartománya 52-81g/m², 13,8-21,5 lb.
- Ellenőrizze, hogy a dokumentum megfelelően lett behelyezve, hogy a készülék egyenesen húzza azt be.
- Ha a dokumentum adagolóba (ADF) helyezett papír 433mm vagy ennél nagyobb, akkor elakadhat, számfűléssé válhat, vagy a készülék esetleg nem húzza azt be.

A dokumentum adagolóhoz nem javasolt eredetik

Az alábbi eredetik dokumentum adagolóba történő helyezése a papír elakadásához vagy a másolandó dokumentum sérüléséhez vezethet. Ezeket a dokumentumokat az expozíciós üveglapra helyezze.

- Azon eredetik, amelyek eltérnek a ⇒ 19. oldal "Az ajánlott eredeti dokumentumok mérete és súlya" részen szereplőktől
- Összetűzött vagy összekapcsolt eredetik
- Perforált vagy szakadt dokumentumok
- Hullámos, gyűrött vagy számárfüles dokumentum
- Ragasztott eredetik
- Bármilyen bevonattal rendelkező eredetik, mint például hőérzékeny faxpapír, műnyomó papír, alumínium fólia, indigós papír vagy konduktív papír
- Perforált vonallal rendelkező eredetik
- Eredeti dokumentumok fülekkel, jelzőcédulákkal vagy más kiugró részekkel
- Ragadós eredetik, mint például az átlátszó papír
- Vékony eredetik, amelyek nem eléggé merevek
- Vastag eredetik, mint például képeslapok
- Nem megfelelő súlyú dokumentumok
- Bekötött eredetik, mint például könyvek
- Átlátszó eredetik, mint például az írásvetítő fólia vagy átlátszó papír
- Olyan eredetik, amelyeken a javítófolyadék vagy festék nem teljesen száradt meg

Az automatikus papírválasztás által felismert papírméreték

◆ Metrikus változat

Méret	A3	B4	A4	B5	A5	11" × 17"	8 ¹ / ₂ " × 14"	8 ¹ / ₂ " × 11"	5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "	8 ¹ / ₂ " × 13"
Az eredeti dokumentum helye										
Expozíciós üveglap	○	○	○	○	×	×	○	×	×	○
Dokumentum adagoló	○	○	○	○	○	×	×	×	×	×

*1 Választhat a 8¹/₂" × 13", 8¹/₄" × 13", 8" × 13" lehetőségek közül a Felhasználói eszközök (Rendszerbeállítások) segítségével. Lásd: "<F/F4>Méret beállítása" Rendszerbeállítások kézikönyvben.

❖ Hüvelykrendszerű változat

Méret	A3	B4	A4	B5	A5	11"× 17"	8½"× 14"	8½"× 11"	5½"× 8½"	8½"× 13"	8"× 10"	10"× 14"
Az eredeti dokumentum helye	☐	☐	☐☐	☐☐	☐☐	☐	☐	☐☐	☐☐	☐	☐	☐
Expozíciós üveglap	×	×	×	×	×	○	○	○	×	×	○	○
Dokumentum adagoló	×	×	×	×	×	○	○	○	○	×	×	○

1

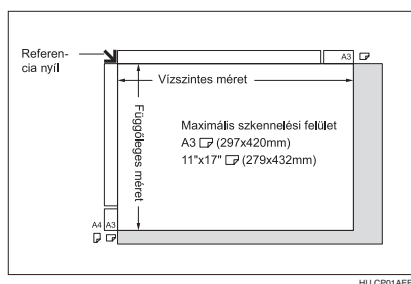
Nehezen felismerhető méretek

A készülék az alábbi típusú eredeti méreteit nehezen ismeri fel, ezért a papírméretet kézzel kell kiválasztania.

- Eredeti dokumentumok fülekkel, jelzőcédulákkal vagy más kiugró részekkel
- Átlátszó eredeti, mint például az írásvetítő fólia vagy átlátszó papír
- Sötét eredeti sok szöveggel és ábrával
- Olyan eredeti, amelyek részben sötét képeket is tartalmaznak
- Olyan eredeti, amelyeknek széléin sötét képek találhatók

Hiányzó képterület

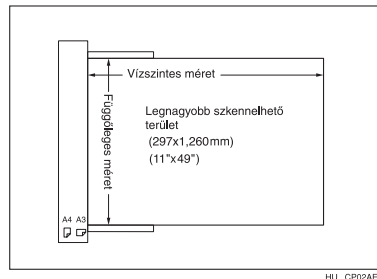
❖ Expozíciós üveglap



HU CP01AEE

❖ Dokumentum adagoló

1



! Korlátozások

- Még ha a megfelelő módon helyezi is az eredetiket a dokumentum adagolóba vagy az expozíciós üveglapra, 3 mm (0,1") margó mind a négy oldalon lemaradhat a másolatról.
- Ellenőrizze, hogy a dokumentum megfelelően lett behelyezve, hogy a készülék egyenesen húzza azt be.
- Ha a dokumentum adagolóba (ADF) helyezett papír 433mm vagy ennél nagyobb, akkor elakadhat, számfűléssé válhat, vagy a készülék esetleg nem húzza azt be.
- A beállítható hossz maximális értéke 1,260mm (49").

Másolópapír

Ajánlott papírméreték és papírtípusok

1

Az alábbi korlátozások mindegyik adagolóra érvényesek:

Adagoló típus	Papír típus és súly	Metrikus változat	Hüvelykrendszerű változat	Papírkapacitás
1. adagoló ^{*10}	60-90 g/m ² (16-24 lb.)	A3, B4, A4, B5, A5		500 lap
	Papíradagoló egység ^{*10} (kiegészítő)	^{*1} 11" × 17", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 11", 8" × 13", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 13", 8 1/4" × 14", 11" × 14", 7 1/4" × 10 1/2", 8" × 10 1/2", 5 1/2" × 8 1/2", 8K, 16K ^{*2} Egyedi méret Függőleges: 140-297 mm Vízszintes: 182-432 mm		
2. adagoló ^{*10}	60-90 g/m ² (16-24 lb.) Vékony papír	A3, B4, A4, B5, A5		500 lap
	52-60 g/m ² (14-16 lb.)	^{*1} B6, A6, 11" × 17", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 11", 5 1/2" × 8 1/2", 7 1/4" × 10 1/2", 8" × 13", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 13", 8" × 10", 8 1/4" × 14", 11" × 14", 8" × 10 1/2", 11" × 15", 10" × 14", 10" × 15", 8K, 16K ^{*2} Egyedi méret Függőleges: 100-297 mm Vízszintes: 148-432 mm		
	Vastag papír ^{*11} 105-157 g/m ² (28-42 lb.)	A3, B4, A4, B5, A5		*7
		^{*1} B6, A6, 11" × 17", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 11", 5 1/2" × 8 1/2", 7 1/4" × 10 1/2", 8" × 13", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 13", 8" × 10", 8 1/4" × 14", 11" × 14", 8" × 10 1/2", 11" × 15", 10" × 14", 10" × 15", 8K, 16K ^{*2} Egyedi méret Függőleges: 100-297 mm Vízszintes: 148-432 mm		
	Atlátszó papír	A3, B4, A4, B5		
	Írásvetítő fóliák	A4		
	Képeslapok	100 × 148 mm		
	Címkepapír (Öntapadó címkék)	B4, A4		
	Boríték	3 7/8" × 7 1/2", 4 1/8" × 9 1/2", C5 Boríték, C6 Boríték, DL Boríték		-

Alapvető funkciók

1

Adagoló típus	Papír típus és súly	Metrikus változat	Hüvelykrendszerű változat	Papírkapacitás
Kézi adagoló ^{*10} (kiegészítő)	52-90 g/m ² (14-24 lb.) Vékony papír	A3☐, B4☐, 11" × 17"☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8" × 13"☐, 8 ¹ / ₂ " × 13"☐, 8 ¹ / ₄ " × 13"☐, 8 ¹ / ₄ " × 14"☐, 11" × 14"☐, 11" × 15"☐, 10" × 14"☐, 10" × 15"☐, 8K☐		10 lap
		A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, B6☐		100 lap
	52-60 g/m ² (14-16 lb.)	^{*3} A6☐, 8 ¹ / ₂ " × 11"☐☐, 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "☐, 7 ¹ / ₄ " × 10 ¹ / ₂ "☐☐, 8" × 10"☐☐, 8" × 10 ¹ / ₂ "☐☐, 16K☐☐		^{*8}
		^{*4} Egyedi méret Függőleges: 90-305 mm Vízszintes: 148-432 mm ^{*12}	^{*4} Egyedi méret Függőleges: 3,6" -12,0" Vízszintes: 5,9" -17,0" ^{*12}	
	Vastag papír ^{*11} 105-157 g/m ² (28-42 lb.)	A3☐, B4☐, 11" × 17"☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8" × 13"☐, 8 ¹ / ₂ " × 13"☐, 8 ¹ / ₄ " × 13"☐, 8 ¹ / ₄ " × 14"☐, 11" × 14"☐, 11" × 15"☐, 10" × 14"☐, 10" × 15"☐, 8K☐		10 lap
		A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, B6☐		40 lap
		^{*3} A6☐, 8 ¹ / ₂ " × 11"☐☐, 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "☐, 7 ¹ / ₄ " × 10 ¹ / ₂ "☐☐, 8" × 10"☐☐, 8" × 10 ¹ / ₂ "☐☐, 16K☐☐		^{*9}
		^{*4} Egyedi méret Függőleges: 90-305 mm Vízszintes: 148-432 mm ^{*12}	^{*4} Egyedi méret Függőleges: 3,6" -12,0" Vízszintes: 5,9" -17,0" ^{*12}	
	Atlátszó papír	A3☐, B4☐		10 lap
		A4☐☐, B5☐☐		40 lap ^{*5}
Írásvetítő fóliák	A4☐☐		10 lap ^{*5}	
Képeslapok	100 × 148 mm		40 lap ^{*5}	
Címkepapír (Öntapadó címkék)	B4☐, A4☐		1 lap	
Boríték	3 ⁷ / ₈ " × 7 ¹ / ₂ "☐, 4 ¹ / ₈ " × 9 ¹ / ₂ "☐, C5 Boríték☐, C6 Boríték☐, DL Boríték☐		-	
Nagy kapacitású adagoló (LCT) ^{*10} (kiegészítő)	60-90 g/m ² (16-24 lb.)	A4☐, 8 ¹ / ₂ " × 11"☐ ^{*6}		2000 (1000 + 1000) lap

^{*1} Állítsa a papírméret-kiválasztót a ✖ jelzéshez, és válassza ki a papír méretét a rendszerbeállításoknál. ⇒ "Papírméret beállítás" a Rendszerbeállítások kézikönyvben

^{*2} Állítsa a papírméret-kiválasztót a ✖ jelzéshez, és adja meg a papír méretét. ⇒ 69. oldal "Másolás a 2. papíradagolóból"

^{*3} Tegye a papírt a kézi adagolóba és válassza ki a papír méretét. ⇒ 76. oldal "Haszabványos méretű papírra másol"

- *4 Tegye a papírt a kézi adagolóba és adja meg a papír méretét. ⇒ 77. oldal "Ha egyedi méretű papírra másol"
Ha a használt papír 433 mm-nél nagyobb, akkor elakadhat, számfülessé válhat, vagy a készülék esetleg nem húzza be. Ellenőrizze, hogy a papír megfelelően lett behelyezve, hogy a készülék egyenesen húzza azt be.
- *5 Ajánlatos egyszerre mindig csak egy lapot behelyezni.
- *6 A papíradagoló széle rögzített. Amennyiben módosítani szeretné az ebbe az adagolóba behelyezett papír méretét, lépjen kapcsolatba a szervizképvisellel.
- *7 Amikor másolópapírt helyez be, győződjön meg arról, hogy a papírköteg magassága nem haladja-e meg a papíradagoló alsó határát 2. ⇒ 232. oldal "Speciális papír behelyezése a 2. papíradagolóba"
- *8 Ha a papírméret nagyobb, mint A4□, 10 lapot tölthet be.
Ha a papírméret kisebb, mint A4□, 100 lapot tölthet be.
- *9 Ha a vastag papír mérete nagyobb, mint A4□, 10 lapot tölthet be. Ha a vastag papír mérete kisebb, mint A4□, 40 lapot tölthet be.
- *10 Amikor másolópapírt helyez be, győződjön meg arról, hogy a papírköteg magassága nem haladja-e meg a bejelölt maximális magasságot. Az egyszerre behelyezhető lapok száma a másolópapír vastagságától és minőségétől függ.
- *11 Ha vastag (105 g/m², 28 lb vagy nehezebb) papírra akar másolni, válassza a Vastag papír üzemmódot. ⇒ "Speciális papír jelzése" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.
- *12 A papír mérete 600 mm-ig (23,6") állítható, ha a kiegészítő merevlemez (HDD) rendelkezésre áll.

Fontos

- Ha nedves vagy meggyűródött másolópapírt használ, az elakadhat.

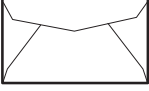

Megjegyzés

- Ha másolópapírt tesz az 1-4 papíradagolók valamelyikébe és a nagy kapacitású adagolóba (LCT), helyezze a papírt a másolandó felületével felfelé.
- Ha másolópapírt tesz a kézi adagolóba, helyezze a papírt a másolandó felületével lefelé.
- A kézi adagoló használatakor a másolópapír ajánlott elhelyezésének iránya: □.
- A képeslapok és borítékok adagolása a 2. papíradagolóból vagy a kézi adagolóból történjen.
- Egyes típusú borítékok elakadhatnak vagy meggyűródhetnek. Ilyen esetben nyomja le a fixáló egység zöld karját. ⇒ 80. oldal "Másolás borítékokra"

Alapvető funkciók

- A nagy fülű borítékok adagolása a 2. papíradagolóból történjen, ellenkező esetben a boríték elakadhat. Lásd az alábbi ábrát.

1

Papíradagoló \ Boríték típusa	Papíradagoló	2. Papíradagoló	Kézi adagoló
	○	○	○
	○	○	×



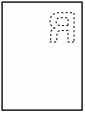

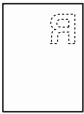
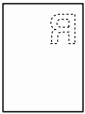




HU GEWH110E

- Ha kettő vagy több adagolóba azonos méretű és azonos elhelyezési irányú papírt helyez, a készülék automatikusan másik adagolóra vált át, amikor az éppen használatban lévő adagolóból kifogy a papír. Ezt a funkciót Automatikus adagoló váltásnak hívják. (Azonban, ha az egyik adagoló papírtípusa újrahasznosított vagy speciális papír, a többi adagoló beállításának egyeznie kell az Automatikus adagoló váltás funkció használatához) Így még nagy mennyiségű másolat készítésekor is elkerülheti, hogy a másolási folyamatot meg kelljen szakítania a papír utántöltése miatt. ⇒ 49. oldal "Másolópapír kiválasztása", ⇒ 258. oldal "Automatikus adagoló-váltás"
- A papírtípusok, melyek a rendszerbeállításokban választhatók, csak általánosan besorolhatóak lehetnek. Egy besoroláson belüli bármilyen papírra vett másolási minőség nem garantálható. További információért lásd: ⇒ 28. oldal "Nem javasolt papír".

Rögzített irányú papír vagy kétoldalas papír

Rögzített irányú (fentről lefelé) vagy kétoldalas papír (pl. fejléces papír, perforált papír, vagy másolt lapok) esetén a nyomtatás tökéletessége az eredeti és a papír megfelelő elhelyezésétől függ. A rendszerbeállításoknál válassza a "Fejléces papír" beállítást, majd az eredetit és a nyomtatópapírt az alábbi ábra szerint helyezze be. ⇒ "Fejléc beállítások", 280. oldal "Bemenet/Kimenet"

1

Másolási mód		Papíradagoló	Nagy kapacitású adagoló	Kézi adagoló	
				Eredeti az expozíciós üveglapon	Eredeti a dokumentum adagolóban
Papír irányba	1 oldalas				
	2 oldalas			—	—
Papír irányba	1 oldalas		—		
	2 oldalas		—	—	—

HU GEWH100E

Nem javasolt papír

1

FIGYELEM:

- *Ne használjon alumínium fóliát, indigót vagy más vezető anyagot, mert tüzet okozhat ill. a készülék nem megfelelő működését eredményezheti.*

Fontos

- Ne használja az alábbi papírfajták egyikét sem, mert meghibásodást okozhatnak.
 - Hőérzékeny faxpapír
 - Műnyomó papír
 - Alumínium fólia
 - Indigós papír
 - Vezetőképes papír
 - Színes másolásra alkalmas írásvetítő fólia
 - Perforált vonalakat tartalmazó papír
 - Szegélyes papír
- Ne másoljon a papír olyan oldalára, melyre már régebben másoltak, mert meghibásodást okozhat.

Megjegyzés

- A papírelakadások megelőzése érdekében ne használja az alábbi papírtípusokat.
 - Meghajlított, összehajtott vagy gyűrött papír
 - Szakadt papír
 - Csúszós papír
 - Perforált papír
 - Durva papír
 - Vékony, nem eléggé merev papír
 - Papír sok papírpórral a felszínén
- Ha durva rostú papírra készít másolatot, a másolati kép elmosódhat.
- Ne használjon olyan papírt, melyre már régebben másoltak vagy nyomtattak, mert meghibásodást okozhat.

A papír tárolása

Megjegyzés

- A papír tárolása során mindig tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:
 - Ne tárolja a papírt olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzás érheti.
 - Ne tárolja a papírt magas nedvességtartalmú helyen (páratartalom: 70 % vagy kevesebb).
 - Sík felületen tárolja.
- Magas hőmérsékletű és magas páratartalmú, vagy alacsony hőmérsékletű és alacsony páratartalmú környezetben nejlonszáokban tárolja a másolópapírt.

1

Festékkazetta

1

A festékkazetta kezelése

FIGYELMEZTETÉS:

- **Ne égesse el az elhasznált festéket vagy festékkazettát. A festékport nyílt láng hatására meggyulladhat. Az elhasznált festékkazettát a műanyagokra vonatkozó helyi szabályozás szerint kell kezelni.**

FIGYELEM:

- *Az (új vagy használt) festéket és festékkazettát tartsa gyermekek elől elzárva.*

FIGYELEM:

- *Termékeink úgy kerültek legyártásra, hogy megfeleljenek a legmagasabb minőségi és funkcionális elvárásoknak, ezért azt ajánljuk, hogy a kiegészítő eszközöket és alkatrészeket is csak a márkakereskedőknél szerezze be.*

Fontos

- Ha az ajánlottól eltérő típusú festékkazettát használ, meghibásodás léphet fel.

Referencia

A festékkazetta betöltésével kapcsolatban lásd: ⇒ 234. oldal “ A festék pótlása”

A festék tárolása

A festék tárolása során mindig tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

- A festékkazettákat hűvös, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.
- Sík felületen tárolja.

Használt festékkazetta

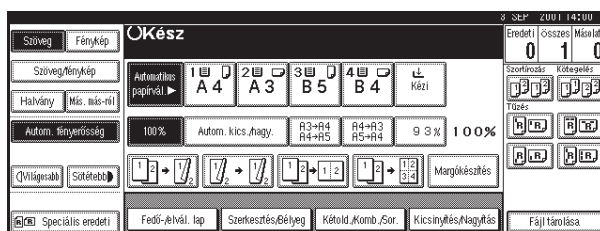
Megjegyzés

- A használt festékkazettát nem lehet újra felhasználni.

2. Másolás

Alapműveletek

- 1** Győződjön meg arról, hogy a készülék Másoló üzemmódban van-e. Ha a készülék nem Másoló üzemmódban van, nyomja meg a **[Másolás]** gombot.



- 2** Ha a készülék felhasználói kódok alkalmazására van beprogramozva, írja be a felhasználói kódot (maximum 8 számjegy) a számgombok segítségével, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

A készülék kész a másolásra.

Referencia

⇒ 90. oldal "Egyéb funkciók"

- 3** Győződjön meg arról, hogy nem maradt a memóriában korábbi beállítás.

Megjegyzés

- A beállítások törléséhez nyomja meg a **[Alapállapot]** gombot.

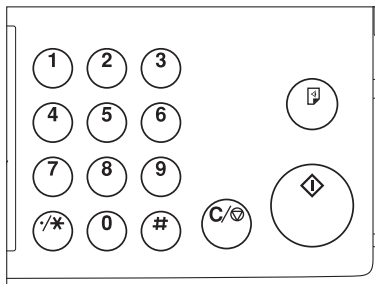
- 4** Helyezze be az eredeti dokumentumokat.

Referencia

⇒ 34. oldal "Eredeti dokumentumok behelyezése"

- 5** Adja meg a kívánt beállításokat.

6 Írja be a készítendő másolatok számát a számgombok segítségével.



Megjegyzés

- A másolatok maximális száma 1 és 99 között lehet (alapbeállítás: 99).
- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.

7 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

A készülék megkezdi a másolatok elkészítését.

Megjegyzés

- Ha az expozíciós üveglapra helyezi az eredetiket, nyomja meg a **[#]** gombot az összes eredeti beolvasása után.
- A másolatok kiadása nyomtatott oldalukkal lefelé történik.
- Többpéldányos másolási folyamatot a **[Törlés/Stop]** gomb segítségével állíthat le.
- A másolás után a készülék eredeti állapotát az **[Alapállapot]** gomb megnyomásával állíthatja vissza.

Rendszer alapállapot

A készülék egy bizonyos idő eltelté után automatikusan visszatér az alapállapotába, miután a másolást befejezte. Ezt a funkciót "Rendszer alapállapot" funkciónak hívják.

Megjegyzés

- A Rendszer alapállapot időértékét megváltoztathatja. ⇒ "Rendszer alapállapot időzítője" a Rendszerbeállítások kézikönyvben



Automatikus kikapcsolás

A készülék automatikusan kikapcsol a másolási munka befejezése után, egy bizonyos idő elteltével. A funkció neve "Automatikus kikapcsolás".

Megjegyzés

- Megváltoztathatja az automatikus kikapcsolás időértékét. ⇒ "Automatikus kikapcsolás időzítője" a Rendszerbeállítások kézikönyvben
- Az automatikus kikapcsolás nem működik a következő esetekben:
 - Ha figyelmeztető üzenet jelenik meg
 - Ha a szervizhívás üzenet jelenik meg
 - Papírelakadás esetén
 - Ha nyitva van a készülék fedele
 - Ha a "Festékkazetta betöltése" üzenet látható
 - A festékkazetta újratöltése esetén
 - Ha a Felhasználói eszközök/Számláló képernyő látható
 - Ha beállított bemelegedés van folyamatban
 - Ha a fax, nyomtató vagy más funkciók működnek
 - Ha a nyomtatás során egyes műveletek fel lettek függesztve
 - Ha a kézibeszélő használatban van
 - Ha a kihangosított tárcsázás funkció használatban van
 - Egy címzett címlistába vagy csoporthívó listába való bejegyzése közben
 - Ha az Adatbevitel lámpa világít vagy villog
 - Ha a próbanyomtatás vagy a bizalmas nyomtatás képernyő látható

2

Eredeti dokumentumok behelyezése

! Korlátozások

- Csak azután helyezze be az eredeti dokumentumokat, hogy a javítófolyadék és a tinta teljesen megszáradt rajta. Ha nem veszi figyelembe ezt az óvintézkedést, szennyeződés kerülhet az expozíciós üveglapra, melynek képe minden másolaton megjelenik.

2

✎ Megjegyzés

- Az egyes másolási funkciók viszont különböző eredményeket produkálhatnak az eredeti dokumentumok tájolásától függően. A részleteket lásd az adott funkció magyarázatánál.

	Eredeti	Expozíciós üveglap	Dokumentum adagoló
Normál			
90°-kal elforgatva			

HU G03SET1E

🔍 Referencia

⇒ 19. oldal "Eredeti dokumentumok"

Dokumentumok elhelyezése az expozíciós üveglapon

- 1** Emelje meg az expozíciós üveglap fedelét vagy a dokumentum adagolót.

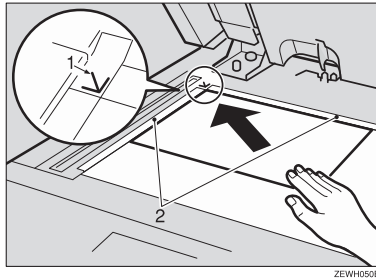
☀ Fontos

- Ne nyissa ki erővel az expozíciós üveglap fedelét vagy a dokumentum adagolót. Ellenkező esetben a dokumentum adagoló fedele kinyílhat vagy megsérülhet.

✎ Megjegyzés

- Az expozíciós üveglap fedelét és a dokumentum adagolót 30°-nál nagyobb szögben nyissa ki. Ha nem nyitja ki eléggé, az eredeti méretét a készülék esetleg nem ismeri fel helyesen.

- 2** Helyezze az eredeti másolandó oldallal lefelé az expozíciós üveglapra. Az eredetit a bal hátsó sarokhoz kell igazítani.



1: Referenciajel

2: Vonalzó

Megjegyzés

- Az első másolandó oldallal kezdje.

- 3** Csukja le az expozíciós üveglap fedelét vagy a dokumentum adagolót.

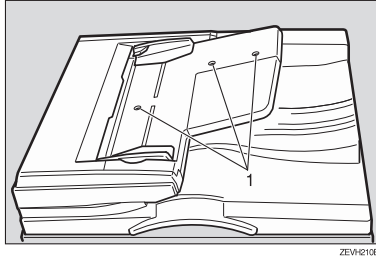
Az eredetik behelyezése az dokumentum adagolóba

Megjegyzés

- Az utolsó oldalnak alul kell lennie.
- Az eredeti dokumentum köteg magassága nem haladhatja meg a dokumentum adagoló oldalsó szegélyén látható jelzést.
- Az eredeti dokumentum szennyeződhet, ha ceruzával vagy más hasonló eszközzel írtak rá.
- Nem helyezhet több oldalas, különböző méretű oldalakat a dokumentum-adagolóba. Ha a dokumentumok különböző szélességű oldalakat tartalmaznak, használja az SADF funkciót és minden oldalt egyesével helyezzen be. A másik lehetőség, hogy helyezze az oldalakat egyesével az expozíciós üveglapra.
- A megegyező szélességű többoldalas eredetik behelyezhetők a dokumentum adagolóba, a Különböző méretű eredetik üzemmód használatával.
- Ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat az érzékelőkre, illetve ne takarja el azokat a kezével. Ez azt eredményezheti, hogy a készülék nem ismeri fel helyesen a méretet.

2

2



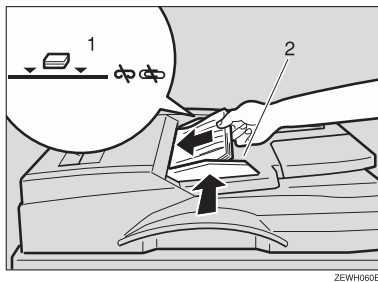
1: Érzékelő

 **Referencia**

A dokumentum adagolóba helyezhető eredetikkel kapcsolatban lásd: ⇒ 19. oldal "Eredeti dokumentumok"

Dokumentumköteg behelyezése a dokumentum-adagolóba

1 Helyezze az egyenletes kötegbe rendezett eredetiket nyomtatott oldallal felfelé a dokumentum adagolóba.



1: Határ jelzés

2: Lapterelő

 **Megjegyzés**

- Egyenesítse ki a gyűrődéseket az eredetiken, mielőtt behelyezi őket a dokumentum adagolóba.
- A többlapos behúzás elkerülése érdekében pörgesse át az eredeti köteget a dokumentum adagolóba helyezés előtt.

Az eredeti dokumentum tájolása

Beállíthatja az eredeti tájolását az alábbiak szerint.

Ez a funkció gyűrött vagy nagy méretű eredetik másolásakor hasznos.

❖ Normál tájolás

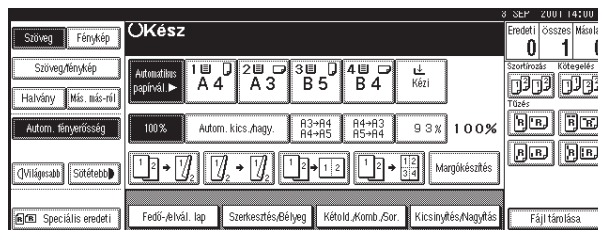
Ezt a funkciót válassza, ha az eredeti dokumentum iránya ugyanaz, mint a másolópapír iránya.

❖ 90° Elforgatás

Ez a funkció elforgatja a másolási képet 90°-kal.

Használja ezt a funkciót, ha A3, B4 vagy 11" x 17" méretű papírra akar másolni.

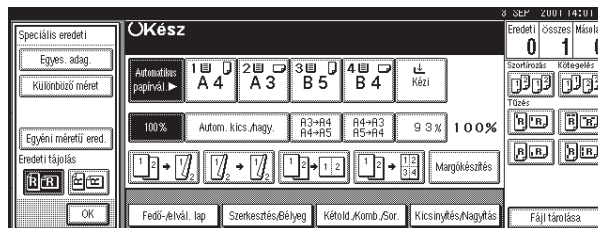
1 Nyomja meg az [Speciális eredeti] gombot.







2 Válassza ki az eredeti dokumentum tájolását.

Normál tájolás

1 Győződjön meg arról, hogy a gomb ki van-e választva.



90°-kal elforgatva

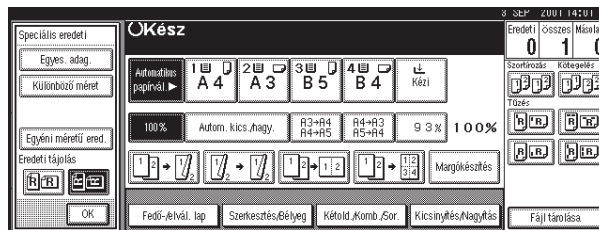
Amennyiben A3 , B4  vagy 11" x 17"  méretű eredetit akar másolni, fekvő irányban helyezze el az eredetit, majd nyomja meg a  gombot. A készülék elforgatja az eredeti képet a kívánt másolat elkészítéséhez. Ez a funkció használható nagy méretű eredetik másolásához, a tűzés, kétoldalas másolás, két eredeti kombinálása, vagy bélyegzés funkciókkal.

Másolás

Megjegyzés

- Ezt a funkciót ajánlatos az Automatikus papírválasztás vagy az Előre beállított kicsinyítés/nagyítás funkcióval együtt használni.

- 1** Nyomja meg a  gombot.



2

- 3** Nyomja meg a [OK] gombot.

Speciális eredetik behelyezése

Ezt a funkciót alkalmazza, ha az Egyesével adagolás, SADF és a Különböző méretek üzemmódokat akarja használni, vagy ha az eredeti tájolást választja.

Egyesével adagolás

Egyszerre legfeljebb 50 szabványméretű eredeti helyezhető a dokumentum adagolóba.

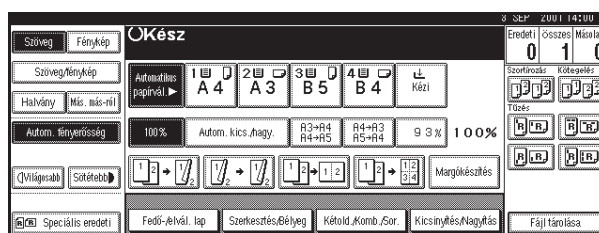
Fontos

- A különleges eredeti dokumentumokat, például az átlátszó papírt, egyesével helyezze az adagolóba.

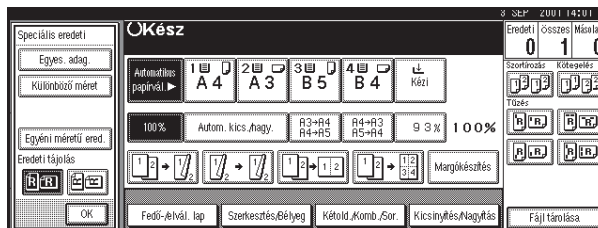
Megjegyzés

- A [Egyes. adag.] gomb átváltozhat [SADF] gombra. ⇒ 280. oldal "Váltás egyesével adagolásra"

- 1** Nyomja meg a [Speciális eredeti] gombot.

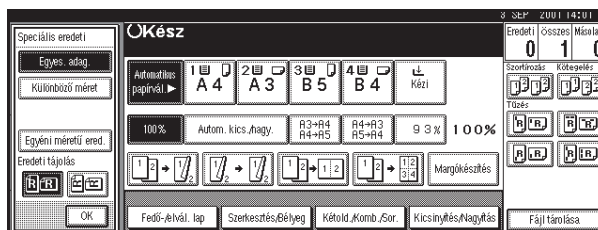


- 2** Nyomja meg a [Egyes. adag.] gombot.



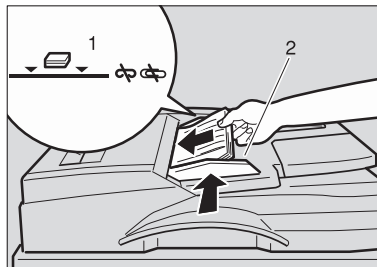
2

- 3** Nyomja meg a [OK] gombot.



- 4** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

- 5** Miután a készülék az összes előzőleg behelyezett eredetit behúzza, helyezze be a következő adagot.



1: Határ jelzés

2: Lapterelő

Megjegyzés

- Amikor a Szortírozás, Kombináció vagy Kétfelcs. másolás funkció van beállítva, nyomja meg a [#] gombot az összes eredeti beolvasása után.

- 6** Nyomja meg a [Start] gombot.

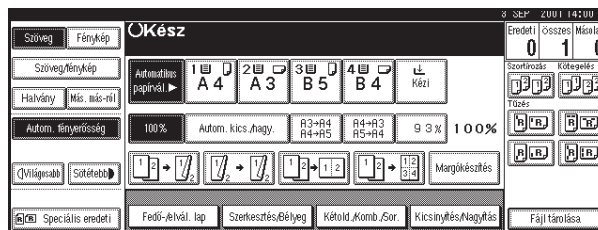
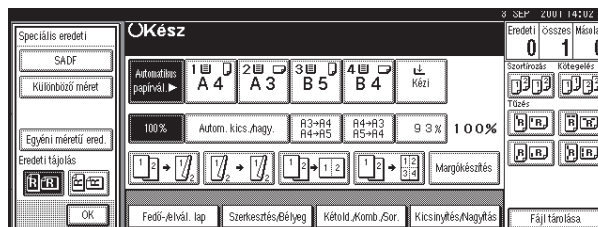
Másolás

SADF üzemmód

SADF üzemmódban, még ha az eredeti dokumentumot oldalanként helyezi is a dokumentum adagolóba (ADF), a készülék minden oldalt automatikusan behúz, amint azt Ön behelyezi.

Megjegyzés

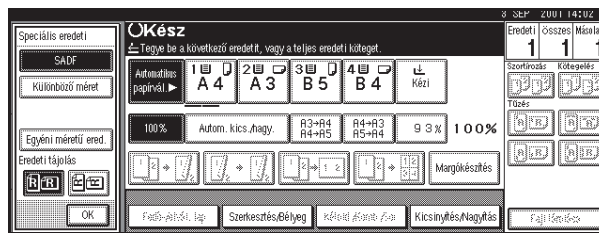
- Az SADF funkció használatához egy beállítást kell végrehajtania a "Felhasználói eszközök (Másolás/Dokumentum szerver tulajdonságai)"-ban, így a **[SADF]** képernyő fog megjelenni, mikor megnyomja a **[Speciális eredeti]** gombot. ⇒ 280. oldal "Váltás egyesével adagolásra"

1 Nyomja meg a **[Speciális eredeti]** gombot.**2** Nyomja meg a **[SADF]** gombot.**3** Helyezze be a dokumentum egy oldalát, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

A kijelzőn az Automatikus adagolás jelzés látható.

4 Ha a készülék utasítja Önt egy másik dokumentum behelyezésére, tegye be a következő oldalt.

A második és az azt követő eredetik behúzásáról a készülék automatikusan gondoskodik anélkül, hogy megnyomná a **[Start]** gombot.



Megjegyzés

- Beállíthatja azt az időértéket, amely eltelte után a gép készen áll a következő dokumentum másolására. ⇒ 280. oldal "SADF automatikus alaphelyzet"

Különböző méretű eredetik üzemmód

Amikor olyan különböző méretű eredetiket helyez egyidejűleg a dokumentum adagolóba, melyek szélessége megegyezik, a készülék automatikusan ellenőrzi az eredetik méretét és elkészíti a másolatokat.

Korlátozások

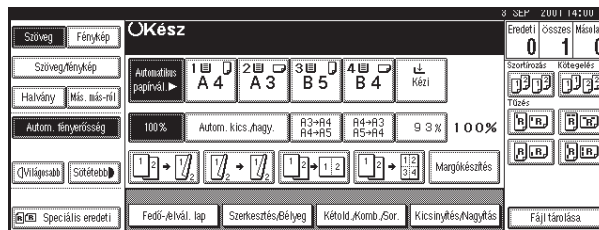
- Amennyiben a Különböző méretű eredetik üzemmód használata nélkül helyezi az eltérő méretű eredetiket a dokumentum adagolóba, és így készíti a másolatokat, az eredeti kép egyes részei lemaradhatnak a másolatról, vagy elakadhat a papír.
- A funkció használatakor behelyezhető eredetik súlya 52 – 81 g/m², 14 – 20 lb.
- Az ezzel a funkcióval együtt használható papírméretetek a következők lehetnek:

Metrikus változat	A3 • A4 , A4 • A5
Hüvelykrendszerű változat	11" × 17" • 8 1/2" × 11" , 8 1/2" × 14" • 8 1/2" × 11" , 8 1/2" × 11" • 5 1/2" × 8 1/2" , 8 1/2" × 14" • 5 1/2" × 8 1/2"

- A másolási és szkennelési sebesség lecsökken.

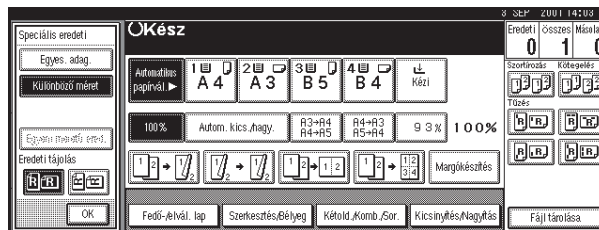
Másolás

- 1** Nyomja meg a [Speciális eredeti] gombot.



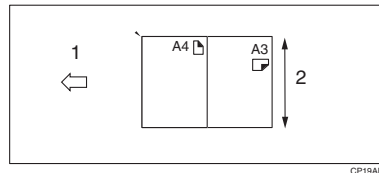
2

- 2** Nyomja meg a [Különböző méret] gombot.



- 3** Nyomja meg a [OK] gombot.

- 4** Igazítsa be az eredeti dokumentumok hátsó és bal szélét az ábrának megfelelő módon.



- 1: Behelyezés a dokumentum adagolóba.
2: Függőleges méret

- 5** Illessze a lapterelőt a legszélesebb eredeti dokumentum méretéhez.
6 Helyezze az egyenletes kötegre rendezett eredetiket nyomtatott oldallal felfelé a dokumentum adagolóba.
7 Nyomja meg a [Start] gombot.

Egyedi méretű eredetik behelyezése

Ha egyedi méretű eredetiket helyez a dokumentum adagolóba, akkor meg kell adnia azok méretét.

• Korlátozások

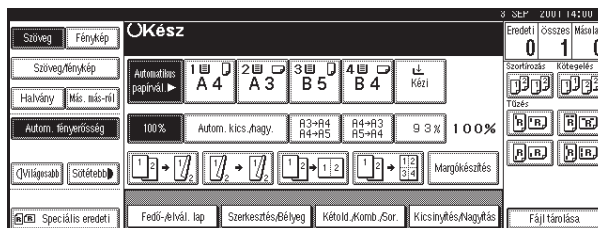
- A funkció használatakor behelyezhető papír mérete függőlegesen 128-297 mm (5" – 11") és vízszintesen 128-1,260 mm (5" – 49") lehet.

2

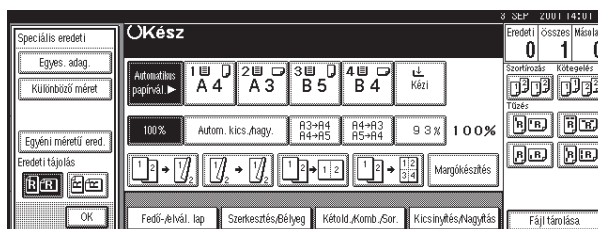
✎ Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a dokumentum megfelelően lett behelyezve, hogy a készülék egyenesen húzza azt be.
- Ha a dokumentum adagolóba (ADF) helyezett papír 433mm vagy ennél nagyobb, akkor elakadhat, számárfülessé válhat, vagy a készülék esetleg nem húzza azt be.

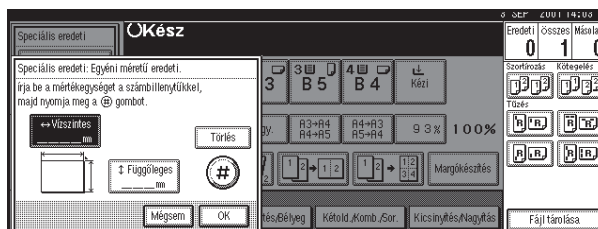
1 Nyomja meg a [Speciális eredeti] gombot.



2 Nyomja meg a [Egyéni méretű ered.] gombot.



3 Adja meg az eredeti dokumentum vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.



43

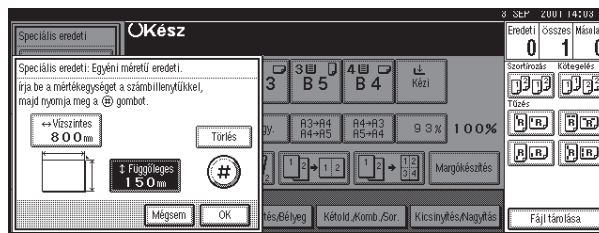
Másolás

 **Megjegyzés**

- Ha eltéveszti, nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, és írja be a helyes értéket.

- 4** Adja meg az eredeti dokumentum függőleges méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

2



- 5** Nyomja meg a **[OK]** gombot.



- 6** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

- Ha eltéveszti, nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, és írja be a helyes értéket.

Alapfunkciók

Ebben a részben a következő alapfunkciókról olvashat.

- ❖ **Másolási kép fényerősségének beállítása**
Automatikus és kézi fényerősség
- ❖ **Az eredeti típusának beállítása**
Szöveg, Szöveg·Fotó, Fotó, Halvány, Másolat másolata
- ❖ **A másolópapír kiválasztása**
Automatikus papírválasztás és kézi papírválasztás
- ❖ **Autom. kics./nagy.**
A készülék kiválasztja a megfelelő másolási arányt a másolópapír és az eredeti dokumentum megadott méretei alapján.
- ❖ **Szortírozás**
A másolatokat szét lehet osztani sorozatokra sorba rendezve.
- ❖ **Elforg. szortírozás**
Minden második másolatköteget a készülék 90°-kal elfordítja  , és így adja ki a másolati tálcára.
- ❖ **Kötegelés (A funkcióhoz szükséges a kiegészítő átvezető egység és egy kiegészítő finiser)**
A másolatokat sorozatokba lehet rendezni.
- ❖ **Tűzés (A funkcióhoz szükséges a kiegészítő átvezető egység és egy kiegészítő finiser)**
A másolat-sorozatok mindegyike összetűzhető.
- 📝 **Megjegyzés**
 - Kiválaszthatja, mely funkciók legyenek aktíválva, amikor a Rendszer alapállapot be van kapcsolva, amikor az Energiatakarékos üzemmód ki van kapcsolva, illetve a készülék bekapcsolását követően.
 - Megváltoztathatja az alapvető funkciók alapértelmezés szerinti beállítását.
- 🔍 **Referencia**
⇒ " A felhasználói eszközök segítségével megváltoztatható beállítások" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

Másolás

A másolási kép fényerősségének beállítása

Beállíthatja a másolási kép fényerősségét, hogy az megfeleljen az eredeti dokumentumnak.

A funkciónak három beállítási lehetősége van:

2

❖ Automatikus fényerő

A készülék automatikusan beállítja a kép fényerősségét.

❖ Kézi fényerősség

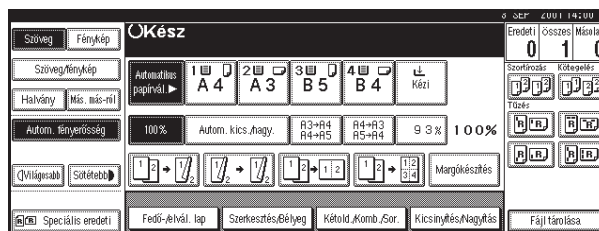
Ha sötétebb vagy világosabb másolatokra van szüksége, állítsa be Ön a kép fényerősségét.

❖ Kombinált automatikus és kézi fényerősség

Sötét háttérrel rendelkező dokumentumok másolásánál használhatja (például napilapok). Beállíthatja az előtér fényerősségét, miközben a háttér változatlan marad.

Automatikus fényerősség

1 Győződjön meg arról, hogy a **[Autom. fényerősség]** gomb ki van-e választva.

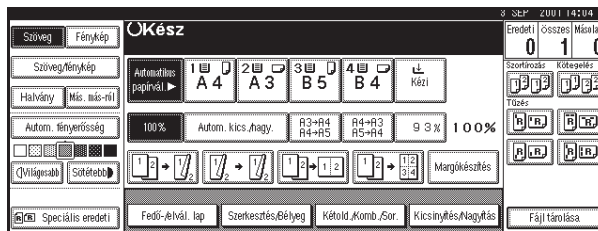


Megjegyzés

- Ha a **[Autom. fényerősség]** gomb nincs kiválasztva, nyomja meg a **[Autom. fényerősség]** gombot.
- Ha nem akar beállítani más funkciót, nyomja meg a **[Start]** gombot a másolás elkezdéséhez.

Kézi fényerősség

- 1 Nyomja meg a [Autom. fényerősség] gombot a visszavonáshoz.
- 2 Nyomja meg a [Világosabb] vagy a [Sötétebb] gombot a kép fényerősségének beállításához.



2

 **Megjegyzés**

- Ha nem akar beállítani más funkciót, nyomja meg a **[Start]** gombot a másolás elkezdéséhez.

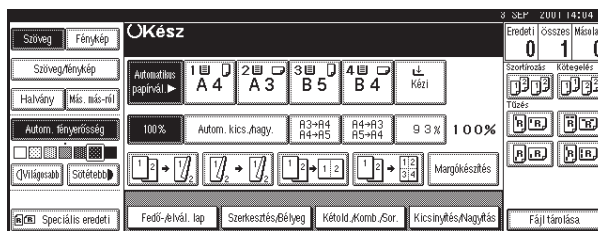
Kombinált automatikus és kézi fényerősség

- 1 Győződjön meg arról, hogy a [Autom. fényerősség] gomb ki van-e választva.

 **Megjegyzés**

- Ha a [Autom. fényerősség] gomb nincs kiválasztva, nyomja meg az [Autom. fényerősség] gombot.

- 2 Nyomja meg a [Világosabb] vagy a [Sötétebb] gombot a fényerősség beállításához.



 **Megjegyzés**

- Ha nem akar beállítani más funkciót, nyomja meg a **[Start]** gombot a másolás elkezdéséhez.

Az eredeti típusának beállítása

Válassza ki az alábbi típusok egyikét, hogy az megfeleljen az eredeti dokumentumnak:

❖ Szöveg

Ezt az üzemmódot akkor válassza, ha az eredeti dokumentumok csak szöveget tartalmaznak (képeket nem).

❖ Szöveg/fénykép

Válassza a Szöveg-Fotó beállítást, ha az eredeti dokumentumok fényképeket vagy ábrákat is tartalmaznak a szövegben kívül.

❖ Fénykép

Ebben az üzemmódban fényképek és rajzok finom tónusait lehet reprodukálni.

❖ Halvány

Olyan eredeti dokumentumok esetében válassza ezt az üzemmódot, melyek ceruzával írt halványabb vonalakat tartalmaznak, vagy halvány másolatok. A halvány vonalakat a készülék tisztán és élesen lemásolja.

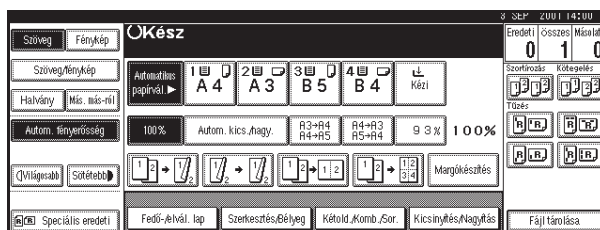
❖ Másolás másolatról

Ha az eredeti dokumentum már másolat (másolatról készült másolat), a másolt kép tisztán és élesen visszaadható.

📝 Megjegyzés

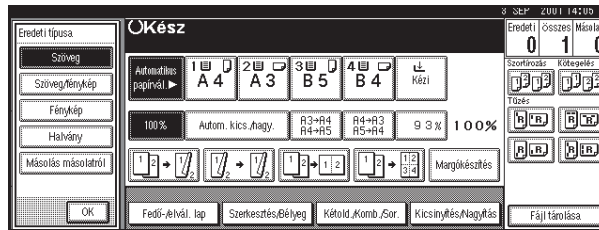
- Az összes eredeti dokumentum típusa gomb elrejthető a kezdeti kijelzőn. ⇒ 259. oldal "Eredeti típus kijelzése"
- Beállíthatja az egyes eredeti dokumentumok típusának minőségét. ⇒ 259. oldal "Másolási beállítások"

1 Nyomja meg a megfelelő gombot az eredeti dokumentum típusának kiválasztásához.



Megjegyzés

- Ha az "Rejt" lett kiválasztva az "Eredeti típus kijelzése"-nél a Felhasználói eszközkönnél, nyomja meg az **[Eredeti típusa]** gombot az eredeti dokumentum típusának kiválasztásához, majd nyomja meg az **[OK]** key. ⇒ "Az eredeti dokumentum típusa kijelző" lásd: 258. oldal "Általános tulajd." 1/4"



2

- Ha nem akar beállítani más funkciót, nyomja meg a **[Start]** gombot a másolás elkezdéséhez.

Másolópapír kiválasztása

A másolópapír kiválasztása kétféle módon történhet:

❖ **Automatikus papírválasztás**

A készülék automatikusan kiválasztja a megfelelő másolópapír méretet az eredeti dokumentum mérete, illetve a másolási méretarány alapján. ⇒ 51. oldal "Másolás elforgatással"

❖ **Kézi papírválasztás**

Válassza ki a másoláshoz használandó papírt tartalmazó adagolót: Papíradagoló, Kézi adagoló vagy nagy kapacitású adagoló (LCT).

Referencia

⇒ 74. oldal "Másolás a kézi adagolóból"

📌 **Korlátozások**

- Csak a papíradagolók állíthatók "Nincs megjelenítés" vagy "Újrahasznosított papír" lehetőségekre a "Papír típusa" résznél, valamint az "Igen" az "Automatikus papírválasztás" résznél, ha "Automatikus papírválasztás üzemmódban vagyunk. ⇒ "Papírméret beállítás" a Rendszerbeállítások kézikönyvben
- Ha a "Nincs megjelenítés" vagy az "Újrahasznosított papír" kivételével az összes papíradagolót kiválasztja, az Automatikus papírválasztás nem használható.

Másolás

Megjegyzés

- Az alábbi táblázatban láthatja a lehetséges másolópapír méreteket és tájolásokat az Automatikus papírválasztáshoz (Ha a másolási arány 100%).

◆ **Metrikus változat**

Ahová az eredeti dokumentumot helyeztük	Papírméret és tájolás
Expozíciós üveglap	A3, B4, A4, B5, A5, 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13"
Dokumentum adagoló	A3, B4, A4, B5, A5, 8 1/2" × 13"

◆ **Hüvelyrendszerű változat**

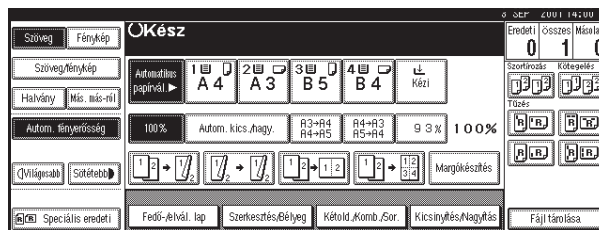
Ahová az eredeti dokumentumot helyeztük	Papírméret és tájolás
Expozíciós üveglap	11" × 17", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 11", 10" × 14", 8" × 10"
Dokumentum adagoló	11" × 17", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 11", 10" × 14", 5 1/2" × 8 1/2"

- Egyes eredeti dokumentumok esetében előfordulhat, hogy az eredeti dokumentum méretét a készülék nem képes helyesen érzékelni. ⇒ 21. oldal "Nehezen felismerhető méretek"
- Ha a lapadagolóba különleges papírt, például újrahásznosított papírt helyez, a papír típusát megjelenítheti a kijelzőn. ⇒ "Speciális papír jelzése" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

Automatikus papírválasztás

1 Győződjön meg arról, hogy az [Automatikus papírvál.] gomb ki van-e választva.

Ha az [Automatikus papírvál.] gomb nincs kiválasztva, nyomja meg az [Automatikus papírvál.] gombot.



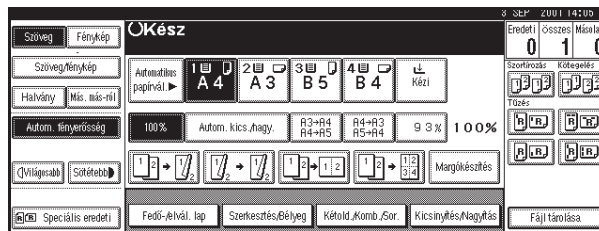
Megjegyzés

- Ha nem akar beállítani más funkciót, nyomja meg a **[Start]** gombot a másolás elkezdéséhez.
- A kulccsal jelzett adagolók nem lesznek automatikusan kiválasztva. => "Papírméret beállítás" a Rendszerbeállítások kézikönyvben

Kézi papírválasztás

2

- 1** Válassza ki a lapadagolót, a kézi adagolót vagy a nagy kapacitású adagolót (LCT).

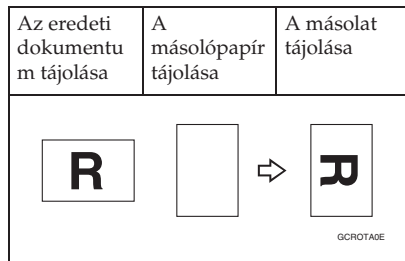


Megjegyzés

- Ha nem akar beállítani más funkciót, nyomja meg a **[Start]** gombot a másolás elkezdéséhez.
- Ha az "Rejt" lett kiválasztva a Felhasználói eszközök "Papír kijelző" képernyőjén, nyomja meg az **[Automatikus papírvál.]** gombot. => 258. oldal "Papír kijelző"

Másolás elforgatással

Ha az Ön által behelyezett eredeti dokumentum tájolása (☐ vagy ☐) eltér a másolópapírtól, ezen funkció az eredeti képet elforgatja 90°-os szögben, és azt a másolópapírhoz igazítja. Akkor használható ez a funkció, amikor az Automatikus papírválasztás vagy az Automatikus kicsinyítés/nagyítás funkciókat választotta. => "Automatikus papírválasztás" lásd: 49. oldal "Másolópapír kiválasztása" és => 52. oldal "Automatikus kicsinyítés/nagyítás"







Másolás

! Korlátozások

- Az "Automatikus adagoló-váltás" funkció alapbeállítása "Képforgatással". Nem használhatja a Másolás elforgatással funkciót, amikor ez a beállítás meg van változtatva "Képforgatás nélkül"-ra vagy "Ki"-ra. ⇒ 258. oldal "Automatikus adagoló-váltás"
- Nem használhatja a Másolás elforgatással funkciót, ha B4 vagy A3 papírméretre nagyít. Ilyenkor helyezze az eredetit irányba.

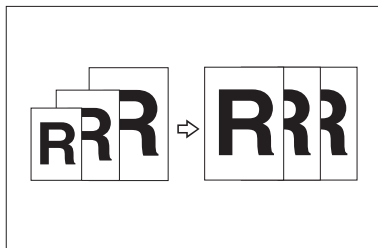
2

	Az eredeti mérete és tájolása			A másolópapír mérete és tájolása	
Nem tudja elforgatni:	A4, B5, vagy A5 <input type="checkbox"/>		Amikor a nagyítás →	B4, A3-ra történik	
Ellenben használhatja:	A4, B5, vagy A5 <input type="checkbox"/>		Amikor a nagyítás →	B4, A3-ra történik	

- Nem használhatja a Másolás elforgatással funkciót, ha "Balra 2" vagy "Fent 2" van kiválasztva a tűzéshez, ha az 1000 lapos finiser használatakor. ⇒ 61. oldal "Tűzés"
- Nem használhatja a Másolás elforgatással funkciót, ha Tűzés funkció ki van választva az 500 lapos finiser használatakor.

Automatikus kicsinyítés/nagyítás

A készülék kiválasztja a megfelelő másolási arányt a másolópapír és az eredeti dokumentum megadott méretei alapján.















! Korlátozások

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.











Megjegyzés


- Ha az automatikus kicsinyítés/nagyítás funkciót használja, nézze meg az alábbi táblázatban az alkalmazható eredeti méreteket és tájolásokat:

◆ Metrikus változat

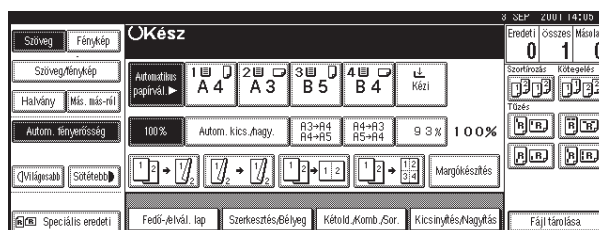
Ahová az eredeti dokumentumot helyeztük	Az eredeti mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	A3  , B4  , A4  , B5  , 8 1/2" × 14"  , 8 1/2" × 13" 
Dokumentum adagoló	A3  , B4  , A4  , B5  , A5  , 8 1/2" × 13" 

◆ Hüvelykrendszerű változat

Ahová az eredeti dokumentumot helyeztük	Az eredeti mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	11" × 17"  , 8 1/2" × 14"  , 8 1/2" × 11"  , 10" × 14"  , 8" × 10" 
Dokumentum adagoló	11" × 17"  , 8 1/2" × 14"  , 8 1/2" × 11"  , 10" × 14"  , 5 1/2" × 8 1/2" 

- A másolási méretarányokat a készülék 25 – 400% között választja meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).
- Egyes eredeti dokumentumok esetében előfordulhat, hogy az eredeti dokumentum méretét a készülék nem képes helyesen érzékelni. ⇒ 21. oldal "Nehezen felismerhető méretek"
- Különböző méretű eredetiket is helyezhet egyidejűleg a dokumentum adagolóba. ⇒ 41. oldal "Különböző méretű eredetiek üzemmód"
- Nem használhatja a Másolás elforgatással funkciót, ha B4 vagy A3 papírméretre nagyít. Ha B4 vagy A3 méretű papírra nagyít, az eredetit  irányban helyezze be.

1 Nyomja meg az [Autom. kics./nagy.] gombot.



2 Válassza ki a papíradagolót.

Megjegyzés

- Ha nem akar beállítani más funkciót, nyomja meg a **[Start]** gombot a másolás elkezdéséhez.

Szortírozás/kötegelés/tűzés

A készülék beolvassa az eredeti dokumentumokat a memóriába, és automatikusan szortírozza a másolatokat.

2

❖ Szortírozás

- Szortírozás
- Elforgatásos szortírozás
- Mozdgó szortírozás (kiegészítő finiser és kiegészítő átvezető egység szükséges)

❖ Kötegelés

- Kötegelés (kiegészítő finiser és kiegészítő átvezető egység szükséges)

❖ Tűzés (kiegészítő finiser és kiegészítő átvezető egység szükséges)

1000 lapos finiserrel

- Fent
- Balra 2
- Lent
- Fent 2

500 lapos finiserrel

- Fent

🚫 Korlátozások

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- A szortírozáshoz és kötegeléshez a maximális kapacitás B5-nél kisebb papírral ☐ 100 lap.

📝 Megjegyzés

- Ha a másolatok száma meghaladja a tálca kapacitását, távolítsa el a másolatokat a tálcáról.
- A maximális tálcakapacitás az alábbiak szerinti.

	Papírméret és tájolás	Papírkapacitás és súly
Belső tálca	A4 ☐ ☐, B5 ☐ ☐, A5 ☐ ☐, B6 ☐, A6 ☐, Képeslap ☐, 8 ¹ / ₂ " × 11" ☐ ☐, 7 ¹ / ₄ " × 10 ¹ / ₂ " ☐ ☐, 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ " ☐ ☐, 8" × 10 ¹ / ₂ " ☐ ☐, 8" × 10" ☐ ☐, 16K ☐ ☐	500 lap ^{*1} (80 g/m ²) (20 lb.)
	A3 ☐, B4 ☐, 11" × 17" ☐, 8 ¹ / ₂ " × 14" ☐, 8" × 13" ☐, 8 ¹ / ₂ " × 13" ☐, 8 ¹ / ₄ " × 14" ☐, 8 ¹ / ₄ " × 13" ☐, 11" × 15" ☐, 11" × 14" ☐, 10" × 14" ☐, 10" × 15" ☐, 8K ☐	250 lap ^{*2} (80 g/m ²) (20 lb.)
	3 ⁷ / ₈ " × 7 ¹ / ₂ " ☐, 4 ¹ / ₈ " × 9 ¹ / ₂ " ☐, C5 Boríték ☐, C6 Boríték ☐, DL Boríték ☐	–

	Papírméret és tájolás	Papírkapacitás és súly
2. belső tálca (1. láda)	A3, B4, A4, B5, A5, 11" × 17", 8 1/2" × 14", 11" × 15" *3, 11" × 14", 10" × 14" *3, 10" × 15" *3, 8 1/2" × 11", 7 1/4" × 10 1/2" *3, 5 1/2" × 8 1/2", 8" × 13", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 13", 8" × 10 1/2", 8" × 10" *3, 8 1/4" × 14"	125 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
Mozgó leválogató tálca	A4, B5, A5, B6, A6, 8 1/2" × 11", 7 1/4" × 10 1/2", 5 1/2" × 8 1/2", 8" × 10"	250 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
	A3, B4, 11" × 17", 8 1/2" × 14", 8" × 13", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 13"	125 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
500 lapos finiser	A4, B5, 8 1/2" × 11", 8" × 10 1/2"	500 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
	A3, B4, 11" × 17", 11" × 14", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13"	250 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
1000 lapos finiser	Finiser mozgó tálca A4, B5, A5, B6, A6, Képeslap, 8 1/2" × 11", 7 1/4" × 10 1/2" *4, 5 1/2" × 8 1/2", 8" × 10 1/2" *4, 8" × 10" *4	250 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
	A3, B4, 11" × 17", 11" × 15" *4, 11" × 14", 10" × 14" *4, 10" × 15" *4, 8 1/2" × 14", 8" × 13", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 13", 8 1/4" × 14"	50 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
	Finiser mozgó tálca A4, B5 *5, 8 1/2" × 11", 7 1/4" × 10 1/2", 8" × 10 1/2"	1000 lap (80 g/m ²) (20 lb.)
	A3, B4, 11" × 17", 11" × 14", 8 1/2" × 14", 8" × 13", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 13", 8 1/4" × 14"	500 lap (80 g/m ²) (20 lb.)

*1 250 lap, ha telepítette a kiegészítő átvezető egységet.

*2 125 lap, ha telepítette a kiegészítő átvezető egységet.

*3 A 10 1/2" × 7 1/4", 8" × 10", 11" × 15", 10" × 14", és 10" × 15", méretű lapok behelyezéséhez használja a 2. papíradagolót.

*4 A 10 1/2" × 7 1/4", 8" × 10", 11" × 15", 10" × 14", és 10" × 15", méretű lapok behelyezéséhez használja a 2. papíradagolót vagy a kiegészítő kézi lapadagolót.

*5 A B5 lapok nem mozgathatók.

Megjegyzés

- Ha a Szortírozás, Kötegelés vagy a Tűzés funkciókat választja, néhány méretezésű másolatkészítés végrehajtható a 2. papíradagoló vagy a kiegészítő kézi lapadagoló segítségével. Tanulmányozza az összes fejezetet. ⇒ 56. oldal "Szortírozás", 59. oldal "Kötegelés", 61. oldal "Tűzés"
- Az Elforgatásos szortírozás vagy a Tűzés funkciók használatakor csökken a kapacitás.

Másolás

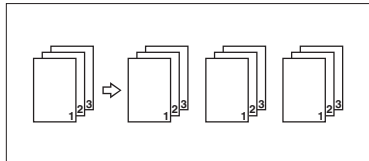
Szortírozás

A másolatokat szét lehet osztani sorozatokra sorba rendezve.

❖ Szortírozás

A másolatokat szét lehet osztani sorozatokra sorba rendezve.

2



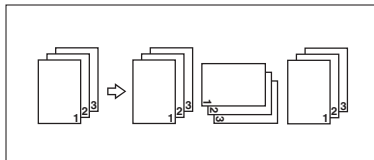
📝 Megjegyzés

- A Szortírozás funkciónál az alábbi papírméreteket lehet alkalmazni.

Metrikus változat	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐
Hüvelykrendszerű változat	11" × 17"☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8 ¹ / ₂ " × 11"☐☐, 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "☐

❖ Elforg. szortírozás

Minden második másolatköteget a készülék 90°-kal elfordít☐☐ és a másolati tálcára adja ki.



📝 Megjegyzés

- Ha a kiegészítő finiser telepítve van, bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja az Elforgatásos szortírozás funkciót a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Köteg kiválasztása funkció" lásd: 280. oldal "Bemenet/Kimenet"
- Az Elforgatásos szortírozás funkciónál az alábbi papírméreteket lehet alkalmazni.

Metrikus változat	A4☐☐, B5☐☐
Hüvelykrendszerű változat	8 ¹ / ₂ " × 11"☐

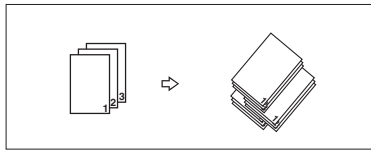
- Az Elforgatásos szortírozás funkció használatához két, azonos méretre állított, de eltérő tájolású adagoló (☐☐) szükséges.

🔍 Referencia

A kiegészítő finiser papírkapacitását lásd: ⇒ 301. oldal "500 lapos finiser (kiegészítő)", ⇒ 302. oldal "1000 lapos finiser (kiegészítő)".

❖ **Mozgó szortírozás**

- 500 lapos finiser/1000 lapos finiser/Mozgó leválogató tálca
Mindannyiszor, amikor a készülék az egy sorozatba vagy egy munkához tartozó másolatokat kiadja, a következő másolatot eltolva adja ki, így tudja elkülöníteni az egyes sorozatokat illetve munkákat. Ha telepítette a mozgó leválogató tálcat, akkor az úgy biztosítja ezt a funkciót, hogy oldalirányban elmozdul.



2

Megjegyzés

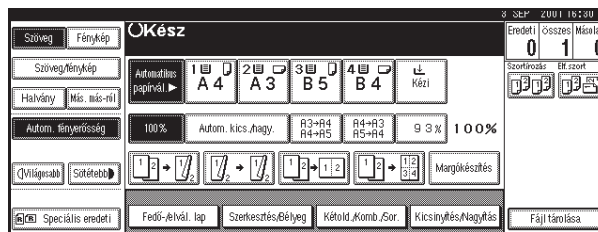
- A Szortírozás funkciónál az alábbi papírméreteket lehet alkalmazni.

	500 lapos finiser	1000 lapos finiser
Papírméret és tájolás	A3, B4, A4, B5, 11" x 17", 11" x 15" ^{*1} , 11" x 14", 10" x 14" ^{*1} , 10" x 15" ^{*1} , 8 1/2" x 14", 8 1/2" x 13", 8 1/2" x 11", 8" x 10 1/2", 8" x 10" ^{*1} , 7 1/4" x 10 1/2" ^{*1}	A3, B4, A4, B5, 11" x 17", 11" x 15" ^{*1} , 11" x 14", 10" x 14" ^{*1} , 10" x 15" ^{*1} , 8 1/2" x 14", 8 1/2" x 13", 8 1/4" x 14", 8 1/4" x 13", 8" x 13", 8 1/2" x 11", 8" x 10 1/2", 8" x 10" ^{*1} , 7 1/4" x 10 1/2" ^{*1}

^{*1} A 7 1/4" x 10 1/2", 8" x 10", 11" x 15", 10" x 14", és 10" x 15" méretű lapok behelyezéséhez használja a 2. papíradagolót vagy a kiegészítő kézi lapadagolót.

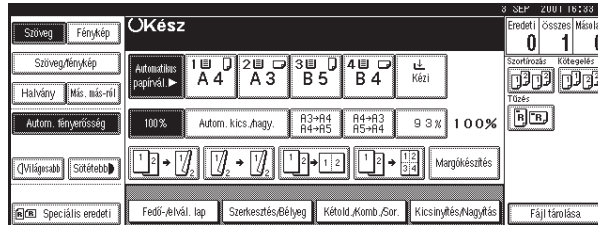
1 Nyomja meg a [Szortírozás] vagy az [Elf. szort] gombot.

❖ **Ha nincs finiser telepítve**



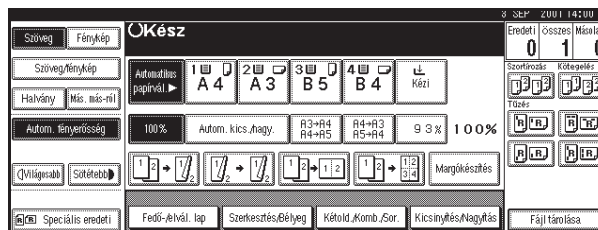
Másolás

❖ Ha az 500 lapos finiser telepítve van



2

❖ Ha az 1000 lapos finiser telepítve van



📝 Megjegyzés

- Ha a kiegészítő finiser telepítve van, használja a Felhasználói eszközöket az **[Elf. szort]** megjelenítéséhez. ⇒ "Köteg kiválasztása funkció" lásd: 280. oldal "Bemenet/Kimenet"

2 Írja be a másolt sorozatok számát a számgombok segítségével.

📍 Korlátozások

- A sorozatok maximális száma 99.

📝 Megjegyzés

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot.

3 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Ha egy eredeti dokumentum köteget helyez a dokumentum adagolóba

1 Helyezze az eredeti dokumentumok kötegét a dokumentum adagolóba, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

📝 Megjegyzés

- Az utolsó oldalnak alul kell lennie.
- Ha a szortírozásos másolás alatt a gép a papírt helytelenül veszi be, újra helyezze be az eredeti dokumentumot a dokumentum adagolóba a kijelző utasításának megfelelően, és próbálja újra.

Ha az Egyesével adagolás üzemmód használatakor a másolandó dokumentumot az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba helyezi

Referencia

⇒ 38. oldal "Egyesével adagolás"

- 1 **Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.**

Megjegyzés

- Az első másolandó oldallal kezdje.

- 2 **Helyezze be a következő eredeti dokumentumot. Amikor elhelyezte az expozíciós üveglapon, nyomja meg a **[Start]** gombot.**

Megjegyzés

- Az SADF funkció használata esetén az eredeti dokumentum minden oldalát a behelyezés után a készülék automatikusan behúzza, anélkül, hogy megnyomnánk a **[Start]** gombot. ⇒ 40. oldal "SADF üzemmód"
- Az elsővel azonos irányban tegye be az eredeti dokumentumot.

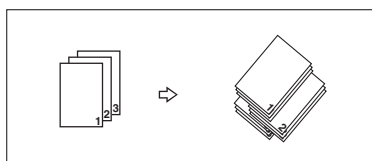
- 3 **Miután minden dokumentumot beolvasott a gép, nyomja meg a **[#]** gombot.**

Kötegelés

A másolatokat sorozatokba lehet rendezni.

◆ Mozgó kötegelés

- 500 lapos finiser/1000 lapos finiser/Mozgó leválogató tálca
Ez a funkció a többoldalas eredeti dokumentumok egyes oldalainak másolatait csoportosítja. Az elválasztás megkönnyítése érdekében a készülék minden második oldalköteget eltol. Ha telepítette a mozgó leválogató tálcat, akkor az úgy biztosítja ezt a funkciót, hogy oldalirányban elmozdul.



Másolás

2

Megjegyzés

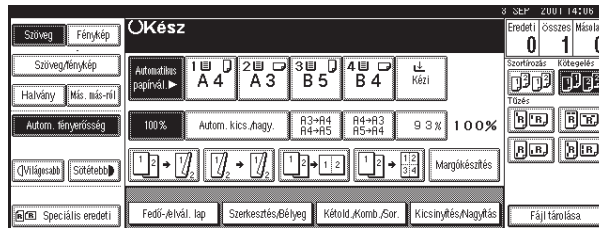
- A kötegelés funkcionál az alábbi papírméreteket lehet alkalmazni.

	500 lapos finiser	1000 lapos finiser
Papírméret és tájolás	A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13", 8 1/2" × 11", 8" × 10 1/2", 8" × 10", 7 1/4" × 10 1/2"	A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 14", 8 1/4" × 13", 8" × 13", 8 1/2" × 11", 8" × 10 1/2", 8" × 10", 7 1/4" × 10 1/2"

*1 A 7 1/4" × 10 1/2", 8" × 10", 11" × 15", 10" × 14", és 10" × 15" méretű lapok behelyezéséhez használja a 2. papíradagolót vagy a kiegészítő kézi lapadagolót.

Referencia

A kiegészítő finisernek maximális papírcapacitását lásd: ⇒ 301. oldal "500 lapos finiser (kiegészítő)", ⇒ 302. oldal "1000 lapos finiser (kiegészítő)".

1 Nyomja meg a [Kötegelés] gombot.**2 Írja be a készítendő másolatok számát a számgombok segítségével.****Megjegyzés**

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot.

3 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Ha egy eredeti dokumentum köteget helyez a dokumentum adagolóba

1 Helyezze az eredeti dokumentumok kötegét a dokumentum adagolóba, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Megjegyzés**

- Az utolsó oldalnak alul kell lennie.

Ha az Egyesével adagolás üzemmód használatakor a másolandó dokumentumot az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba helyezi

Referencia

⇒ 38. oldal "Egyesével adagolás"

- 1 **Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.**

Megjegyzés

- Az első másolandó oldallal kezdje.

- 2 **Helyezze be a következő eredeti dokumentumot. Amikor elhelyezte az expozíciós üveglapon, nyomja meg a **[Start]** gombot.**

Megjegyzés

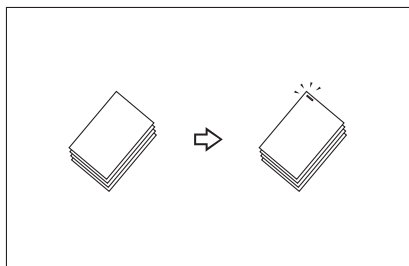
- Az SADF funkció használata esetén az eredeti dokumentum minden oldalát a behelyezés után a készülék automatikusan behúzza, anélkül, hogy megnyomnánk a **[Start]** gombot. ⇒ 40. oldal "SADF üzemmód"
- Az elsővel azonos irányban tegye be az eredeti dokumentumot.

2

Tűzés

A funkció használatához kiegészítő finiser és az átvezető egység szükséges.

A másolat-sorozatok mindegyike összetűzhető.



Korlátozások

- Az alábbi papírtípusokat nem használhatja ezzel a funkcióval:
 - Képeslapok
 - Átlátszó papír
 - Írásvetítő fóliák
 - Címkepapír (Öntapadó címkék)
 - Vastag papír

Másolás

- Vékony papír
- Hullámos papír
- Nem eléggé merev papír
- Különböző függőleges méretű papírok

 **Megjegyzés**

- Ennél az üzemmódnál az alábbi korlátozások érvényesek. Ha a másolatok száma meghaladja a tálca kapacitását, a másolási folyamat megszakad. Ilyenkor távolítsa el a másolatokat a finiser felső tálcjából, majd folytassa a másolást.

2

	Papírméret	Tűzőkapacitás	
500 lapos finiser	A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13", 8 1/2" × 11", 8" × 10 1/2", 8" × 10", 7 1/4" × 10 1/2"	A3, B4, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13"	20 lap (80 g/m ²)
		A4, B5, 8 1/2" × 11", 8" × 10 1/2", 8" × 10", 7 1/4" × 10 1/2"	30 lap (80 g/m ²)
1000 lapos finiser	A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 14", 8 1/4" × 13", 8" × 13", 8 1/2" × 11", 8" × 10 1/2", 8" × 10", 7 1/4" × 10 1/2"	A3, B4, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8 1/2" × 14", 8 1/2" × 13", 8 1/4" × 14", 8 1/4" × 13"	30 lap (80 g/m ²)
		A4, B5, 8 1/2" × 11", 8" × 10 1/2", 8" × 10", 7 1/4" × 10 1/2"	50 lap (80 g/m ²)

*1 A 7 1/4" × 10 1/2", 8" × 10", 11" × 15", 10" × 14", és 10" × 15", méretű lapok behelyezéséhez használja a 2. papíradagolót.

- Az alábbi esetekben a másolatok tűzés nélkül kerülnek a finiser mozgó tálcára.
- Ha az egyazon sorozatba tartozó másolatok száma meghaladja a tűzőkapacitást.
 - Ha a memória a tűzés folyamata alatt eléri a 0 %-ot.
- Tűzés üzemmód választásakor a Szortírozás üzemmód is automatikusan kiválasztásra kerül.
- Különböző méretű eredetik esetén a Tűzés funkció nem használható. Különböző méretű eredetik üzemmód esetén, ha a Tűzés funkciót akarja használni, válassza az Automatikus kicsinyítés/nagyítás lehetőséget. ⇒ 52. oldal "Automatikus kicsinyítés/nagyítás"

Referencia

A tűzőkapocs betöltésével kapcsolatban lásd: ⇒ 246. oldal "Tűzőkapcsok pótlása".

Ha a tűzőkapocs elakad: ⇒ 250. oldal "Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítása".

Ha Kombinálás üzemmódban a Dupla másolatok funkciót használja, vagy "1 oldalú → 1 oldalú", "1 oldalú → 2 oldalú", "2 oldalú → 1 oldalú", és "2 oldalú → 2 oldalú" kombinálásokat hajt végre, akkor válassza a eredetit a másoláshoz és a eredetit a másoláshoz.

2

Tűzési pozíció és az eredeti dokumentumok elhelyezése








Az összes eredetit olyan irányban helyezze be, hogy azok olvashatók legyenek. A készülék automatikusan elforgatva másol. Ha van olyan másolópapír, amelynek mérete és tájolása megegyezik az eredeti dokumentuméval, az alábbi tűzési pozíciók lehetségesek:

Ha Kombinálás üzemmódban a Dupla másolatok funkciót használja, vagy "2 darab 1 oldalú eredetiből → kombinálunk 1 darab 1 oldalút" és "4 darab 1 oldalú eredetiből → kombinálunk 2 darab 1 oldalút", akkor válassza a eredetit a másoláshoz és a eredetit a másoláshoz.

Ha "Balra 2" vagy "Fent 2" funkciókat használja dupla másolattal együtt, vagy "1 oldalú → 1 oldalú", "1 oldalú → 2 oldalú", "2 oldalú → 1 oldalú", vagy "2 oldalú → 2 oldalú" kombinálásokat hajt végre, akkor válassza a eredetit a másoláshoz és a eredetit a másoláshoz.

❖ 500 lapos finiser

Ha a készüléke 500 lapos finiserrel van felszerelve, a tűzési pozíció a "Fent" helyzetben lesz rögzítve.

		Az eredeti elhelyezése		Tűzési pozíció	
		<input type="checkbox"/>	Expozíciós üveglap		Dokumentum adagoló
	Fent	<input type="checkbox"/>			
		<input type="checkbox"/>			



































Megjegyzés

Az eredeti dokumentumok képei nem kerülnek elforgatásra.

Másolás

❖ 1000 lapos finiser

2

		Az eredeti elhelyezése			Tűzési pozíció
			Expozíciós üveglap	Dokumentum adagoló	
	Fent				
					
	Lent				
					
	Balra 2				*1
					
	Fent 2				
					*1

*1 Nem használható A4-nél nagyobb papírméret esetében.

 **Megjegyzés**

- Másolás közben a tűzési pozíciót nem lehet megváltoztatni.
- Ha az eredeti dokumentum képe el van forgatva, a tűzési irány 90°-kal elfordul.

- Ha Kombinálás, Dupla másolatok vagy Automatikus kicsinyítés/nagyítás üzemmódokkal együtt használja a "Balra 2" vagy "Fent 2" lehetőségeket, az "Üres rész fog megjelenni. Ellenőrizze a tájolást." üzenet válhat láthatóvá. Ebben az esetben változtassa meg a papír tájolását.

- A elforgatható eredeti dokumentum maximális mérete a következő.

Metrikus változat	A4
Hüvelykrendszerű változat	8 ¹ / ₂ " × 11"

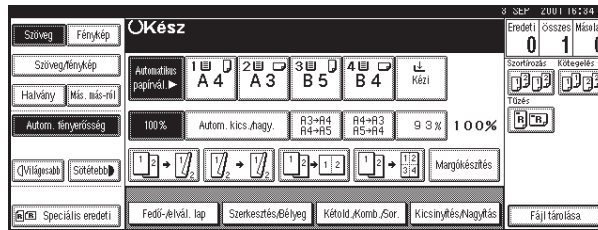
2

- Ha "Balra 2" vagy "Fent 2" van kiválasztva, a képek megfelelő forgatásához a következő beállítások hasznosak:

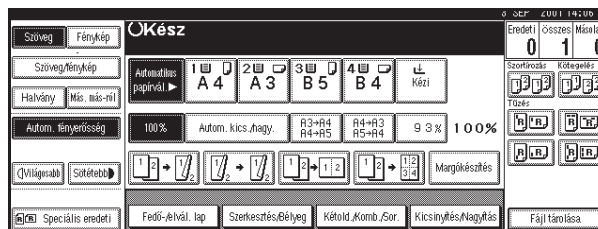
- "Autom. kics./nagy." vagy "Automatikus papírvál."
- "Képforgatással" a Felhasználói eszközök "Automatikus adagoló-váltás" részében

1 Válassza ki a tűzési pozíciók egyikét.

◆ 500 lapos finiser



◆ 1000 lapos finiser



📌 **Megjegyzés**

- Amikor kiválasztja a tűzési pozíciót, a Szortírozás üzemmód automatikusan kiválasztásra kerül.

📌 **Referencia**

⇒ 63. oldal "Tűzési pozíció és az eredeti dokumentumok elhelyezése"

2 Írja be a másolt sorozatok számát a számgombok segítségével.

 **Megjegyzés**

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot.

3 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

2

Ha egy eredeti dokumentum köteget helyez a dokumentum adagolóba

1 Helyezze az eredeti dokumentumok kötegét a dokumentum adagolóba, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

- Az utolsó oldalnak alul kell lennie.
-

Ha az Egyesével adagolás üzemmód használatkor a másolandó dokumentumot az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba helyezi

 **Referencia**

⇒ 38. oldal "Egyesével adagolás"

1 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

- Az első másolandó oldallal kezdje.

2 Helyezze be a következő eredeti dokumentumot. Amikor elhelyezte az expozíciós üveglapon, nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

- Az SADF funkció használata esetén az eredeti dokumentum minden oldalát a behelyezés után a készülék automatikusan behúzza, anélkül, hogy megnyomnánk a **[Start]** gombot. ⇒ 40. oldal "SADF üzemmód"
- Az elsővel azonos irányban tegye be az eredeti dokumentumot.

3 Miután minden dokumentumot beolvasott a gép, nyomja meg a **[#]** gombot.

A beolvasás időleges leállítása

A Szortírozás, Kötegelés vagy Tűzés funkciók használatakor a készülék az eredeti dokumentumokat beolvassa a memóriába.

- 1 Nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot az eredeti dokumentumok memóriába történő beolvasásának leállításához.

2

A beolvasás folytatása

- 1 Nyomja meg a **[Nem]** gombot a beolvasás folytatásához.

Megjegyzés

- A memóriába beolvasott képek nem törlődnek.

Az eredeti dokumentumok beolvasott képeinek törlése

- 1 Nyomja meg az **[Igen]** gombot.

A beolvasás leáll, és a képeket a készülék kitörli.

Ha a memória eléri a 0 %-ot

A beolvasás leáll, ha a már beolvasott képadat mennyisége meghaladja a memóriakapacitást.

Megjegyzés

- A készülék memóriája elegendő kb. 1,000 eredeti dokumentum tárolásához, amelyek mérete A4, 8¹/₂" × 11". A memóriában tárolható eredeti dokumentumok száma változó a memória beállításától, illetve az eredeti dokumentum típusától függően. Ezenkívül a memóriában tárolható eredeti dokumentumok számát a más funkciók használata is csökkenti.

Referencia

A beolvasás leáll, ha szortírozásos másolás alatt a készülék memóriája eléri a 0 %-ot. Ugyanakkor ez a beállítás megváltoztatható úgy, hogy a gép valamennyi beolvasott oldalt lemásolja és a tálcára helyezze. Ezt követően pedig automatikusan folytatja a hátralévő eredeti dokumentumok beolvasását. ⇒ "Beolvasás automatikus újraindítása, ha a memória megtelt" lásd: 280. oldal "Bemenet/Kimenet"

- 1 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

A beolvasott oldalak a tálcára kerülnek. Ezután a memóriában lévő képadat törlésre kerül.

- 2 Vegye ki a másolatokat, majd a kijelző utasításait követve folytassa a másolást.

A papír eltávolítása a tűzőegységből

Ha visszavonja a tűző másolási feladatot a feladat végzése közben, a papír bennmaradhat a tűzőegységben. Ebben az esetben vegye ki a papírt a tűzőegységből.

2

1 A másolási beállítások törléséhez nyomja meg a **[Alapállapot]** gombot.

2 Helyezze be a következő dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

A tűzőegységben maradt papír automatikusan kiadásra kerül, majd elkezdődik a következő művelet.

 **Megjegyzés**

- Ha a papír nem kerül kiadásra és megjelenik egy üzenet, kövesse a kijelzőn látható utasításokat a papír eltávolításához.

Másolás a 2. papíradagolóból

A 2. Papíradagolót használja speciális papírra (írásvetítő fólia, címkepapír (öntapadó címkék), vastag papír (például képeslapok és borítékok), vékony papír) és természetesen normál papírra való másolás esetén.

Beállíthatja a speciális papírt a rendszerbeállításokban is. ⇒ "Papírméret beállítás" a Rendszerbeállítások kézikönyvben

2

Megjegyzés

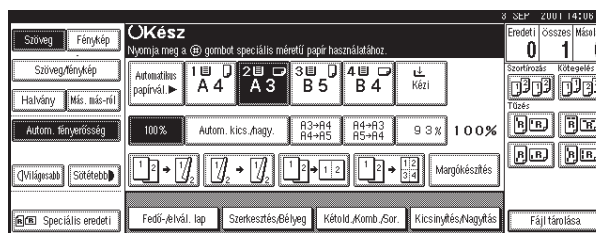
- Ha nem szabványos méretű másolópapírt használ, adja meg a függőleges és vízszintes méreteket. A következő méreteket adhatja meg.

Metrikus változat	<ul style="list-style-type: none"> • Függőleges: 100 – 297 mm • Vízszintes: 148 – 432 mm
Hüvelykrendszerű változat	<ul style="list-style-type: none"> • Függőleges: 4,0" – 11,6" • Vízszintes: 5,9" – 17,0"

- A használható papírmérethez, típushoz és vastagsághoz, vagy az egyidejűleg betölthető maximális papírszámhoz tanulmányozza: "Másolópapír" ⇒ 23. oldal.
- Speciális papírra történő másolás esetén (írásvetítő fólia, vastag papír (például képeslapok és borítékok), vékony papír, címkepapír (öntapadó címkék)) meg kell határoznia a papír típusát.
- A papír betöltéséhez tanulmányozza: "A papírméret módosítása az 1-4. Adagolóban/Papíradagoló egységben" ⇒ 242. oldal.

A 2. papíradagoló kézi adagolóként történő használata

- 1** Válassza ki a 2. papíradagolót, majd nyomja meg a [#] gombot.



Fontos

- A beprogramozott, a papír méretére és típusára vonatkozó beállítások a [#] gomb megnyomására törlődnek, a rendszer alaphelyzetbe kerülésekor automatikusan visszaállítódnak. ⇒ 32. oldal "Rendszer alapállapot".
- Ha a 2. papíradagoló gombján kijelzett papírméret eltér az adagolóba helyezettől, akkor a készülék rosszul húzhatja be azt. Távolítsa el a papírt az adagolóból a másolás után.

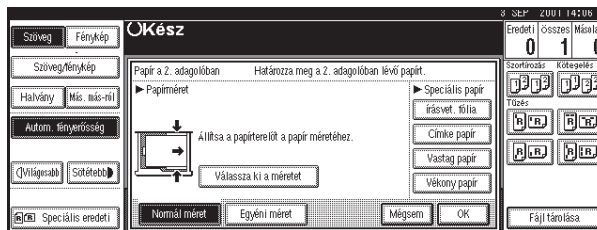
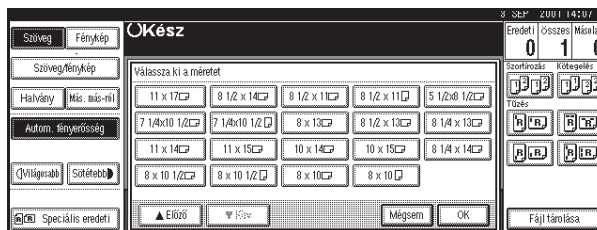
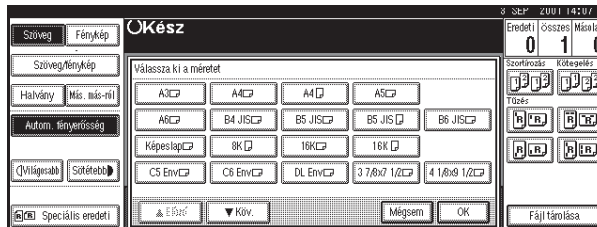
Másolás

Ha szabványos méretű papírra másol

Ez a beállítás szükséges, ha ideiglenesen olyan papírméretre másol, mely nincs kijelvezve a 2. papíradagoló méretjelző gombján.

 **Megjegyzés**

- Ez a beállítás nem szükséges, ha a papírméret ki van jelezve a 2. papíradagoló méretjelző gombján és ez a méret megegyezik az adagolóba helyezett papír méretével.
- Meghatározhatja a papírméretet közvetlenül a 2. papíradagoló papírméret-kiválasztója segítségével.
- Egyes típusú borítékok elakadhatnak vagy meggyűrődhetnek. Ilyen esetben nyomja le a fixáló egység zöld karját. ⇒ 80. oldal "Másolás borítékokra" A behelyezésnél boríték elülső része felfelé nézzen.

1 Nyomja meg a [Válassza ki a méretet] gombot.

2 Kiválasztja a papírméretet.


3 Nyomja meg az [OK] gombot.

Megjegyzés

A következő méreteket adhatja meg:

- A3, B4, A4, A5, B5, B6, A6, Képeslap, 11x17, 8¹/₂x14, 8¹/₂x11, 5¹/₂x8¹/₂, 7¹/₄x10¹/₂, 8x13, 8¹/₂x13, 8¹/₄x13, 11x14, 11x15, 10x14, 10x15, 8¹/₄x14, 8x10¹/₂, 8x10, 8K, 16K, 3⁷/₈ x 7¹/₂, 4¹/₈ x 9¹/₂, C5 Boríték, C6 Boríték, DL Boríték

2

Ha egyedi méretű papírra másol

Megjegyzés

Ha [2 oldalas] van kiválasztva a másoláshoz a [Kétold./Komb./Sor.] -ban (például [1 oldalas]→[2 oldalas]), válassza a [1 oldalas] lehetőséget (például [1 oldalas]→[1 oldalas]).

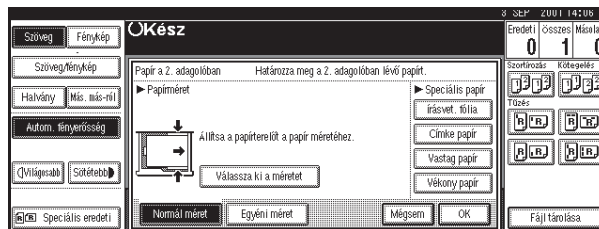
Fontos

Meg kell adni a másolópapír méretét, hogy megelőzze a papír hibás adagolását.

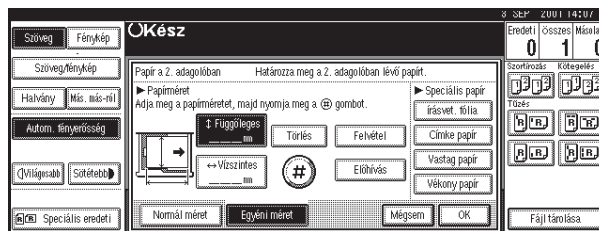
Korlátozások

A papír automatikusan a belső tálcára fog kerülni.

1 Nyomja meg az [Egyéni méret] gombot.



2 Nyomja meg a [Függőleges mm] gombot, és adja meg a papír függőleges méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.



Másolás

 **Megjegyzés**

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.

- 3** Adja meg a papír vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a **[#]** gombot.



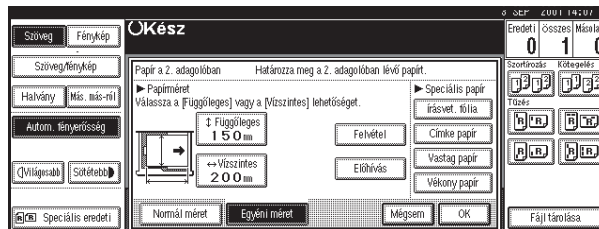
2

 **Megjegyzés**

- Ha a **[Vízsz. mm]** gomb nincs kiemelve, nyomja meg a **[Vízsz. mm]** gombot.

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.

- 4** A megadott egyedi méret rögzítéséhez nyomja meg a **[Felvétel]** gombot, majd nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

 **Megjegyzés**

- Ha nem rögzíti az egyedi méretet, menjen a **2** lépéshez.

- Csak egyetlen egyedi méret tárolható.

- A rögzített egyedi méret előhívásához nyomja meg az **[Előhívás]** gombot.

- Ha nem rögzíti az egyedi méretet, a beállított méret törlődik, amikor az üzemmódokat törli.

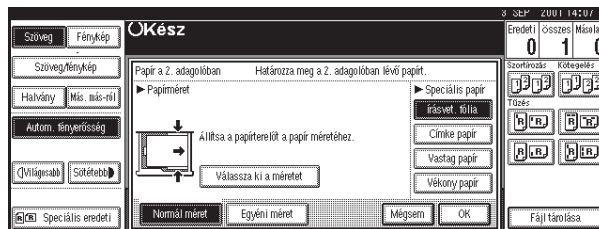
Ha speciális papírra másol

Speciális papírra történő másolás esetén (írásvetítő fólia, vastag papír (például képeslapok és borítékok), vékony papír, címkepapír (öntapadó címkék)) határozza meg a papír típusát a "Speciális papír" részben.

Megjegyzés

- Ha [2 oldalas] van kiválasztva a másoláshoz a [Kétold./Komb./Sor.] -ban (például [1 oldalas]→[2 oldalas]), válassza a [1 oldalas] lehetőséget (például [1 oldalas]→[1 oldalas]).
- Válassza a [Vastag papír] lehetőséget, ha a papír súlya 105 g/m² (28 lb.) vagy több.

1 A papírtípus kiválasztása a "Speciális papír" részben.



2 Nyomja meg az [OK] gombot.

3 Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Fontos

- Ha írásvetítő fóliát helyez be, bizonyosodjon meg róla, hogy annak elülső és hátsó oldala megfelelően van elrendezve. A behelyezésnél az elülső része nézzen felfelé.
- A helytelen papíradagolás megelőzése érdekében pörgesse át a papírköteget, mielőtt az adagolóba helyezi.
- Amikor írásvetítő fóliára másol, az elkészített másolatokat egyenként vegye ki.

Megjegyzés

- Beállíthatja a 2. papíradagolóban levő papír méretét a rendszerbeállításokban is. ⇒ "Papírméret beállítás" a Rendszerbeállítások kézikönyvben
- A speciális papírból készíthető kötegek nagysága különbözik a normál papírtól.
- Írásvetítő fólia, vékony papír vagy címkepapír (öntapadó címkék) beállítása esetén a tűzés, eltolás vagy szortírozás funkciók nem használhatóak.

Másolás a kézi adagolóból

Kiegészítő kézi adagoló szükséges ennek a funkciónak a használatához.

A kézi adagolót használja speciális papírra (írásvetítő fólia, címkepapír (öntapadó címkék), vastag papír (például képeslapok és borítékok), vékony papír) való másolás esetén, és minden olyan esetben, mikor a másolópapír nem tölthető be a papíradagoló egyikébe sem.

2

Előkészítés

A kézi adagolóból való másolás esetén válassza a **[1 oldalas]** lehetőséget a másoláshoz a **[Kétold./Komb./Sor.]**-ből (például **[1 oldalas]→[1 oldalas]** vagy **[2 oldalas]→[1 oldalas]**).

Megjegyzés

- A készülék az alábbi méreteket ismeri fel automatikusan, mint szabványos méretű másolópapírt.

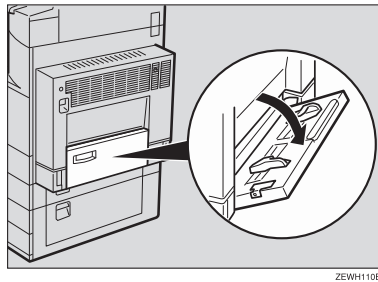
Metrikus változat	A3☐, A4☐, A5☐, 8" × 13"☐
Hüvelykrendszerű változat	11" × 17"☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8 ¹ / ₂ " × 11"☐, 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "☐

- Ha nem szabványos méretű másolópapírt használ, vagy speciális papírt alkalmaz, meg kell adnia a függőleges és vízszintes méreteket. ⇒ 23. oldal "Másolópapír", 77. oldal "Ha egyedi méretű papírra másol" A következő méreteket adhatja meg.

Metrikus változat	<ul style="list-style-type: none"> • Függőleges: 90 – 305 mm • Vízszintes: 148 – 432 mm *1
Hüvelykrendszerű változat	<ul style="list-style-type: none"> • Függőleges: 3,6" – 12,0" • Vízszintes: 5,9" – 17,0" *1

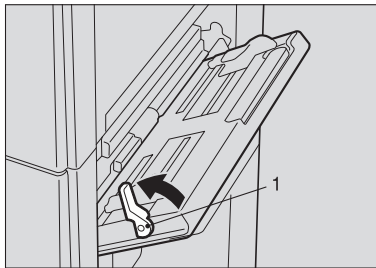
*1 A papír mérete 600 mm-ig (23,6") állítható, ha a kiegészítő merevlemez (HDD) rendelkezésre áll.

- Ha 433 mm-nél hosszabb papírt használ, akkor azt úgy helyezze be, hogy a készülék egyenesen húzza be.
- Ha 433 mm-nél hosszabb papírt használ, akkor a papír meggyűrődhet vagy elakadhat.
- Az egyszerre behelyezhető lapok maximális száma a papír típusától függ. A kézi adagoló papírkapacitásáról részletes információkat lásd: ⇒ 23. oldal "Másolópapír".
- Egyes típusú borítékok elakadhatnak vagy meggyűrődhetnek. Ilyen esetben nyomja le a fixáló egység zöld karját. ⇒ 80. oldal "Másolás borítékokra" A behelyezésnél boríték elülső része lefelé nézzen.

1 Nyissa ki a kézi adagolót.

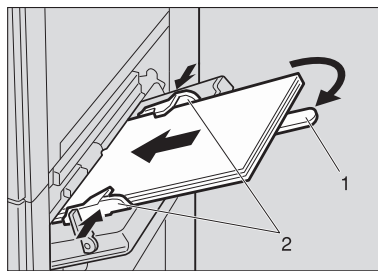
ZEWH110E

2

2 Nyomja fölfelé a papírtelőről kioldó karját.

ZEWH220E

1: Papírtelőről kioldó karja

3 Finoman helyezze be a másolópapírt a másolat oldalával lefelé és illessze hozzá a papírvezetőt.A  jelzés a kijelzőn automatikusan bekapcsol.

ZEWH100E

1: Hosszabbító

2: Lapterelő




Fontos

- Ha a papírtelőről nem illeszkedik a másolópapírhoz, a másolati kép elcsúszhat, illetve a papír elakadhat.

Másolás

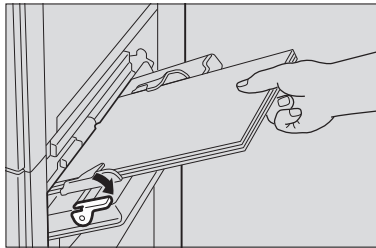
2

Megjegyzés

- Ne tegyen papírt a határjelzés fölé, ellenkező esetben a másolati kép elcsúszhat, vagy a papír elakadhat.
- Állítsa a másolópapír irányát -re.
- Húzza ki a hosszabbító kart, ha a másolópapír mérete nagyobb, mint A4 , $8\frac{1}{2}'' \times 11''$ .
- Pörgesse át a papírköteget, hogy a lapok közé levegő kerüljön a többlapos behúzás megakadályozása érdekében.
- Behelyezés előtt igazítsa meg a papírt, ha az felgyűrődött vagy hullámos.

4 Nyomja le a papírterelő kioldó karját.

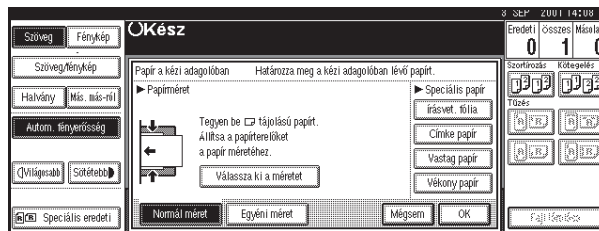
A "Bypass" automatikusan ki lesz választva.



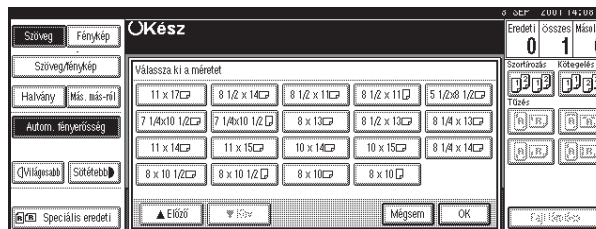
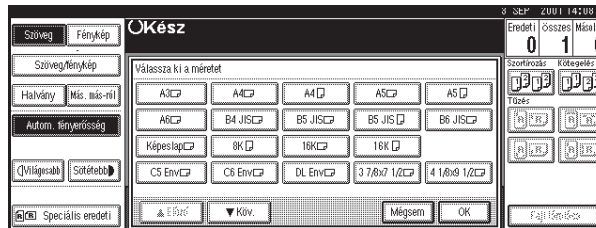
ZEWH240E

Ha szabványos méretű papírra másol

- 1 Nyomja meg a [#] gombot.
- 2 Nyomja meg a [Válassza ki a méretet] gombot.



3 Kiválasztja a papírméretet.



Megjegyzés

A következő méreteket adhatja meg:

- A3, B4, A4, A5, A6, B5, B6, Képeslap, 11x17, 8¹/₂x14, 8¹/₂x11, 5¹/₂x8¹/₂, 7¹/₄x10¹/₂, 8x13, 8¹/₂x13, 8¹/₄x13, 11x14, 11x15, 10x14, 10x15, 8¹/₄x14, 8x10¹/₂, 8x10, 8K, 16, 3⁷/₈" x 7¹/₂", 4¹/₈" x 9¹/₂", C5 Boríték, C6 Boríték, DL Boríték

4 Nyomja meg az [OK] gombot.

5 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Ha egyedi méretű papírra másol

Fontos

Meg kell adni a másolópapír méretét, hogy megelőzze a papír hibás adagolását.

Korlátozások

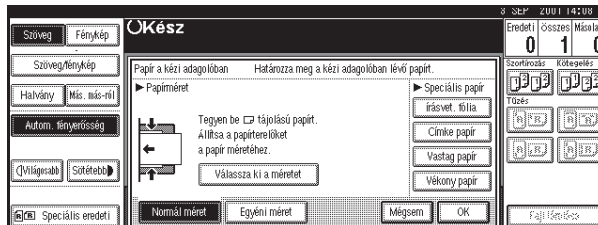
A papír automatikusan a belső tálcára fog kerülni.

1 Nyomja meg a [#] gombot.

2

Másolás

2 Nyomja meg az [Egyéni méret] gombot.



3 Nyomja meg a [Függőleges mm] gombot, és adja meg a papír függőleges méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.



Megjegyzés

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a [Törölés] vagy a [Törölés/Stop] gombot, majd írja be az új számot.

4 Adja meg a papír vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.

Megjegyzés

- Ha a [Vízsz. mm] gomb nincs kiemelve, nyomja meg a [Vízsz. mm] gombot.
- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a [Törölés] vagy a [Törölés/Stop] gombot, majd írja be az új számot.

5 A megadott egyedi méret rögzítéséhez nyomja meg a [Felvétel] gombot, majd nyomja meg a [Kilépés] gombot.

Megjegyzés

- Ha nem rögzíti az egyedi méretet, menjen a 6 lépéshez.
- Csak egyetlen egyedi méret tárolható.
- A rögzített egyedi méret előhívásához nyomja meg az [Előhívás] gombot.
- Ha nem rögzíti az egyedi méretet, a beállított méret törlődik, amikor az üzemmódokat törli.

6 Nyomja meg az [OK] gombot.

7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

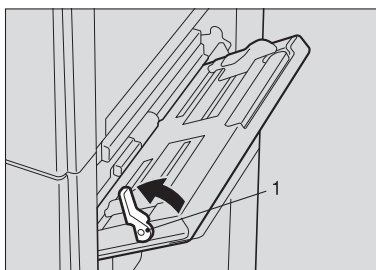
Ha speciális papírra másol

Írásvetítő fóliára, vastag papírra, vékony papírra, címkepapírra (öntapadó címke) való másolás esetén meg kell határozni a papír típusát és méretét. ⇒ 76. oldal "Ha szabványos méretű papírra másol", 77. oldal "Ha egyedi méretű papírra másol"

Megjegyzés

Válassza a [**Vastag papír**] lehetőséget, ha a papír súlya 105 g/m² (28 lb.) vagy több.

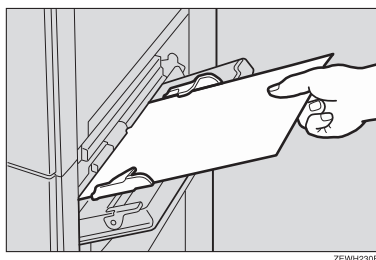
1 Nyissa ki a kézi adagolót, majd nyomja fölfelé a papírtelítő kioldó karját.



1: Papírtelítő kioldó karja

2 Finoman helyezze be az írásvetítő fóliát, vastag papírt, vékony papírt vagy címkepapírt (öntapadó címke) a másolat oldalával lefelé és illesse hozzá a papírvezetőket.

A  jelzés a kijelzőn automatikusan bekapcsol.



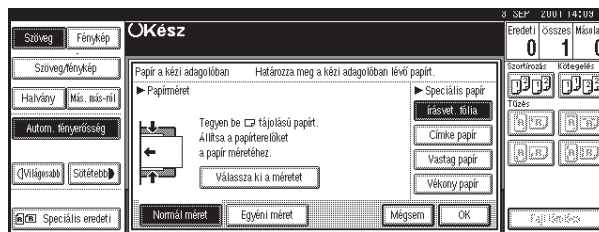
Fontos

- Ha a papírtelítők nem illeszkednek a másolópapírhoz, a másolati kép elcsúszhat, illetve a papír elakadhat.
- Ha írásvetítő fóliát helyez be, bizonyosodjon meg róla, hogy annak elülső és hátsó oldala megfelelően van elrendezve.
- A helytelen papíradagolás megelőzése érdekében pörgesse át a papírköteget, mielőtt az adagolóba helyezi.

Másolás

2

- 3 Nyomja le a papírterelő kioldó karját.
A "Bypass" automatikusan ki lesz választva.
- 4 Nyomja meg a [#] gombot.
A "Kézi adagoló papír" jelenik meg a képernyőn.
- 5 A papírtípus kiválasztása a "Speciális papír" részben.



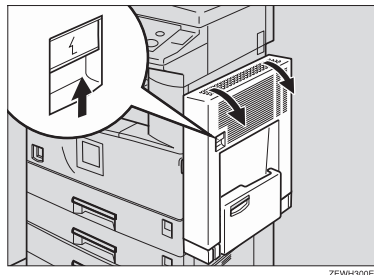
- 6 Nyomja meg az [OK] gombot.
- 7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

 **Fontos**

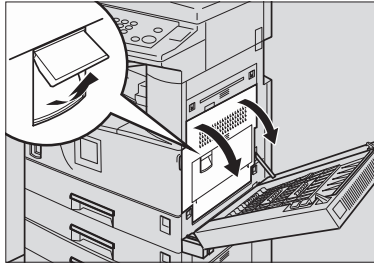
- Amikor írásvetítő fóliára másol, az elkészített másolatokat egyenként vegye ki.

Másolás borítékokra

- 1 Ha telepítette a kétoldalas egységet, akkor nyissa ki azt a fogantyú megemelésével.



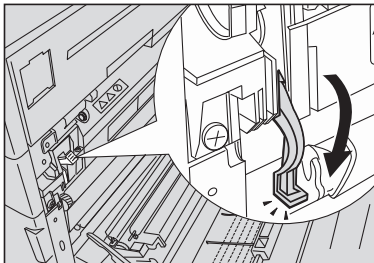
2 Nyissa ki a jobb oldali fedelet a fogantyú megemelésével.



ZEWH310E

2

3 Nyomja le a fixáló egység zöld karját, ahogyan az ábra mutatja.

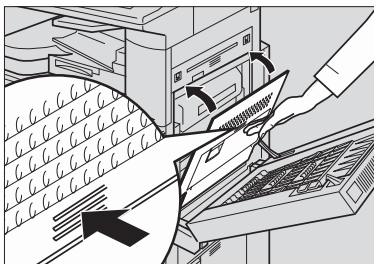


ZEWH320E

Fontos

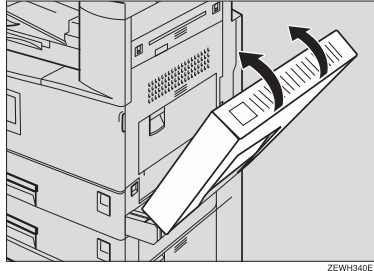
- Miután befejezte a borítékok másolását, tegye vissza az eredeti helyére a kart.
- Ha a kar eredeti helyzetének visszaállítása nélkül másol normál papírra, akkor a másolás minősége romolhat.

4 Zárja be a jobb oldali fedelet.



ZEWH330E

- 5** Ha a kétoldalas egység telepítve van, csukja be azt.



2

- 6** Nyomja meg a **[#]** gombot.
- 7** Válassza ki a papír méretét, majd válassza ki a **[Vastag papír]** papírtípust.
- 8** Nyomja meg az **[OK]** gombot.
- 9** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.
- 5** Ha a másolási művelet befejeződött, nyomja meg az **[Alapállapot]** gombot a beállítások törléséhez.

Programok

A gyakran használt másolási feladatok beállításait eltárolhatja a készülék memóriájában, és későbbi használatra előhívhatja azokat.

❖ Beállítások tárolása

A gyakran használt beállításokat eltárolhatja.

❖ Program törlése

Az eltárolt programot ki tudja törölni.

❖ Program előhívása

A tárolt program előhívható.

📝 Megjegyzés

- Legfeljebb tíz program eltárolására van lehetőség.
- Kiválaszthatja a szabvány üzemmódot vagy a 10. számú programot olyan üzemmódként, amely beállításra kerül, ha valamelyik üzemmódot törli, vagy alapállapotba állítja a gépet, illetve közvetlenül a működtető kapcsoló bekapcsolása után. ⇒ "Kezdeti mód megváltoztatása" lásd: 262. oldal "Általános tulajd. 2/4"
- A papírbeállítások tárolása a papírméret alapján történik. Ha egyszerre egynél több, azonos méretű papíradagolót állít be, akkor az az adagoló kerül elsőként kiválasztásra, amely a felhasználói eszközöknél (Rendszerbeállítások) alapbeállításban elsőként van kiválasztva. Ezzel kapcsolatban tanulmányozza a Rendszerbeállítások kézikönyvet.
- A programokat nem törli ki, ha a gépet kikapcsolja, vagy ha megnyomja az **[Alapállapot]** gombot. Azok csak akkor törlődnek, ha kitörli vagy felülírja őket egy másik programmal.

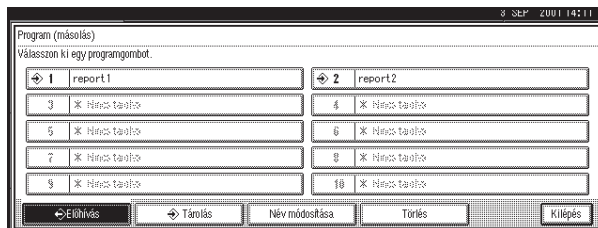
Program tárolása

1 Határozza meg a másolási beállításokat úgy, hogy az összes tárolni kívánt funkció kiválasztásra kerüljön.

2 Nyomja meg a **[Program]** gombot.



Másolás

3 Nyomja meg a [Tárolás] gombot.

2

4 Nyomja meg a tárolni kívánt program sorszámát.**Megjegyzés**

- Azokban a programokban, melyek száma mellett a ⇄ jelzés látható, már vannak tárolt beállítások.

Referencia

⇒ 85. oldal "Egy tárolt program megváltoztatása"

5 Adja meg a program nevét a kijelzőn található betűgombokkal.**Megjegyzés**

- Ha nem akarja megadni a program nevét, menjen a **6** lépésre.
- Maximum 40 karaktert tud rögzíteni.
- A megadott név megváltoztatásához nyomja meg a [Backspace], a [Összes törlése] vagy a [Törlés/Stop] gombot, és írja be az új betűket.

Referencia

A karakterek beírásával kapcsolatban lásd: ⇒ "Karakterek beírása" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

6 Nyomja meg az [OK] gombot.

Ha a beállítások sikeresen el lettek tárolva, a ⇄ jel megjelenik.

 Egy tárolt program megváltoztatása

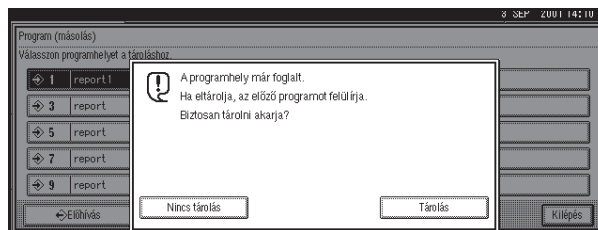
1 Ellenőrizze a program beállításait.

Megjegyzés

- Ha ellenőrizni akarja a program tartalmát, hívja elő a programot. ⇒ 87. oldal "Program előhívása"

2 Ismétlje meg a program eltárolásának lépéseit **1** -től **4** -ig.

2



 A program felülírása

Fontos

- Ha a [Tárolás] gombot választja, a korábbi program elvész.

1 Ismétlje meg a program eltárolásának **5** és **6** lépését.

 Ha nem akarja felülírni a programot

1 Nyomja meg a [Nincs tárolás] gombot.

Másolás

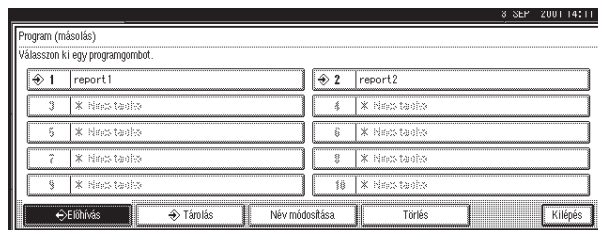
Program törlése

1 Nyomja meg a **[Program]** gombot.



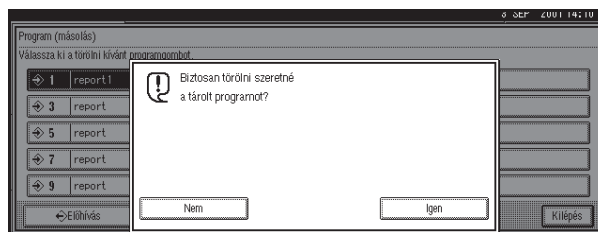
2

2 Nyomja meg a **[Törlés]** gombot.



3 Nyomja meg a törlendő program sorszámát.

4 Nyomja meg az **[Igen]** gombot.



Megjegyzés

- A törlés visszavonásához nyomja meg a **[Nem]** gombot.

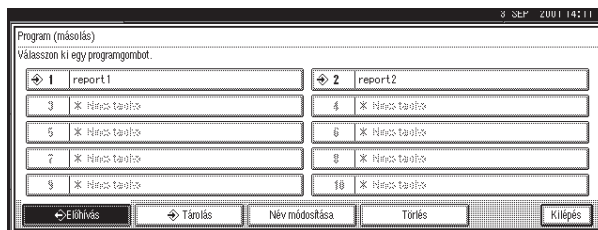
Program előhívása

- 1** Nyomja meg a **[Program]** gombot.




2

- 2** Nyomja meg az **[Előhívás]** gombot.



- 3** Nyomja meg annak a programnak a számát, amelyiket elő akarja hívni.
Az eltárolt beállítások megjelennek a kijelzőn.

 **Megjegyzés**

- Csak a  jellel jelölt programok tartalmaznak rögzített beállításokat.

- 4** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

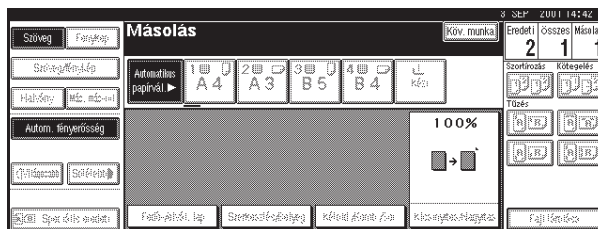
Másolási művelet előre beállítása

Kiegészítő merevlemez (HDD) szükséges ennek a funkciónak a használatához.

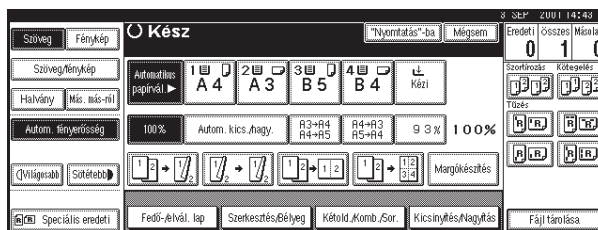
Ha egy hosszú másolási művelet van folyamatban, és Ön nem akarja megvárni, amíg az véget ér, használhatja ezt a funkciót a következő másolási művelet előre beállításához. Ha a folyamatban lévő másolási művelet befejeződik, automatikusan az új másolási feladat fog megkezdődni.

2

- 1 Nyomja meg a [Köv. munka] gombot, ha a "Másolás" üzenet jelenik meg a képernyőn.



- 2 Állítsa be a következő másolási műveletet.



Megjegyzés

- Ennek a műveletnek a visszavonásához nyomja meg a [Mégsem] gombot.

- 3 Helyezze be az eredeti dokumentumokat a dokumentum adagolóba, majd nyomja meg a [Start] gombot.

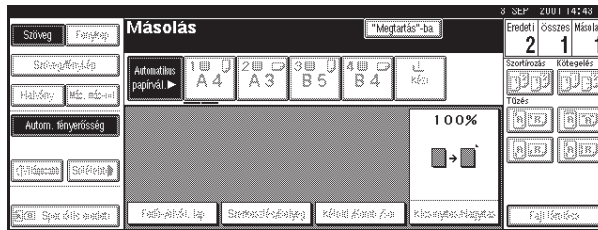
A készülék beolvassa az összes eredetit.

- 4 Nyomja meg a ["Nyomtatás"-ba] gombot.

Az éppen folyamatban lévő másolási művelet után a következő művelet automatikusan elkezdődik.

 **Megjegyzés**

- A képernyőt az éppen folyamatban lévő műveletre a **["Nyomtatás"-ba]** gomb megnyomásával kapcsolhatja át. A képernyőt az előre beállított másolási műveletre a **["Megtartás"-ba]** gomb megnyomásával kapcsolhatja át.



2

Egyéb funkciók

Energiatakarékos üzemmód

2

Ha a másolás után bizonyos ideig nem használja a készüléket, vagy ha megnyomja az **【Energiatakarékos mód】** gombot, a képernyő eltűnik, és a készülék Energiatakarékos üzemmódba lép. Ha újból megnyomja az **【Energiatakarékos mód】** gombot, a készülék visszatér készenléti állapotba. Energiatakarékos üzemmódban a készülék kevesebb elektromos áramot fogyaszt.

Megjegyzés

- Ha megnyomja az **【Energiatakarékos mód】** gombot a készülék működése közben, az aktuális beállítások törlődnek.
- Az Energiatakarékos üzemmódból a készenléti állapotba való visszatérés kb. 3 másodpercig tart.

Referencia

⇒ "Alacsony fogyasztású üzemmód időzítője" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

Másolás megszakítása

Akkor használja ezt a funkciót, ha egy hosszabb másolási munkát meg akar szakítani sürgős másolatok elkészítése miatt.

Korlátozások

- A másolás megszakítása funkciót nem használhatja fax dokumentumok szkennelése közben.

Megjegyzés

- A megszakításos másolás folyamata attól függ, hogy a készülék az adott pillanatban milyen működési módban másol.

Eredeti dokumentum adagolásának megszakítása

1 Nyomja meg a **【Megszakítás】** gombot.

A **Megszakítás** lámpa világítani kezd, és a beolvasás leáll.

2 Távolítsa el a másolás alatt lévő eredeti dokumentumokat és helyezze be azokat, amiket másolni szeretne.

3 Nyomja meg a **【Start】** gombot.

A készülék megkezdi a másolatok készítését.

4 Ha befejezte a másolási műveletet, vegye ki az eredeti dokumentumokat és a másolatokat.

5 Nyomja meg újra a **[Megszakítás]** gombot.
A Megszakítás lámpa kialszik.

6 Amikor a képernyőn megjelenik az erre vonatkozó utasítás, helyezze vissza az előzőleg másolt eredeti dokumentumokat.

7 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

- Az előző másolási művelet beállításait a gép visszaállítja, és onnan folytatja a másolást, ahol azt megszakította.

2

Megszakítás másolás alatt, miután a készülék valamennyi eredeti dokumentumot behúzta

1 Nyomja meg a **[Megszakítás]** gombot.
A Megszakítás lámpa kigyullad.

 **Megjegyzés**

- A másolás még nem áll le.

2 Helyezze be az eredeti dokumentumot.

3 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

A készülék leállítja az eredeti műveletet, és megkezd az új eredeti dokumentumok másolását.

4 Ha a másolás befejeződött, vegye ki az eredeti dokumentumokat és a másolatokat.

5 Nyomja meg újra a **[Megszakítás]** gombot.
A Megszakítás lámpa kialszik.

Az előző másolási művelet beállításait a gép visszaállítja, és onnan folytatja a másolást, ahol azt megszakította.

Eredeti dokumentum hangjelzés

Ha a másolás után az eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapon hagyja, a készülék hangjelzéssel, illetve hibáüzenet megjelenítésével figyelmeztet.

 **Megjegyzés**

- A funkció kikapcsolásához: ⇒ "Hangjelzés: eredeti dokumentum maradt" 262. oldal "Általános tulajd. 2/4".

Próbamásolat készítése

Használja ezt a funkciót a másolási beállítás ellenőrzésére hosszú másolási művelet végzése előtt.

! Korlátozások

- Ez a funkció csak akkor használható, ha a Szortírozás üzemmód be van kapcsolva.

2

1 Állítsa be a Szortírozás funkcióval használandó funkciókat, majd adja meg a készítendő másolatsorozatok számát.

2 Helyezze be az eredeti dokumentumokat.

3 Nyomja meg a **[Próbamásolat készítése]** gombot.

A készülék kiad egy próbamásolatot.

4 Az eredmény ellenőrzése után nyomja meg a **[Nyomtatás]** gombot, ha a minta elfogadható.

A gép a már kiadott próbamásolatot nem számítja bele a kért másolati példányszámba.

✎ Megjegyzés

- Ha megnyomja a **[Felfüggesztés]** gombot az eredmény ellenőrzése után, térjen vissza az **1.** lépéshez, ahol a szükséges mértékben igazíthat a beállításon. Meg tudja változtatni a Tűzés, Kétoldalas másolás, Másolás tájolás, Bélyegzés, Margó beállítása és Fedőlap/Elválasztólap beállításait. Azonban a funkciók kombinációjától függően egyes beállításokat nem lehet megváltoztatni.

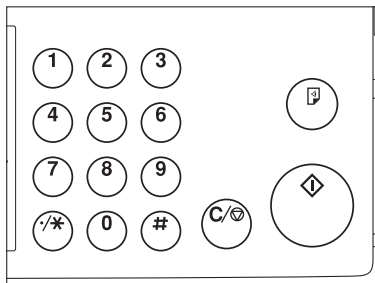
A kötegek számának megváltoztatása

A másolás során meg tudja változtatni a másolt kötegek számát.

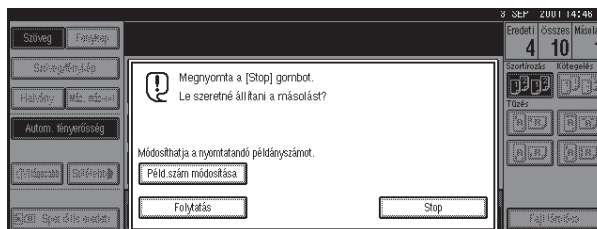
! Korlátozások

- Ez a funkció csak akkor használható, ha a Szortírozás üzemmód be van kapcsolva.

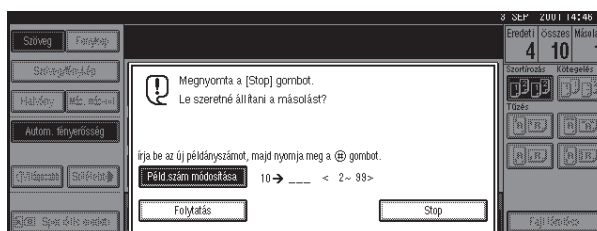
- 1** Nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot, ha a "Másolás" üzenet jelenik meg a képernyőn.



- 2** Nyomja meg a **[Péld.szám módosítása]** gombot.



- 3** Adja meg a másolandó kötegek számát a számgombokkal, majd nyomja meg a **[#]** gombot.



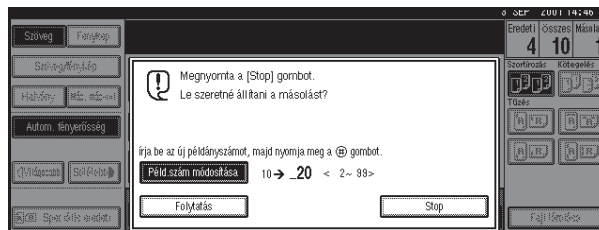
Másolás

 **Megjegyzés**

- A kötegek száma, amit meg tud adni, különböző a **【Törlés/Stop】** gomb megnyomásától függően.
- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **【Törlés/Stop】** gombot.

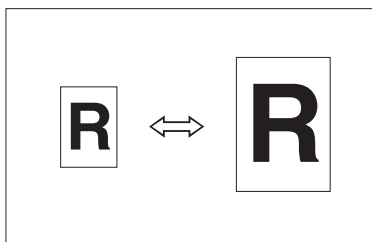
2

4 Nyomja meg a **【Folytatás】** gombot.



Előre beállított kicsinyítés/nagyítás

Kiválaszthat egy előre beállított másolási arányt.



2

Megjegyzés

- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).
- 12 előre beállított másolási arány közül választhat (5 nagyítási arány, 7 kicsinyítési arány).
- Használja a "Margókészítés" funkciót, ha a képet annak közepéhez viszonyítva, az eredeti méret 93 %-ára szeretné kicsinyíteni. Rögzítheti ezt a funkciót egy rögzített gomb alatt a kezdeti képernyőn. ⇒ "Másoló funkció gomb F1-F5" lásd: 264. oldal "Általános tulajd. 3/4"
- A beállított másolási arányokat megváltoztathatja olyan arányokra, melyeket gyakran használ. ⇒ "Nagyítás 1-5" lásd: 266. oldal "Méretarány 1/2" és "Kicsinyítés 1-6" lásd: 267. oldal "Méretarány 2/2"
- A kezdeti kijelzőn háromféle arányt állíthat be és jeleníthet meg. ⇒ "Gyorsgomb kics./nagy." lásd: 266. oldal "Méretarány 1/2"
- Meghatározhatja, hogy a **[Kicsinyítés]**, **[Nagyítás]** vagy **[Kics/nagy. ar.]** melyike kap prioritást és lesz kijelvezve a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gomb megnyomásakor. ⇒ "Kicsinyítés/Nagyítás Prioritás" lásd: 267. oldal "Méretarány 2/2"
- Bármilyen másolási arányt kiválaszthat, az eredeti dokumentum és a másolópapír méretétől függetlenül. Egyes másolási arányok esetében a kép része lemarad a másolatokról, vagy margók jelennek meg a másolatokon.

Másolás

A másolatokat az alábbiak szerint kicsinyítheti vagy nagyíthatja:

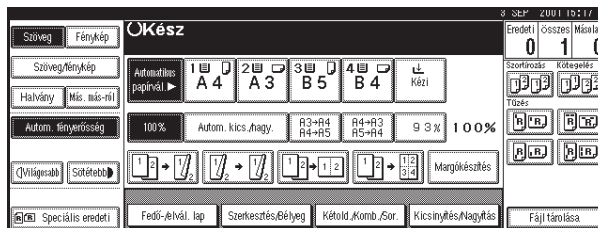
❖ **Metrikus változat**

Arány (%)	Eredeti dokumentum → Másolópapír mérete
400 (a terület nagyítása 16-szoros)	--
200 (a terület nagyítása 4-szeres)	A5→A3
141 (a terület nagyítása 2-szeres)	A4→A3, A5→A4
122	F→A3, A4→B4
115	B4→A3
93	--
82	F→A4, B4→A4
75	B4→F4, B4→F
71 (a terület kicsinyítése $1/2$ részére)	A3→A4, A4→A5
65	A3→F
50 (a terület kicsinyítése $1/4$ részére)	A3→A5, F→A5
25	--

❖ **Hüvelykrendszerű változat**

Arány (%)	Eredeti dokumentum → Másolópapír mérete
400 (a terület nagyítása 16-szoros)	--
200 (a terület nagyítása 4-szeres)	$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}'' \rightarrow 11'' \times 17''$
155 (a terület nagyítása 2-szeres)	$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 14''$
129	$8\frac{1}{2}'' \times 11'' \rightarrow 11'' \times 17''$
121	$8\frac{1}{2}'' \times 14'' \rightarrow 11'' \times 17''$
93	--
85	$F \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
78	$8\frac{1}{2}'' \times 14'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
73	$11'' \times 15'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
65	$11'' \times 17'' \rightarrow 8\frac{1}{2}'' \times 11''$
50 (a terület kicsinyítése $1/4$ részére)	$11'' \times 17'' \rightarrow 5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$
25	--

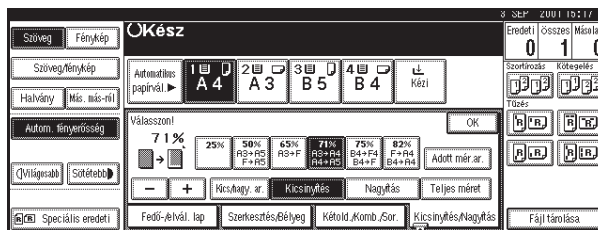
2

1 Nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot.

2

Megjegyzés

- Ha a kezdő képernyőn szeretne választani egy előre beállított méretarányt, egyszerűen nyomja meg a közvetlen Kicsinyítés/nagyítás gombot, és menjen a 4. lépéshez.

2 Nyomja meg a [Nagyítás] vagy a [Kicsinyítés] gombot.**3** Válassza ki az arányt.**4** Nyomja meg a [OK] gombot.**5** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Margó létrehozása üzemmód**

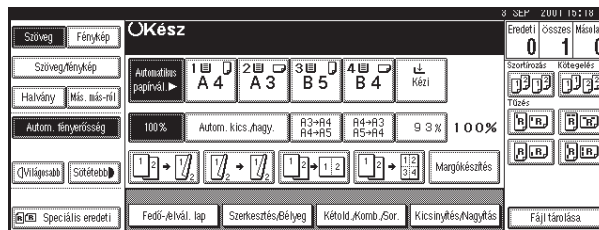
Használja "Margókészítés" funkciót, ha a képet annak közepéhez viszonyítva, az eredeti méret 93 %-ára szeretné kicsinyíteni. Rögzítheti ezt a funkciót egy rögzített gomb alatt a kezdeti képernyőn. Ha kombinálja ezt a funkciót a Kicsinyítés/nagyítás funkcióval, akkor a kicsinyített/nagyított változaton margót is készíthet.

Megjegyzés

- A "Margókészítés" funkciót rögzítheti egy rögzített gomb alatt. => "Másoló funkció gomb F1-F5" lásd: 264. oldal "Általános tulajd. 3/4"
- Megváltoztathatja a "Margókészítés" kicsinyítés/nagyítás arányát. => "Arány margó létrehozásához" lásd: 267. oldal "Méretarány 2/2"

Másolás

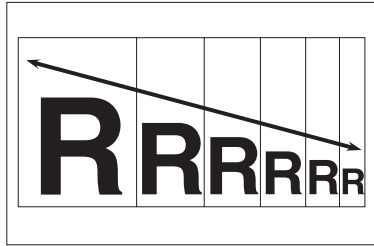
- 1 Nyomja meg a kezdeti képernyőn megjelenő [Margókészítés] gombot.



- 2 Amennyiben nem akarja ezt a funkciót a Kicsinyítés/Nagyítás funkcióval kombinálni, helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Méretezés

A másolási méretarányt 1 %-os lépésekben is megváltoztathatja.

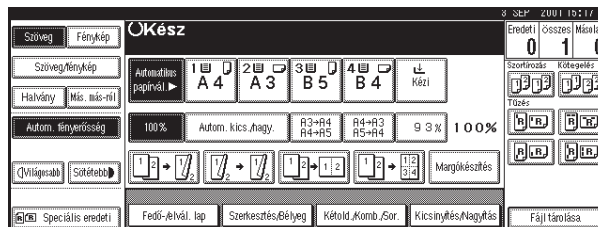


2

Megjegyzés

- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).
- Bármilyen másolási arányt kiválaszthat, az eredeti dokumentum és a másolópapír méretétől függetlenül. Egyes másolási arányok esetében a kép egy része lemarad a másolatokról, vagy margók jelennek meg a másolatokon.
- Kiválaszthat egy olyan előre beállított másolási arányt, amely közel áll a kívánt arányhoz, majd beállíthatja azt a **[+]** vagy a **[-]** gombok segítségével.

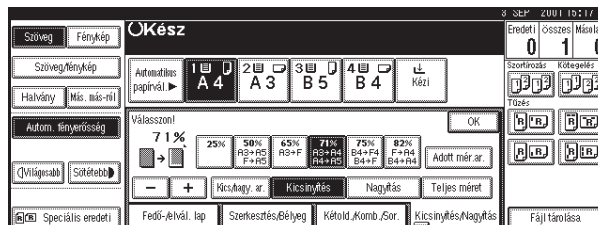
1 Nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot.



2 Adja meg a másolási arányt.

A másolási arány kiválasztása a **[+]** és a **[-]** gombokkal

- 1 Válasszon ki egy olyan előre beállított arányt, mely közel áll a kívánt másolási méretarányhoz a **[Kicsinyítés]** vagy a **[Nagyítás]** gombbal.



99

Másolás

- 2 Adja meg a kívánt másolási méretarányokat a **[+]** vagy a **[-]** gombokkal.

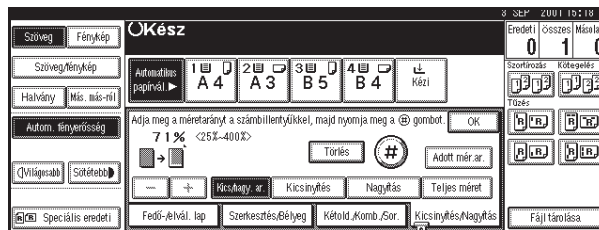
 **Megjegyzés**

- Az arány 1 %-kal történő megváltoztatásához egyszerűen nyomja meg a **[+]** vagy a **[-]** gombot. A 10 %-os lépésekben történő arányváltoztatáshoz nyomja meg és tartsa nyomva a **[+]** vagy a **[-]** gombot.
- Amennyiben helytelenül adta meg a másolási méretarányt, állítsa be újra a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

2

Az arány megadása a számgombokkal

- 1 Nyomja meg a **[Kics/nagy. ar.]** gombot.



- 2 Adja meg a kívánt arányt a számgombokkal.

 **Megjegyzés**

- A megadott arány megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új arányt.

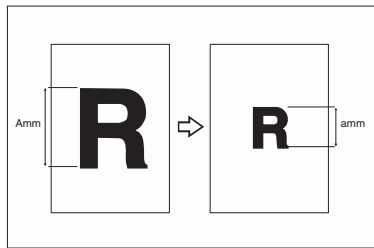
- 3 Nyomja meg a **[#]** gombot.

- 4 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

- 3 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Léptékszámítás

Ez a funkció kiszámít egy nagyítási vagy kicsinyítési arányt az eredeti dokumentum, illetve a másolat hosszméreteit alapul véve.



2

Előkészítés

Mérje meg és határozza meg az eredeti dokumentum és a másolat hosszát úgy, hogy összehasonlítsa az "A" és az "a" méreteket.

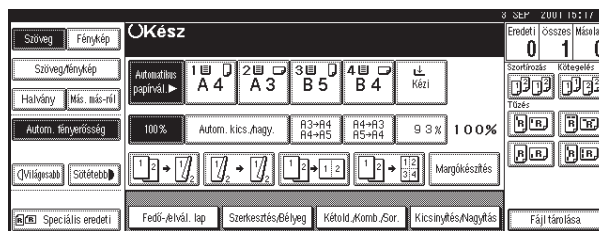
Korlátozások

- Ha a kiszámított arány a maximális arány fölé vagy a minimális arány alá esik, akkor a készülék automatikusan korrigálja azt, hogy az a méretarány értéksávon belül legyen. Bizonyos másolási arányok esetén viszont a kép egy része lemaradhat a másolatokról, vagy üres margó kerülhet a másolatokra.

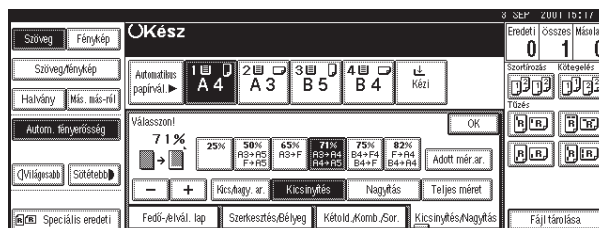
Megjegyzés

- A másolási méretarányokat a készülék 25-400% között választsza meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).

1 Nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot.



2 Nyomja meg a [Adott mér.ar.] gombot.

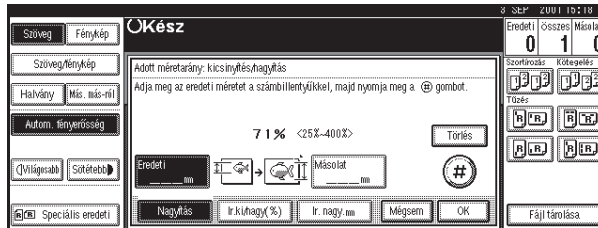


101

Másolás

- 3** Győződjön meg arról, hogy a **[Adott mér.ar.]** gomb ki legyen jelölve.
- 4** Adja meg az eredeti dokumentum hosszát a számgombokkal, majd nyomja meg a **[#]** gombot.

2



Megjegyzés

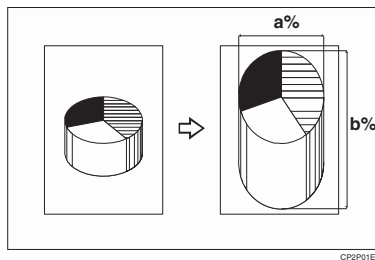
- Az alábbi határértékek között adhatja meg a méreteket:

Metrikus változat	1 – 999mm (1 mm-es lépésekben)
Hüvelykrendszer új változat	0.1" – 99,9" (0,1"-os lépésekben)

- A megadott hossz megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új hosszt.
- 5** Adja meg a másolat hosszát a számgombokkal, majd nyomja meg a **[#]** gombot.
- Megjegyzés**
- A megadott hossz megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új hosszt.
- Ha a **[#]** gomb megnyomása után akarja megváltoztatni a hosszt, válassza az **[Eredeti]** vagy a **[Másolat]** gombot, és adja meg a kívánt hosszt.
- 6** Nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 7** Nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 8** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Írányonkénti kicsinyítés/nagyítás (%-os)

A másolatok vízszintes és függőleges irányban különböző másolási méretarányok szerint kicsinyíthetők vagy nagyíthatók.



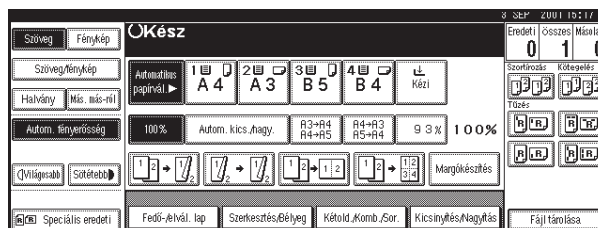
a: vízszintes arány

b: függőleges arány

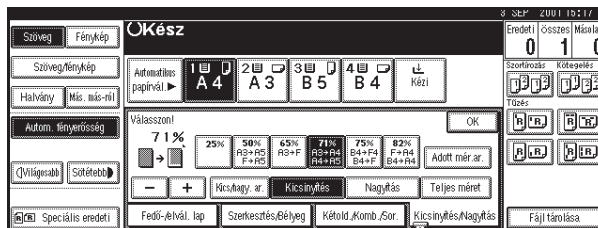
Megjegyzés

- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).
- Bármilyen másolási arányt kiválaszthat, az eredeti dokumentum és a másolópapír méretétől függetlenül. Egyes másolási arányok esetében a kép egy része lemarad a másolatokról, vagy margók jelennek meg a másolatokon.
- Kiválaszthat egy olyan előre beállított másolási arányt is, amely közel áll a kívánt arányhoz a **[Kicsinyítés]** vagy a **[Nagyítás]** használatával, majd beállítja a másolási méretarányt a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

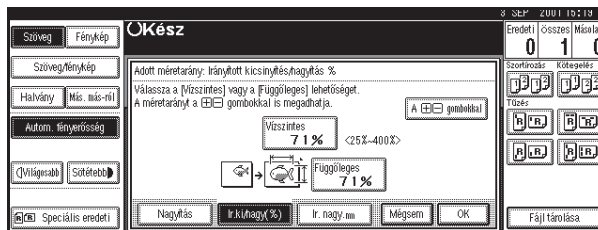
1 Nyomja meg a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot.



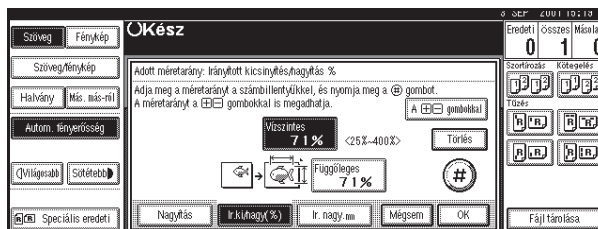
Másolás

2 Nyomja meg a [Adott mér.ar.] gombot.

2

3 Nyomja meg a [lr.ki/nagy(%)] gombot.

Az arány megadása a számgombokkal

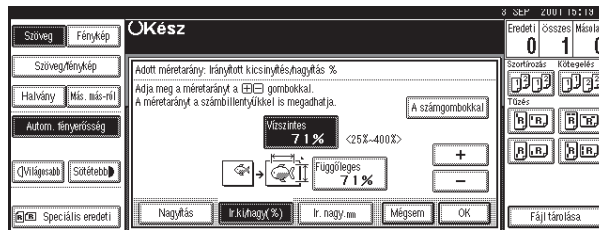
1 Nyomja meg a [Vízszintes] gombot.**2** Adja meg a kívánt arányt a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.**Megjegyzés**

- A megadott arány megváltoztatásához nyomja meg a [Törlés] vagy a [Törlés/Stop] gombot, majd írja be az új arányt.

3 Nyomja meg a [Függőleges] gombot.**4** Adja meg a kívánt arányt a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.**5** Nyomja meg a [OK] gombot.

Az arány megadása a **[+]** vagy a **[-]** gombbal

- 1 Nyomja meg a **[Szélesség+-]** gombot.
- 2 Nyomja meg a **[Vízszintes]** gombot.



2

- 3 Állítsa be az arányt a **[+]** vagy a **[-]** gomb használatával.

Megjegyzés

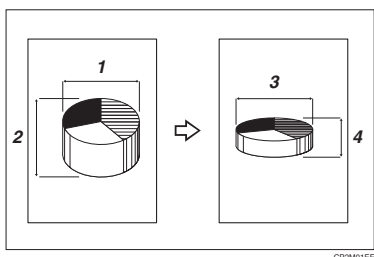
- A **[+]** vagy a **[-]** gomb megnyomásával az arány 1 %-os lépésekben változtatható. Ha megnyomja és lenyomva tartja a **[+]** vagy a **[-]** gombot, az arány 10 %-os lépésekben változtatható.
- Amennyiben helytelenül adta meg a másolási méretarányt, állítsa be újra a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.

- 4 Nyomja meg a **[Függőleges]** gombot.
- 5 Állítsa be az arányt a **[+]** vagy a **[-]** gombbal.
- 6 Nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 4 Nyomja meg a **[OK]** gombot.
- 5 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Írányonkénti méretváltoztatás (mm)

A megfelelő másolási méretarányok automatikusan kiválasztásra kerülnek, ha megadja az eredeti dokumentum és a kívánt másolati kép vízszintes, illetve függőleges hosszmereteit.

2



- 1: Eredeti dokumentum vízszintes mérete
 2: Eredeti dokumentum függőleges mérete
 3: Másolat vízszintes mérete
 4: Másolat függőleges mérete

Előkészítés

Határozza meg az eredeti dokumentum, valamint a másolat függőleges és vízszintes méreteit az ábrának megfelelően.

Korlátozások

- Ha a kiszámított arány a maximális arány fölé vagy a minimális arány alá esik, akkor a készülék automatikusan korrigálja azt, hogy az a méretarány értéksávon belül legyen. Bizonyos másolási arányok esetén viszont a kép egy része lemaradhat a másolatokról, vagy üres margó kerülhet a másolatokra.

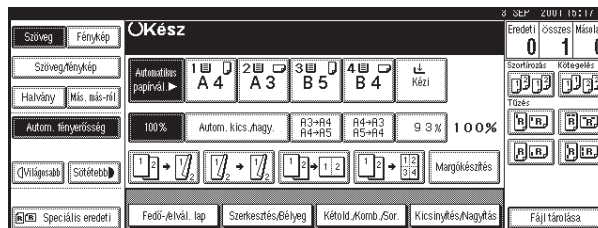
Megjegyzés

- Az alábbi határértékek között adhatja meg a méreteket:

Metrikus változat	Függőleges: 1 – 999mm (1mm-es lépésekben) Vízszintes: 1 – 9999 (1mm-es lépésekben)
Hüvelykrendszerű változat	0,1" – 99,9" (0,1"-os lépésekben)

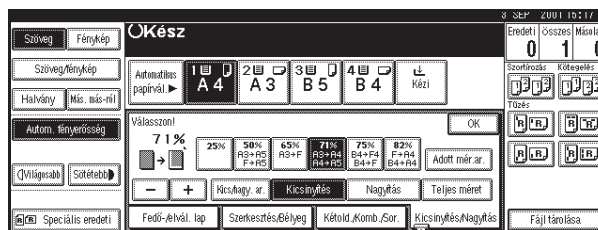
- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).

1 Nyomja meg a [Kicsinyítés/Nagyítás] gombot.

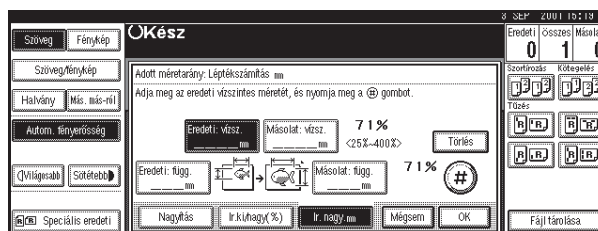


2

2 Nyomja meg a [Adott mér.ar.] gombot.



3 Nyomja meg a [lr. nagy. mm] gombot.



4 Adja meg az eredeti dokumentum vízszintes méretét a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.

Megjegyzés

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a [Törlés] vagy a [Törlés/Stop] gombot, majd adja meg az új értéket.

5 Adja meg a másolat vízszintes méretét a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.

6 Adja meg az eredeti dokumentum függőleges méretét a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.

Másolás

7 Adja meg a másolat függőleges méretét a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.

 **Megjegyzés**

- A hossz méret módosításához válassza ki a változtatni kívánt részt, majd adja meg az új értéket.

2

8 Nyomja meg a [OK] gombot.

9 Nyomja meg a [OK] gombot.

10 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

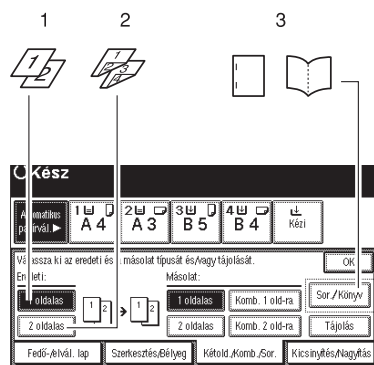
Kétoldalas másolás/Kombinálás/Sorozat

Az alábbi üzemmódok kombinálásával különböző formátumú másolatokat készíthet:

- Egyoldalas/kétoldalas eredeti dokumentumok
- Egyoldalas/kétoldalas másolatok
- Kétoldalas másolás
- Kombinálás
- Könyv
- Sorozat

2

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.]gombot, ellenőrizze az eredeti dokumentumokat és válassza ki számukra az [1 oldalas] vagy a [2 oldalas] változatot.

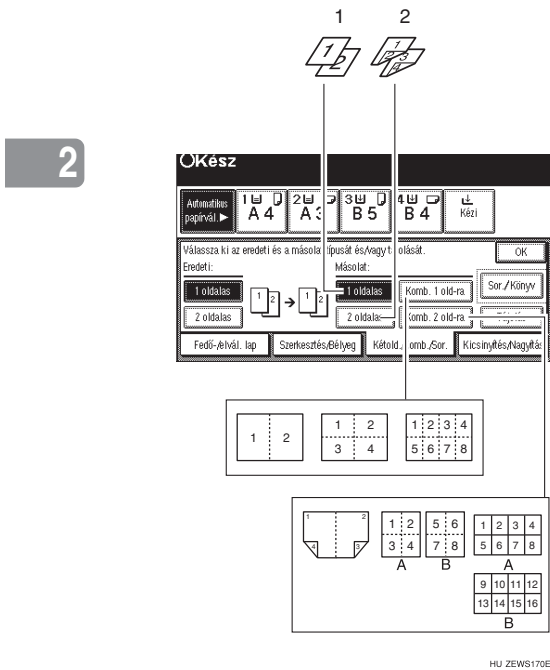


HU ZEWS180E

- 1: egyoldalas
- 2: kétoldalas
- 3: Sorozat/könyv

Másolás

2 Válassza az [1 oldalas] vagy a [2 oldalas] gombot a másolatokra vonatkozólag.



1: egyoldalas



2: kétoldalas






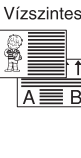




A: Előlap

B: Hátlap

3 Nyomja meg az [OK] gombot.

Az eredeti dokumentumok tájolása és a kész másolatok

A másolási kép végeredménye különböző lehet a behelyezett eredeti dokumentum irányától függően (álló  vagy fekvő ).

Eredeti	Az eredeti behelyezése	Másolat
Függőleges 	Normál 	Egy irányban 
	90°-kal elforgatva 	Fejjel lefelé 
Vízszintes 	Normál 	Egy irányban 
	90°-kal elforgatva 	Fejjel lefelé 

HU GGRYOU1E

Megjegyzés

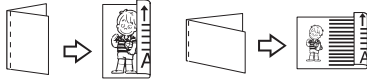
- A táblázat a másolt képek irányát mutatja az előlapon és a hátoldalon, és nem a kiadás irányát.

Az eredeti dokumentumok és a másolatok tájolása

Meg tudja választani a tájolás irányát (**[Egy irányban]**, **[Fejjel lefelé]**). ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

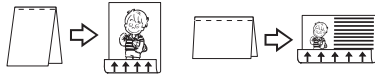
- egy irányban

2



Duplex1

- fejjel lefelé



Duplex2

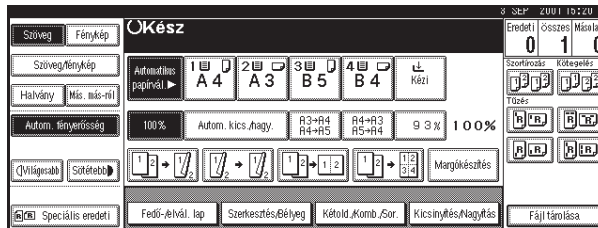
Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása

Meg tudja határozni a bekötött eredeti dokumentum irányát (hogyan fordítsa a lapokat). Az alapbeállítás a **[Egy irányban]**.

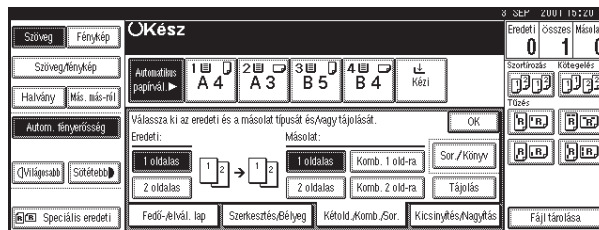
Megjegyzés

- Meg tudja változtatni az irány alapbeállítását a felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Másolat tájolása kétoldalas üzemmódban" és "Eredeti tájolása kétoldalas üzemmódban" lásd: 262. oldal "Általános tulajd. 2/4"

1 Nyomja meg a **[Kétold./Komb./Sor.]** gombot.

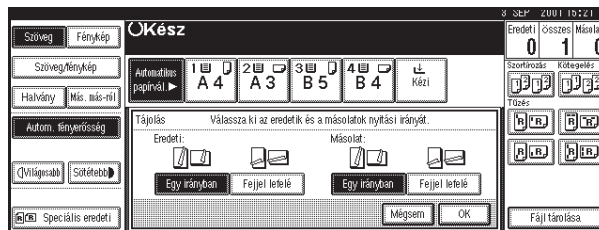


2 Nyomja meg a [Tájolás] gombot.



2

3 Válassza ki az eredeti dokumentum irányát és egy másolati irányt.



4 Nyomja meg az [OK] gombot.

Kétoldalas másolás

Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.

Ez a funkció a következő módon használható:

2

❖ Egyoldalas → kétoldalas

Ez az üzemmód egyoldalas eredeti dokumentumokról kétoldalas másolatokat készít.

❖ Kétoldalas → egyoldalas

A kétoldalas eredeti mindkét oldalát külön lapra másolja.

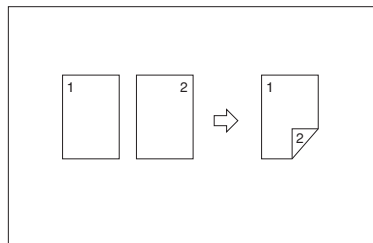
❖ Kétoldalas → Kétoldalas

Ez az üzemmód kétoldalas eredeti dokumentumokról kétoldalas másolatokat készít.

📌 Korlátozások

- Ebben a funkcióban az alábbi másolópapírt nem használhatja:
 - A5 $5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$ -nél kisebb méretű papír (az A5 $5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$ -os lapméreten lehetséges)
 - Olyan papír, amely vastagabb, mint 90 g/m², 24 lb.
 - Olyan papír, amely vékonyabb, mint 64 g/m², 20 lb.
 - Átlátszó papír
 - Címkepapír (Öntapadó címkék)
 - Írásvetítő fóliák
 - Képeslapok
- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

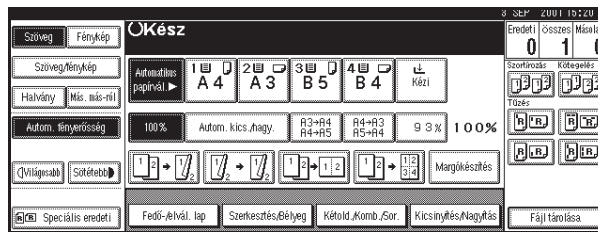
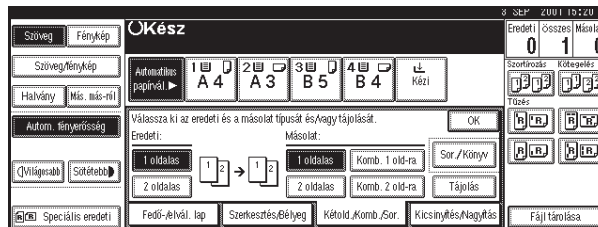
Egyoldalas → kétoldalas



Megjegyzés

- Ha páratlan számú egyoldalas másolandó dokumentumot helyez a dokumentum adagolóba, az utolsó lap hátsó oldala üresen marad.
- Ennél a beállításnál a kétoldalas másolatok képei elcsúsznak a kötési margó szélességének megfelelően. Beállíthatja a kötési margót, illetve a kötési pozíciót. Megváltoztathatja azok alapértelmezés szerinti értékeit is. ⇒ "Margó előoldalon: Balra / Jobbra ", "Margó hátoldalon: Balra / Jobbra", "Margó előoldalon: Fent/Lent " és "Margó hátoldalon: Fent/Lent" lásd: 269. oldal "Szerkesztés 1/2"
- Alapértelmezés szerint a hátoldalon automatikusan kötési margó van. Módosíthatja ennek a beállításnak az értékét. ⇒ "1 oldalas → 2 oldalas Automatikus margó: T - T" lásd: ", 269. oldal "Szerkesztés 1/2".

2

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.**2** Nyomja meg az [1 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [2 oldalas] gombot a "másolathoz".**Megjegyzés**

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájlás] gombot és válassza ki a [Fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

3 Nyomja meg az [OK] gombot.**4** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

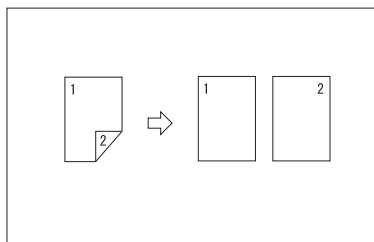
Másolás

Referencia

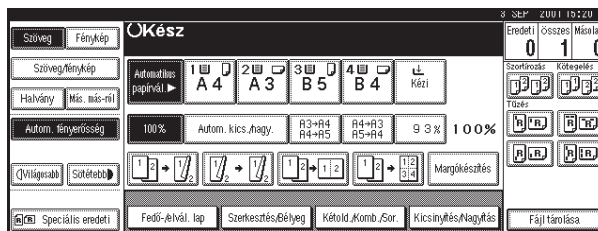
Ha az Egyesével adagolás funkciót használja, lásd: ⇒ 118. oldal "Ha az Egyesével adagolás üzemmód használatakor a másolandó dokumentumot az expoziációs üveglapra vagy a dokumentum adagolóba helyezi".

Kétoldalas → egyoldalas

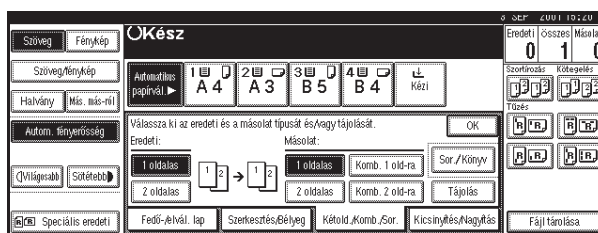
2



1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



2 Nyomja meg az [2 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [1 oldalas] gombot a "másolathoz".



Megjegyzés

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

3 Nyomja meg a [OK] gombot.

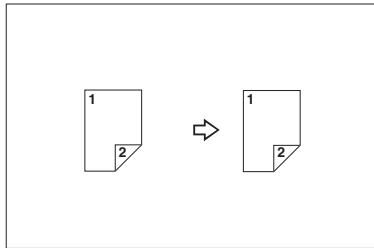
- 4** Helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Referencia**

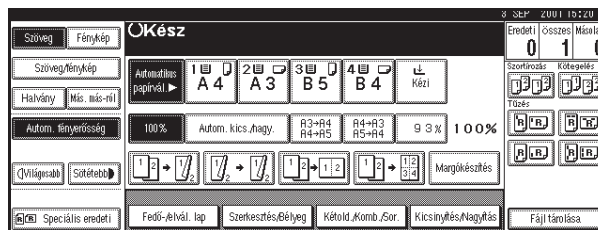
Ha az Egyesével adagolás funkciót használja, lásd: ⇒ 118. oldal "Ha az Egyesével adagolás üzemmód használatakor a másolandó dokumentumot az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba helyezi".

2

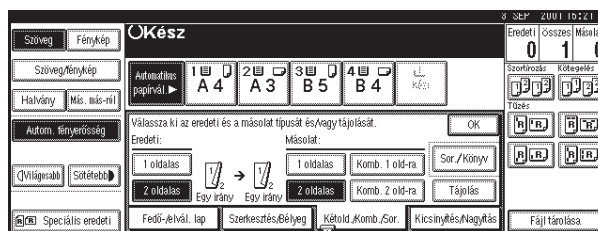
Kétoldalas → Kétoldalas



- 1** Nyomja meg a **[Kétold./Komb./Sor.]** gombot.



- 2** Nyomja meg a **[2 oldalas]** gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a **[2 oldalas]** gombot a "másolathoz".



 **Megjegyzés**

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a **[Tájolás]** gombot és válassza ki a **[Fejjel lefelé]** gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

3 Nyomja meg az **[OK]** gombot.

4 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Ha az Egyesével adagolás üzemmód használatakor a másolandó dokumentumot az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba helyezi

2

 **Referencia**

⇒ 38. oldal "Egyesével adagolás"

1 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

Az első másolandó oldallal kezdje.

2 Helyezze be a következő eredeti dokumentumot. Amikor elhelyezte az expozíciós üveglapon, nyomja meg a **[Start]** gombot.

 **Megjegyzés**

Az SADF funkció használata esetén az eredeti dokumentumot a készülék a behelyezés után automatikusan behúzza, anélkül, hogy megnyomná a **[Start]** gombot. ⇒ 40. oldal "SADF üzemmód"

3 Nyomja meg a **[#]** gombot az utolsó másolandó dokumentum beolvasása után.

Kombinálás

Két vagy több eredeti dokumentum egy másolatra kombinálható. Az Egyoldalas kombinálási üzemmód az egyoldalas másolatokra vonatkozik, a Kétoldalas kombinálási üzemmód pedig a kétoldalas másolatokra.

Ez a funkció 12-féle módon használható:

- ❖ **Két egyoldalas → egy oldalra**
Két egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy oldalra.
- ❖ **Négy egyoldalas → egy oldalra**
Négy egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy oldalra.
- ❖ **Nyolc egyoldalas → egy oldalra**
Nyolc egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy oldalra.
- ❖ **Négy egyoldalas → két oldalra (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)**
Négy egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára két-két oldalt téve.
- ❖ **Nyolc egyoldalas → két oldalra (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)**
Nyolc egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára négy-négy oldalt téve.
- ❖ **16 egyoldalas → két oldalra (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)**
16 egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára 8-8 oldalt téve.
- ❖ **Két kétoldalas → egy oldalra**
Egy kétoldalas eredeti dokumentumot a lap egy oldalára másol.
- ❖ **Négy kétoldalas → egy oldalra**
Két kétoldalas eredeti dokumentumot a lap egyik oldalára másol.
- ❖ **Nyolc kétoldalas → egy oldalra**
Négy kétoldalas eredeti dokumentumot a lap egyik oldalára másol.
- ❖ **Négy kétoldalas → két oldalra (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)**
Két kétoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára két-két oldalt téve.

2

❖ **Nyolc kétoldalas → két oldalra (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)**

Négy kétoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára négy-négy oldalt téve.

❖ **16 kétoldalas → két oldalra (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)**

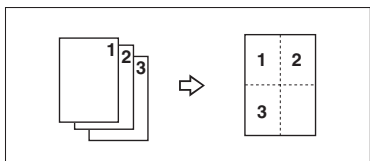
Nyolc kétoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára nyolc-nyolc oldalt téve.

📌 **Korlátozások**

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Ha a kiszámolt arány alacsonyabb a minimálisnál, a készülék automatikusan beállítja azt az értéksávon belül. Azonban egyes arányoknál a kép egy része lemaradhat a másolatról.
- Nem használhat egyedi méretű papírt.

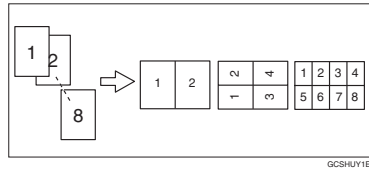
📝 **Megjegyzés**

- Ebben az üzemmódban a készülék automatikusan kiválasztja a másolási méretarányt. Ez a másolási arány a másolópapír méreteitől és az eredeti dokumentumok számától függ.
- A másolási méretarányokat 25-400% között választhatja meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).
- Az eredeti dokumentumok közé egy elválasztó vonal nyomtatható a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Kombinálás elválasztó vonal" lásd: 271. oldal "Szerkesztés $2/2$ "
- Ha az eredeti dokumentumok tájolása eltér a másolópapír tájolásától, a gép automatikusan elfordítja a képet 90°-kal, hogy a másolatok iránya megfelelő legyen.
- Amennyiben Kombinálás üzemmódban másol, minden eredeti dokumentum körvonala automatikusan törölhető 3 mm, 0,1" szélességben. ⇒ "Eredeti árnyékának törlése kombinációnál" lásd: 269. oldal "Szerkesztés $1/2$ "
- Ha a behelyezett eredeti dokumentumok száma kisebb, mint a kombináláshoz meghatározott szám, az utolsó oldal üres lesz, ahogyan az ábrán látható.



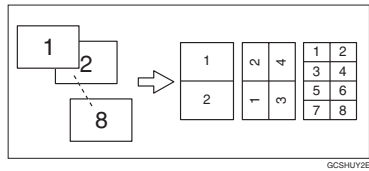
- Meg tudja változtatni a másolási sorrendet a Kombinálás üzemmódban. ⇒ "Másolási sorrend kombinálás üzemmódban" lásd: 271. oldal "Szerkesztés $2/2$ "
- Tanulmányozza a következő ábrát az eredeti dokumentumok tájolásáról és a kombinált képek elrendezéséről szóló információkért.

❖ Balra nyílik (☐) eredetik



GCSHU11E

❖ Jobbra nyílik (☐) eredetik

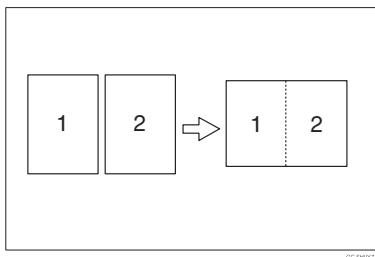


GCSHU12E

2

Két egyoldalas → egy oldalra

Két egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy oldalra.



GCSHU17E

❖ Az eredetik behelyezése (Eredetik behelyezése a dokumentum-adagolóba)

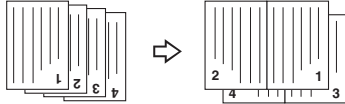
- Az eredeti dokumentumok balról jobbra olvasandók



Combine5

Másolás

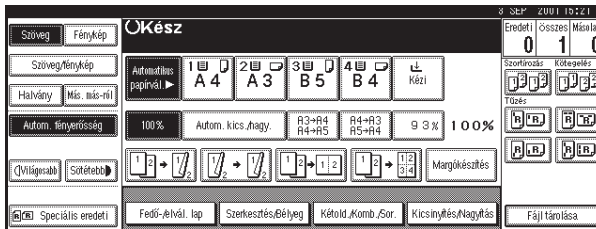
- Az eredeti dokumentumok felülről lefelé olvasandók



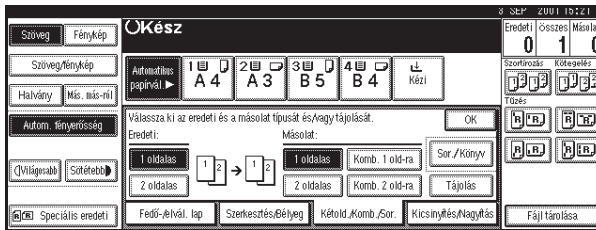
Combine6

2

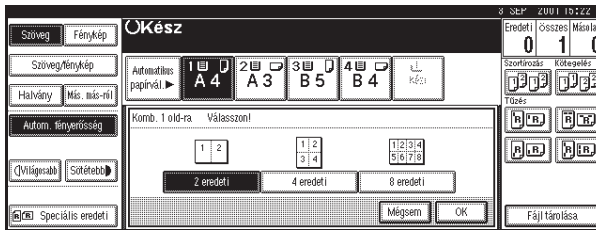
- 1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



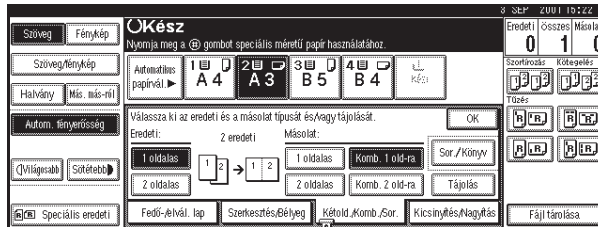
- 2 Nyomja meg az [1 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 1 old-ra] gombot a "másolathoz".



- 3 Nyomja meg a [2 eredeti] gombot, majd az [OK] gombot.



4 Válassza ki a papírt.

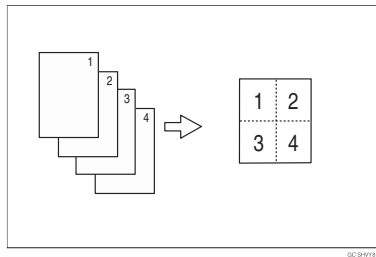


2

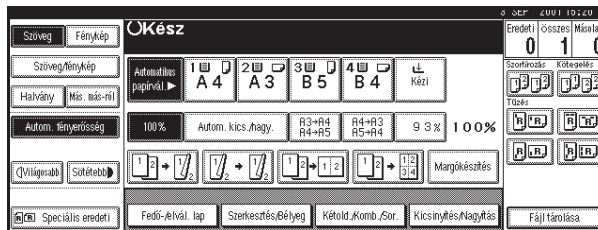
5 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Négy egyoldalal → egy oldalra

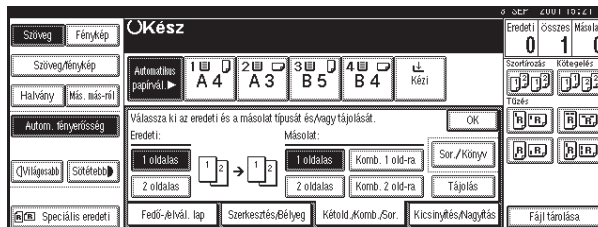
Négy egyoldalal eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy oldalra.



1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



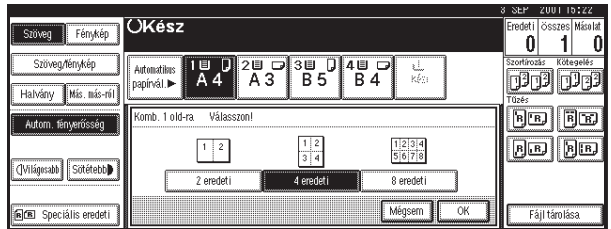
2 Nyomja meg az [1 oldalal] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 1 old-ra] gombot a "másolathoz".



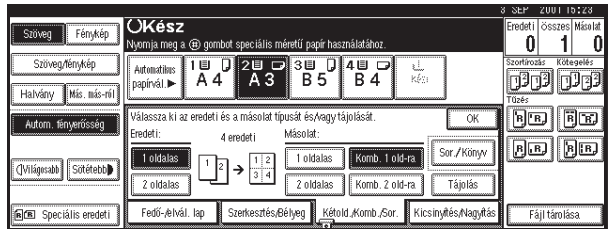
Másolás

3 Nyomja meg a [4 eredeti] gombot, majd az [OK] gombot.

2



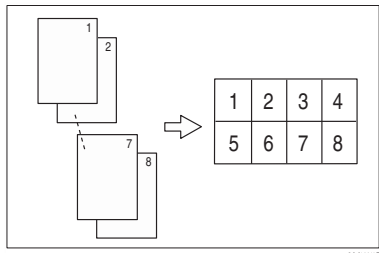
4 Válassza ki a papírt.



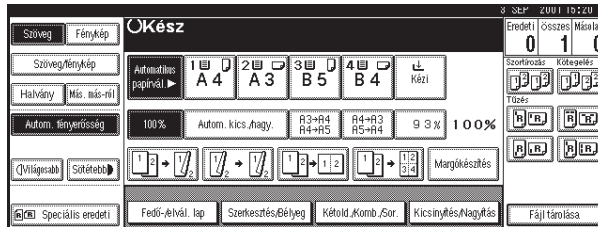
5 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Nyolc egyoldalal → egy oldalra

Nyolc egyoldalal eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy oldalra.

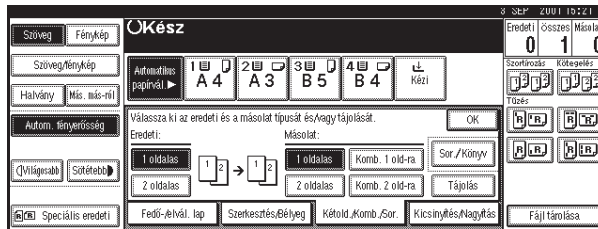


1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

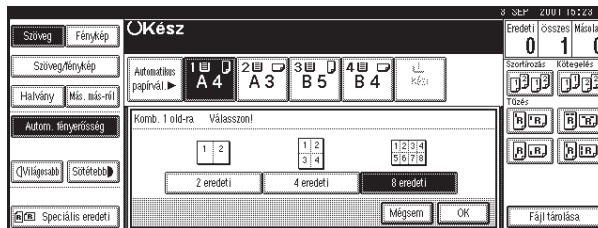


2

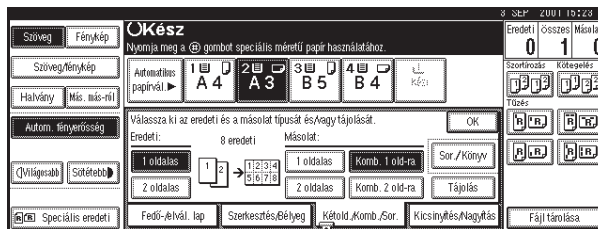
2 Nyomja meg az [1 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 1 old-ra] gombot a "másolathoz".



3 Nyomja meg a [8 eredeti] gombot, majd az [OK] gombot.



4 Válassza ki a papírt.

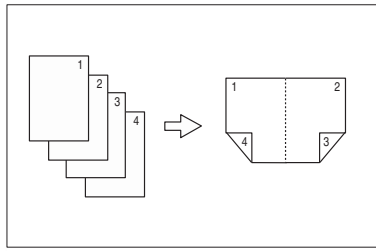


5 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Négy egyoldalas → két oldalra

Négy egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára két-két oldalt téve.

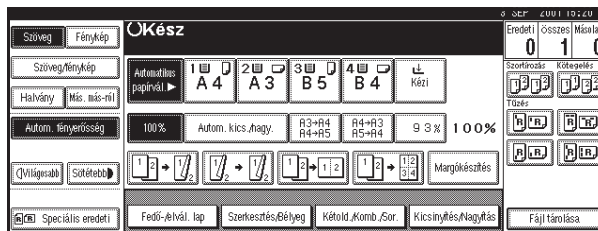
2



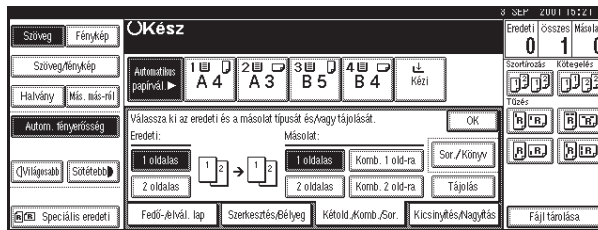
! Korlátozások

- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

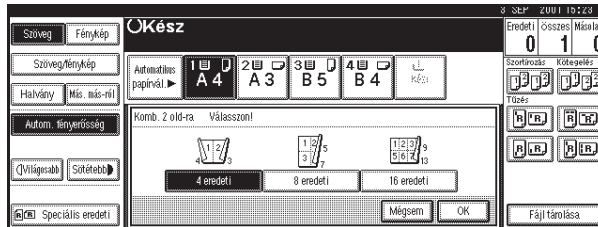
1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



2 Nyomja meg az [1 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 2 old-ra] gombot a "másolathoz".

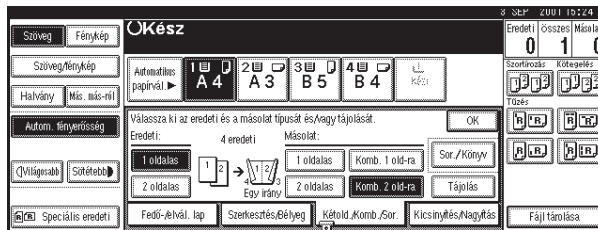


3 Nyomja meg a [4 eredeti] gombot, majd az [OK] gombot.



2

4 Ellenőrizze az irányt.



Megjegyzés

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

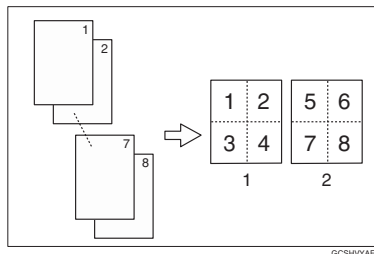
5 Nyomja meg a [OK] gombot.

6 Válassza ki a papírt.

7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Nyolc egyoldalas → két oldalra

Nyolc egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára négy-négy oldalt téve.



1: Előlap

2: Hátlap

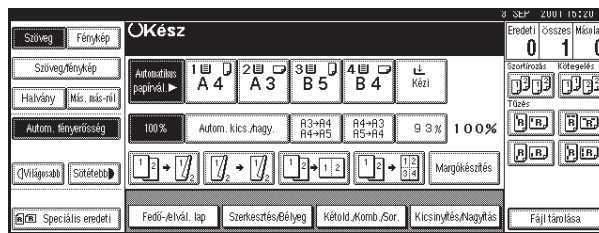
Másolás

! Korlátozások

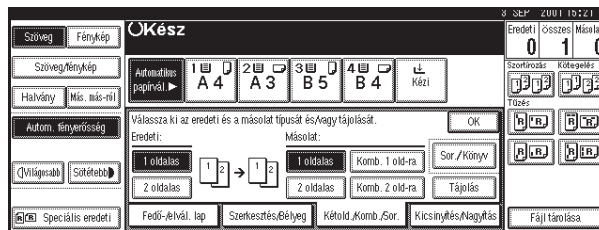
- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

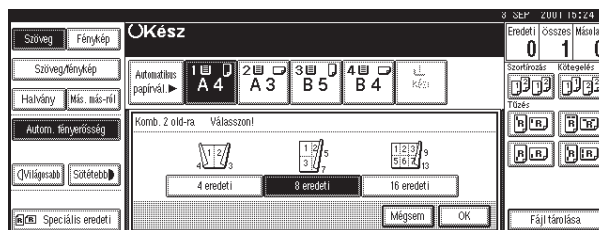
2

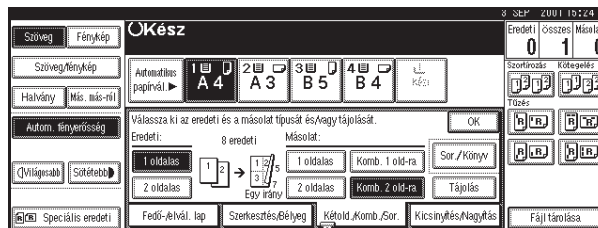


2 Nyomja meg az [1 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 2 old-ra] gombot a "másolathoz".



3 Nyomja meg a [8 eredeti] gombot, majd az [OK] gombot.



4 Ellenőrizze az irányt.

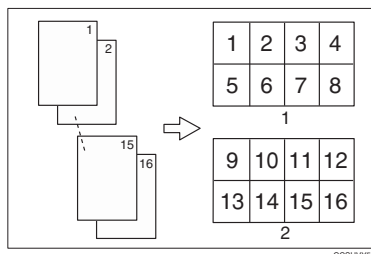
2

Megjegyzés

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a **[Tájolás]** gombot és válassza ki a **[Fejjel lefelé]** gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

5 Nyomja meg az [OK] gombot.**6 Válassza ki a papírt.****7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.****Tizenhat egyoldalas → két oldalra**

16 egyoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára 8-8 oldalt téve.



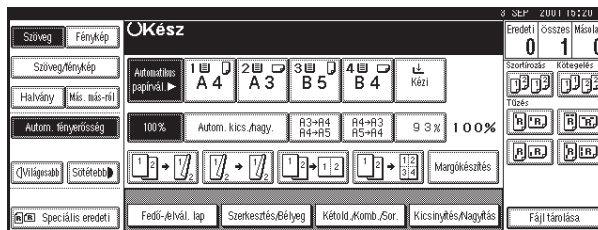
1: Előlap

2: Hátlap

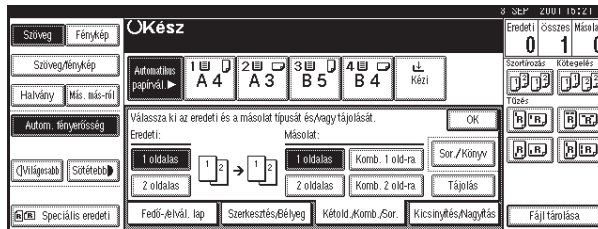
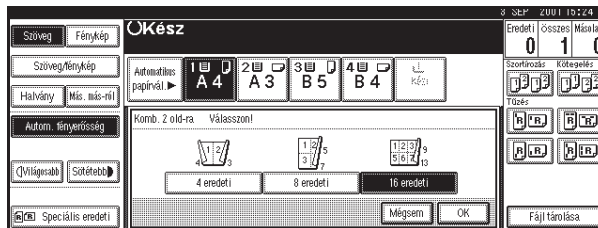
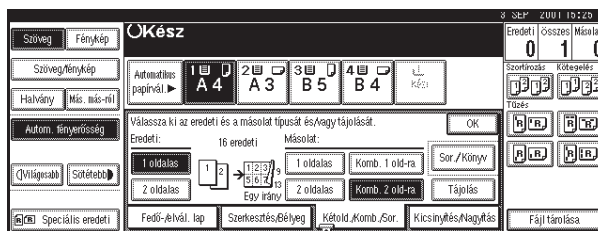
! Korlátozások

- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

Másolás

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

2

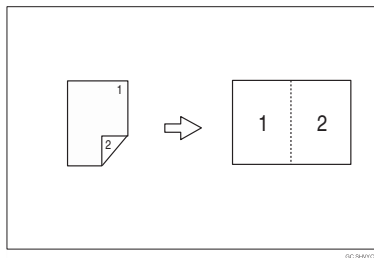
2 Nyomja meg az [1 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 2 old-ra] gombot a "másolathoz".**3** Nyomja meg a [16 eredeti] gombot, majd az [OK] gombot.**4** Ellenőrizze az irányt.**Megjegyzés**

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

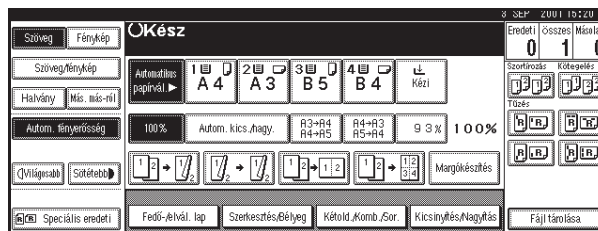
- 5** Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6** Válassza ki a papírt.
- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Két kétoldalas → egy oldalra

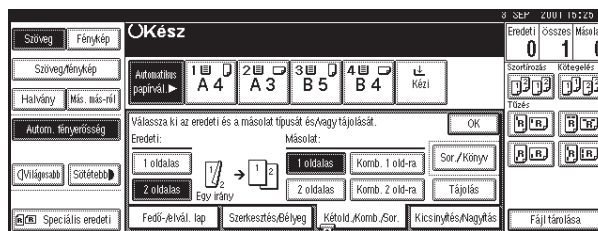
Egy kétoldalas eredeti dokumentumot a lap egy oldalára másol.



- 1** Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



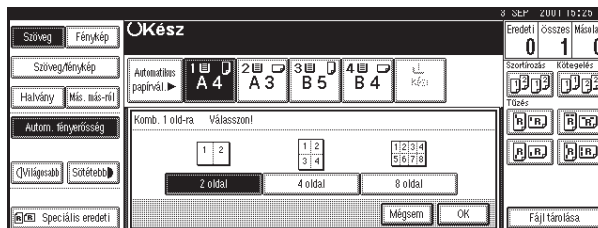
- 2** Nyomja meg az [2 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 1 old-ra] gombot a "másolathoz".



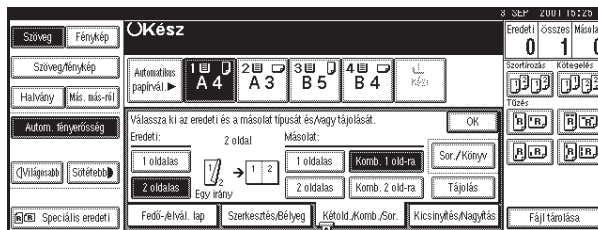
Másolás

3 Nyomja meg a [2 oldal] gombot, majd az [OK] gombot.

2



4 Ellenőrizze az irányt.



Megjegyzés

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejfel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejfel lefelé] gombot.

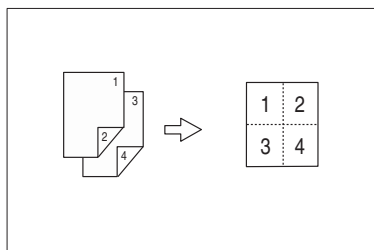
5 Nyomja meg az [OK] gombot.

6 Válassza ki a papírt.

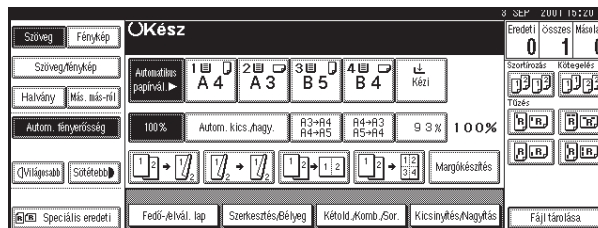
7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Négy kétoldalas → egy oldalra

Két kétoldalas eredeti dokumentumot a lap egyik oldalára másol.

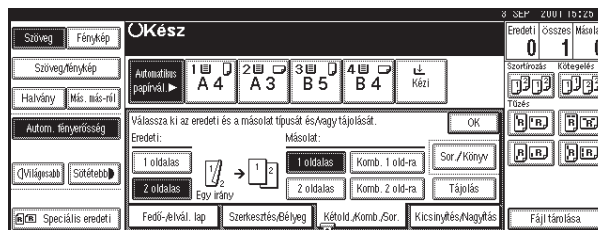


1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

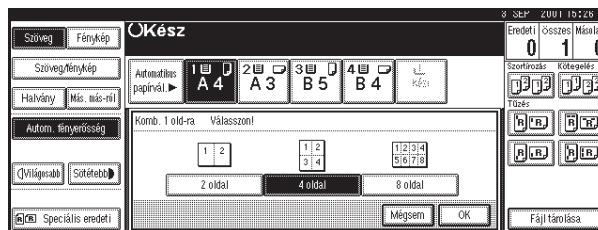


2

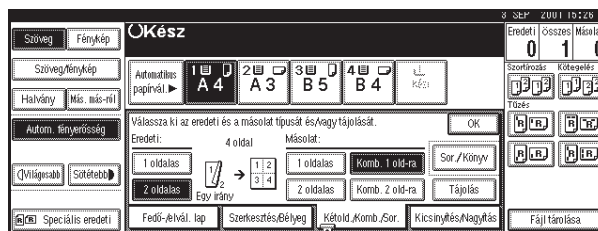
2 Nyomja meg az [2 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 1 old-ra] gombot a "másolathoz".



3 Nyomja meg a [4 oldal] gombot, majd az [OK] gombot.



4 Ellenőrizze az irányt.



Megjegyzés

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

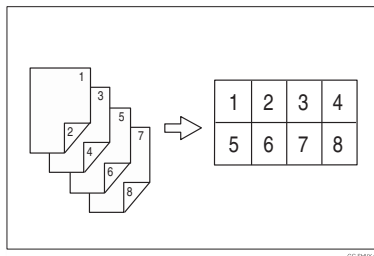
Másolás

- 5** Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6** Válassza ki a papírt.
- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

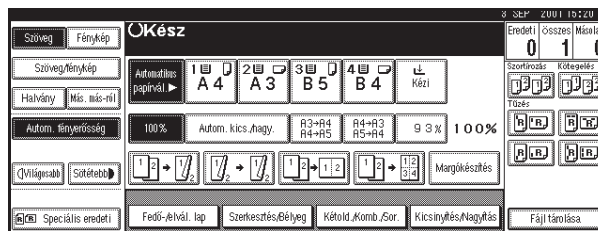
2

Nyolc kétoldalas → egy oldalra

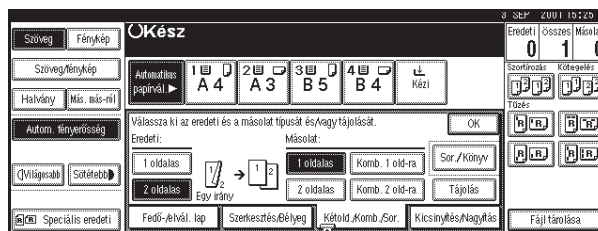
Négy kétoldalas eredeti dokumentumot a lap egyik oldalára másol.

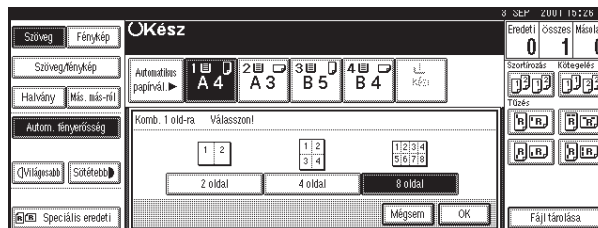


- 1** Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

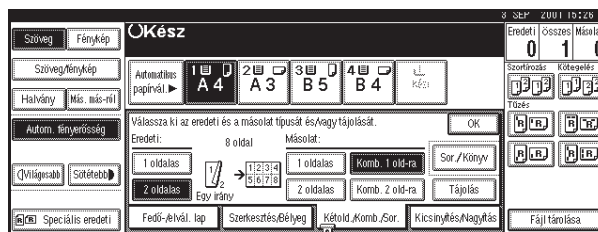


- 2** Nyomja meg az [2 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 1 old-ra] gombot a "másolathoz".



3 Nyomja meg a [8 oldal] gombot, majd az [OK] gombot.

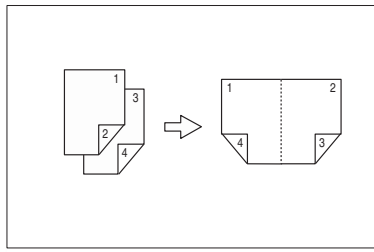
2

4 Ellenőrizze az irányt.**Megjegyzés**

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejfel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejfel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

5 Nyomja meg az [OK] gombot.**6** Válassza ki a papírt.**7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Négy kétoldalas → két oldalra**

Két kétoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára két-két oldalt téve.



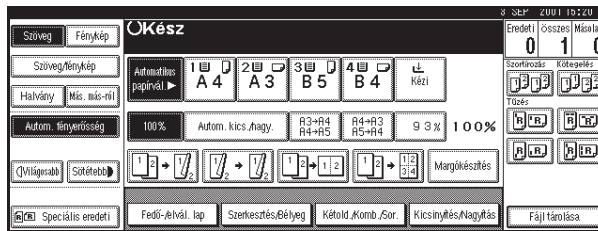
Másolás

● Korlátozások

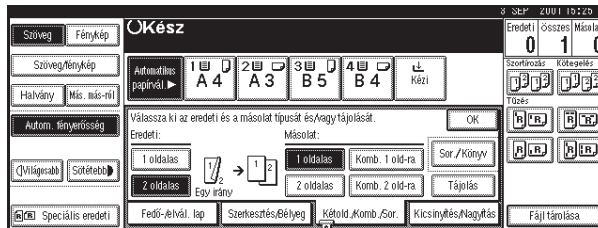
- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

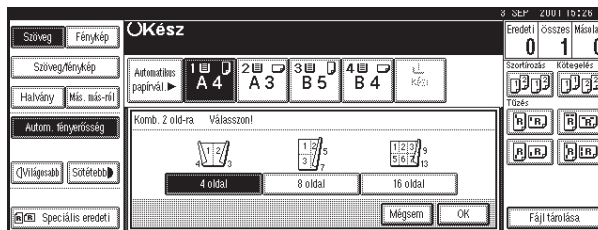
2

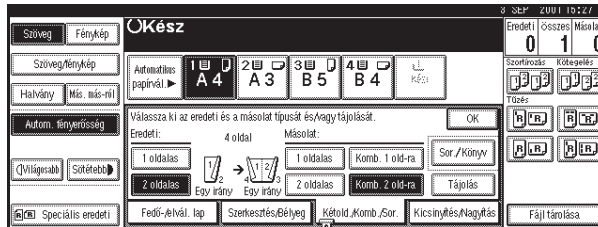


2 Nyomja meg az [2 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 2 old-ra] gombot a "másolathoz".



3 Nyomja meg a [4 oldal] gombot, majd az [OK] gombot.



4 Ellenőrizze az irányt.

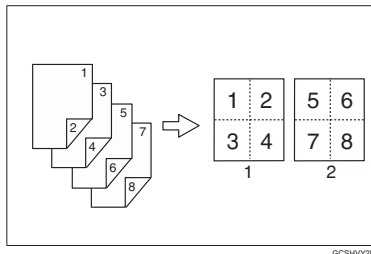
2

Megjegyzés

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

5 Nyomja meg az [OK] gombot.**6** Válassza ki a papírt.**7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Nyolc kétoldalas → két oldalra**

Négy kétoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára négy-négy oldalt téve.



1: Előlap

2: Hátlap

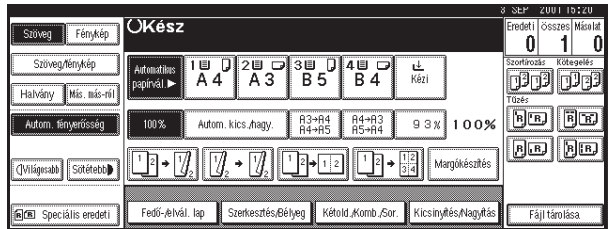
• Korlátozások

- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

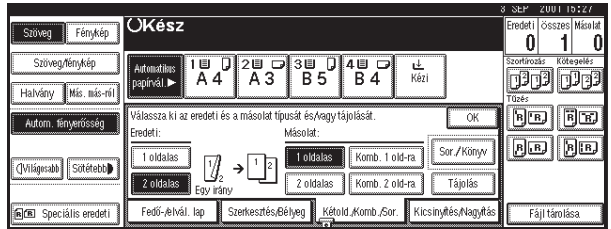
Másolás

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

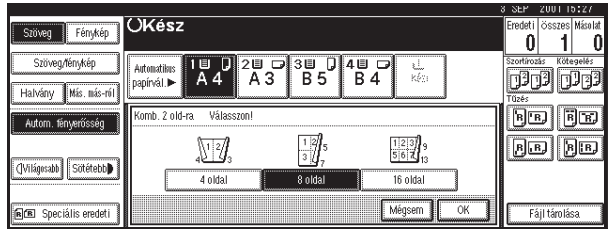
2



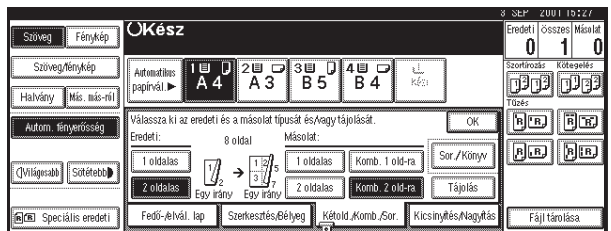
2 Nyomja meg az [2 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 2 old-ra] gombot a "másolathoz".



3 Nyomja meg a [8 oldal] gombot, majd az [OK] gombot.



4 Ellenőrizze az irányt.



Megjegyzés

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

5 Nyomja meg az [OK] gombot.

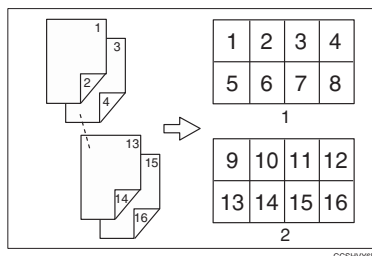
6 Válassza ki a papírt.

7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

2

16 kétoldalas → két oldalra

Nyolc kétoldalas eredeti dokumentumot egymás mellé másol egy lapra, a lap két oldalára nyolc-nyolc oldalt téve.



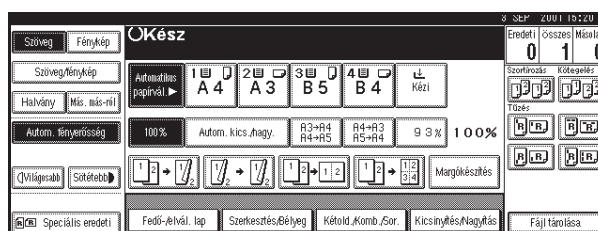
1: Előlap

2: Hátlap

Korlátozások

- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

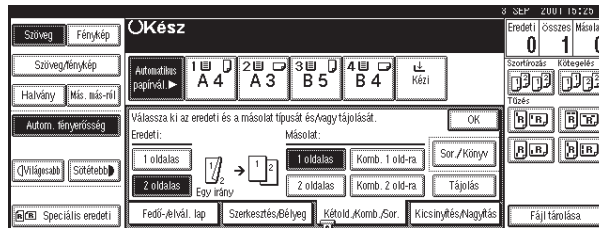
1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



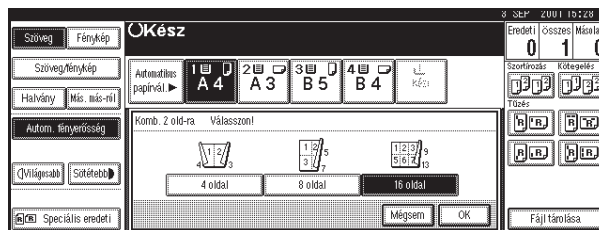
Másolás

- 2** Nyomja meg az [2 oldalas] gombot az "eredeti dokumentum" számára, majd nyomja meg a [Komb. 2 old-ra] gombot a "másolathoz".

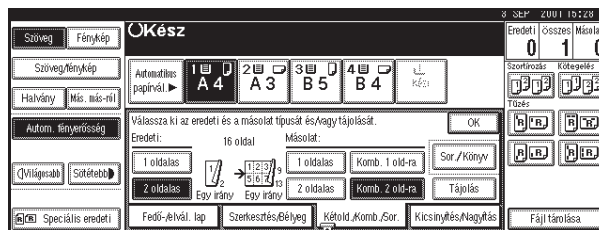
2



- 3** Nyomja meg a [16 oldal] gombot, majd az [OK] gombot.



- 4** Ellenőrizze az irányt.



 **Megjegyzés**

- Ha a másolási irányt meg kívánja változtatni "fejjel lefelé" állásra, nyomja meg a [Tájolás] gombot és válassza ki a [Fejjel lefelé] gombot. ⇒ 112. oldal "Bekötött eredeti dokumentumok tájolásának meghatározása"

- 5** Nyomja meg az [OK] gombot.
- 6** Válassza ki a papírt.
- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Sorozat/könyv

Sorozat-másolatok úgy készülnek, hogy egy kétoldalas eredeti dokumentum elülső és hátsó oldalát, vagy egy kinyitott eredeti dokumentum két egymás melletti oldalát a készülék külön másolja le két papírlapra. Könyv üzemmódban a másolatok két vagy több eredeti dokumentum oldalszám szerinti sorrendben történő másolásával készülnek.

A Sorozat, illetve Könyv üzemmódnál az alábbi típusok lehetségesek:

2

❖ Sorozat-másolatok

- Könyv→1 oldalas
A kinyitott eredeti dokumentum két egymás melletti oldaláról a készülék két egyoldalas másolatot készít.
- Könyv→2 oldalas (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)
Egy kinyitott eredeti dokumentum két szemközti oldalát másolja egy lapra, a lap két oldalára egy-egy oldalt téve.
- Foly. könyvmás. (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)
Minden egymás melletti két oldallal rendelkező eredeti dokumentumot egy lap két oldalára másol a gép.

❖ Könyv alak (Ennek a funkciónak a használatához a kiegészítő kétoldalas egység szükséges.)

- 1 oldalas→Füzet
Oldalszám szerinti másolatokat készít összehajtható könyv alakhoz.
- 2 oldalas→Füzet
Oldalszám szerinti másolatokat készít kétoldalas eredeti dokumentumról összehajtható könyv alakhoz.
- 1 oldalas→Magazin
Két vagy több eredeti dokumentumot úgy másol le, hogy a másolatok oldalszám szerinti sorrendben készüljenek el (mint összehajtás és kötegelés esetén).
- 2 oldalas→Magazin
A kétoldalas eredeti dokumentumokat úgy másolja le, hogy a másolatok oldalszám szerinti sorrendben készüljenek el (mint összehajtás és kötegelés esetén).

Másolás

Sorozat-másolatok

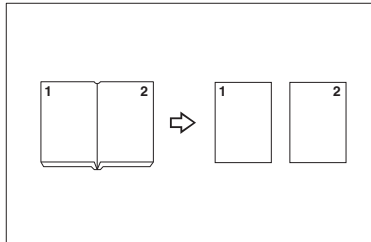
Könyv → egyoldalasan

Bekötött eredeti dokumentum (könyv) két szomszédos oldaláról egyoldalasan másolatok készíthetők.

2

! Korlátozások

- Nem használhatja a Könyv→1 oldalas funkciót a dokumentum adagolóval.



✎ Megjegyzés

- Ha 100 %-os arányt használ, a dokumentum és a másolópapír méretének választásához nézze meg az alábbi táblázatot.

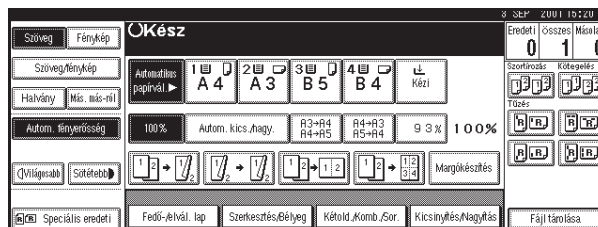
◆ Metrikus változat

Eredeti dokumentum	Másolópapír
A3	A4 × 2 lap
B4	B5 × 2 lap
A4	A5 × 2 lap

◆ Hüvelykrendszerű változat

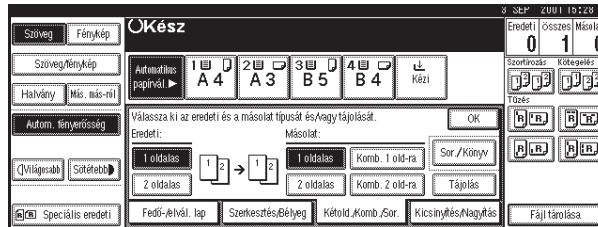
Eredeti dokumentum	Másolópapír
11" × 17"	8 ¹ / ₂ " × 11" × 2 lap
8 ¹ / ₂ " × 11"	5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ " × 2 lap

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



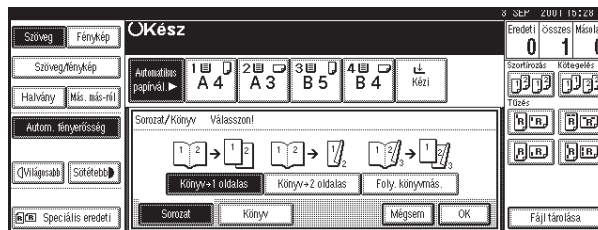
142

2 Nyomja meg a [Sor./Könyv] gombot.

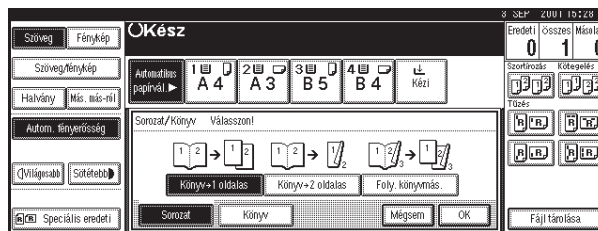


2

3 Győződjön meg arról, hogy a [Sorozat] gomb ki van-e választva.



4 Nyomja meg a [Könyv→1 oldalas] gombot, majd az [OK] gombot.



5 Nyomja meg az [OK] gombot.

6 Győződjön meg arról, hogy az [Automatikus papírvál.] gomb ki van-e választva.

 **Megjegyzés**

- Ha az [Automatikus papírvál.] gomb nincs kiválasztva, nyomja meg az [Automatikus papírvál.] gombot.

7 Helyezze az eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Másolás

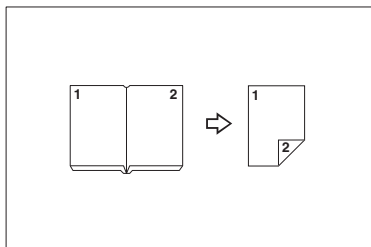
Könyv → kétoldalas

Egy kinyitott eredeti dokumentum két szemközti oldalát másolja egy lapra, a lap két oldalára egy-egy oldalt téve.

! Korlátozások

- Nem használhatja a Könyv→2 oldalas funkciót a dokumentum adagolóval.

2



- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

✎ Megjegyzés

- Ha 100 %-os arányt használ, a dokumentum és a másolópapír méretének választásához nézze meg az alábbi táblázatot.

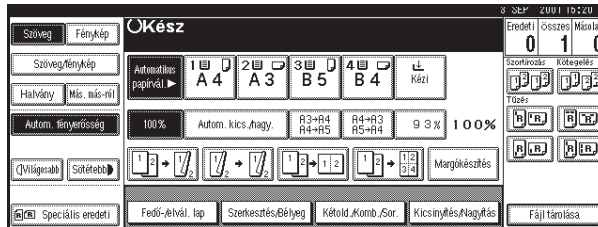
❖ Metrikus változat

Eredeti dokumentum	Másolópapír
A3 <input type="checkbox"/>	A4 (kétoldalas)
B4 <input type="checkbox"/>	B5 (kétoldalas)
A4 <input type="checkbox"/>	A5 (kétoldalas)

❖ Hüvelykrendszerű változat

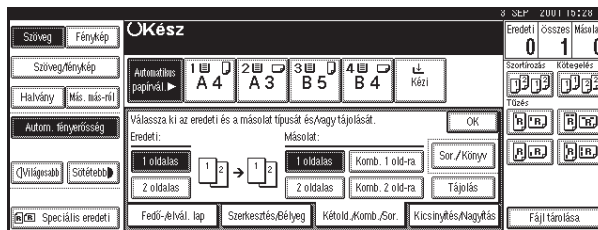
Eredeti dokumentum	Másolópapír
11" × 17" <input type="checkbox"/>	8 ¹ / ₂ " × 11" (kétoldalas)
8 ¹ / ₂ " × 11" <input type="checkbox"/>	5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ " (kétoldalas)

- 1** Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

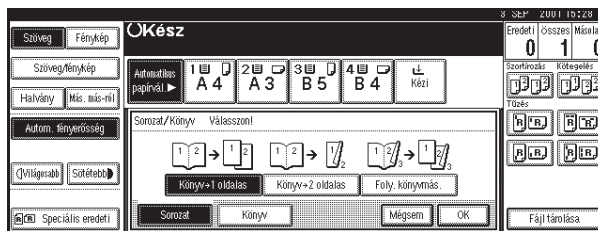


2

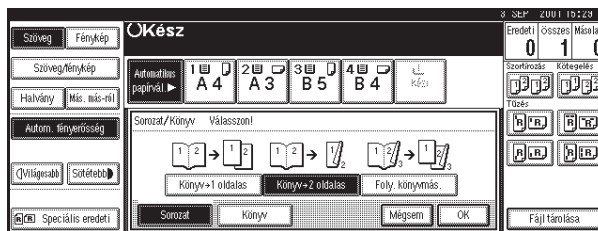
- 2** Nyomja meg a [Sor./Könyv] gombot.



- 3** Győződjön meg arról, hogy a [Sorozat] gomb ki van-e választva.



- 4** Nyomja meg a [Könyv→2 oldalas] gombot, majd az [OK] gombot.



- 5** Nyomja meg az [OK] gombot.

- 6** Válassza ki a papírt.

- 7** Helyezze az eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a [Start] gombot.

145

Másolás

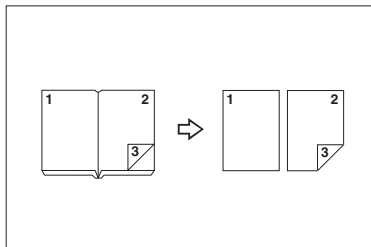
Foly. könyvmás.

Minden egymás melletti két oldallal rendelkező eredeti dokumentumot egy lap két oldalára másol a gép.

 **Korlátozások**

- Nem használhatja a Foly. könyvmás. funkciót a dokumentum adagolóval.

2



- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

 **Megjegyzés**

- Ha 100 %-os arányt használ, a dokumentum és a másolópapír méretének választásához nézze meg az alábbi táblázatot.

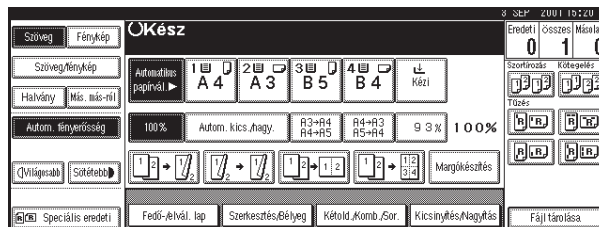
◆ **Metrikus változat**

Eredeti dokumentum	Másolópapír
A3 <input type="checkbox"/>	A4 (kétoldalas)
B4 <input type="checkbox"/>	B5 (kétoldalas)
A4 <input type="checkbox"/>	A5 (kétoldalas)

◆ **Hüvelyrendszerű változat**

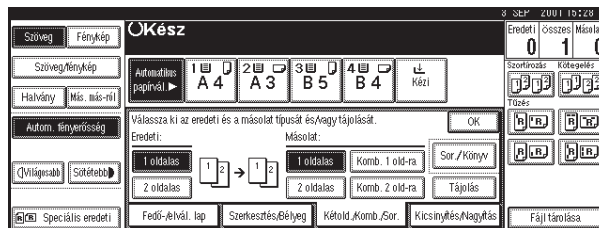
Eredeti dokumentum	Másolópapír
11" × 17" <input type="checkbox"/>	8 ¹ / ₂ " × 11" (kétoldalas)
8 ¹ / ₂ " × 11" <input type="checkbox"/>	5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ " (kétoldalas)

1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



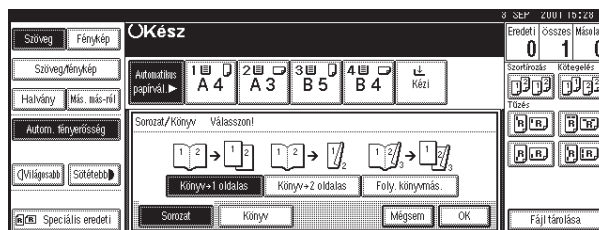
146

2 Nyomja meg a [Sor./Könyv] gombot.

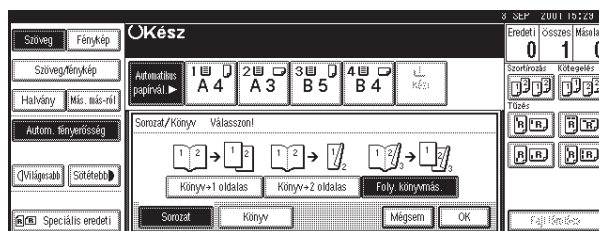


2

3 Győződjön meg arról, hogy a [Sorozat] gomb ki van-e választva.



4 Nyomja meg az [Foly. könyvmás.] gombot, majd az [OK] gombot.



5 Nyomja meg az [OK] gombot.

6 Válassza ki a papírt.

7 Helyezze az eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Megjegyzés

- Nyomja meg a [#] gombot az összes dokumentum beolvasása után.

Másolás könyv eredetiről

• Korlátozások

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Bizonyos típusú (nagy méretű) eredetivel ez a funkció nem működik garantáltan (például A3, 11" × 17"). Ilyen esetekben a kiegészítő 32 MB memória vagy a merevlemez (HDD) szükséges.

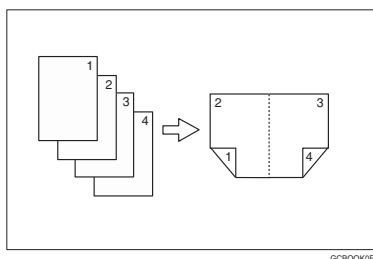
✎ Megjegyzés

- A készülék automatikusan úgy állítja be a másolási méretarányt, hogy az megfeleljen a papírméretnek, majd az eredeti dokumentumokat együtt a másolópapírra másolja.
- A használt másolási méretarányokat a készülék 25-400% között választja meg (25-200% ha az eredetiket a lapadagolóba helyezi).
- Ha a kiszámolt arány alacsonyabb a minimálisnál, akkor a gép automatikusan beállítja azt a minimális méretarányra. Azonban egyes arányoknál a kép egy része lemaradhat a másolatról.
- Ha az eredeti dokumentumok tájolása eltér a másolópapír tájolásától, a gép automatikusan elfordítja a képet 90°-kal, hogy a másolatok iránya megfelelő legyen.
- Ha a beolvasott eredeti dokumentumok száma nem osztható négyvel, az utolsó másolatú oldal üresen marad.
- Készíthet egy 3 mm, 0,1" szélességű kötési margót az üresen maradt (kitörölt) eredeti dokumentum mind a négy szélé mentén. ⇒ "Eredeti árnyékának törlése kombinációnál" lásd: 269. oldal "Szerkesztés 1/2"

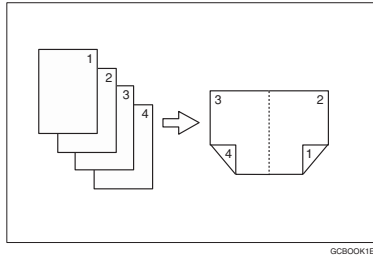
Egyoldalas → könyv alak

Készíthet oldalszám szerinti másolatokat összehajtható könyv alakú füzethez is, ahogy az alábbi ábrán látható.

◆ Balra nyílik



❖ **Jobbra nyílik**



2

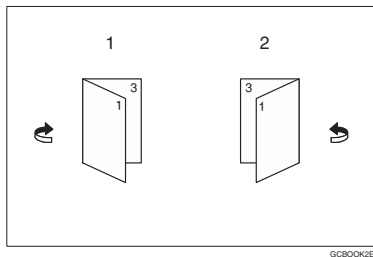
⚙️ **Fontos**

- ❑ Mielőtt kiválasztja ezt a funkciót, válassza a "Balra nyílik." vagy a "Jobbra nyílik." lehetőséget a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Tájélotás: Füzet, Magazin" lásd: 271. oldal "Szerkesztés 2/2"

📝 **Megjegyzés**

- ❑ A gép a másolópapír minden egyes oldalára négy eredeti dokumentumot másol.

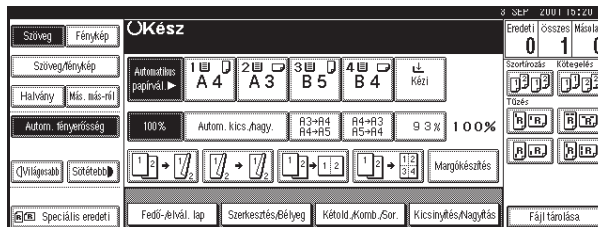
Hogyan lehet hajtani a másolatokat könyv alak készítése céljából



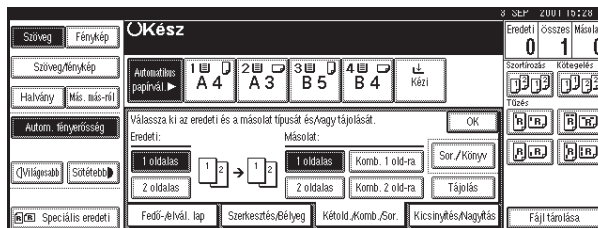
1: Balra nyílik

2: Jobbra nyílik

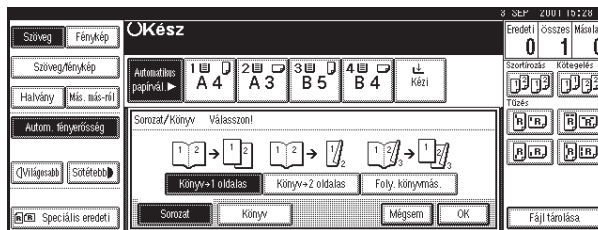
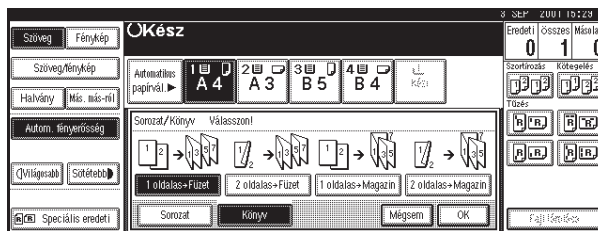
1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



Másolás

2 Nyomja meg a [Sor./Könyv] gombot.

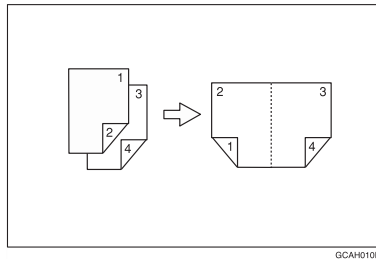
2

3 Nyomja meg a [Könyv] gombot.**4** Nyomja meg az [1 oldalas→Füzet] gombot, majd az [OK] gombot.**5** Nyomja meg az [OK] gombot.**6** Válassza ki a papírt.**7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Megjegyzés**

- Ha az Egyesével adagolás/SADF üzemmódok használatakor az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba eredeti dokumentumokat helyez, nyomja meg a [#] gombot, miután az összes eredeti dokumentum beolvasásra került.

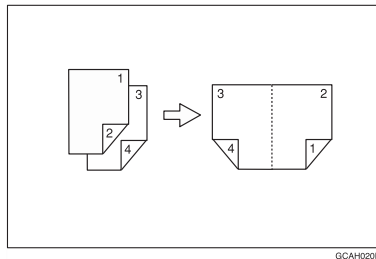
Kétoldalas → könyv alak

2-oldalas eredeti dokumentumokról összehajtható könyv alakhoz való másolás esetén kövesse az alábbi utasításokat.

❖ **Balra nyílik**

GCAH010E

2

❖ **Jobbra nyílik**

GCAH020E

⚠ **Fontos**

- Mielőtt kiválasztja ezt a funkciót, válassza a "Balra nyílik." vagy a "Jobbra nyílik." lehetőséget a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Tájélotás: Füzet, Magazin" lásd: 271. oldal "Szerkesztés 2/2"

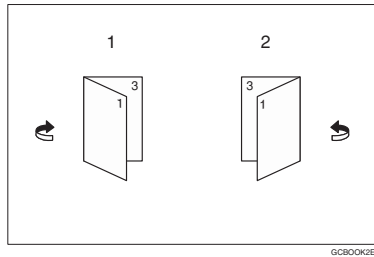
✎ **Megjegyzés**

- A 2-oldalas eredetiket a készülék a másolópapír mindkét oldalára másolja.

Másolás

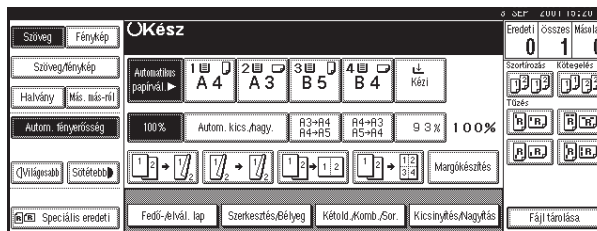
Hogyan lehet hajtani a másolatokat könyv alak készítése céljából

2

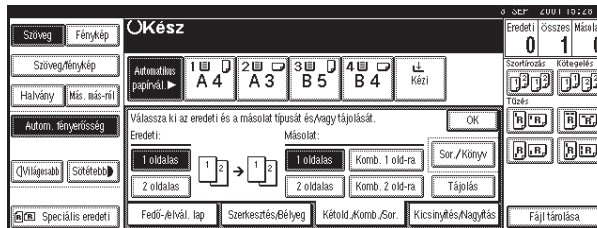


- 1: Balra nyílik
- 2: Jobbra nyílik

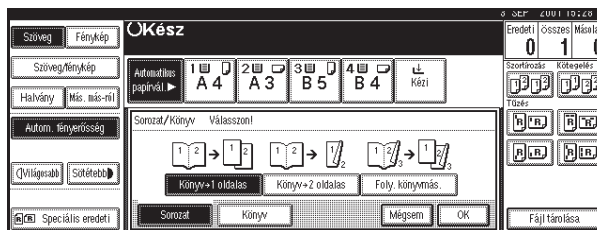
1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



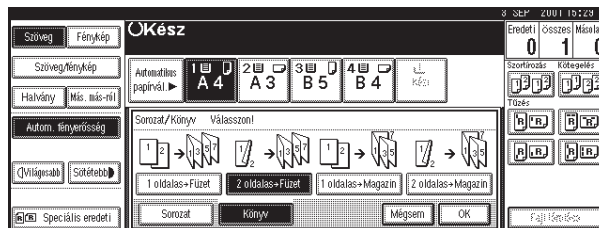
2 Nyomja meg a [Sor./Könyv] gombot.



3 Nyomja meg a [Könyv] gombot.



- 4** Nyomja meg a [2 oldalas→Füzet] gombot, majd az [OK] gombot.



2

- 5** Nyomja meg az [OK] gombot.
6 Válassza ki a papírt.
7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

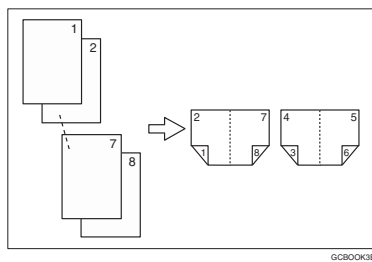
Megjegyzés

- Ha az Egyesével adagolás/SADF üzemmódok használatakor az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba eredeti dokumentumokat helyez, nyomja meg a [#] gombot, miután az összes eredeti dokumentum beolvasásra került.

Egyoldalal → Újság

Két vagy több eredeti dokumentumról olyan másolatot készíthet, melynek oldalai összehajtás és kötegelés után az oldalszámozásnak megfelelő sorrendbe kerülnek.

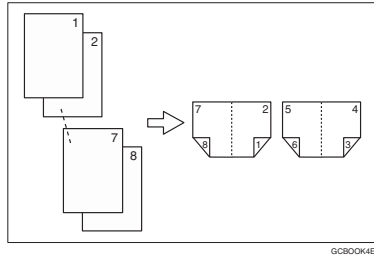
❖ Balra nyílik



GCB00K3E

Másolás

❖ Jobbra nyílik



2

⚠ Fontos

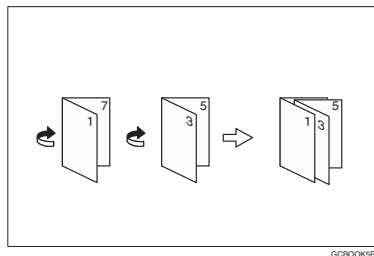
- Mielőtt kiválasztja ezt a funkciót, válassza a "Balra nyílik." vagy a "Balra nyílik." lehetőséget a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Tájéltás: Füzet, Újság" lásd: 271. oldal "Szerkesztés 2/2"

📝 Megjegyzés

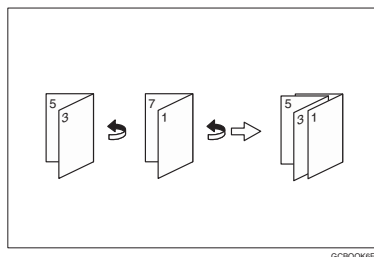
- A gép a másolópapír minden egyes oldalára négy eredeti dokumentumot másol.
- A másolás egy kis időbe telhet az eredeti dokumentumok beolvasását követően.

 Hogyan lehet össze- és széthajtani a másolatokat újság készítéséhez

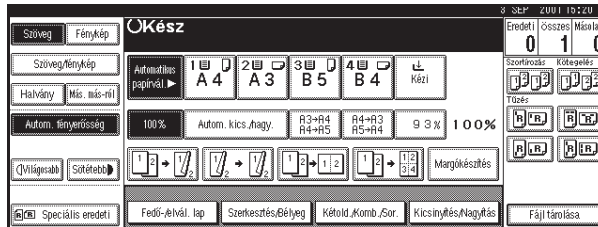
❖ Balra nyílik



❖ Jobbra nyílik

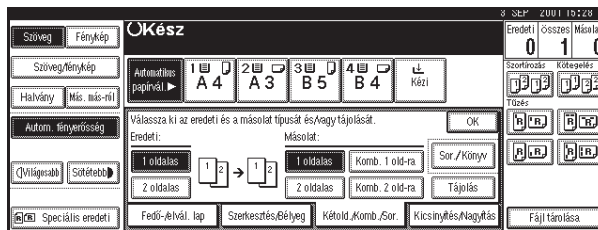


1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.

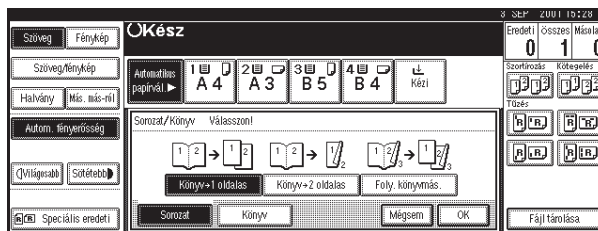


2

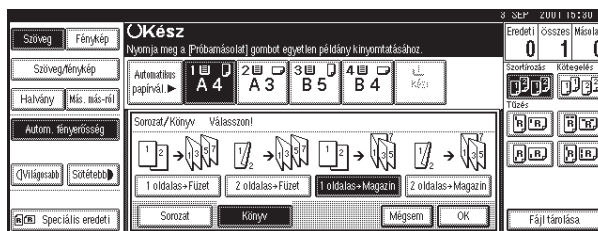
2 Nyomja meg a [Sor./Könyv] gombot.



3 Nyomja meg a [Könyv] gombot.



4 Nyomja meg a [1 oldalas→Magazin] gombot, majd nyomja meg az [OK] gombot.



5 Nyomja meg a [OK] gombot.

6 Válassza ki a papírt.

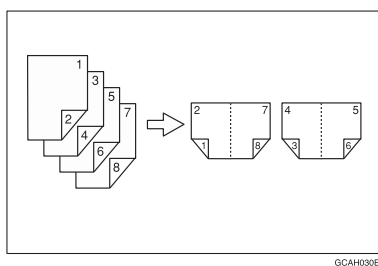
7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.**Megjegyzés**

- Ha az Egyesével adagolás/SADF üzemmódok használatakor az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba eredeti dokumentumokat helyez, nyomja meg a **[#]** gombot, miután az összes eredeti dokumentum beolvasásra került.

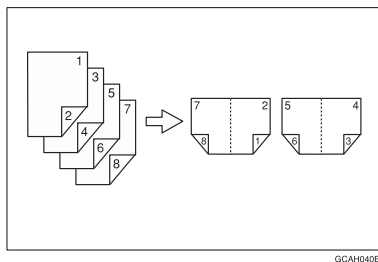
2

Kétoldalas → Újság

Két vagy több két-oldalas eredeti dokumentumról olyan másolatot készíthet, melynek oldalai összehajtás és kötegelés után az oldalszámozásnak megfelelő sorrendbe kerülnek.

Balra nyílik

GCAH030E

Jobbra nyílik

GCAH040E

Fontos

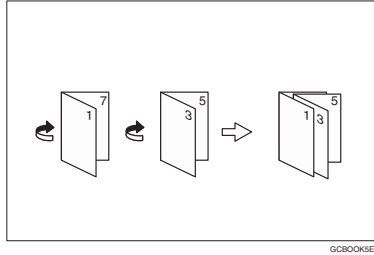
- Mielőtt kiválasztja ezt a funkciót, válassza a "Balra nyílik." vagy a "Balra nyílik." lehetőséget a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Tájélotás: Füzet, Újság" lásd: 271. oldal "Szerkesztés 2/2"

Megjegyzés

- A 2-oldalas eredetiket a készülék a másolópapír mindkét oldalára másolja.
- A másolás egy kis időbe telhet az eredeti dokumentumok beolvasását követően.

Hogyan lehet összehajtani és kötegelni a másolatokat újság készítéséhez

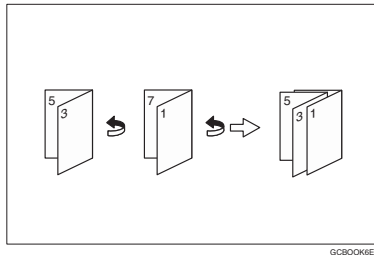
❖ Balra nyílik



GCBOOKSE

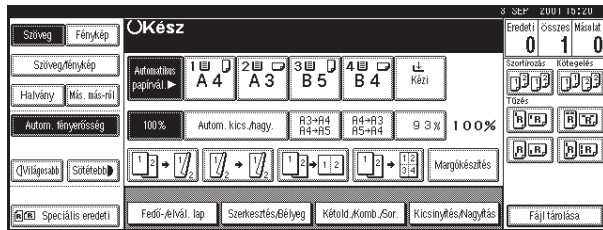
2

❖ Jobbra nyílik

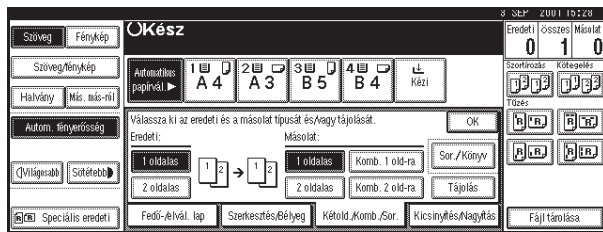


GCBOOKSE

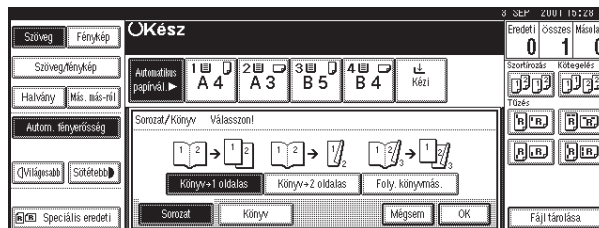
1 Nyomja meg a [Kétold./Komb./Sor.] gombot.



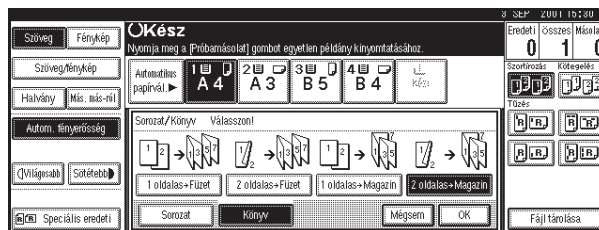
2 Nyomja meg a [Sor./Könyv] gombot.



Másolás

3 Nyomja meg a [Könyv] gombot.

2

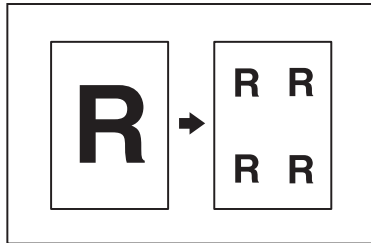
4 Nyomja meg a [2 oldalas->Magazin] gombot, majd nyomja meg az [OK] gombot.**5** Nyomja meg a [OK] gombot.**6** Válassza ki a papírt.**7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.**Megjegyzés**

- Ha az Egyesével adagolás/SADF üzemmódok használatakor az expozíciós üveglapra vagy a dokumentum adagolóba eredeti dokumentumokat helyez, nyomja meg a [#] gombot, miután az összes eredeti dokumentum beolvasásra került.

Kép szerkesztése

Képismétlés

Az eredeti képet a gép többször másolja egy oldalra.





2




Megjegyzés

- Az ismételt képek száma az eredeti dokumentum méretétől, a másolópapír méretétől, valamint a másolási méretaránytól függ. Vegye figyelembe az alábbi táblázatot:

- ❖ Eredeti dokumentum: A5 /Másolópapír: A4 vagy Eredeti dokumentum: A5 /Másolópapír: A4

4-szeres ismétlés (71%)	16-szoros ismétlés (35%)
 Repeat1	 Repeat2

- ❖ Eredeti dokumentum: A5 /Másolópapír: A4 vagy Eredeti dokumentum: A5 /Másolópapír: A4

2-szeres ismétlés (100%)	8-szoros ismétlés (50%)	32-szeres ismétlés (25%)
 Repeat3	 Repeat4	 Repeat5

- A másolópapír méretétől, a másolópapír tájolásától, valamint a másolási méretaránytól függően az ismételt kép bizonyos része lemaradhat a másolatról.

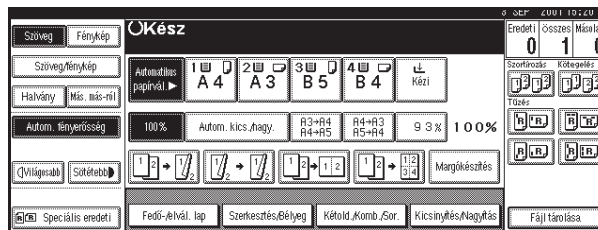
Másolás

- Az ismételt képek közé elválasztó vonalakat készíthet. ⇒ "Ismételt kép elválasztó vonal" lásd: 271. oldal "Szerkesztés 2/2"

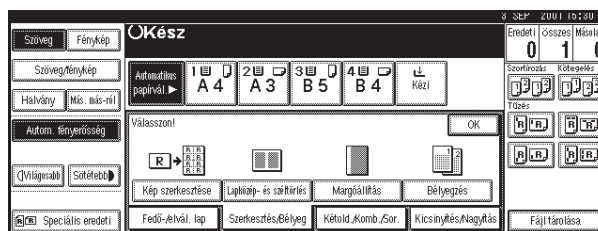
1 Válassza ki a másolópapír méretét és a másolási méretarányt.

2 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.

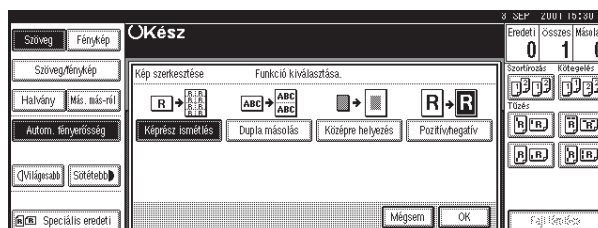
2



3 Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.



4 Nyomja meg a [Képrész ismétlés] gombot.



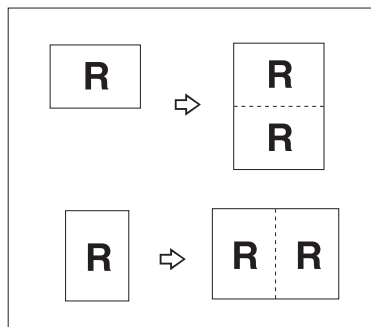
5 Nyomja meg a [OK] gombot.

6 Nyomja meg a [OK] gombot.

7 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Dupla másolatok

Egyetlen eredeti képet a készülék kétszer másol egy oldalra, ahogyan az az alábbi ábrán látható.



2

• Korlátozások

- Az A5 méretű eredetiket ($5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$) az expozíciós üveglapon a gép nem tudja megfelelően érzékelni. Fontos, hogy a másolópapírt kézzel válassza ki, és az eredeti dokumentumokat a dokumentum adagolóba helyezze.
- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.

✎ Megjegyzés

- Az ismételt képek közé elválasztó vonalakat készíthet. \Rightarrow "Dupla másolat elválasztó vonal" lásd: 271. oldal "Szerkesztés $2/2$ "
- Ha 100 %-os arányt használ, a dokumentum és a másolópapír méretének választásához nézze meg az alábbi táblázatot.

❖ Metrikus változat

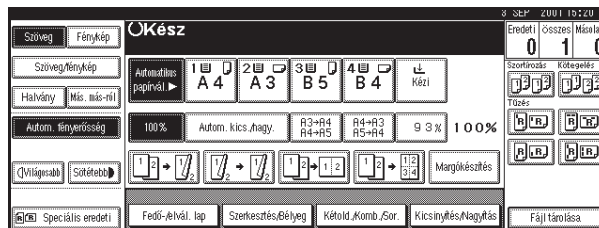
Az eredeti mérete és tájolása	A másolópapír mérete és tájolása
A5	A4
A4	A3
A5	A4
B5	B4

❖ Hüvelykrendszerű változat

Az eredeti mérete és tájolása	A másolópapír mérete és tájolása
$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$	$8\frac{1}{2}'' \times 11''$
$5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$	$8\frac{1}{2}'' \times 11''$
$8\frac{1}{2}'' \times 11''$	$11'' \times 17''$

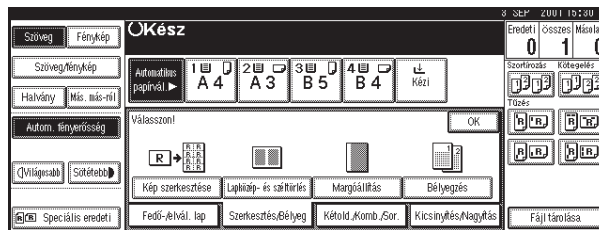
Másolás

- 1** Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.

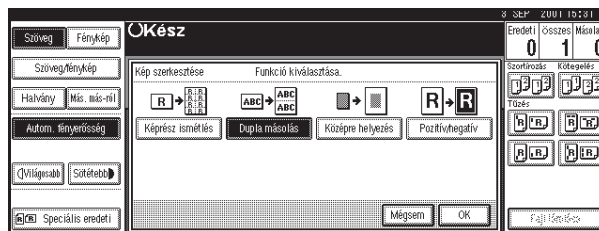


2

- 2** Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.



- 3** Nyomja meg a [Dupla másolás] gombot.



- 4** Nyomja meg a [OK] gombot.

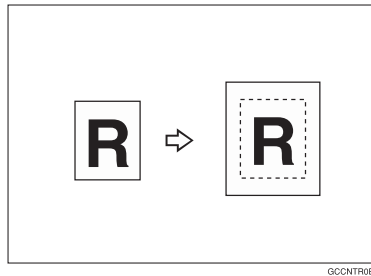
- 5** Nyomja meg a [OK] gombot.

- 6** Válassza ki a papírt.

- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Középre igazítás

Úgy is készíthet másolatokat, hogy a képet a másolópapír közepére mozgatja.



2

! Korlátozások

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Ha a dokumentumok tájolása eltér a másolópapír tájolásától, a gép automatikusan elfordítja a képet 90°-kal (másolás elforgatással).
- Ha az eredeti dokumentum mérete nem mérhető, a középre helyezés funkció nem fog működni.

✎ Megjegyzés

- Középre helyezéskor a következő méretű és tájolású eredeti dokumentumok közül választhat.

❖ Metrikus változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése:	Az eredeti dokumentum mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8 ¹ / ₂ " × 13"☐
Dokumentum adagoló	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, 8 ¹ / ₂ " × 13"☐

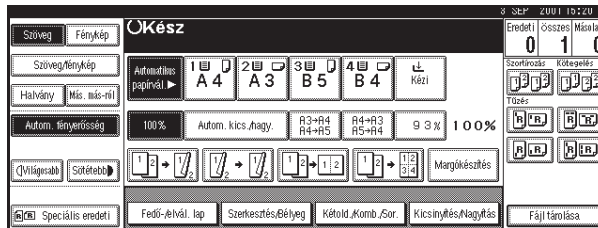
❖ Hüvelykrendszerű változat

Az eredeti dokumentum elhelyezése:	Az eredeti dokumentum mérete és tájolása
Expozíciós üveglap	11" × 17"☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8 ¹ / ₂ " × 11"☐☐, 10" × 14"☐, 8" × 10"☐
Dokumentum adagoló	11" × 17"☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8 ¹ / ₂ " × 11"☐☐, 10" × 14"☐, 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ "☐

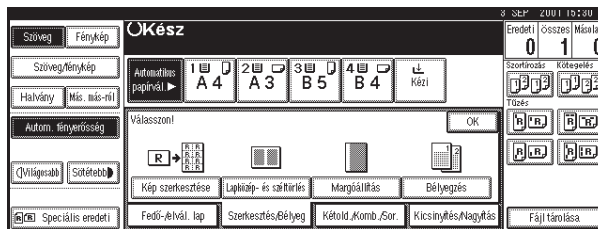
Másolás

- 1** Válassza ki a papírt.
- 2** Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.

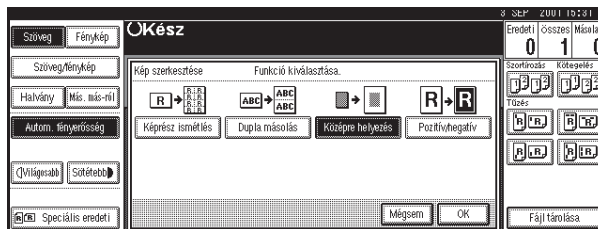
2



- 3** Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.



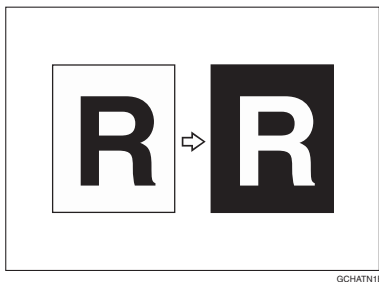
- 4** Nyomja meg a [Középre helyezés] gombot.



- 5** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 6** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

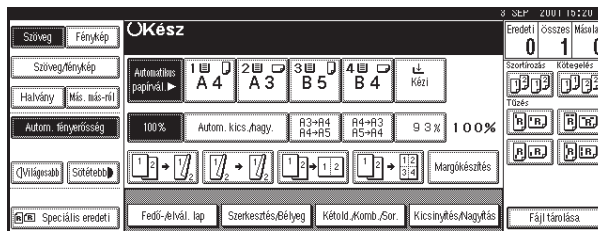
Pozitív/Negatív

Ha az eredeti dokumentum fekete-fehér, akkor a másolt kép az eredeti inverze lesz.

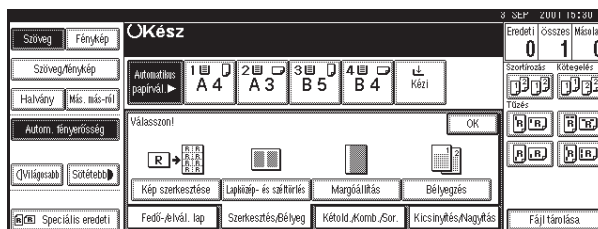


2

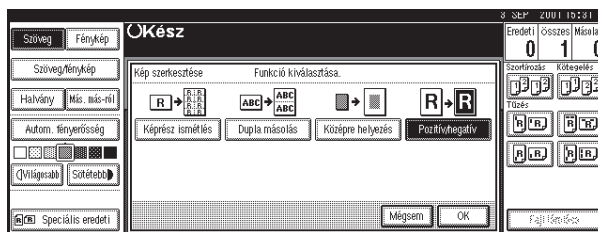
1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.



2 Nyomja meg a [Kép szerkesztése] gombot.



3 Nyomja meg a [Pozitív/negatív] gombot.



Másolás

- 4** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 5** Nyomja meg a [OK] gombot.
- 6** Válassza ki a papírt.
- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

2

Törlés

Ez a funkció törli az eredeti kép középső és/vagy mind a négy szélső részét. Ez használható a másolási képen keletkező árnyékok elkerülésére, amelyeket kötött eredeti dokumentumok, például könyvek okoznak.

Ennek a funkciónak a következő három típusa létezik:

❖ Szél

Ezzel az üzemmóddal törölhető az eredeti kép szélső margója.

❖ Közép

Ezzel az üzemmóddal törölhető az eredeti kép középső sávja.

❖ Közép/szél

Ezzel az üzemmóddal az eredeti képnek mind a középső sávja, mind a szélső margója törölhető.

Megjegyzés

- A kitörölt margó szélessége az alábbiak szerint változtatható:

Metrikus változat	2 – 99mm (1 mm-es lépésekben)
Hüvelykrendszerű változat	0,1" – 3,9" (0,1"-os lépésekben)

- A kitörésre kerülő margó alapbeállítása a következő. Megváltoztathatja ezeket a beállításokat a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Széltörlés" és "Középtörlés" lásd: 269. oldal "Szerkesztés 1/2"

Metrikus változat	10 mm
Hüvelykrendszerű változat	0,4"

- A kitörölt margó szélessége a másolási méretarány függvényében változik.
 Ha az eredeti dokumentum mérete eltér az alábbi táblázatban megadott méretektől, a kitörölt margó elcsúszhat.

❖ Metrikus változat

Az eredeti elhelyezése	A papír mérete és iránya
Expozíciós üveglap	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐, 8 ¹ / ₂ " × 14"☐, 8 ¹ / ₂ " × 13"☐
Dokumentum adagoló	A3☐, B4☐, A4☐☐, B5☐☐, A5☐☐, 8 ¹ / ₂ " × 13"☐

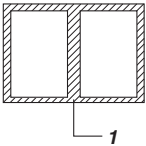
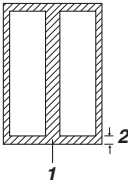
Másolás

❖ Hüvelykrendszerű változat

Az eredeti elhelyezése	A papír mérete és iránya
Expozíciós üveglap	11" × 17" ☐, 8 ¹ / ₂ " × 14" ☐, 8 ¹ / ₂ " × 11" ☐ ☐, 10" × 14" ☐, 8" × 10" ☐
Dokumentum adagoló	11" × 17" ☐, 8 ¹ / ₂ " × 14" ☐, 8 ¹ / ₂ " × 11" ☐ ☐, 10" × 14" ☐, 5 ¹ / ₂ " × 8 ¹ / ₂ " ☐

2

- Az összefüggés az eredeti dokumentum tájolása és a törölt rész között az alábbiak szerinti:

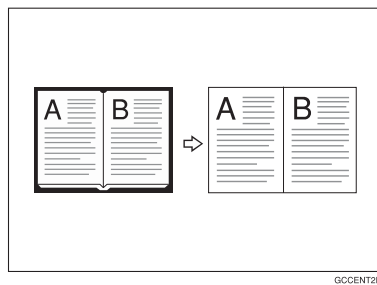
<input type="checkbox"/> eredeti dokumentum	<input type="checkbox"/> eredeti dokumentum
	

1: Kitörölt rész

2: 2– 99 mm

Széltörlés

Ezzel a funkcióval törölhetők a szélső margók. Beállíthatja ugyanazt a margószélességet mind a négy oldal számára, vagy beállíthat különböző margószélességeket minden egyes oldalhoz.

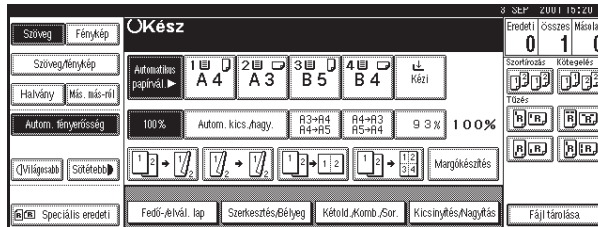


GCCENT2E

Megjegyzés

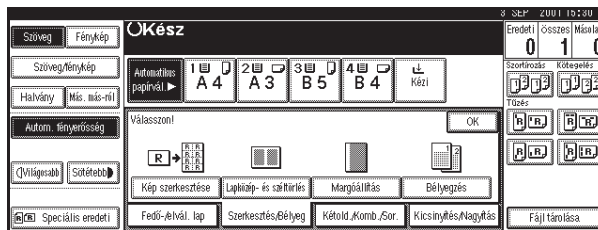
- Ha törölni akarja a középső sávot is, használja a Középtörlés/Széltörlés funkciót. ⇒ 172. oldal "Középtörlés/Széltörlés"

1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.



2

2 Nyomja meg a [Lapközép- és széltörlés] gombot.



3 Nyomja meg a [Szél] gombot.



4 Állítsa be a törlendő szélső rész szélességét.

Ha a [Egyforma szél.] beállítást választja

1 Nyomja meg a [Egyforma szél.] gombot.



Másolás

- 2 Adja meg a törölni kívánt középső szélességet a **[+]** és a **[-]** gombokkal.

 **Megjegyzés**

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a **[+]** és a **[-]** gombokat, majd adja meg az új értéket.

- 3 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

2

Ha a **[Különböző szél.]** beállítást választja

- 1 Nyomja meg a **[Különböző szél.]** gombot.



- 2 Nyomja meg a gombot a megváltoztatni kívánt szélső részhez, majd adja meg a törlendő szélső rész szélességét a **[+]** és a **[-]** gombokkal.

 **Megjegyzés**

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a **[+]** és a **[-]** gombokat, majd adja meg az új értéket.

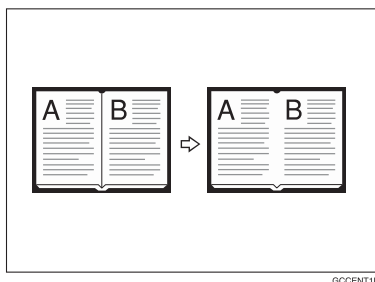
- 3 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

- 5 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

- 6 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Középtörés

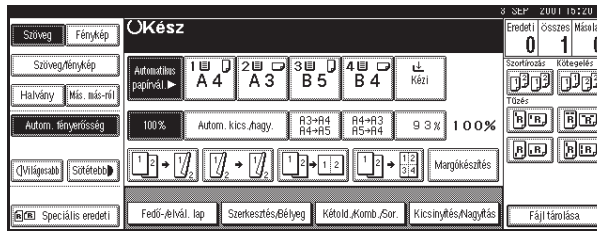
Ez a funkció törli a középső sávot.



Megjegyzés

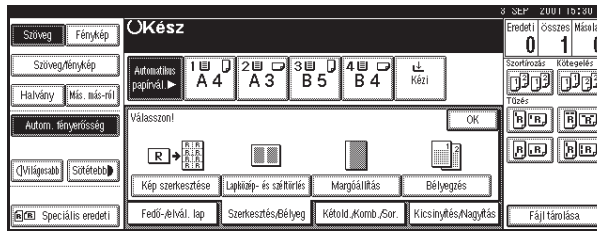
- Ha a szélső margót is törölni akarja, használja a Középtörlés/Széltörlés funkciót. ⇒ 172. oldal "Középtörlés/Széltörlés"

1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.



2

2 Nyomja meg a [Lapközép- és széltörlés] gombot.



3 Nyomja meg a [Közép] gombot.



4 Állítsa be a törlendő rész szélességét a [+] és a [-] gombokkal, majd nyomja meg a [OK] gombot.



Másolás

 **Megjegyzés**

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a **[+]** és a **[-]** gombokat, majd adja meg az új értéket.

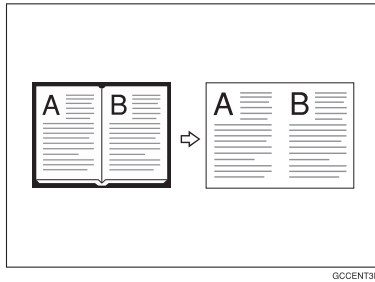
5 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

6 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

2

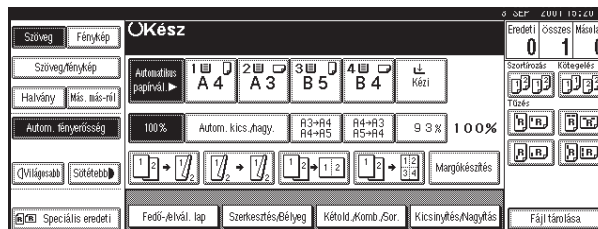
Középtörlés/Széltörlés

Ez az üzemmód törli mind a középső sávot, mind a szélső margókat. Beállíthatja ugyanazt a margószélességet mind a négy szél és a középső sáv számára, vagy beállíthat különböző margószélességeket mindegyiknek.

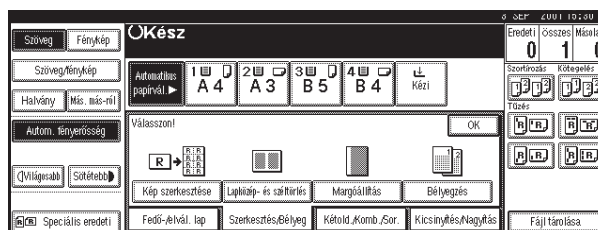


GCCENT3E

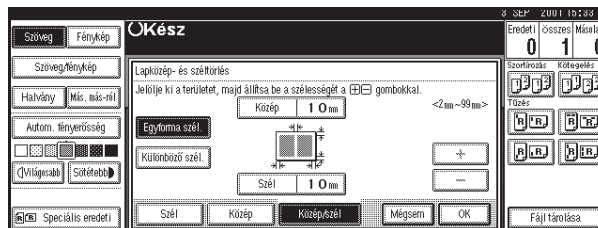
1 Nyomja meg a **[Szerkesztés/Bélyeg]** gombot.



2 Nyomja meg a **[Lapközép- és széltörlés]** gombot.



3 Nyomja meg a [Közép/szél] gombot.

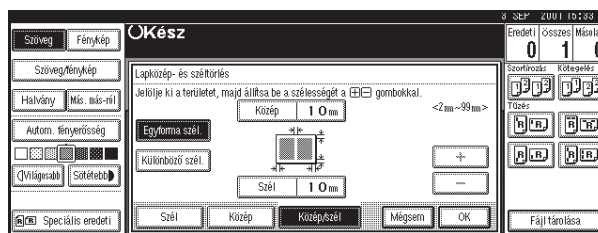


2

4 Állítsa be a törlendő margószélességet.

Ha a [Egyforma szél.] beállítást választja

- 1 Nyomja meg a [Egyforma szél.] gombot.
- 2 Nyomja meg az [Közép] gombot, majd állítsa be törölni kívánt középső sáv szélességét a [++] és a [--] gombokkal.



Megjegyzés

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a [++] és a [--] gombokat, majd adja meg az új értéket.

- 3 Nyomja meg a [Szél] gombot, majd állítsa be a törölni kívánt szélső rész szélességét a [++] és a [--] gombokkal.

Megjegyzés

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a [++] és a [--] gombokat, majd adja meg az új értéket.

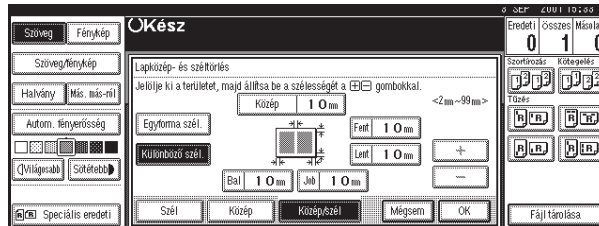
- 4 Nyomja meg a [OK] gombot.

Másolás

Ha a **[Különböző szél.]** beállítást választja

1 Nyomja meg a **[Különböző szél.]** gombot.

2



2 Nyomja meg a gombot a törölni kívánt részhez, és állítsa be a törölni kívánt margószélességet a **[+]** és a **[-]** gombokkal.

 **Megjegyzés**

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a **[+]** és a **[-]** gombokat, majd adja meg az új értéket.

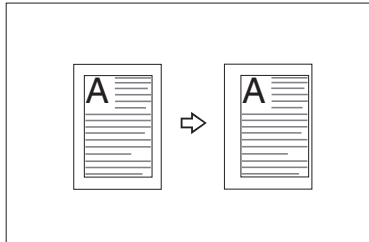
3 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

5 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

6 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Margóbeállítás

A kép elmozdítható jobbra, balra, felfelé vagy lefelé kötési margó számára.



2

! Korlátozások

- Ha túl széles margót állít be, a másolatról lemaradhatnak olyan területek is, amiket eredetileg nem akart törölni.

📝 Megjegyzés

- A kötési margó szélessége az alábbi határok között állítható be.

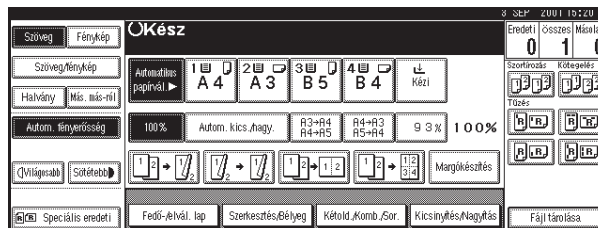
Metrikus változat	0 – 30 mm (1 mm-es lépésekben)
Hüvelykrendszerű változat	0" – 1,2" (0,1"-os lépésekben)

- A margó szélességének alapértelmezés szerinti beállítása az alábbi. Ezt az alapértelmezés szerinti beállítást megváltoztathatja a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Első margó: Bal/Jobb", "Hátsó margó: Bal/Jobb", "Első margó: Fent/Lent", "Hátsó margó: Fent/Lent" lásd: 269. oldal "Szerkesztés 1/2"

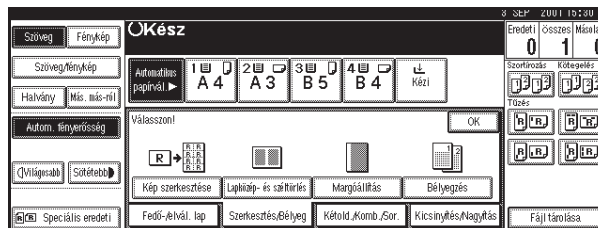
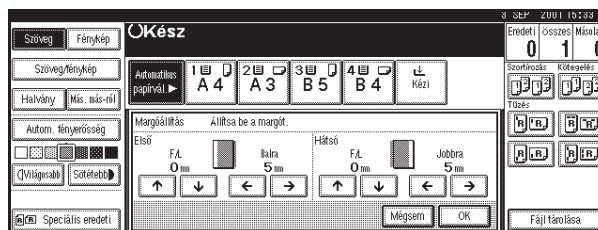
Metrikus változat	<ul style="list-style-type: none"> • Első: 5 mm bal • Hátsó: 5mm jobb
Hüvelykrendszerű változat	<ul style="list-style-type: none"> • Első: 0,2" bal • Hátsó: 0,2" jobb

- Ha egyoldalas eredeti dokumentumokról kétoldalas másolatokat készít, a lap hátsó oldalához beállíthat egy kötési margót. ⇒1 oldalas → 2 oldalas Automatikus margó: T - T", "1 oldalas → 2 oldalas Automatikus margó: T - A", 269. oldal "Szerkesztés 1/2".
- Ha Kombinálás üzemmódban készít másolatokat a kötési margó a kombinálás befejezése után készül el a másolatokon.
- Ha "Kétoldalas → egyoldalas" van kiválasztva, állítsa be a kötési margót az eredeti dokumentum első és hátsó oldalához.

Másolás

1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.

2

2 Nyomja meg a [Margóállítás] gombot.**3** Állítsa be a kötési margót az első oldalhoz. Nyomja meg a [←] és a [→] gombot, amikor a jobb, illetve bal oldali margókat állítja be, és a [↓] és [↑] gombokat, amikor a fenti, illetve lenti margókat szeretné beállítani.**Megjegyzés**

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a [←], [→], [↓], [↑] gombokat, majd adja meg az új értéket.
- Ha nem tartja szükségesnek a hátsó margó meghatározását, nyomja meg az [OK] gombot és menjen az **5** lépésre.

- 4** Állítsa be a kötési margót a hátsó oldalhoz. Nyomja meg a [←] és a [→] gombot, amikor a jobb, illetve bal oldali margókat állítja be, és a [↓] és [↑] gombokat, amikor a fenti, illetve lenti margókat szeretné beállítani.

 **Megjegyzés**

- A hátsó margót csak akkor határozhatja meg, ha a Kétoldalas másolás vagy a Két oldalra másolás a Kombinálás üzemmóddal lett kiválasztva.

- 5** Nyomja meg a [OK] gombot.

- 6** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

2

Bélyegzés

Ez a funkció lebélyegzi a másolatokat. A Bélyegzés üzemmódok az alábbiak:

2

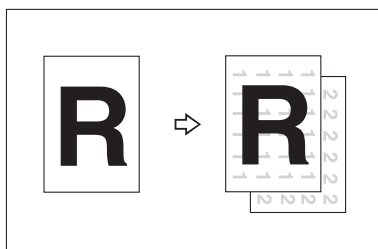
- ❖ **Háttérszámozás**
Ezzel a funkcióval számokat nyomtathat a másolatok hátterére.
- ❖ **Előre beállított bélyeg**
Ezzel a funkcióval előre beállított üzeneteket nyomtathat a másolatokra.
- ❖ **Felhasználói bélyeg**
Ezzel a funkcióval egyedi üzeneteket nyomtathat a másolatokra.
- ❖ **Dátum bélyeg**
Ezzel a funkcióval rányomtathatja a dátumot a másolatokra.
- ❖ **Oldalszámozás**
Ezzel a funkcióval rányomtathatja az oldalszámokat a másolatokra.

Háttérszámozás

32 MB memória és kiegészítő merevlemez (HDD) szükséges ezen funkció használatához (kivéve, ha a készülék fel van szerelve Nyomtató modullal).

Ezt a funkciót használhatja számok nyomtatásához a másolatok hátterére.

Ez a funkció segít abban, hogy nyomon kövesse a bizalmas dokumentumokat.

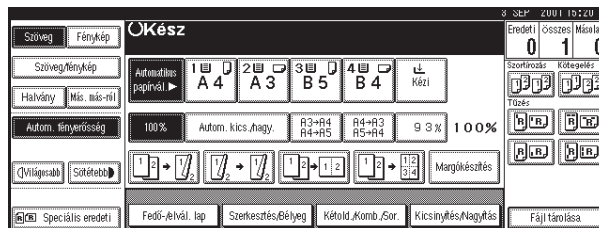


GCSTMP2E

Megjegyzés

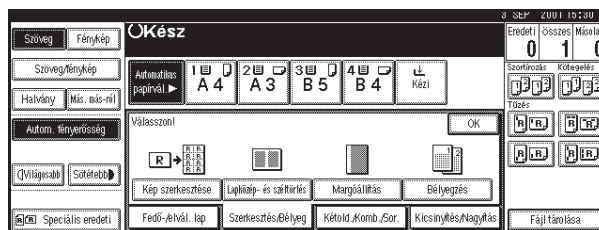
- Megváltoztathatja a számok méretét a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Méret" lásd: 274. oldal "Háttérszámozás"
- Megváltoztathatja a számok fényerősségét a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Fényerősség" lásd: 274. oldal "Háttérszámozás"
- A számok esetenként átfedik a másolt képet.

1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.

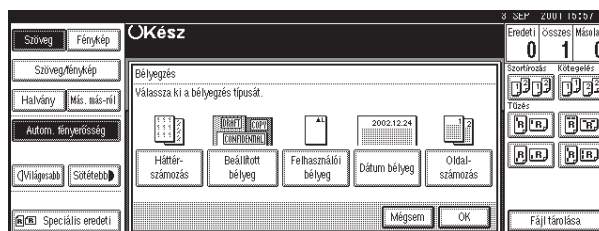


2

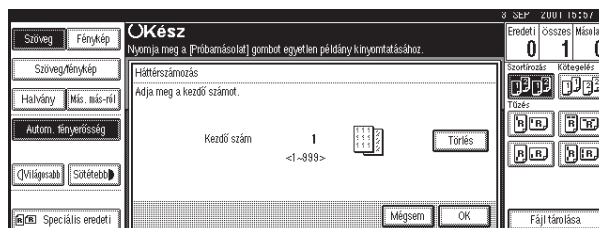
2 Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.



3 Nyomja meg a [Háttérszámozás] gombot.



4 Adja meg a folytatólagos számozás kezdő számjegyét a számgombokkal, majd nyomja meg a [OK] gombot.



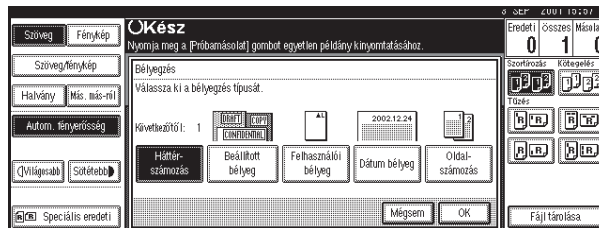
Másolás

 **Megjegyzés**

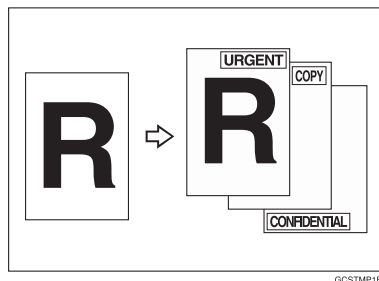
- A szám beállítható 1-től 999-ig.
- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.

5 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

2

**6** Nyomja meg a **[OK]** gombot.**7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.**Előre beállított bélyegzés**

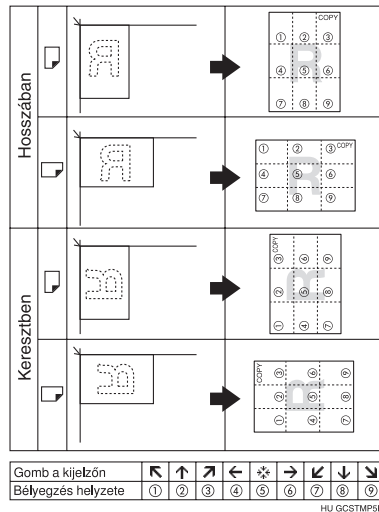
32 MB memória szükséges a használatához (kivéve, ha a készülék fel van szerelve Nyomtató modulal). Kiegészítő merevlemez (HDD) telepítése esetén más beállítási lehetőségek is rendelkezésre állnak.

 **Korlátozások**

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Egyszerre egy üzenet bélyegezhető.

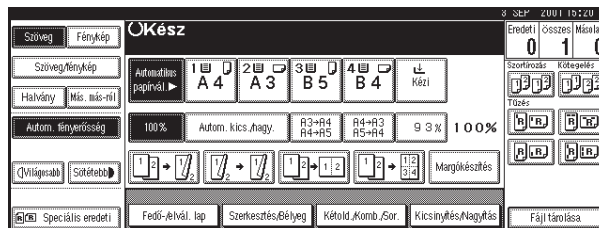
Megjegyzés

- A következő nyolc üzenet egyike bélyegezhető a másolatokra egy keretben: "COPY", "URGENT", "PRIORITY", "For Your Info.", "Preliminary", "For internal use", "CONFIDENTIAL", "DRAFT".
- Meg tudja változtatni a nyomtatási oldalt a Felhasználói eszközök segítségével.
- Megváltoztathatja a bélyegzés méretét és fényerősségét a Felhasználói eszközökkel.
- A papír méretétől függően, ha megváltoztatja a bélyegzés méretét, a bélyeg egy része lemaradhat a másolatról.
- Megváltoztathatja a bélyegzés alapbeállítás szerinti helyét, méretét és fényerősségét a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Bélyegzés nyelve", "Bélyegzés helye", "Bélyegzés formátuma" lásd: 274. oldal "Előre beállított bélyeg $1/4 \cdot 4/4$ "
- Meg tudja változtatni a nyomtatási oldal alapbeállításait a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Bélyegzés formátuma" lásd: 274. oldal "Előre beállított bélyeg $1/4 \cdot 4/4$ "
- Meg tudja változtatni a bélyegzés nyelvét a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Bélyegzés nyelve" lásd: 274. oldal "Előre beállított bélyeg $1/4 \cdot 4/4$ "
- Az összefüggés az eredeti dokumentum behelyezésének iránya és a bélyegzés iránya/helyzete között az alábbi:

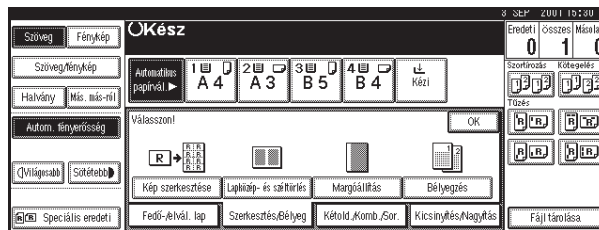
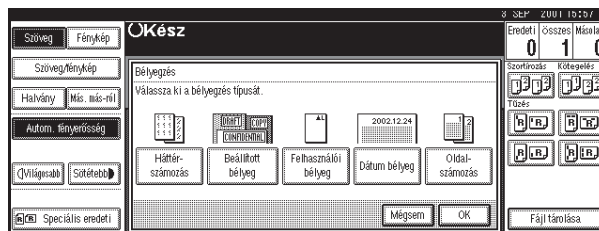
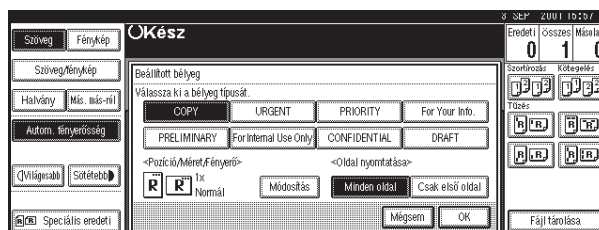


- Meg tudja változtatni a bélyegzés helyzetét felfelé, lefelé, balra és jobbra, mindegyik irányban 1 mm-es, 0,1"-os lépésekben. ⇒ "Bélyegzés helye" lásd: 274. oldal "Előre beállított bélyeg $1/4 \cdot 4/4$ "

Másolás

1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.

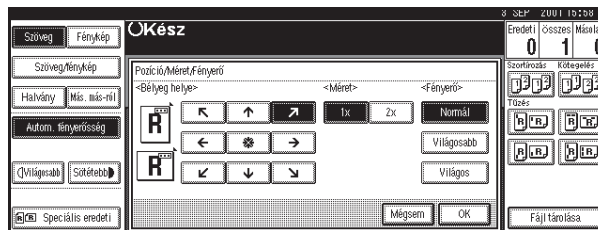
2

2 Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.**3** Nyomja meg a [Beállított bélyeg] gombot.**4** Válassza ki a kívánt üzenetet.**5** Nyomja meg az [Minden oldal] vagy a [Csak az első oldal] gombot a nyomtatási oldal kiválasztásához.**6** Változtassa meg a bélyegzés helyzetét, méretét vagy fényerősségét.

Ha nem akarja megváltoztatni, menjen a **7.** lépésre.

A bélyegzés helyzetének, méretének vagy élességének megváltoztatása

- 1** Nyomja meg a **[Módosítás]** gombot.
- 2** Válassza ki a kívánt helyzetet, méretet és élességet.



2

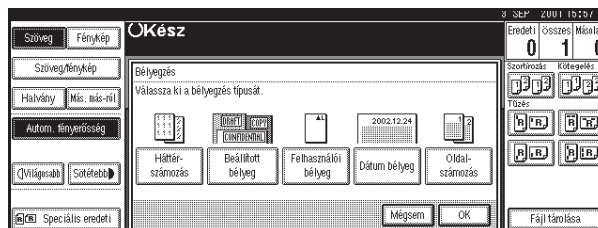
- 3** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

Megjegyzés

- A beállítások visszavonásához nyomja meg a **[Mégsem]** gombot.

- 7** Miután meghatározta az összes kívánt beállítást, nyomja meg az **[OK]** gombot.

- 8** Nyomja meg a **[OK]** gombot.



Megjegyzés

- A beállítások visszavonásához nyomja meg a **[Mégsem]** gombot.

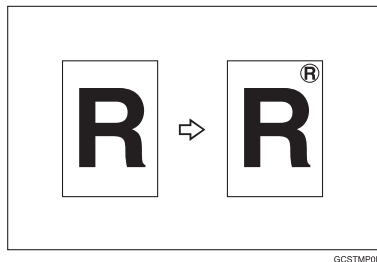
- 9** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Felhasználói bélyegzés

32 MB memória és kiegészítő merevlemez (HDD) szükséges ezen funkció használatához (kivéve, ha a készülék fel van szerelve Nyomtató modullal).

A készülék memóriájában eltárolható és a másolatokra bélyegezhető legfeljebb négy olyan üzenet, amelyet Ön gyakran használ.

2



Előkészítés

Mielőtt használná ezt a funkciót, el kell tárolnia az üzeneteket a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ 187. oldal "Felhasználói bélyegzés programozása/törlése"

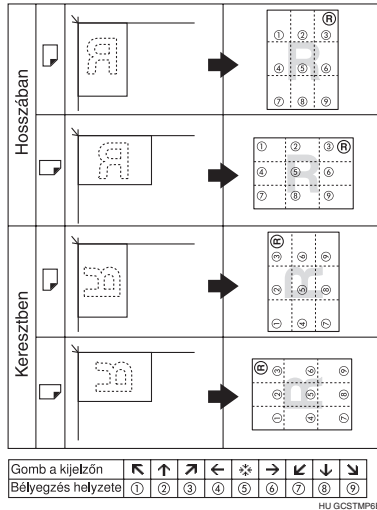
Korlátozások

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.
- Egyszerre egy üzenet bélyegezhető.

Megjegyzés

- Meg tudja változtatni a nyomtatási oldalt a Felhasználói eszközök segítségével.

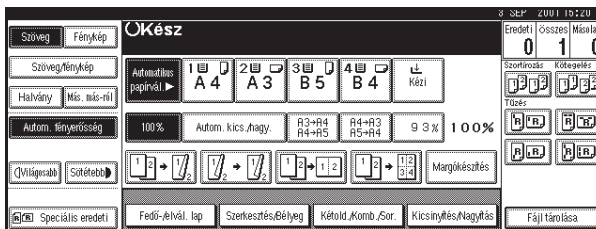
- Az összefüggés az eredeti dokumentum behelyezésének iránya és a bélyegzés iránya/helyzete között az alábbi:



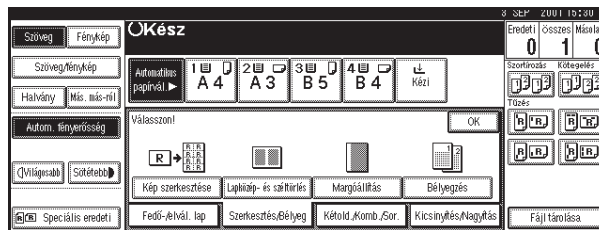
2

- Meg tudja változtatni a bélyegzés helyzetét felfelé, lefelé, balra és jobbra, mindegyik irányban 1 mm-es, 0,1"-os lépésekben. ⇒ "Bélyegzés helye" lásd: 276. oldal "Felhasználói bélyeg $1/2^2/2$ "
- Változtatni tud a nyomtatási oldal és a bélyegzés helye alapbeállításán a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Bélyegzés formátuma", "Bélyegzés helye" lásd: 276. oldal "Felhasználói bélyeg $1/2^2/2$ "
- Ezt a funkciót csak egy Előre beállított bélyegzéssel tudja kombinálni.

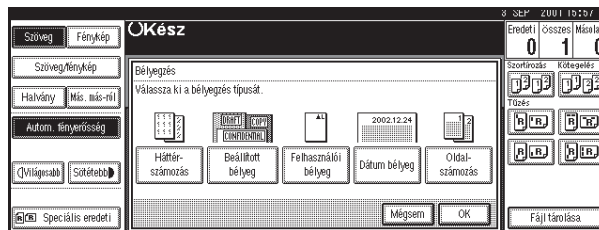
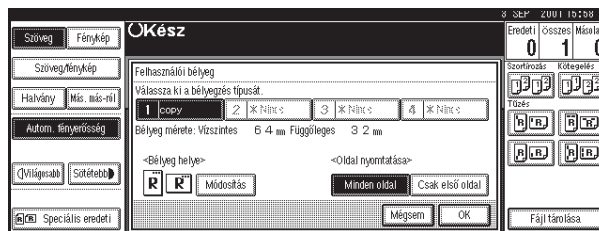
1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.



Másolás

2 Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.

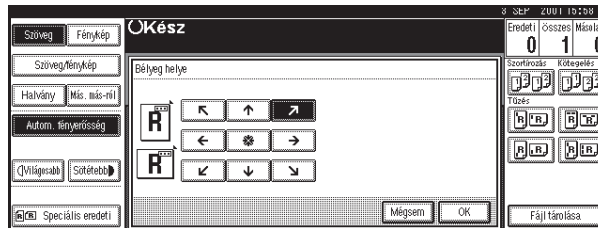
2

3 Nyomja meg a [Felhasználói bélyeg] gombot.**4** Válassza ki a kívánt bélyegzést.**5** Nyomja meg az [Minden oldal] vagy a [Csak az első oldal] gombot a nyomtatási oldal kiválasztásához.

A bélyegzés helyzetének megváltoztatása

1 Nyomja meg a [Módosítás] gombot.

2 Válassza ki a kívánt helyzetet.



2

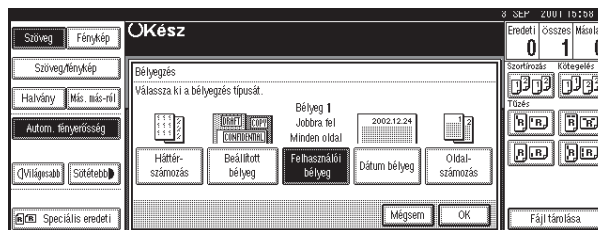
3 Nyomja meg a [OK] gombot.

6 Miután meghatározta az összes kívánt beállítást, nyomja meg az [OK] gombot.

Megjegyzés

- A beállítások visszavonásához nyomja meg a [Mégsem] gombot.

7 Nyomja meg a [OK] gombot.

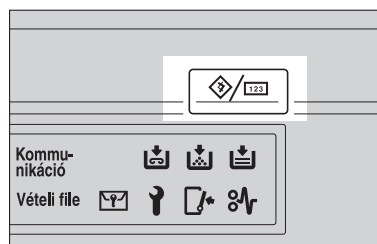


8 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Felhasználói bélyegzés programozása/törlése

1 Győződjön meg arról, hogy a készülék Másoló üzemmódban van-e.

2 Nyomja meg a [Felhasználói eszközök/Számláló] gombot.



HU ZEWS050E

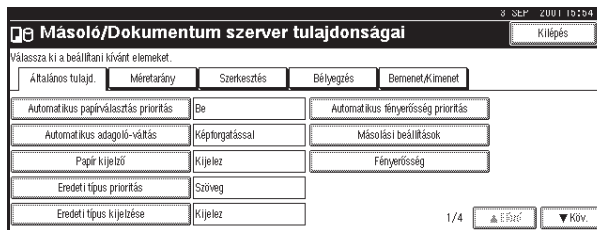
Másolás

3 Nyomja meg a [Másoló/Dokumentum szerver] gombot.

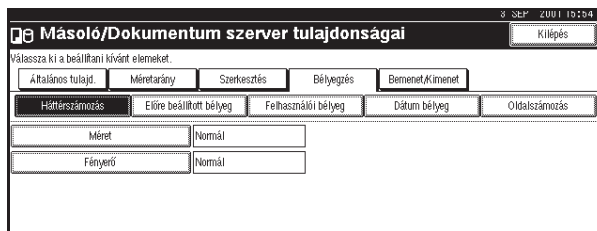
2



4 Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.



5 Nyomja meg a [Felhasználói bélyeg] gombot.



6 Nyomja meg a [Bélyeg regisztrálása/törlése] gombot.



A felhasználói bélyegzés programozása

1 Nyomja meg a [Regisztrálás] gombot.



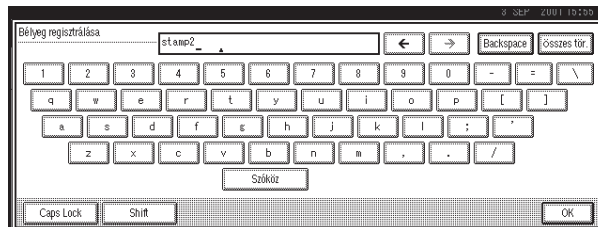
2

2 Nyomja meg a bélyegzés számát (1 – 4), amit be akar programozni.

Megjegyzés

- A ↔ jelzéssel rendelkező bélyegzés számokban már el van tárolva egy beállítás.
- Ha a bélyegzés szám már használva volt, a készülék meg fogja kérdezni, felül akarja-e írni azt — Nyomja meg az [Igen] vagy a [Nem] gombot.

3 Adja meg a felhasználói bélyegzés megnevezését a betű gombokkal a kijelzőn.



Megjegyzés

- Maximum 10 karaktert tud rögzíteni.

Referencia

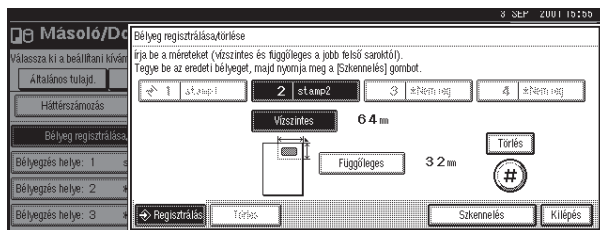
A karakterek beírásával kapcsolatban lásd: "Karakterek beírása" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

4 Nyomja meg a [OK] gombot.

Másolás

- 5 Adja meg a bélyegzés vízszintes méretét a számgombokkal, majd nyomja meg a [#] gombot.

2



Megjegyzés

- Megadhatja a méreteket vízszintesen 10 – 432mm között, 1,0" – 17,0", és függőlegesen 10 – 297mm között, 1,0" – 11,7". Mindemellett, ha az érték meghaladja a terület maximális értékét (5,000mm², 7,75 hüvelyk²), a készülék automatikusan kijavítja azt az értékhatárok között.
 - A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd adja meg az új értéket.
- 6 Nyomja meg a **[Függőleges]** gombot, és adja meg a függőleges méretet az 5. lépésnek megfelelő módon.
- 7 Helyezze a felhasználói bélyegzést az expozíciós üveglapra, majd nyomja meg a **[Szkennelés]** gombot.

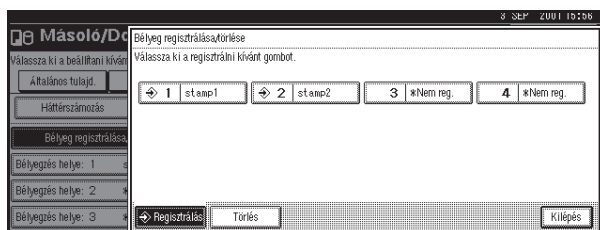
Megjegyzés

- A felhasználói bélyegzés programozása közben nem olvashatunk be eredetiket a dokumentum adagolóból.
 - Ha megnyomja a **[Kilépés]** gombot, a Másolás/Dokumentum szerver tulajdonságai képernyő programozás nélkül megjelenik.
- 8 Nyomja meg a **[Kilépés]** gombot.

A felhasználói bélyegzés törlése

Fontos

- Nem tud visszaállítani egy törölt bélyegzést.
- 1 Nyomja meg a **[Törlés]** gombot.

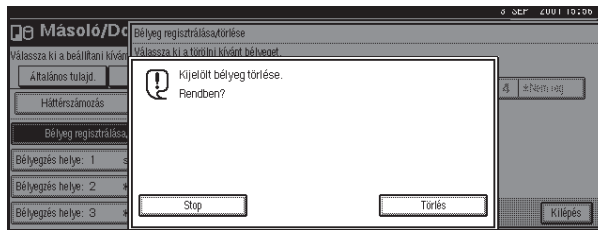


- 2 Nyomja meg a bélyegzés számát (1 – 4), amit törölni akar.

 **Megjegyzés**

- Csak a ➔ jelzéssel megjelölt programok tartalmaznak felhasználói bélyegzést.

- 3 Nyomja meg a [Törlés] gombot.



2

 **Megjegyzés**

- A törlés visszavonásához nyomja meg a [Stop] gombot.

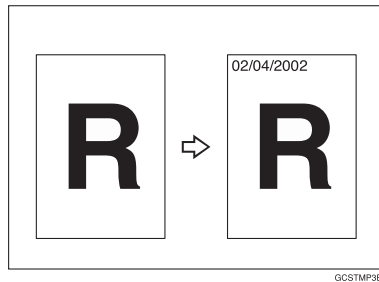
- 4 Nyomja meg a [Kilépés] gombot.

- 5 Nyomja meg a [Kilépés] gombot.

- 7 Nyomja meg a [Kilépés] gombot.

Megjelenik a kezdeti képernyő.

Dátumbélyegzés



 **Korlátozások**

- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.

 **Megjegyzés**

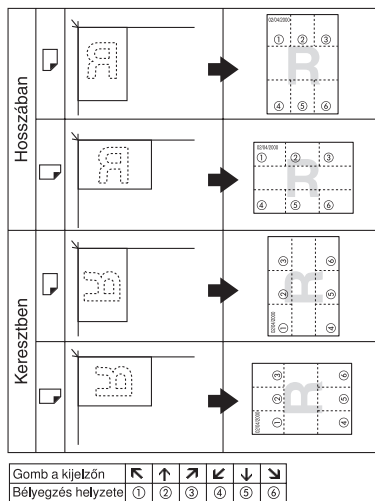
- Az alábbi stílusok közül tud választani:

- HH/NN/ÉÉÉÉ
- HH.NN.ÉÉÉÉ
- NN/HH/ÉÉÉÉ

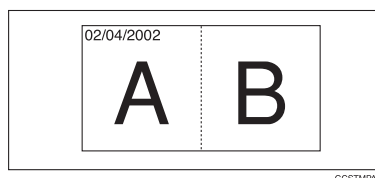
Másolás

2

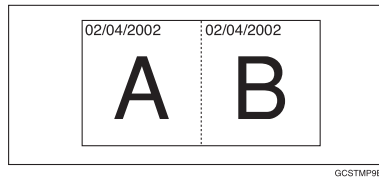
- NN.HH.ÉÉÉÉ
 - ÉÉÉÉ.HH.NN
- Meg tudja változtatni a Dátumbélyegzés beállításokat a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ 276. oldal "Dátum bélyegzés"
 - A dátumbélyegzés betűtípusa és mérete megváltoztatható a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Betűtípus" és "Méret" lásd: 276. oldal "Dátum bélyegzés"
 - Megválaszthatja, hogy a dátumbélyegzés negatívan legyen-e nyomtatva, ha a kép sötét részére kerül. ⇒ "Felrakás" lásd: 276. oldal "Dátum bélyegzés"
 - A dátum beállításának módjáról lásd: "Dátum beállítása" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.
 - Meg tudja változtatni a bélyegzés helyzetének alapbeállításait a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Bélyegzés helye" lásd: 276. oldal "Dátum bélyegzés"
 - Az összefüggés az eredeti dokumentum behelyezésének iránya és a bélyegzés helye között az alábbi.



- Meg tudja változtatni a bélyegzés helyzetét felfelé, lefelé, balra és jobbra, mindegyik irányban 1 mm-es, 0,1"-os lépésekben. ⇒ "Bélyegzés helye" lásd: 276. oldal "Dátum bélyegzés"
- Ha ezt a funkciót kombinálja a Kombinálás, az Újság vagy a Könyv alak funkcióval, a lap az alábbiak szerint lesz lebélyegezve.
 - A Kombinálás üzemmóddal kombinálva

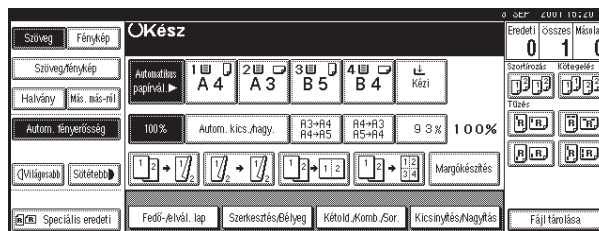


- Kombinálva az Újság vagy a Könyv alak üzemmóddal

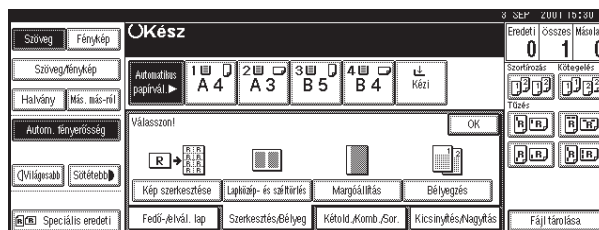


2

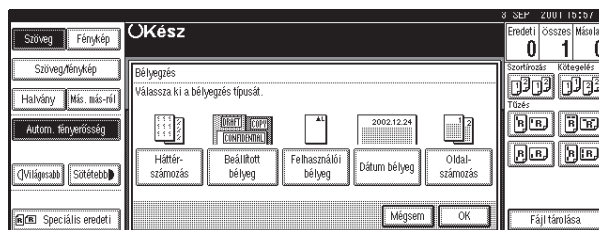
- 1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.



- 2 Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.



- 3 Nyomja meg a [Dátum bélyeg] gombot.

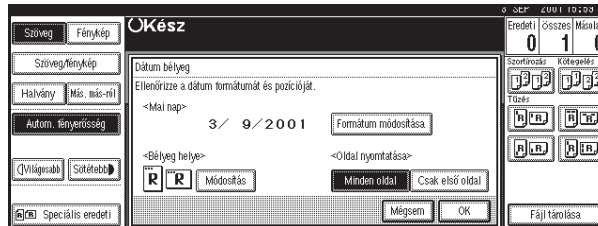


- 4 Nyomja meg az [Minden oldal] vagy a [Csak első oldal] gombot a nyomtatási oldal kiválasztásához.

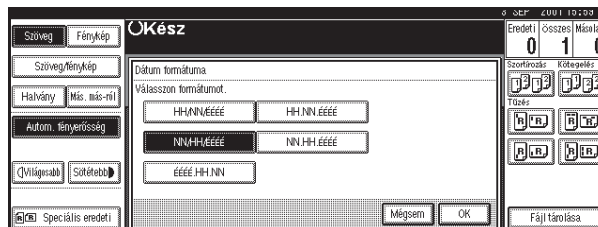
Másolás

A dátum stílusának megváltoztatása

- 1 Nyomja meg a [Formátum módosítása] gombot.



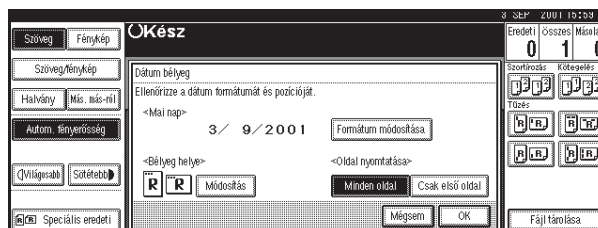
- 2 Válassza ki a dátum formátumát.



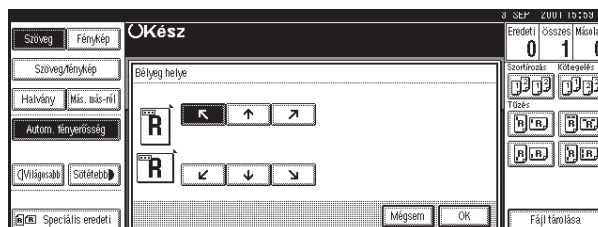
- 3 Nyomja meg a [OK] gombot.

A bélyegzés helyzetének megváltoztatása

- 1 Nyomja meg a [Módosítás] gombot.



- 2 Válassza ki a dátumbélyegzés kívánt helyzetét.



- 3 Nyomja meg a [OK] gombot.

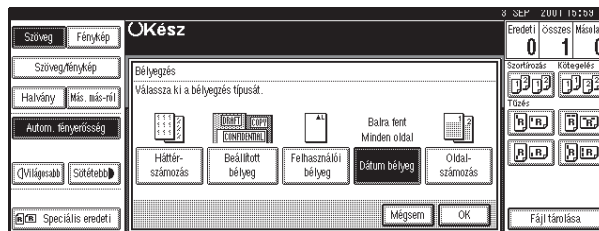
2

- 5** Miután meghatározta az összes kívánt beállítást, nyomja meg az [OK] gombot.

 **Megjegyzés**

- A beállítások visszavonásához nyomja meg a [Mégsem] gombot.

- 6** Nyomja meg a [OK] gombot.

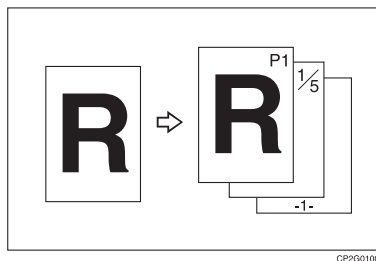


2

- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Oldalszámozás

Ezt a funkciót az oldalszámoknak a másolatokra való nyomtatására tudja használni.



Az oldalszámozásnak hat típusa van (n az oldalszámok összessége az eredeti dokumentumnál):

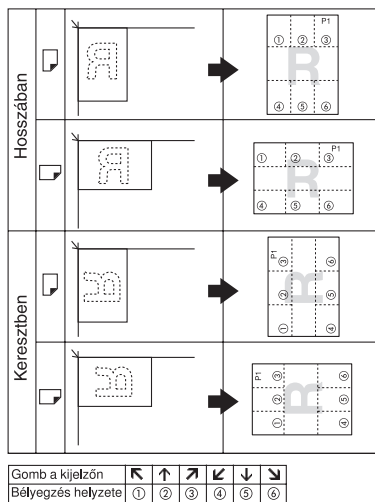
- P1,P2,...Pn
- 1/n,2/n,...n/n
- -1,-2,...-n-
- P.1,P.2,...P.n
- 1, 2...n
- 1-1,1-2,...1-n

 **Korlátozások**

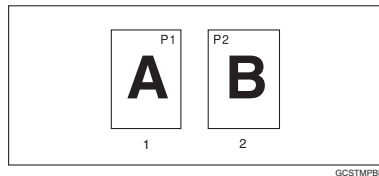
- Nem használhatja a kézi adagolót ehhez a funkcióhoz.

Megjegyzés

- Meg tudja változtatni az oldalszámozás beállításait a Felhasználói eszközökkel. ⇒ 278. oldal "Oldalszámozás $1/2-2/2$ "
- Az oldalszámozás betűtípusa és mérete megváltoztatható a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Betűtípus" és "Méret" lásd: 278. oldal "Oldalszámozás $1/2-2/2$ "
- Meg tudja választani, hogy az oldalszámozás negatívan legyen-e nyomtatva, ha a kép sötét részére kerül. ⇒ "Felrakás" lásd: 278. oldal "Oldalszámozás $1/2-2/2$ "
- Meg tudja változtatni a bélyegzés helyzetének alapbeállításait a Felhasználói eszközökkel. ⇒ "Bélyegzés helye" lásd: 278. oldal "Oldalszámozás $1/2-2/2$ "
- Meg tudja változtatni a bélyegzés formátumának alapbeállításait a Felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Bélyegzés formátuma" lásd: 278. oldal "Oldalszámozás $1/2-2/2$ "
- Az összefüggés az eredeti dokumentum behelyezésének iránya és az oldalszámozás iránya/helyzete között az alábbi:



- Meg tudja változtatni a bélyegzés helyzetét felfelé, lefelé, balra és jobbra, mindegyik irányban 1 mm-es, 0,1"-os lépésekben. ⇒ "Bélyegzés helye" lásd: 278. oldal "Oldalszámozás $1/2-2/2$ "
- Ha kombinálja ezt a funkciót a 2 oldalas másolás (fentit a fentire) üzemmóddal és kiválasztja a "P1, P2" vagy az "1/n, 2/n" stílust, az oldalszámokat a másolópapír hátoldalára az alábbiak szerint nyomtatja.



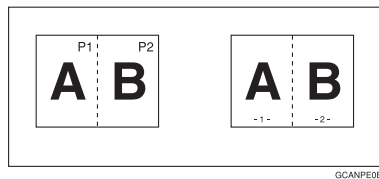
1: Előlap

2: Hátlap

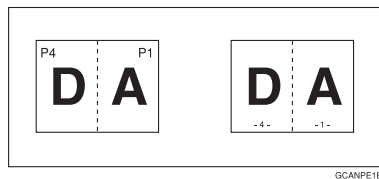
- Ha kombinálja ezt a funkciót a 2 oldalas másolás (fentit a fentire) üzemmóddal, meg tudja változtatni a bélyegzés beállítását a hátlapon ugyanarra a helyzetre, mint az elülső oldalon. ⇒ "Bélyegzés helye kétoldalas másolásakor" lásd: 278. oldal "Oldalszámzás $1/2-2/2$ "
- Ha ezt a funkciót a Kombinálás, Újság vagy Könyv alak üzemmódokkal használja, az oldalak az alábbiak szerint lesznek lebélyegezve. ⇒ "Oldalszámzás kombinálás üzemmódban" lásd: 278. oldal "Oldalszámzás $1/2-2/2$ "

❖ **Eredeti dokumentumonkénti oldalszámzás**

- Kombinálva az Egyoldalas /kétoldalas másolási móddal Kombinálás üzemmódban



- Kombinálva az Újság vagy a Könyv alak üzemmóddal

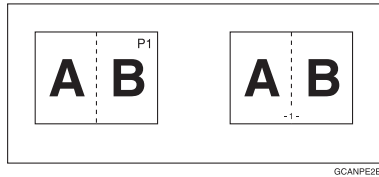


Másolás

❖ **Másolatonkénti oldalszámzás**

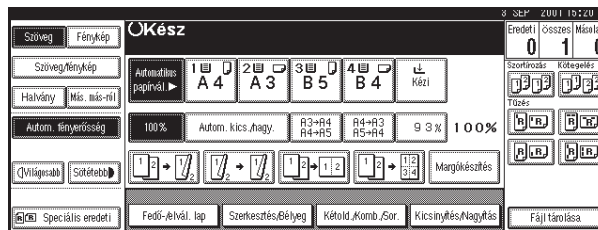
- Kombinálva az Egyoldalas /kétoldalas másolási móddal Kombinálás üzemmódban

2

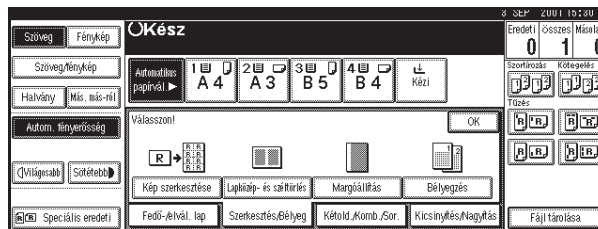


- Ha az "1-1, 1-2" stílust használja, oldalszámokat tud nyomtatni az elválasztó lapokra a Fólia-elválasztó lapok vagy a Fejezetek üzemmódban. ⇒ "Bélyegzés kijelölt elválasztó lapra" lásd: 278. oldal "Oldalszámzás 1/2-2/2"

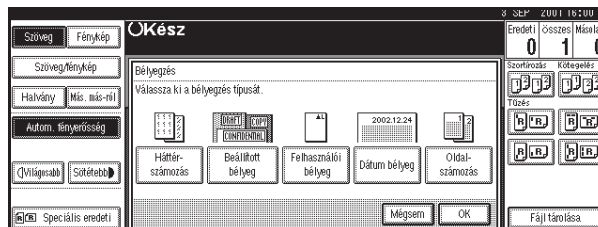
1 Nyomja meg a [Szerkesztés/Bélyeg] gombot.



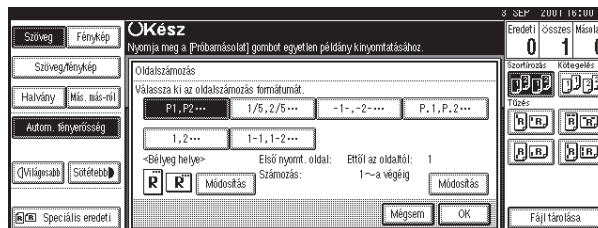
2 Nyomja meg a [Bélyegzés] gombot.



3 Nyomja meg a [Oldalszámzás] gombot.



4 Válassza ki a formátumot.

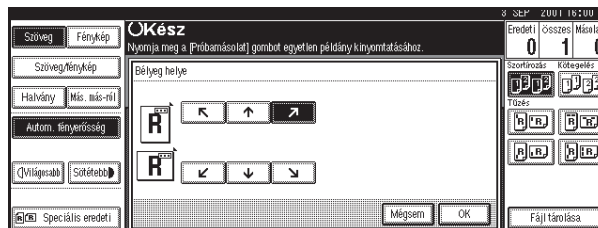


2

5 A bélyegzés helyzetének megváltoztatásához nyomja meg a bal [Módosítás] gombot.

Ha nem akarja megváltoztatni a bélyegzés helyzetét, menjen a **7**. lépésre.

6 Válassza ki a bélyegzés helyzetét, majd nyomja meg az [OK] gombot.



7 Az első nyomtatási oldal és a kezdőszám megváltoztatásához nyomja meg a jobb [Módosítás] gombot.

Megjegyzés

- A képernyő különbözik a kiválasztott stílustól függően.
- Ha nem akarja megváltoztatni, nyomja meg az [OK] gombot, és helyezze be az eredeti dokumentumokat, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

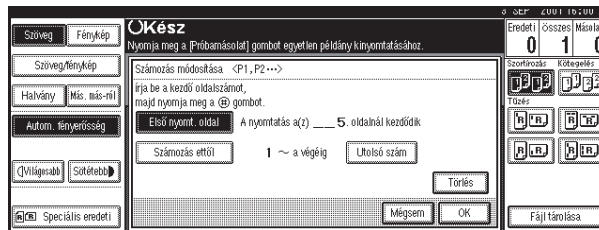
8 Határozza meg az oldalt és a számot.

Másolás

Ha (P1,P2..., -1,-2-..., P.1, P.2..., 1, 2...,) beállítást választja

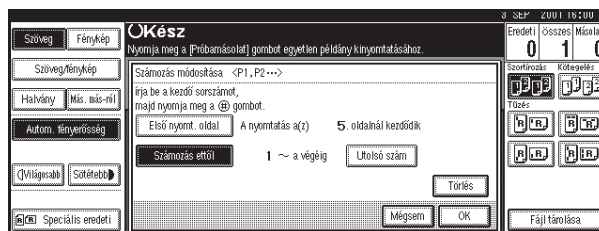
- 1 Nyomja meg az **[Első nyomt. oldal]** gombot, majd adja meg az eredeti dokumentum lapszámát, amelytől a számozás kezdődik, a számgombok segítségével.

2

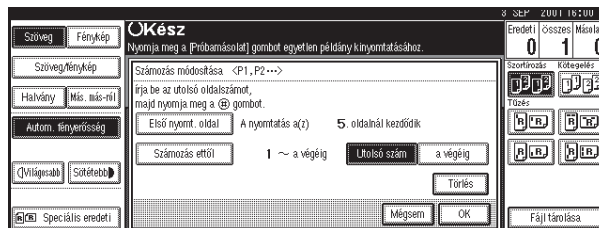


Megjegyzés

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törles]** vagy a **[Törles/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.
- 2 Nyomja meg a **[#]** gombot.
 - 3 Nyomja meg a **[Számozás ettől]** gombot, majd adja meg a számot, amelytől a számozás kezdődik a számgombok segítségével.



- 4 Nyomja meg a **[#]** gombot.
- 5 Nyomja meg az **[Utolsó szám]** gombot, majd a számgombok segítségével adja meg azt az oldalszámot, amelynél a számozás véget ér.



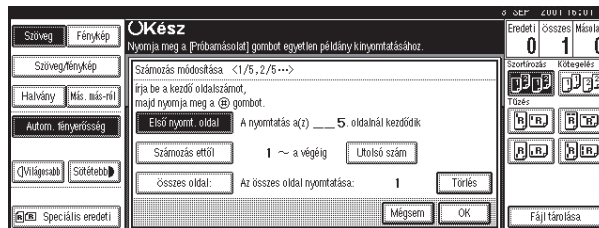
Megjegyzés

- Ha az utolsó oldalig kíván oldalszámot nyomtatni, nyomja meg a **[a végéig]** gombot, és menjen a lépésre.

6 Nyomja meg a [#] gombot.

Ha az (1/5,2/5...) beállítást választja

- 1 Nyomja meg a [Első nyomt. oldal] gombot, majd adja meg az eredeti dokumentum lapszámát, amelytől a számozás kezdődik, a számgombok segítségével.



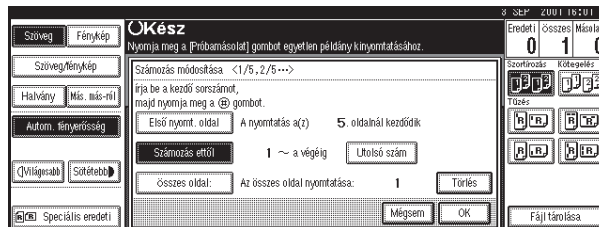
2

✍ Megjegyzés

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a [Törlés] vagy a [Törlés/Stop] gombot, majd írja be az új számot.

2 Nyomja meg a [#] gombot.

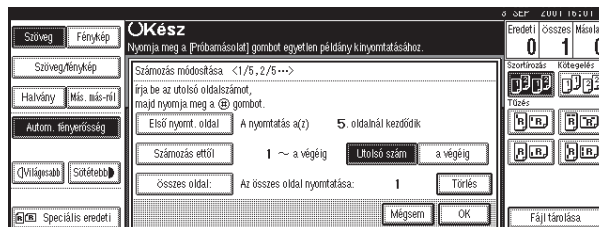
- 3 Nyomja meg a [Számozás ettől] gombot, majd a számgombokkal adja meg az oldalszámot, amelytől a számozás kezdődik.



4 Nyomja meg a [#] gombot.

- 5 Nyomja meg az [Utolsó szám] gombot, majd a számgombok segítségével adja meg azt az oldalszámot, amelynél a számozás véget ér.

Ha nem akarja megváltoztatni, menjen a 7. lépésre.



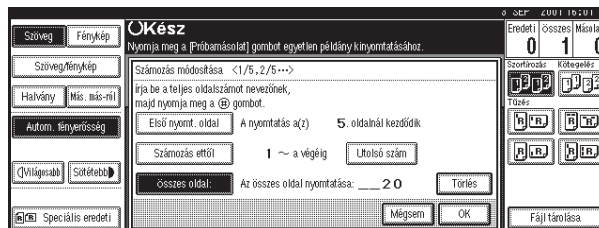
Másolás

 **Megjegyzés**

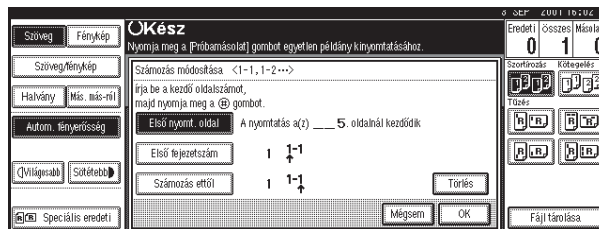
- Ha az utolsó oldalig kíván oldalszámot nyomtatni, nyomja meg a **[a végéig]** gombot, és menjen a **[0]** lépésre.

6 Nyomja meg a **[#]** gombot.**7** Nyomja meg a **[Összes oldal:]** gombot, majd adja meg az eredeti dokumentum oldalainak teljes számát a számgombok segítségével.

2

**8** Nyomja meg a **[#]** gombot.**9** Nyomja meg a **[OK]** gombot.

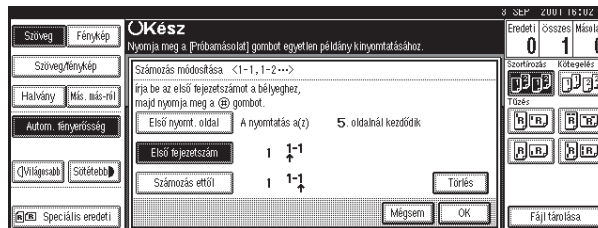
Ha az (1-1, 1-2,...) beállítást választja

1 Nyomja meg az **[Első nyomt. oldal]** gombot, majd adja meg az eredeti dokumentum lapszámát, amelytől a számozás kezdődik, a számgombok segítségével. **Megjegyzés**

- A megadott szám megváltoztatásához nyomja meg a **[Törlés]** vagy a **[Törlés/Stop]** gombot, majd írja be az új számot.

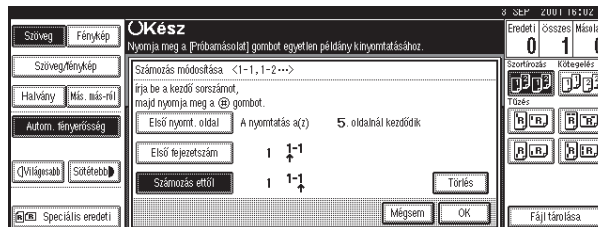
2 Nyomja meg a **[#]** gombot.

- 3 Nyomja meg a **[Első fejezetszám]** gombot, majd a számgombokkal adja meg a fejezet számát, amelytől a számozás kezdődik.



2

- 4 Nyomja meg a **[#]** gombot.
 5 Nyomja meg a **[Számozás ettől]** gombot, majd a számgombokkal adja meg az oldalszámot, amelytől a számozás kezdődik.

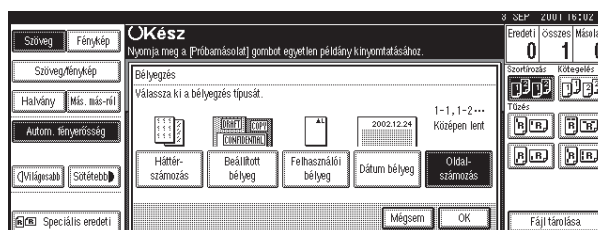


- 6 Nyomja meg a **[#]** gombot.
 7 Nyomja meg a **[OK]** gombot.
 9 Nyomja meg a **[OK]** gombot.

Megjegyzés

- Az **[OK]** gomb megnyomása után a beállítások megváltoztatásához nyomja meg a **[Módosítás]** gombot, majd adja meg az új értéket.

- 10 Nyomja meg a **[OK]** gombot.



Megjegyzés

- A beállítások visszavonásához nyomja meg a **[Mégsem]** gombot.

- 11 Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a **[Start]** gombot.

Fedőlap/Elválasztólap

Ezen funkció segítségével a másolatokhoz hozzáadhat fedőlapokat illetve bizonyos oldalakat elválaszthat, amelyek másolata elválasztólapokként jelenik meg.

A funkción belül négy típus választható:

2

❖ Fedőlap

Az eredeti dokumentum első oldalát a készülék egy speciális, fedőlapnak szánt papírra másolja.

❖ Fedő-/hátlap

Az eredeti dokumentum első és utolsó oldalát a készülék speciális, fedőlapnak szánt papírlapra másolja.

❖ Elválasztólap

Ezzel a funkcióval az eredeti dokumentum bizonyos oldalait elválasztó lapokra másolhatja.

❖ Fejezet

Ha ezzel a funkcióval határozza meg minden egyes fejezet első oldalát, ezek az oldalak mindig a másolatok felső lapjaként készülnek el, amikor az Egyoldalas → kétoldalas üzemmódot használja.

📄 Előkészítés

Mielőtt ezt a funkciót kiválasztja, állítsa be az adagolót a fedőlap és az elválasztó lap számára. ⇒ "Fedőlap adagoló", "Elválasztó lap adagoló" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

A fedőlapnak és az elválasztó lapoknak méretben és irányítottságban meg kell egyezniük a másolópapírral.

🚫 Korlátozások

- Ennél a funkciónál nem használhatja a kézi adagolót. Csak a fedőlapot vagy az elválasztó lapot helyezheti be a kézi adagolóba.

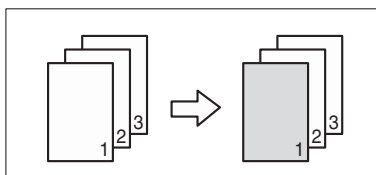
📝 Megjegyzés

- Ha az Üres üzemmódot választja, a fedőlapot a készülék nem számítja a másolatok közé.

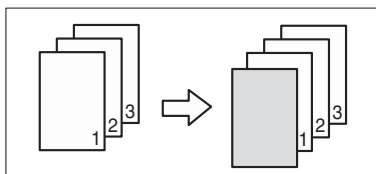
Fedőlap

Az eredeti dokumentum első oldalát a gép egy speciális, fedőlapnak szánt papírlapra másolja.

◆ Másolat



◆ Üres



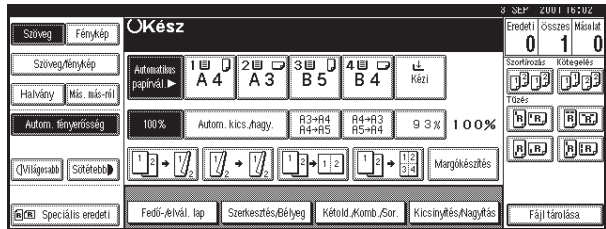
✎ Megjegyzés

- Meghatározhatja, hogy készítsen-e a gép másolatot a fedőlapra. Ha a **[Másolat]** beállítást választja, akkor a készülék az első oldalt a fedőlapra másolja. Ha az **[Üres]** beállítást választja, akkor a készülék egyszerűen behelyez egy üres fedőlapot az első másolt oldal elé.
- Ha a **[Másolat]** beállítást választja, megadhatja, hogy a fedőlap illetve a hátlap egyik ("1 old. ") vagy mindkét ("2 old.") oldalára szeretne másolni. ⇒ "Fedőlap adagoló" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.
- A Felhasználói eszközök (Rendszerbeállítások) "Fedőlap adagoló" módjában, ha a "Kiválasztott üzemmód" lehetőséget választja a "Tálca megjelenítés" beállítás számára, a készülék a "Fedőlap adagoló" beállításokban foglaltak szerint az első és a hátsó fedőlapokat egyoldalasan ("1 oldalas másolás") vagy kétoldalasan ("2 oldalas másolás") másolja. Ha a "Megjelenítés mindig" lett kiválasztva a "Tálca megjelenítés" számára, a készülék a "Speciális papír megjelölése" módban történt beállítások szerint az első és a hátsó fedőlapokat egyoldalasan ("1 oldalas másolás") vagy kétoldalasan ("2 oldalas másolás") másolja. ⇒ "Speciális papír jelzése" és "Fedőlap adagoló" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.
- Ha ezt a funkciót a Kombinációs üzemmóddal használja, meghatározhatja, hogy kombinálja-e az elülső fedőlapot vagy sem. ⇒ "Fedőlap másolás kombinációnál" lásd: 271. oldal "Szerkesztés 2/2"

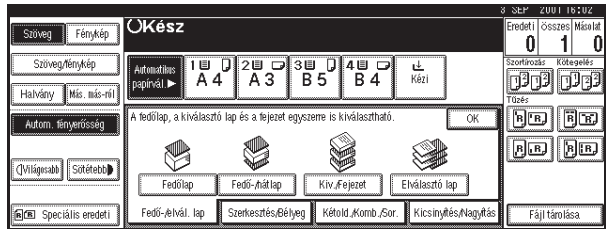
Másolás

1 Nyomja meg a [Fedő-/elvál. lap] gombot.

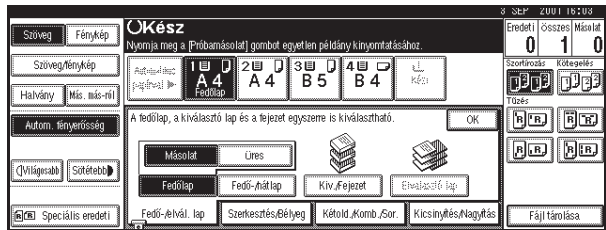
2



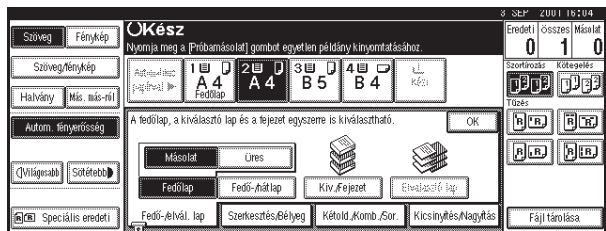
2 Nyomja meg a [Fedőlap] gombot.



3 Válassza ki a [Másolat] vagy az [Üres] lehetőséget az elválasztó lap számára.



4 Válassza ki a nem fedőlap papírok számára szolgáló adagolót, majd nyomja meg a [OK] gombot.

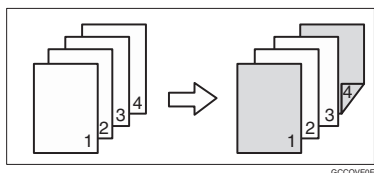


5 Helyezze be az eredeti dokumentumokat a dokumentum adagolóba, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Fedőlap/hátlap

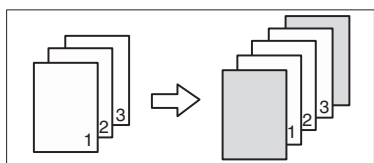
Az eredeti dokumentum első és utolsó oldalát a készülék speciális, fedőlapnak szánt papírlapra másolja.

❖ Másolat



2

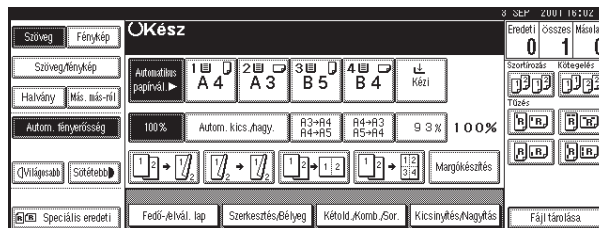
❖ Üres



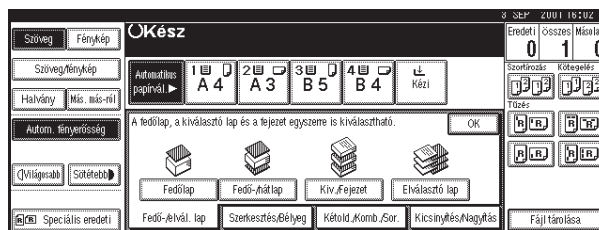
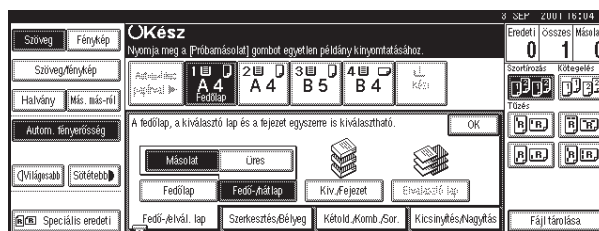
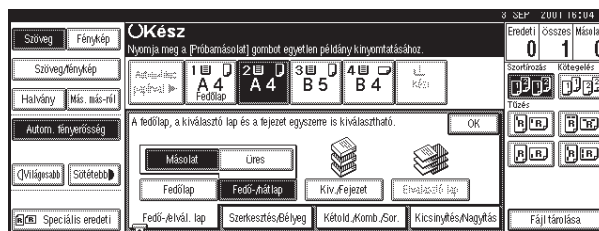
📝 Megjegyzés

- Meghatározhatja, hogy készítsen-e a gép másolatot a fedőlapra. Ha a **[Másolat]** beállítást választja, akkor a gép az első és a utolsó oldalt a fedőlapra másolja. Ha a **[Üres]** beállítást választja, akkor egyszerűen beilleszt egy fedőlapot az első másolat elé, egy másikat pedig az utolsó másolat mögé.
- Ha a **[Másolat]** beállítást választja, megadhatja, hogy a fedőlap illetve a hátlap egyik ("1 old.") vagy mindkét ("2 old.") oldalára szeretne másolni.
⇒ "Fedőlap adagoló" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.
- A Felhasználói eszközök (Rendszerbeállítások) "Fedőlap adagoló" módjában, ha a "Kiválasztott üzemmód" lehetőséget választja a "Tálca megjelenítés" beállítás számára, a készülék a "Fedőlap adagoló" beállításokban foglaltak szerint az első és a hátsó fedőlapokat egyoldalasan ("1 oldalas másolás") vagy kétoldalasan ("2 oldalas másolás") másolja. Ha a "Megjelenítés mindig" lett kiválasztva a "Tálca megjelenítés" számára, a készülék a "Speciális papír megjelölése" módban történt beállítások szerint az első és a hátsó fedőlapokat egyoldalasan ("1 oldalas másolás") vagy kétoldalasan ("2 oldalas másolás") másolja. ⇒ "Speciális papír jelzése" és "Fedőlap adagoló" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

Másolás

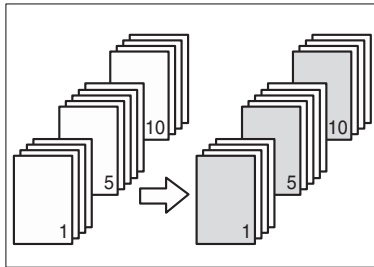
1 Nyomja meg a [Fedő-/elvál. lap] gombot.

2

2 Nyomja meg a [Fedő-/hátlap] gombot.**3** Válassza ki a [Másolat] vagy az [Üres] lehetőséget az elválasztó lap számára.**4** Válassza ki a nem fedőlap papírok számára szolgáló adagolót, majd nyomja meg a [OK] gombot.**5** Helyezze be az eredeti dokumentumokat a dokumentum adagolóba, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Elválasztó lap

Ezzel a funkcióval az eredeti dokumentum bizonyos oldalait elválasztó lapokra másolhatja.



2

Előkészítés

A funkció használata előtt állítsa be a speciális papír adagolóját az elválasztó lapok számára. ⇒ "Elválasztó lap 1", "Elválasztó lap 2" a Rendszerbeállítások kézikönyvben

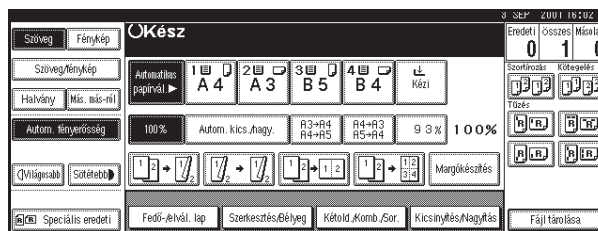
Korlátozások

- Nem használhatja ezt a funkciót Elválasztó lap üzemmódban.

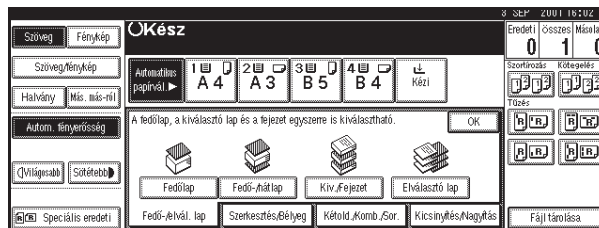
Megjegyzés

- Legfeljebb húsz oldalt határozhat meg.
- Ha a Kombinálás üzemmód ("Egyoldalas → kétoldalas") került kiválasztásra, a megjelölt oldalszámok mindig a másolatok elülső oldalára lesznek másolva a Fejezetek üzemmóddal megegyező módon.
- Ez a funkció kombinálható a Fejezet funkcióval.
- Ha ezt a funkciót a Kombinációs üzemmóddal használja, meghatározhatja, hogy kombinálja-e az elválasztó lapot vagy sem. ⇒ "Elválasztó lapok másolása kombinációnál" lásd: 271. oldal "Szerkesztés 2/2"

1 Nyomja meg a [Fedő-/elvál. lap] gombot.



Másolás

2 Nyomja meg a [Kiv./Fejezet] gombot.

2

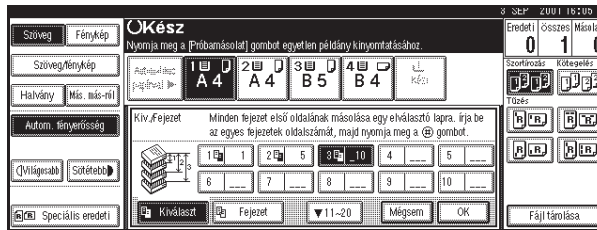
3 Nyomja meg a gombot a fejezetszám kiválasztásához.**4** Adja meg a számgombokkal annak az oldalnak a számát, amit elválasztó lapra szeretne másolni, majd nyomja meg a [#] gombot.**Megjegyzés**

- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a [Törlés] vagy a [Törlés/Stop] gombot, majd adja meg az új értéket.

5 Válassza ki az adagolót az elválasztó lapok számára.**6** Másik oldalszám meghatározásához ismétlje meg a lépéseket **3** -tól **5** -ig.**Megjegyzés**

- A 11 - 20. fejezetek kiválasztásához nyomja meg a [▼11~20] gombot.

- 7** Ha be kívánja fejezni az oldalszám meghatározását, nyomja meg az [OK] gombot.



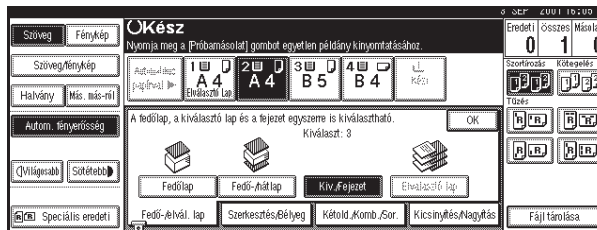
2

Ez a képernyő egy beállítási példát mutat.

Megjegyzés

- A megadott szám megváltoztatásához adja meg az új számot ugyanazon módon, mint a **3 - 7** lépésekben.

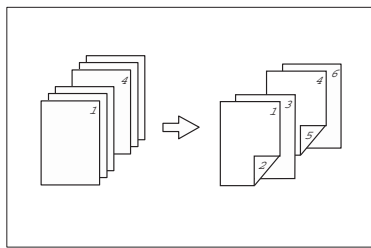
- 8** A nem elválasztó lap papírok számára válasszon ki egy adagolót, majd nyomja meg a [OK] gombot.



- 9** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Fejezet

A funkció segítségével meghatározott oldalszámok a másolati lapok elülső oldalán jelennek meg.



Másolás

Előkészítés

Mielőtt kiválasztaná ezt a funkciót, nyomja meg a **[Kétold./Komb./Sor.]** gombot, és válassza a 2 oldalas másolás (Egyoldalas → kétoldalas) üzemmódot vagy a Kombinálás üzemmódot.

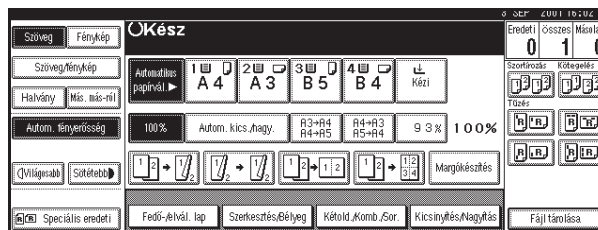
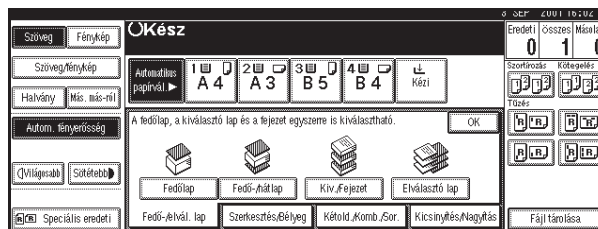
Korlátozások

- Nem használhatja ezt a funkciót Elvlasztó lap üzemmódban.

2

Megjegyzés

- Legfeljebb húsz oldalt határozhat meg.
- Ez a funkció csak akkor használható, ha a 2 oldalas másolás (Egyoldalas → kétoldalas) vagy a Kombinálás üzemmódot használja.
- Ez a funkció kombinálható az Elvlasztó lap funkcióval.

1 Nyomja meg a **[Fedő-/elvál. lap]** gombot.**2** Nyomja meg a **[Kiv./Fejzet]** gombot.**3** Nyomja meg a **[Fejzet]** gombot.

- 4** Adja meg az első fejezet első oldalának oldalszámát a számgombok segítségével, majd nyomja meg a [#] gombot.



2

Megjegyzés

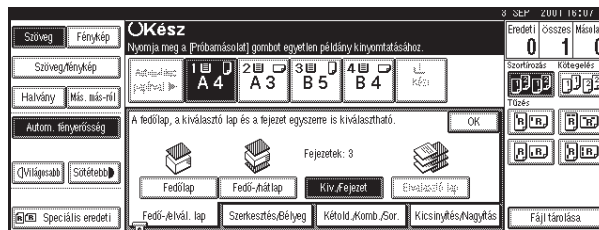
- A megadott érték megváltoztatásához nyomja meg a [Törlés] vagy a [Törlés/Stop] gombot, majd adja meg az új értéket.

- 5** Másik oldalszám meghatározásához ismételje meg a lépéseket **3** -tól **5** -ig.

Megjegyzés

- A 11 - 20. fejezetek kiválasztásához nyomja meg a [▼11-20] gombot.

- 6** Ha befejezte az oldalszám meghatározását, nyomja meg az [OK] gombot.



Ez a képernyő egy beállítási példát mutat.

Megjegyzés

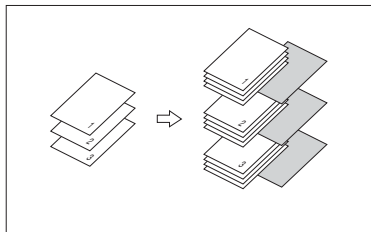
- A megadott szám megváltoztatásához adja meg az új számot ugyanolyan módon, mint a **3** - **5** lépésekben.

- 7** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Elválasztó lapok

Amikor az eredeti dokumentum oldalszáma változik, a másológép mindig beilleszt egy elválasztó lapot. Használja ezt a funkciót, ha az egyes lemásolt írásvetítő fóliák közé, vagy kötegelés során az egyes kötegek közé automatikusan elválasztó lapot kíván beilleszteni. A beillesztett elválasztó lapokra másolatokat is készíthet.

2



Előkészítés

Mielőtt kiválasztja ezt a funkciót, határozza meg a papíradagolót az elválasztó lapok számára. ⇒ "Elválasztó lap adagoló" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

Korlátozások

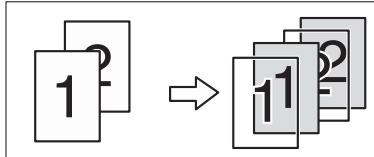
- Nem használhatja ezt a funkciót a Fejezetek és az Elválasztó lapok üzemmóddal.

Megjegyzés

- Az elválasztó lap funkcióban használt adagolók megegyeznek az "Elválasztó lap adagoló" esetében szereplőkkel a Rendszerbeállítások kézikönyvben.
- Az elválasztó lapokat az eredeti dokumentumokkal megegyező irányban állítsa be.
- Meghatározhatja, másoljon-e a gép a beillesztett elválasztó lapokra.
- Amennyiben az elválasztó lapokra nem kíván másolni, azokat a másológép nem számítja be a másolati példányszámba.

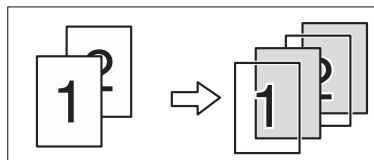
Ha az írásvetítő fóliát a kézi adagolóba helyezi

❖ Másolat



2

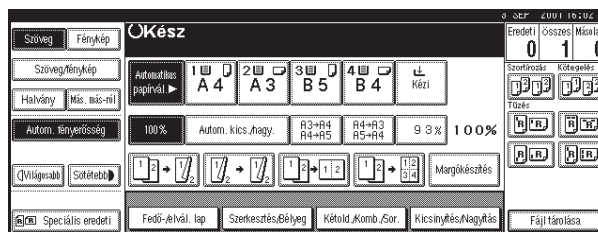
❖ Üres



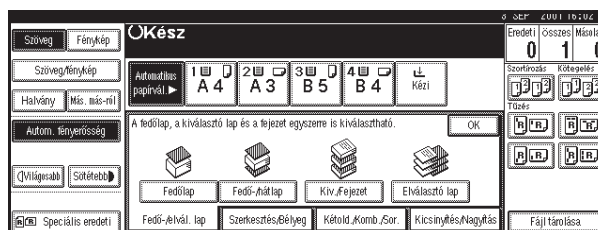
📝 Megjegyzés

- Nyomja meg a [#] gombot és állítsa a "Speciális papír" beállítást az [Írásvet. fólia]-hoz. ⇒ 70. oldal "Ha szabványos méretű papírra másol"

1 Nyomja meg a [Fedő-/elvál. lap] gombot.



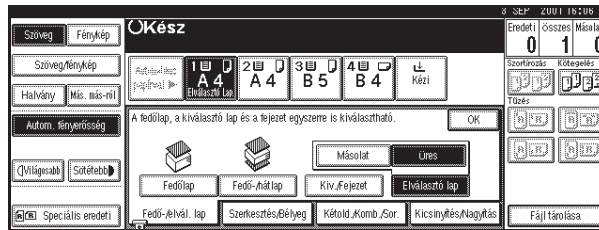
2 Nyomja meg a [Elválasztó lap] gombot.



Másolás

- 3** Válassza a [Másolat] vagy a [Üres] lehetőséget, majd nyomja meg a [OK] gombot.

2



- 4** A nem elválasztó lap papírok számára válasszon ki egy adagolót. Írásvetítő fólia használatakor nyissa ki a kézi adagolót.
- 5** Helyezze be az eredeti dokumentumot, majd nyomja meg a [Start] gombot.

Dokumentumok tárolása a dokumentum szerveren

Kiegészítő merevlemez (HDD) szükséges ennek a funkciónak a használatához.

A dokumentum szerver lehetőséget biztosít arra, hogy dokumentumokat a készülék memóriájába mentsen, majd azokat úgy nyomtassa, ahogy akarja.

2

Fontos

- Hiba esetén a készülékben tárolt adatok elveszhetnek. A készülék szállítója nem felelős semmilyen olyan kárért, amely az adatok elvesztéséből ered. Ha az adatokat hosszú ideig kívánja tárolni, javasoljuk, hogy használja a DeskTop-Binder V2Lite vagy a DeskTopBinderV2 Professional (kiegészítő) változatát. A területi márkaképviselettől kaphat további információkat.

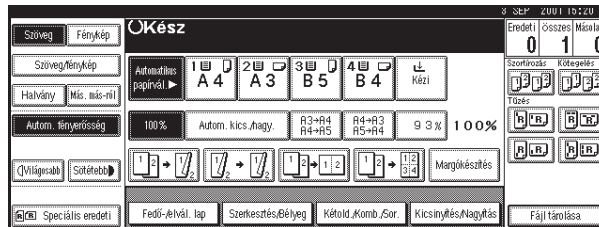
Megjegyzés

- A dokumentum szerveren tárolt adatok a gyári alapértelmezett értékek szerint egy nap múlva törlődnek. Meghatározhatja azt az időtartamot, amely után az adatok automatikusan törlődnek. (A "Rendszergazda eszközök", Rendszerbeállítások kézikönyvben a "Fájl automatikus törlése" pontja alatt). A beállítások és a változtatások magyarázatára vonatkozó információkért lásd a Rendszerbeállítások kézikönyvet.

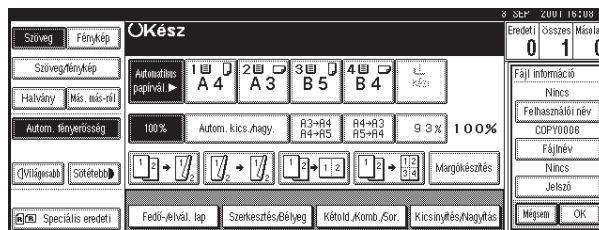
Referencia

Ezzel kapcsolatban tanulmányozza a Rendszerbeállítások kézikönyvet.

1 Nyomja meg a [Fájl tárolása] gombot.



2 Írja be a fájlnevet, a felhasználói nevet, vagy a jelszót, ha szükséges.



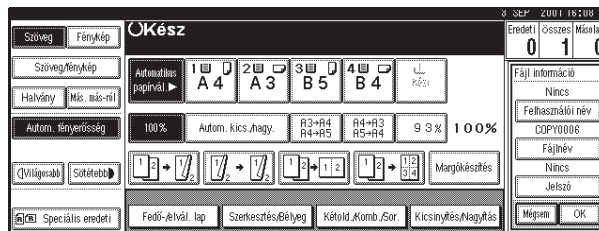
Másolás

3 Helyezze be az eredeti dokumentumokat.**Referencia**

Az eredeti típusával és behelyezésével kapcsolatban lásd: ⇒ 34. oldal "Eredeti dokumentumok behelyezése".

4 Adja meg a szkennelési beállításokat.

2

**Referencia**

A részletekről lásd az egyes funkciók magyarázatait ebben a kézikönyvben.

5 Nyomja meg a **[Start]** gombot.

A készülék beolvassa az eredetiket.

Megjegyzés

- A szkennelés megállításához nyomja meg a **[Törlés/Stop]** gombot.
- A megállított beolvasási művelet folytatásához nyomja meg a **[Tovább]** gombot a nyugtázó párbeszédpanelen. Az elmentett képek törléséhez, és a művelet visszavonásához nyomja meg a **[Mégsem]** gombot.
- Annak ellenőrzéséhez, hogy a dokumentum tárolva lett-e, nyomja meg a **[Dokumentum szerver]** gombot, hogy megjelenjen a dokumentum kiválasztási képernyő.

Kombinációs táblázat

Az alábbi kombinációs táblázat azt mutatja, hogy mely üzemmódokat használhatja együtt. A táblázat tanulmányozásakor vegye figyelembe az alábbi jelmagyarazatot:

○	azt jelenti, hogy ezek az üzemmódok használhatóak együtt.
●	azt jelenti, hogy ezen üzemmódok együtt nem használhatóak. A másodikként kiválasztott lesz az az üzemmód, amelyben dolgozni fog.
×	azt jelenti, hogy ezen üzemmódok együtt nem használhatóak. Az elsőként kiválasztott lesz az az üzemmód, amelyben dolgozni fog.

2

Az alábbiakban láthatja az egyes funkciók kombinációs lehetőségeit.

	Különböző méretű	Egyedi méretű eredetik	Eredeti tájolása (Normál tájolás)	Automatikus fényerősség	Kézi fényerősség	Automatikus papírválasztás	Kézi papírválasztás	Másolás a kézi adagokból	Automatikus kicsinyítés/nagyítás	Kicsinyítés/nagyítás	Margó létrehozása üzemmód	Könyv	Kombinálás	Fűzet	Újság	Dupla másolat	Kép ismétlése	Margóbeállítás	Pozitív/Negatív	Középre igazítás	Közép törlés	Keret törlése	Háttér számozás	Előre beállított bélyegzés	Oldalszámozás	Fedőlap/Elválasztólap kijelölése	Elválasztó lap	Sortírozás	Kötegelés	Tűzés	Fájl tárolása
Különböző méretű	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Egyedi méretű eredetik	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Eredeti tájolása (Normál tájolás)	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Automatikus fényerősség	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Kézi fényerősség	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Automatikus papírválasztás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Kézi papírválasztás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Másolás a kézi adagokból	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Automatikus kicsinyítés/nagyítás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Kicsinyítés/nagyítás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Margó létrehozása üzemmód	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Könyv	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Kombinálás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Fűzet	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Újság	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Dupla másolat	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Kép ismétlése	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Margóbeállítás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Pozitív/Negatív	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Középre igazítás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Közép törlés	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Keret törlése	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Háttér számozás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Előre beállított bélyegzés	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Oldalszámozás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Fedőlap/Elválasztólap kijelölése	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Elválasztó lap	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Sortírozás	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Kötegelés	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Tűzés	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
Fájl tárolása	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	

*1 Nem lehet kombinálni a kétoldalas másolással.
 *2 Nem lehet kombinálni a Felváltott sortírozással.
 *3 Nem lehet kombinálni az Előlapot a 2 oldalról 1 oldalra másolással.
 *4 Nem lehet kombinálni az Elválasztó lapot az Újsággal.

Másolás

2

3. Hibaelhárítás

Ha a készülék nem úgy működik, ahogy Ön szeretné

Általános

A gép állapota	Probléma/Ok	Teendők
Várjon.	Egy üzenet jelenik meg, ha bekapcsolja a működtető kapcsolót vagy kicseréli a festékkazettát.	Várjon.
Nem lehet felismerni az eredeti méretét.	Nem megfelelő méretű eredeti dokumentumot helyezett be. ⇒ 21. oldal "Nehezen felismerhető méretek"	Az egyedi méretű dokumentumot helyezze az expozíciós üveglapra. ⇒ 34. oldal "Dokumentumok elhelyezése az expozíciós üveglapon"
		Adja meg az egyedi méretű eredeti vízszintes és függőleges méretét. ⇒ 34. oldal "Dokumentumok elhelyezése az expozíciós üveglapon"
		A papírt manuálisan válassza ki, nem pedig az automatikus papírválasztással.
		Ne használja az automatikus kicsinyítés/nagyítás üzemmódot.
	Nincs eredeti dokumentum behelyezve.	Helyezze be az eredeti dokumentumokat.
Ellenőrizze az eredeti tájolását.	Nincs a készülékben olyan másolópapír, amelynek tájolása megfelelne a behelyezett eredeti dokumentumnak.	Az eredeti dokumentumot a másolópapírral megegyező tájolással helyezze be.
Ellenőrizze a papírméretet.	Nem megfelelő méretű papírt helyezett be.	Ha megnyomja a [Start] gombot, a másolási folyamat elkezdődik.
A Forgó szétválogatás nem használható ezzel a papírmérettel.	Forgatva nem szortírozható papírméretet választott.	Válassza ki a helyes papírméretet. ⇒ 56. oldal "Szortírozás"
A tűző egység kapacitása túllépve!	Ha az egyazon sorozatba tartozó másolatok száma meghaladja a tűzőkapacitást.	Ellenőrizze a tűzőkapacitást. ⇒ 61. oldal "Tűzés"

Hibaelhárítás

A gép állapota	Probléma/Ok	Teendők
Ezt a méretű papírt nem lehet tűzni.	A kiválasztott papírmérettel a tűzés funkció nem működik.	Válasszon a Kétoldalas másolás üzemmódban alkalmazható papírméretet. ⇒ 61. oldal "Tűzés"
A kétoldalas nyomtatás nem használható ennél a papírméretnél.	Olyan papírméretet választott, amely Kétoldalas másolás üzemmódban nem alkalmazható.	Válassza ki a helyes papírméretet. ⇒ 114. oldal "Kétoldalas másolás"
Maximális példányszám: .	A kívánt másolatszám meghaladja a legnagyobb megadható példányszámot.	Megváltoztathatja a maximális másolati számot. ⇒ "Max. példányszám" lásd: 262. oldal "Általános tulajd. 2/4"
Nem lehet másolni. A szkennert egy másik funkció használja.	A dokumentum szerver funkció használatban van.	A folyamatban levő feladat törléséhez először nyomja meg a [Kilépés] , majd a [Dokumentum szerver] gombot. Ezután nyomja meg a [Törlés/Stop] gombot. Ha a következő üzenet " [Stop] gomb meg lett nyomva. Tárolás befejezése?" megjelenik, nyomja meg a [Stop] gombot.

Dokumentum szerver

A gép állapota	Probléma/Ok	Teendők
A szkennelt oldalak meghaladták a maximális számot. Szeretné fájlként tárolni a beszkenelt oldalakat?	A beolvasott oldalak száma meghaladja a dokumentum szerver egy fájljának kapacitását.	Ha a beszkenelt eredetit tárolni kívánja, nyomja meg a [Fájl tárolása] gombot. Az eredetiek fájlként tárolódnak a Dokumentum szerveren. Ha a beszkenelt eredetit nem kívánja tárolni, nyomja meg a [Nem] gombot. A beszkenelt adat törlődni fog.
A Magazin vagy a Füzet mód nem elérhető a vegyes képmód miatt.	Ön Könyv alak vagy Újság üzemmódot választott olyan dokumentumokhoz amelyek más funkciók esetén olvashatók be, mint például a másolás vagy a nyomtatás.	Győződjön meg arról, hogy az Újság vagy a Könyv alak módban használt dokumentumokat ugyanabban a funkcióban olvasta be.

Ha a készülék nem úgy működik, ahogy Ön szeretné

A gép állapota	Probléma/Ok	Teendők
Nem lehet másolni. A szkennert egy másik funkció használja.	A másoló funkció használatban van.	A folyamatban levő feladat törléséhez először nyomja meg a [Kilépés] , majd a [Másolás] gombot. Ezután nyomja meg a [Törlés/Stop] gombot. Ha a következő üzenet "[Stop] gomb meg lett nyomva. Nyomtatás befejezése?" megjelenik, nyomja meg a [Stop] gombot.

Dokumentum szerver

3

Probléma	Teendők
Elfelejtette a jelszót.	Ellenőrizheti a jelszavát. Átmenetileg nyomja meg a [Igen] gombot a "Jelszó megjelenítése a tárolt fájlhoz" megjelenítéséhez a Rendszerbeállítások kézikönyvben. Ellenőrizheti a jelszót, ha kiválasztotta a fájlt. ⇒ "Jelszó megjelenítése a tárolt fájlhoz" a Rendszerbeállítások kézikönyvben. Jelszó nélkül nem tudja szerkeszteni vagy kinyomtatni a dokumentumot. Olvassa be ismét a dokumentumot. A Felhasználói eszközök segítségével egyszerre ki tudja törölni az összes elmentett dokumentumot. ⇒ "Az összes mentett fájl törlése" lásd: 280. oldal "Bemenet/Kimenet" Győződjön meg arról, hogy nincs-e fontos dokumentum elmentve a dokumentum szerverben, mielőtt kitörli az összes elmentett dokumentumot.
Nem tudja kitalálni, mi lett elmentve egy fájlban.	Ellenőrizze a dátum- vagy az időszlopot a "Dokumentum szerver: Fájlok" képernyőn. Ellenőrizze a dokumentum tartalmát az első oldal kinyomtatásával. Nyomja meg a kívánt dokumentum vonalát a "Dokumentum szerver: Fájlok" képernyőn, és nyomja meg az [Első oldal nyomtatása] gombot, majd pedig a [Start] gombot.
A memória gyakran megtelik.	Válassza ki a törölni kívánt dokumentumot, majd nyomja meg a [Fájl törlése] gombot.
Ellenőrizni akarja a nyomtatás eredményét nagyobb mennyiségű nyomtatási munka elkészítése előtt.	Ellenőrizze a nyomtatás minőségét csak az első sorozat nyomtatásával.

Hibaelhárítás

Probléma	Teendők
El akar menteni egy dokumentumot, amely nem törölhető automatikusan.	Kapcsolja ki az "Automatikus fájltilés" módot, majd mentse el a dokumentumot a dokumentum szerverre. Ha később bekapcsolja az "Automatikus Fájltilés" módot, ez a funkció csak azokra a dokumentumokra lesz érvényes amelyeket a bekapcsolás után mentett el.

3


Kijelző

Probléma	Probléma/Ok	Teendők
A kijelző ki van kapcsolva.	A kontraszt gomb sötét helyzetben van.	Állítsa a kontraszt gombot világos helyzetbe a kijelző megfelelő láthatóságához.
	A készülék Energiatakarékos üzemmódban van.	Nyomja meg az 【Energiatakarékos mód】 gombot az Energiatakarékos üzemmódból való kilépéshez.
	A működtető kapcsoló ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a működtető kapcsolót.
Semmi nem történik, amikor a működtető kapcsoló be van kapcsolva.	A főkapcsoló ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a főkapcsolót.

Ha a másolatok nem tiszták

Probléma	Ok	Teendők
A másolatok piszkosnak tűnnek.	A kép fényerőssége túl sötét.	Állítsa be a kép fényerősségét. ⇒ 46. oldal "A másolási kép fényerősségének beállítása"
	Az Automatikus fényerősség nincs kiválasztva.	Válassza ki az Automatikus fényerősséget. ⇒ 46. oldal "A másolási kép fényerősségének beállítása"
Az eredeti dokumentum hátsó oldala átlátszik a másolaton.	A kép fényerőssége túl sötét.	Állítsa be a kép fényerősségét. ⇒ 46. oldal "A másolási kép fényerősségének beállítása"
	Az Automatikus fényerősség nincs kiválasztva.	Válassza ki az Automatikus fényerősséget. ⇒ 46. oldal "A másolási kép fényerősségének beállítása"
Árnyék jelenik meg a másolatokon ragasztott eredeti dokumentumok másolásakor.	A kép fényerőssége túl sötét.	Állítsa be a kép fényerősségét. ⇒ 46. oldal "A másolási kép fényerősségének beállítása"
		Változtassa meg az eredeti dokumentum tájolását.
		Helyezzen javítószalagot a ragasztott részre.
Valahányszor másol, mindig ugyanaz a másolati terület piszkos.	Az expozíciós üveglap, vagy a dokumentum adagoló piszkos.	Tisztítsa meg őket. ⇒ 287. oldal "A készülék karbantartása"
A másolatok túl világosak.	A kép fényerőssége túl világos.	Állítsa be a kép fényerősségét. ⇒ 46. oldal "A másolási kép fényerősségének beállítása"
	A papírméret nem megfelelő.	Az ajánlott papírtípusokat használja. Megjegyzés <input type="checkbox"/> A világos másolatot az okozhatja, ha nedves vagy durva rostú másolópapírt használ.
	A festékkazetta kezd kifogyni.	Pótolja a festéket. ⇒ 234. oldal "A festék pótlása"
A kép bizonyos részei lemaradnak a másolatról.	Az eredeti dokumentumot nem jól helyezte be.	A megfelelő módon helyezze be az eredeti dokumentumokat. ⇒ 34. oldal "Eredeti dokumentumok behelyezése"
	Nem a helyes papírméret került kiválasztásra.	Válassza ki a helyes papírméretet.

Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Teendők
A másolatok üresek.	Az eredeti dokumentumot nem jól helyezte be.	Ha az expozíciós üveglapot használja, helyezze az eredetit a másolandó oldalal lefelé. Ha a dokumentumadagolót használja, nyomtatott oldalukkal felfelé. ⇒ 34. oldal "Eredeti dokumentumok behelyezése"
A másolatokon a kép foltos mintázattal jelenik meg. 	Az eredeti dokumentum több vonalból vagy pontokból álló képet tartalmaz.	Az eredeti dokumentumot enyhén szögben elfordítva helyezze az expozíciós üveglapra.

3

Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amelyeneket szeretne

Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amelyeneket szeretne

Általánosan

Probléma	Ok	Teendők
A másolatokat a gép nem tűzi össze.	Elakadt kapcsok vannak a tűzőben.	Távolítsa el az elakadt kapcsokat. ⇒ 250. oldal "Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítása" Megjegyzés <input type="checkbox"/> Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítását követően lehet, hogy a gép nem ad ki kapcsokat az első néhány tűzési próbálkozás során.
	A másolatok száma meghaladja a tűzőkapacitást.	Ellenőrizze a tűzőkapacitást. ⇒ 61. oldal "Tűzés"
	A másolópapír meghajlott.	Fordítsa meg a papírt az adagolóban.
A tűzőkapcsok rossz helyre kerülnek.	Az eredeti dokumentumokat nem a megfelelő módon helyezte el.	Ellenőrizze, hogy a dokumentumok a megfelelően vannak-e behelyezve. ⇒ 61. oldal "Tűzés"
Gyakran hibásan veszi be a készülék a papírt.	A másolópapír méretének beállítása nem megfelelő.	Állítsa be a helyes papírméretet. ⇒ 242. oldal "A papír méretének megváltoztatása"
Bizonyos funkciókat nem használhat együtt.	A kiválasztott funkciók nem használhatóak együtt.	⇒ 219. oldal "Kombinációs táblázat"
Szortírozáskor a készülék az oldalakat két kötegre osztja.	A memória betelt a szortírozás közepén és az oldalakat két kötegre osztva adta ki a gép.	Félbeszakíthatja a másolást, amennyiben a memória betelt. ⇒ "Beolvasás automatikus újraindítása, ha a memória megtelt" lásd: 280. oldal "Bemenet/Kimenet"

3

Hibaelhárítás

Képbeállítás

Probléma	Ok	Teendők
Dupla másolatok készítésekor az eredeti kép bizonyos részei lemaradnak a másolatról.	Az eredeti dokumentum és a másolópapír kombinációja nem megfelelő.	Válasszon A3 méretű papírt az A4 eredetihez, és A4-et az A5 eredetihez. ⇒ 161. oldal "Dupla másolatok"
Széltörlesztés, Középtörlesztés vagy Középtörlesztés/széltörlesztés üzemmódban az eredeti kép egyes részei lemaradnak a másolatról.	Szélesre állította be a törlési margót.	Vegye a margó szélességét keskenyebbé. Értékét 2-99 mm között változtathatja meg. ⇒ "Széltörlesztés" és "Középtörlesztés" lásd: 269. oldal "Szerkesztés 1/2" A megfelelő módon helyezze be az eredeti dokumentumokat.
	Az eredeti dokumentumokat nem a megfelelő módon szkennelte be.	
A Margóbeállítás üzemmódban az eredeti dokumentum egyes részei lemaradnak a másolatról.	Szélesre állította be a törlési margót.	Állítson be keskenyebb margót a felhasználói eszközök segítségével. ⇒ "Első margó: Bal/Jobb" és "Hátsó margó: Bal/Jobb" lásd: 269. oldal "Szerkesztés 1/2"
	A kötési pozícióval átellenes oldalon hiányzik a margó terület.	
Képméretelés üzemmód használatakor az eredeti képet a készülék nem ismétli meg.	Az eredeti dokumentummal megegyező méretű másolópapírt választott, vagy nem a helyes másolási méretarányt választotta ki.	Az eredeti dokumentum méreténél nagyobb méretű másolópapírt válasszon.
		Válassza ki a megfelelő másolási méretarányt.

Bélyegzés

Probléma	Ok	Teendők
A bélyegzés helye rossz.	A papír tájolása rossz.	Ellenőrizze a papír tájolását és a bélyegzés helyét.

3

Ha nem tud olyan másolatokat készíteni, amilyeneket szeretne

Kombinálás

Probléma	Ok	Teendők
Nem tud könyvet készíteni könyv alakból vagy újságból az oldalak összehajtásával.	Az Eredeti dokumentum könyv alakra kombinálása funkció vagy az Eredeti dokumentum újsággá kombinálása funkció beállítása nem helyes.	Változtassa meg a beállítást. ⇒ 119. oldal "Kombinálás"
A kép bizonyos részei lemaradnak a másolatról.	Olyan másolási méretarányt határozott meg, amely nem felel meg az eredeti dokumentumok, illetve a másolópapír méretének.	Ha a Kézi papírválasztás üzemmód használatával megad valamilyen másolási méretarányt, győződjön meg arról, hogy ez az arány megfelel az eredeti dokumentumok és a másolópapír méretének. Megjegyzés <input type="checkbox"/> A Kombinálás üzemmód használata előtt válassza ki a megfelelő másolási méretarányt.
A másolatok sorrendje nem megfelelő.	Helytelen sorrendben helyezte be az eredeti dokumentumokat.	Ha egy eredeti dokumentumköteget a dokumentum adagolóba helyez, az utolsó oldalnak kell alul lennie. Ha egy eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra helyez, kezdje az első másolandó oldallal.

3

Hibaelhárítás

Kétoldalas másolás

Probléma	Ok	Teendők
A másolatok sorrendje nem megfelelő.	Helytelen sorrendben helyezte be az eredeti dokumentumokat.	Ha egy eredeti dokumentumköteget a dokumentum adagolóba helyez, az utolsó oldalnak kell alul lennie.
		Ha egy eredeti dokumentumot az expozíciós üveglapra helyez, kezdje az első másolandó oldallal.
A másolatok iránya (Egy irányban vagy Fejjel lefelé) helytelen.	Az eredeti dokumentumok tájolása helytelen vagy az irány beállítása nem megfelelő.	Helyezze be az eredetiket 90°-kal elforgatva. ⇒ 37. oldal "Az eredeti dokumentum tájolása"

3

Ha a memória megtelt

Megjegyzés

- Ha a Felhasználói eszközök "Beolvasás automatikus újraindítása, ha a memória megtelt" funkciójának beállítása (⇒ 280. oldal) "Igen", a memória megtelt üzenet nem jelenik meg, de a Másolás csatlakozással üzem mód automatikusan elkezd készíteni a másolatokat. A Másolás csatlakozással üzem módban folytatódik a beolvasás és a másolás, amíg be nem fejeződik a munka. Fontos megjegyezni, hogy ez idő alatt a másolatkötegek ki lesznek nyomtatva a beolvasástól elkülönítve.

A gép állapota	Teendők
A memória megtelt.	Nyomja meg a [Kimenet] gombot a beolvasott eredeti dokumentumok másolásához és a beolvasott adatok törléséhez. Nyomja meg a [Törlés] gombot a beolvasott adatok törléséhez és a másolás visszavonásához.
Nyomja meg a [Tovább] gombot a hátralévő eredeti beolvasásához és másolásához.	A másolás folytatásához vegye ki az összes másolatot, majd nyomja meg a [Tovább] gombot. A másolás megállításához nyomja meg a [Stop] gombot.

Dokumentum szerver

A gép állapota	Teendők
A memória megtelt.	Törölje a felesleges fájlokat, és ezután olvassa be ismét a dokumentumot.

Papír pótlása

Papír pótlása az 1-4. adagolókbán

Megjegyzés

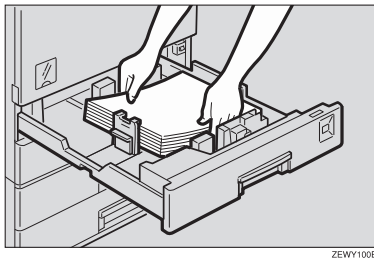
- Meg tudja változtatni a papírméretet. ⇒ 242. oldal "A papír méretének megváltoztatása"

Referencia

A papírtípusokkal és méretekkel kapcsolatban lásd: ⇒ 23. oldal "Másolópapír".

3

- 1** Húzza ki ütközésig a papíradagolót.
- 2** Igazítsa egymásra a papírokat, és helyezze azokat az adagolóba másolandó oldalukkal felfelé.

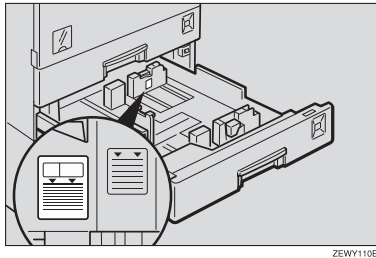


Fontos

- Ha papírt tesz az adagolóba, de abban még van a papír, a papír elakadhat.
- A határjelzés fölé ne helyezzen papírt.
- Ha kis mennyiségű másolópapírt helyezett be, vigyázzon, ne nyomja túlságosan össze az oldalsó keretben, ellenkező esetben nem lesz megfelelő a papíradagolás.

Speciális papír behelyezése a 2. papíradgolóba

- 1 Helyezze a speciális papírt a határjelzés alá.



3

Megjegyzés

- Pörgesse végig a papírokat mielőtt az adagolóba helyezi őket.
- Átlátszó papírra való másolás esetén, ha a papír hullámos vagy felgyűrődött, az adagolóba helyezés előtt igazítsa meg.

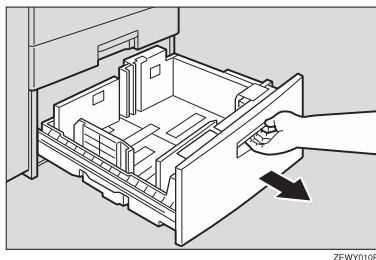
- 3 Ütközésig nyomja be a papíradagolót.

Papír pótlása a nagykapacitású adagolóban

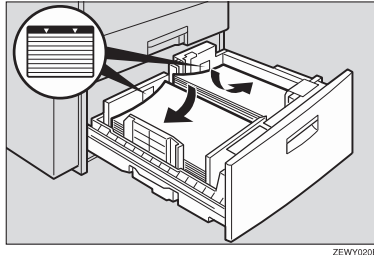
Megjegyzés

- Ugyanolyan méretű és tájolású másolópapírt töltsön a jobb és a bal oldali adagolóba.

- 1 Húzza ki a nagykapacitású adagolót.



- 2** Igazítsa egymásra a papírokat, és helyezze azokat az adagolóba másolandó oldalukkal felfelé.



3

Fontos

- Igazítsa a jobb oldali papírköteg jobb sarkát az adagoló jobb sarkához.
- Igazítsa a bal oldali papírköteg bal sarkát az adagoló bal sarkához.
- A határjelzés fölé ne helyezzen papírt.

Megjegyzés

- Pörgesse végig a papírokat mielőtt az adagolóba helyezi őket.
- Ha a papír hullámos vagy felgyűrődött, az adagolóba helyezés előtt igazítsa meg.

- 3** Ütközésig nyomja be a papíradagolót.

Hibaelhárítás

A festék pótlása

Amikor a  világít a kijelzőn, ideje a festéket pótolni.

FIGYELMEZTETÉS:

- **Ne égesse el az elhasznált festéket vagy festékkazettát. A festékport nyílt láng hatására meggyulladhat. Az elhasznált festékkazettát a műanyagokra vonatkozó helyi szabályozás szerint kell kezelni.**

3


FIGYELEM:

- Az (új vagy használt) festéket és festékkazettát tartsa gyermekek elől elzárva.


FIGYELEM:

- Termékeink úgy kerültek legyártásra, hogy megfeleljenek a legmagasabb minőségi és funkcionális elvárásoknak, ezért azt ajánljuk, hogy a kiegészítő eszközöket és alkatrészeket is csak a márkakereskedőknél szerezze be.

Fontos

- Ha az ajánlottól eltérő festéket használ, az meghibásodást okozhat.
- A festék pótlásakor ne kapcsolja ki a működtető kapcsolót. Ha kikapcsolja, a beállítások törlődnek és a  jelzés fog ismét megjelenni, mert a készülék nem fogja érzékelni, hogy pótolta a festéket.
- Mindig akkor pótolja a festéket, amikor a készülék azt kéri.
- Ne tegyen a gépbe használt festéket. Az rongálja a készüléket.

Megjegyzés

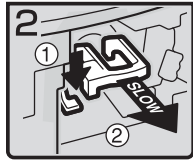
- Még kb. 50 másolatot készíthet azután, hogy a  jelzés megjelenik, de a rossz másolási minőség megelőzése érdekében minél előbb cserélje ki a festéket.

Referencia

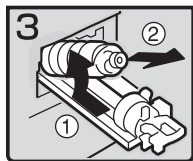
A festék tárolására vonatkozólag lásd: ⇒ 30. oldal "A festék tárolása".



- 1: Nyissa ki a gép elülső fedelét.
- 2: Emelje meg a zöld fogantyút.

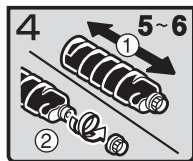


- 3: Nyomja meg a zöld kart, majd óvatosan húzza ki a tartót.



- 4: Nyomja hátra a festékkazettát, hogy az eleje megemelkedjen, majd óvatosan húzza ki.

3



- 5: Tartsa az új flakont vízszintesen, 5 - 6-szor rázza meg.

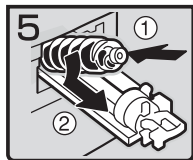
 **Megjegyzés**

- A fekete kupakot ne vegye le rázás közben.

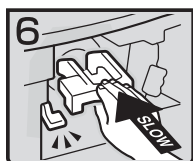
- 6: Vegye le a fekete kupakot.

 **Megjegyzés**

- Ne távolítsa el a belső kupakot.



- 7: Tegye a festékkazettát a tartóba, és nyomja előre az elejét.



- 8: Kattanásig nyomja le a tartót.
- 9: Nyomja le a zöld fogantyút.
- 10: Csukja be a készülék elülső fedelét.

Elakadt lapok eltávolítása

FIGYELEM:

- *A készülék fixáló egysége magas hőmérsékletre felmelegedhet. Az elakadt papír eltávolítása során nagyon vigyázzon arra, hogy ne érjen hozzá.*

Fontos

- Az elakadt lapok eltávolítása közben ne kapcsolja ki a működtető kapcsolót. Ellenkező esetben a másolási beállítások törlésre kerülnek.
- Az elakadás megelőzése érdekében semmilyen leszakadt papírdarabkát ne hagyjon a készülékben.
- Ha rendszeresen elakad a papír, lépjen kapcsolatba a szerviz képviselőjével.

Megjegyzés

- Egynél több helyen is jelezhet a gép papírelakadást. Ebben az esetben ellenőrizze az összes területet. Lásd az alábbi ábrákat: A, B, C, D, P, R, Y, Z
- Egy matricát talál az elülső fedél vagy a finiser belső részén, mely megmutatja, hogyan távolíthatja el az elakadt papírt.

3

Hibaelhárítás

3

■ Ha a D jelzés világít

1. Nyissa ki a kézi adagolót és a kétoldalas egységet.
2. Nyissa ki a jobb fedelet és a jobb felső fedelet.
3. Távolítsa el az elakadt papírt.
4. Ha nem tudja kivenni az elakadt papírt, nyissa ki az átvézető egység felső fedelét.
5. Távolítsa el az elakadt papírt.
6. Zárja be a fedelet.
7. Ha nem tudja kivenni az elakadt papírt, nyissa ki az átvézető egység jobb fedelét.
8. Távolítsa el az elakadt papírt.
9. Zárja be a fedelet.

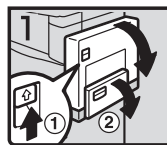
■ Ha a B jelzés világít

1. Nyissa ki a kézi adagolót és a kétoldalas egységet.
2. Nyissa ki a jobb fedelet és a jobb felső fedelet.
3. Távolítsa el az elakadt papírt.
4. Nyomja felfelé a papírtelőről kioldó karját és távolítsa el az elakadt papírt.
5. Húzza lefelé a papírtelőről kioldó karját és csukja le a kézi adagolót.

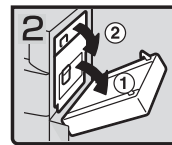
■ Ha az A jelzés világít

1. Nyissa ki a jobb felső fedelet.
2. Távolítsa el az elakadt papírt.

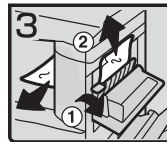
■ Ha a C jelzés világít



1. Nyissa ki a kézi adagolót és a kétoldaltas egységet.

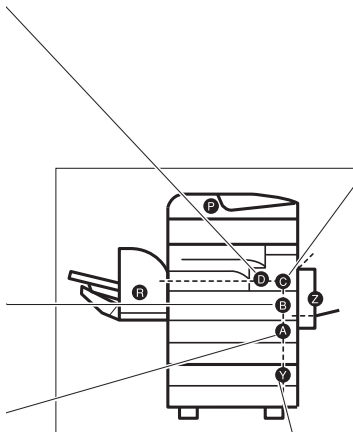


2. Nyissa ki a jobb fedelet és a jobb felső fedelet.

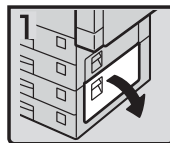


3. Távolítsa el az elakadt papírt.

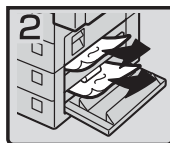
3



■ Ha az Y jelzés világít



1. Nyissa ki a jobb fedelet.



2. Távolítsa el az elakadt papírt.
3. Zárja be a fedelet.

Nagyított másolatot készíthet erről az oldalról, amelyet azután a falra ragaszthat.

HU ZEWAJ000E

Hibaelhárítás

3

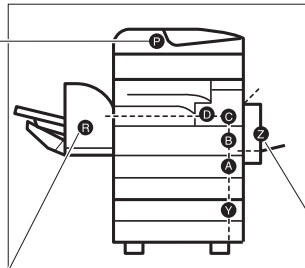
■ Ha a P jelzés világít

1. Nyissa ki a dokumentum adagoló fedelét (ADF) és távolítsa el az elakadt eredetit.
2. Emelje fel a kart.
3. Nyissa fel a fedelet, és vegye ki az elakadt eredetit.
4. Ha nem tudja kivenni az elakadt eredetit, nyissa ki a dokumentum adagoló (ADF) belső fedelét, és úgy vegye ki.
5. Nyissa ki a dokumentum adagolót (ADF-et).
6. Húzza meg a zöld kart a felső bal sarokban, és vegye ki az elakadt eredetit.

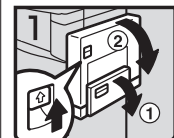
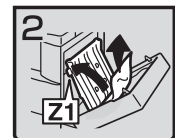

■ Ha a R jelzés világít

1000 lapos finiser

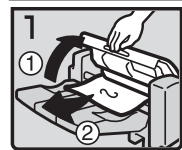
1. Nyissa ki a felső fedelet.
2. Távolítsa el az elakadt papírt.
3. Nyissa ki az elülső fedőlapot.
4. Nyomja fölfelé az R1 kart, forgassa el az R2 gombot és távolítsa el az elakadt papírt.
5. Nyomja jobbra az R3 kart és vegye ki az elakadt eredetit.
6. Nyomja jobbra az R4 kart és vegye ki az elakadt eredetit.
7. Húzza meg az R5 kart és vegye ki az elakadt eredetit.



■ Ha a Z jelzés világít

		
1. Nyissa ki a kétoldalas egységet.	2. Emelje fel a Z1 fedelet és távolítsa el az elakadt papírt.	3. Ha nem tudja kivenni az elakadt papírt, emelje fel a fedelet és úgy vegye ki.
		4. Csukja vissza az egységet.

500 lapos finiser



1. Nyissa fel a felső fedelet és vegye ki az elakadt eredetit.

Nagyított másolatot készíthet erről az oldalról, amelyet azután a falra ragaszthat.

HU ZE1W3070E

A papír méretének megváltoztatása

Előkészítés

A papír méretének megváltoztatása eltérő lehet a papíradagolótól függően (adagoló 1, adagoló 2 vagy a kiegészítő adagoló egységek). Mielőtt nekilátna ellenőrizze, hogy a helyes eljárást követi-e.

Referencia

⇒ 69. oldal "Másolás a 2. papíradagolóból"

3

Fontos

- Ha meg akarja változtatni a papírméret beállítást a kiegészítő nagykapacitású adagolóban (LCT), vegye fel a kapcsolatot a szerviz képviselőjével.
- Győződjön meg arról, hogy kiválasztotta a papírméretet a Felhasználói eszközökkel. Ellenkező esetben elakadhat a papír. Ezzel kapcsolatban tanulmányozza a Rendszerbeállítások kézikönyvet.

Referencia

Az egyes adagolóknál beállítható papírméret, papírtípus, az adagolóba helyezhető papírsúly, illetve az adagoló papírkapacitásának vonatkozásában lásd ⇒ 23. oldal "Másolópapír".

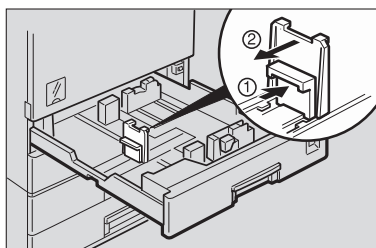
A papírméret módosítása az 1-4. Adagolóban/Papíradagoló egységben

- 1** Győződjön meg arról, hogy a papíradagoló jelenleg nincs használatban és a papíradagoló teljesen ki van-e húzva.

Megjegyzés

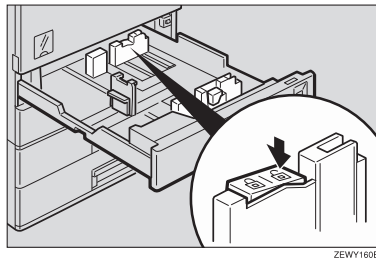
- Győződjön meg róla, hogy nincs-e papír az adagolóban.

- 2** Miközben megnyomja a kioldó kart, állítsa be a hátsó keretet.



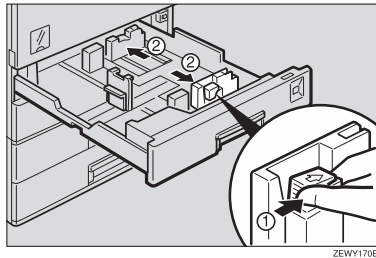
ZEWY150E

3 Engedje ki az oldalsó kart.

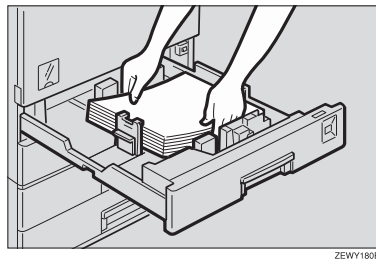


3

4 Miközben nyomja a kioldó kart, állítsa be az oldalsó terelőket.



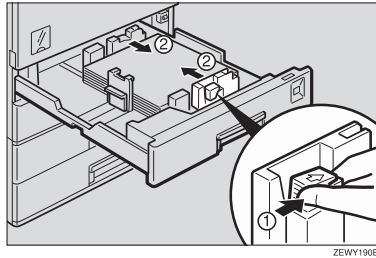
5 Igazítsa egymásra a papírokat, és helyezze azokat az adagolóba másolandó oldalukkal felfelé.



Fontos

- A határjelzés fölé ne helyezzen papírt.

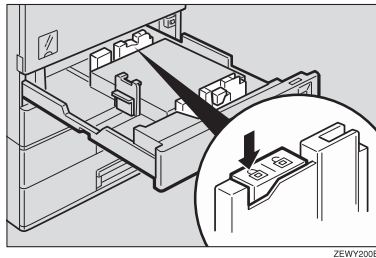
- 6** Miközben megnyomja a kioldó kart, illessze az oldalsó kereteket az új papírméretezhez.



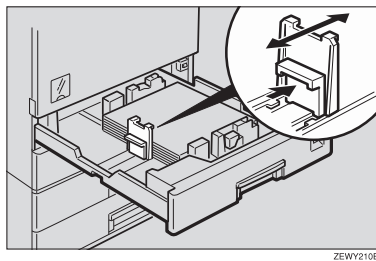
Fontos

- Ha kis mennyiségű másolópapírt helyezett be, vigyázzon, ne nyomja túlságosan össze az oldalsó terelővel, ellenkező esetben nem lesz megfelelő a papíradagolás.

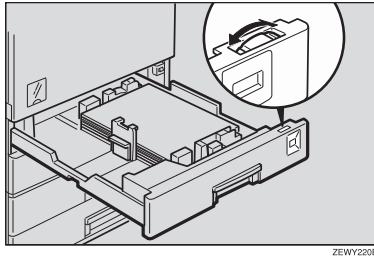
- 7** Zárja le az oldalsó kart.



- 8** Miközben megnyomja a kioldó kart, illessze a hátsó kereteket az új papírméretezhez.



9 Állítsa be a papírterelőt az új papírmérethez.



Megjegyzés

- Ha olyan papírméretet kíván beállítani, ami nem szerepel a papírterelőn, akkor állítsa a papírterelőt a ✖ jelzéshez és válassza ki a papírméretet a Felhasználói eszközökben (Rendszerbeállítások).

10 Ütközésig nyomja be a papíradagolót.

3

Tűzőkapcsok pótlása

FIGYELEM:

- *Termékeink úgy kerültek legyártásra, hogy megfeleljenek a legmagasabb minőségi és funkcionális elvárásoknak, ezért azt ajánljuk, hogy a kiegészítő eszközöket és alkatrészeket is csak a márkakereskedőknél szerezze be.*

Fontos

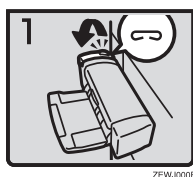
- Ha a javasolttól eltérő tűzőkapocs-kazettát használ, hibás tűzést okozhat vagy elakadhat a tűzőkapocs.

Referencia

További információért a finiser típusával kapcsolatban lásd "Kiegészítők" ⇒ 7. oldal

3

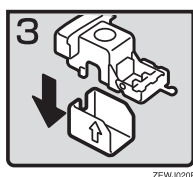
500 lapos finiser



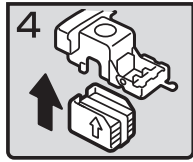
- 1: Nyissa ki az oldalsó fedőlapot.



- 2: Távolítsa el a patronát.

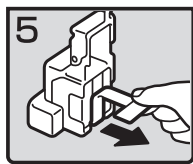


- 3: A nyíl irányában távolítsa el az üres utántöltőt.



ZEWJ030E

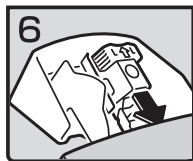
- 4: Kattanásig nyomja le az új utántöltőt.



ZEWJ040E

- 5: Húzza ki a szalagot.

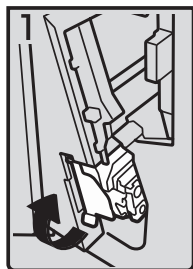
3



ZEWJ050E

- 6: Tegye vissza a patron.
- 7: Csuksa vissza az oldalsó borítást.

1000 lapos finiser

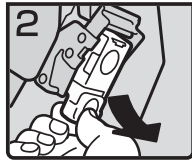


ZEWJ080E

- 1: Nyissa ki a finiser elülső fedelét és húzza ki a tűzőegységet.

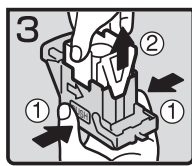
Hibaelhárítás

3



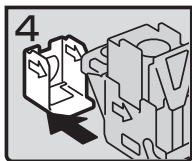
ZEWJ090E

- 2: Fogja meg a zöld kart, majd óvatosan húzza ki a kazettát.



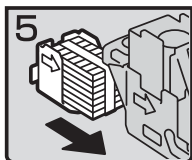
ZEWJ100E

- 3: Fogja meg a kazetta mindkét oldalát.
- 4: Húzza fel a kazetta felső részét.



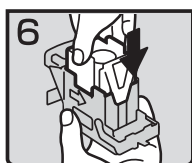
ZEWJ101E

- 5: A nyíl irányában távolítsa el az üres utántöltőt.



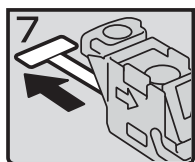
ZEWJ102E

- 6: Illesse össze az új utántöltőt és a kazettán található nyilakat, majd kattanásig nyomja be az utántöltőt.

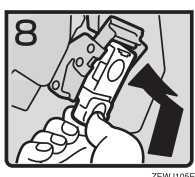


ZEWJ103E

- 7: Nyomja le finoman a kazetta felső részét.



- 8: Húzza ki a szalagot.



- 9: Fogja meg a zöld kart, majd helyezze vissza a kazettát.
- 10: Helyezze vissza a tűzőegységet a helyére, majd csukja be a finiser elülső fedelét.

3

Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítása

Megjegyzés

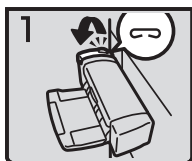
- A tűzőkapcsok hullámos papír miatt is beragadhatnak. Ilyen esetben próbálja a másolópapírt megfordítani az adagolóban. Ha nem tapasztal javulást, simább másolópapírra kezdje a másolást.
- 500 lapos finiser használata esetén az elakadt tűzőkapcsok eltávolítását követően a gép nem ad ki kapcsokat az első néhány tűzési próbálkozás során.

3

Referencia

További információért a finiser típusával kapcsolatban lásd "Kiegészítők"
⇒ 7. oldal

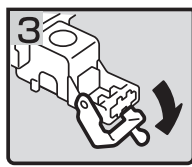
500 lapos finiser




- 1: Nyissa ki az oldalsó fedőlapot.

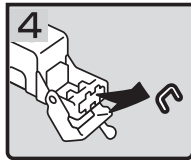


- 2: Távolítsa el a patronrt.



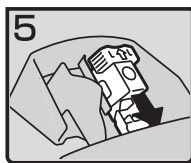
- 3: Nyissa ki az elülső lapot.

 Az elakadt tűzőkapsok eltávolítása



ZEWJ107E

- 4: Távolítsa el az elakadt kapsokot.

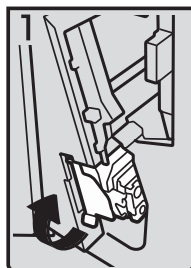


ZEWJ108E

- 5: Tegye vissza a patron.
- 6: Csukja vissza az oldalsó borítást.

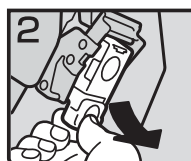
3

1000 lapos finiser



ZEWJ080E

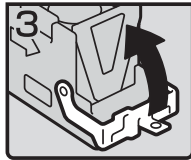
- 1: Nyissa ki a finiser elülső fedelét és húzza ki a tűzőegységet.



ZEWJ090E

- 2: Fogja meg a zöld kart, majd óvatosan húzza ki a kazettát.

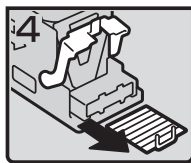
Hibaelhárítás



ZEWJ109E

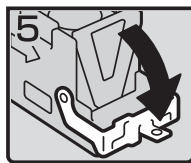
- 3: Nyissa ki a patron elülső lemezét.

3



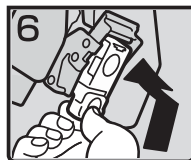
ZEWJ110E

- 4: Távolítsa el az elakadt kapcsokat.



ZEWJ111E

- 5: Húzza le kattanásig a kazetta elülső lemezét.



ZEWJ112E

- 6: Fogja meg a zöld kart, majd helyezze vissza a kazettát.
- 7: Helyezze vissza a tűzőegységet a helyére, majd csukja be a finiser elülső fedelét.

4. Felhasználói eszközök (Másolási/Dokumentum szerver jellemzők)

Hozzáférés a Felhasználói eszközökhöz (Másolási/Dokumentum szerver tulajdonságok)

Ez a rész a készülék működéséért felelős kulcsfelhasználóknak szól. A készülék alapbeállításait változtathatja meg és tárolhatja el.

Előkészítés

A felhasználói beállítások megváltoztatása után győződjön meg arról, hogy kilépett a Felhasználói eszközökből.

A kiválasztott gomb világít.

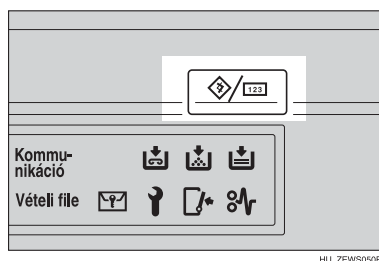
A felhasználói eszközökben végrehajtott módosítások érvényben maradnak a főkapcsoló és a kezelőkapcsoló kikapcsolása után, valamint az **[Alapállapot]** gomb megnyomása után is.

Referencia

A részletekkel kapcsolatban lásd ⇒ "A Felhasználói eszközök elérése (Rendszerbeállítások)" a Rendszerbeállítások kézikönyvben.

1 Nyomja meg a **[Felhasználói eszközök/Számláló]** gombot.

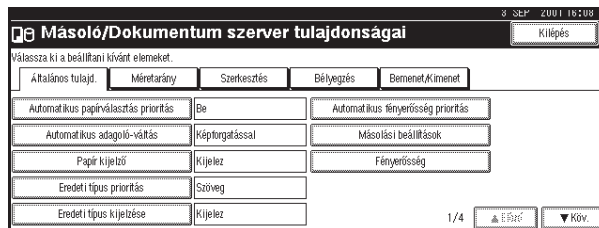
Megjelenik a Felhasználói eszközök főmenü.



2 Nyomja meg a **[Másoló/Dokumentum szerver beállítások]** gombot.

A Másoló/Dokumentum szerver beállítások menü megjelenik.



3 Válassza ki a kívánt menüt és nyomja meg a kívánt gombot.**Megjegyzés**

- [▼Köv.]:** Nyomja meg, ha a következő oldalra kíván váltani.
- [▲Előző]:** Nyomja meg, ha az előző oldalra kíván váltani.

4

Referencia

⇒ 256. oldal "Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságok)"

4 A kijelzőn megjelenő utasításokat követve változtassa meg a beállításokat. Ezután nyomja meg az [OK] gombot.**Referencia**

⇒ 265. oldal "Általános tulajd. 4/4"

Megjegyzés

- [OK]:** Az új beállítások elfogadásához és az előző menübe történő visszatéréshez nyomja le.
- [Mégsem]:** Az előző menübe történő visszatéréshez nyomja le, ha mégsem kívánja megváltoztatni az adatokat.

Kilépés a Felhasználói eszközökből

- 1 A Felhasználói eszközök beállításainak megváltoztatása után nyomja meg a **[Kilépés]** gombot a Felhasználói eszközök főmenüben.

A Felhasználói eszközök módosítása befejeződött és a készülék kész a másolásra.



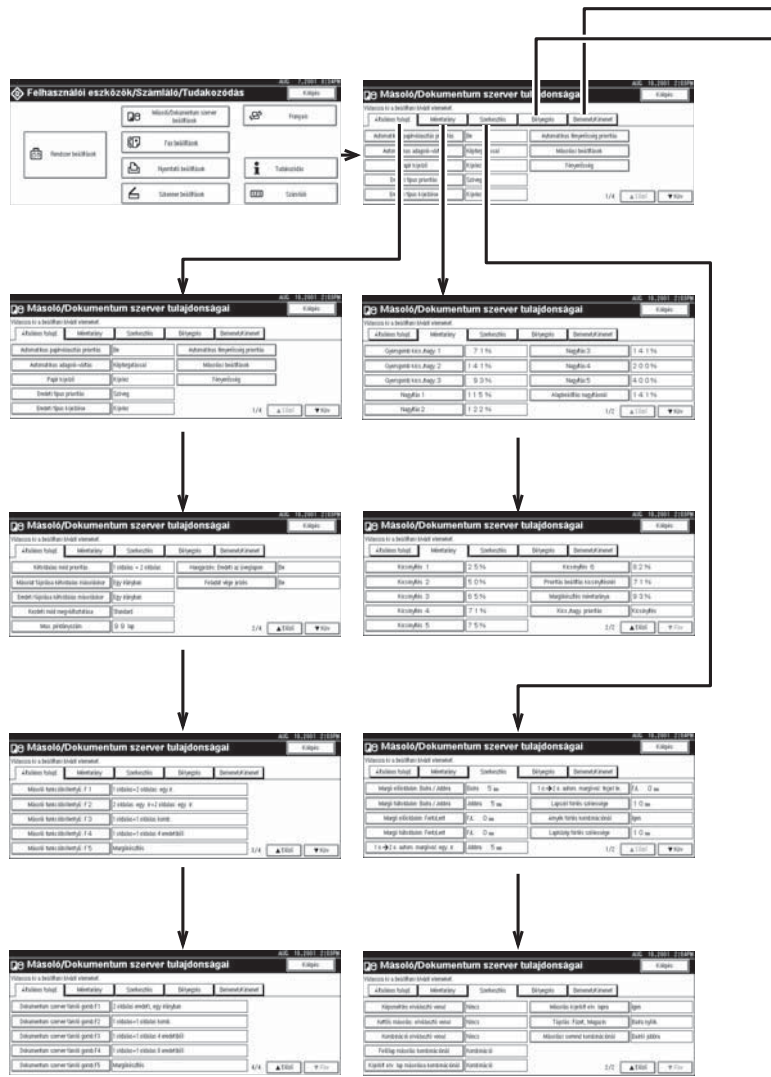
4

Megjegyzés

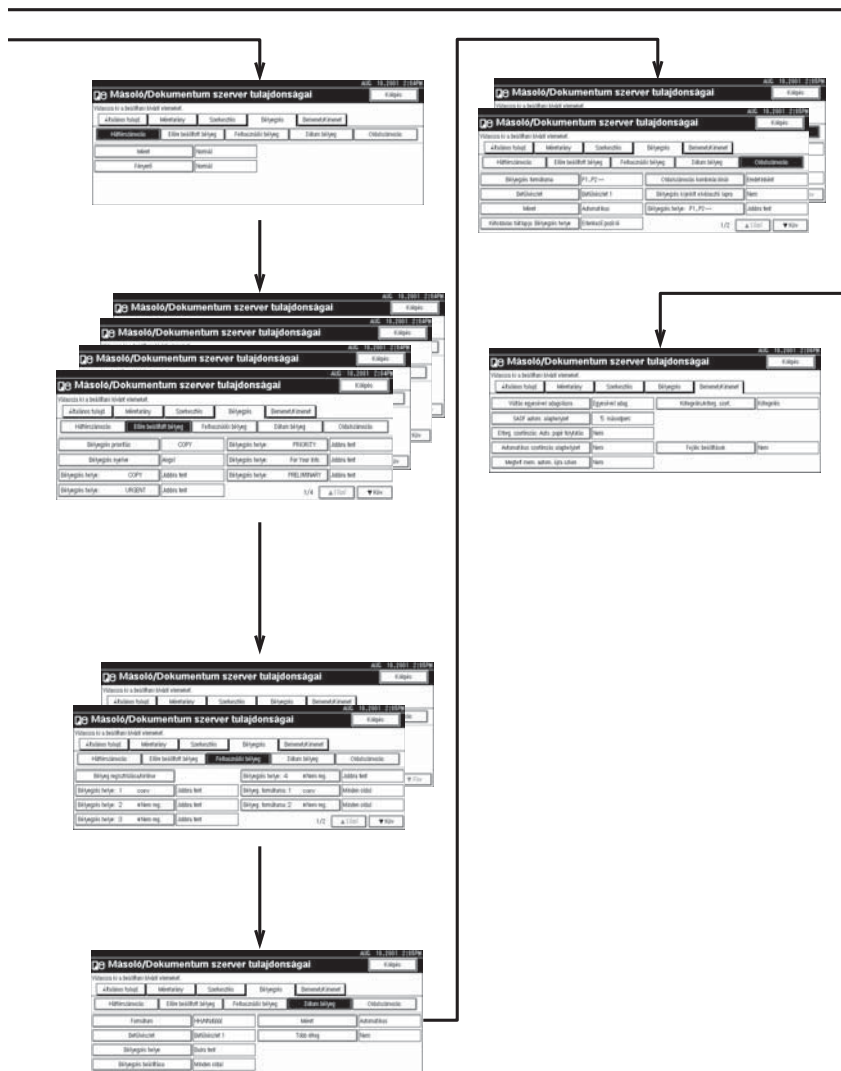
- Ugyancsak kiléphet a Felhasználói eszközök beállításokból a **[Felhasználói eszközök/Számláló]** gomb megnyomásával.

Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságok)

4



Felhasználói eszközök menü (Másoló/Dokumentum szerver tulajdonságok)



HU_ZEW5160E

Általános tulajd. 1/4

❖ Automatikus papírválasztás prioritás

Alapértelmezés szerinti beállításként az Automatikus papírválasztás van kiválasztva. Visszavonhatja ezt a beállítást.

📝 Megjegyzés

- Alapértelmezés: *Be*

❖ Automatikus adagoló-váltás

Ha kettő vagy több adagolóba azonos méretű papírt helyez, a készülék automatikusan másik adagolóra vált át, amikor az éppen használatban lévő adagolóból kifogy a papír (ha az Automatikus papírválasztás van kiválasztva). Ezt a funkciót "Automatikus adagoló-váltás"-nak nevezik. Ez a beállítás megadja, hogy kell-e használni az "Automatikus adagoló-váltás" funkciót.

Alapértelmezés: *Képforgatással*

📝 Megjegyzés

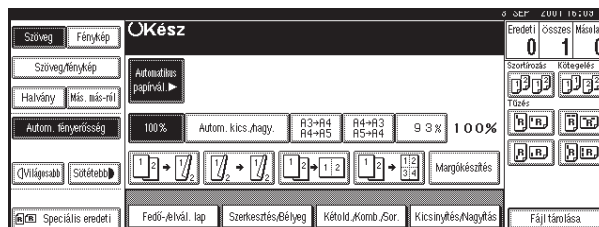
- [Képforgatással]** Akkor használja, ha automatikus adagoló váltással másol.
- [Képforgatás nélkül]** Csak akkor másol automatikus adagoló váltással, ha legalább két adagolóban ugyanolyan méretű és irányú papír van. Ha a papír nem ugyanolyan méretű vagy irányú, a másolás megszakad és a "Pótolja a papírt" üzenet jelenik meg.
- [Ki]** Ha az adagolóból kifogy a papír, a másolás megszakad, és a "Pótolja a papírt" üzenet jelenik meg.

❖ Papír kijelző

Megválaszthatja, megjelenjenek-e a kezdeti kijelzőn a rendelkezésre álló papíradagolók/papírméretetek.

📝 Megjegyzés

- Alapértelmezés: *Kijelez*
- Ha az "Rejt" beállítást választja, a kijelző az alábbiakat mutatja. Amennyiben az **[Automatikus papírvál.]** gombot megnyomja, a papírméretetek megjelennek a kijelzőn.



❖ Eredeti típus prioritás

Alapértelmezés szerinti beállításként a Szöveg kerül kiválasztásra, mint az eredeti dokumentumok típusa. Ez megváltoztatható Szöveg/fénykép, Fénykép, Halvány vagy Másolás másolatról beállításra.

Megjegyzés

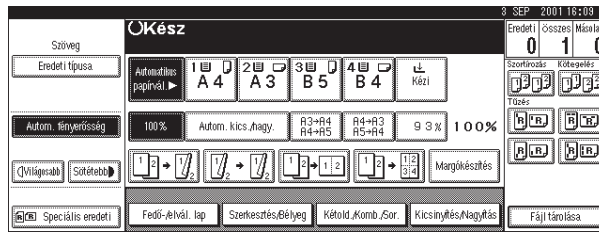
- Alapértelmezés: Szöveg

❖ Eredeti típus kijelzése

Megválaszthatja, hogy az eredeti dokumentum típusok megjelenjenek-e a kezdeti kijelzőn.

Megjegyzés

- Alapértelmezés: Megjelenítés
- Ha az "Rejt" beállítást választja, a kijelző az alábbiakat mutatja.



❖ Automatikus fényerősség prioritás

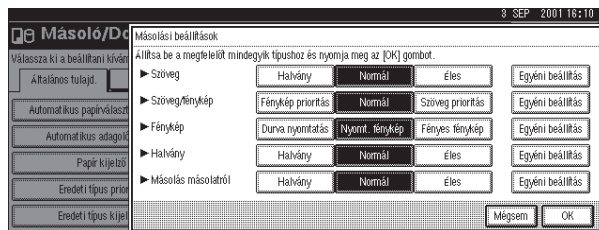
Ki- vagy bekapcsolhatja az Automatikus fényerő funkciót minden típusú eredetihez (Szöveg, Szöveg/fénykép, Fénykép, Halvány és Másolás másolatról).






Megjegyzés

- Alapértelmezés: Szöveg: Be, Szöveg/fénykép: Be, Fénykép: Ki, Halvány: Be, Másolás másolatról: Be

❖ Másolási beállítások

Beállíthatja a másolatok minőségét minden egyes eredeti dokumentum típusnál (Szöveg, Szöveg/fénykép, Fénykép, Halvány, Másolás másolatról).



- Szöveg
Állítsa be a szöveg élességét.
 -  **Megjegyzés**
 - Alapértelmezés: *Normál*
 - [Egyéni beállítás]** az az érték, amit a szervizképviselő állított be.
 - Kiválasztva az **[Éles]** vagy a **[Szortírozás]** gombokat, ezzel változtatni tud a szöveg kontúrjának élességén.
- Szöveg/fénykép
Ha az eredeti dokumentum fotó(ka)t és szöveget is tartalmaz, határozza meg, hogy a fotó vagy a szöveg legyen az alaphelyzet.
 -  **Megjegyzés**
 - Alapértelmezés: *Normál*
 - [Egyéni beállítás]** az az érték, amit a szervizképviselő állított be.
 - [Normál]** a szöveg és a fotó közötti helyes egyensúlyt teremti meg.
- Fénykép
Ha az eredeti dokumentum fotó, állítsa be a minőséget, hogy az megfeleljen az eredeti fotó típusának.
 -  **Megjegyzés**
 - Alapértelmezés: *Nyomt. fénykép*
 - [Egyéni beállítás]** az az érték, amit a szervizképviselő állított be.
 - Válassza a **[Nyomt. fénykép]** gombot fotó eredeti dokumentumok nyomtatásához, és a **[Durva nyomtatás]** gombot durva pontokból álló eredeti fotók nyomtatásához, mint például újságfotók.
 - Válassza a **[Fényes fénykép]** gombot fotó és szöveg eredeti dokumentumok nyomtatásához.
- Halvány
Állítsa be a normál fényerősségű halvány eredeti dokumentum másolati eredményének minőségét.
 -  **Megjegyzés**
 - Alapértelmezés: *Normál*
 - [Egyéni beállítás]** az az érték, amit a szervizképviselő állított be.
- Másolás másolatról
Állítsa be a minőséget úgy, hogy a végső kép vonalai ne legyenek vastagabbak.
 -  **Megjegyzés**
 - Alapértelmezés: *Normál*
 - [Egyéni beállítás]** az az érték, amit a szervizképviselő állított be.

❖ **Fényerősség**

Választhat a hét eredeti fényerősségi szint közül minden egyes eredeti dokumentumtípus esetében (Szöveg, Szöveg/fénykép, Fénykép, Halvány, Másolás másolatról).

 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Szöveg: Normál, Szöveg/fénykép: Normál, Fénykép: Normál, Halvány: Normál, Másolás másolatról: Normál*

Általános tulajd. 2/4

❖ Kétoldalas mód prioritás

Kiválaszthatja azt a Kétoldalas másolás funkció típust, amely a gép bekapcsolásakor, újraindításkor, üzemmódok törlése esetén lép érvénybe.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: 1 oldal → 1 oldal
- Hüvelykrendszerű változat: 1 oldal → 2 oldal

❖ Másolat tájolása kétoldalas másoláskor

Kétoldalas másolatok készítésekor beállíthatja a másolási irányt.

4

Megjegyzés

Alapértelmezés: *egy irányban*

❖ Eredeti tájolása kétoldalas másoláskor

Kétoldalas másolatok készítésekor beállíthatja az eredeti dokumentum irányát.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *egy irányban*

❖ Kezdeti mód megváltoztatása

Kiválaszthatja a kezdeti üzemmódot vagy a 10-es számú programot olyan programként, amely a gép bekapcsolásakor, újraindításkor, illetve üzemmódok törlésekor érvényes.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Standard*

❖ Max. példányszám

A másolatok maximális számát 1 és 99 között lehet meghatározni.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *99 oldal.*

❖ **Hangjelzés: eredeti dokumentum maradt**

A hangjelzés (a gomb hangja) olyankor hallható, amikor az eredeti dokumentumokat másolás után elfelejti kivenni.

 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Be*
- Ha a Felhasználói eszközök (Rendszerbeállítások) "Kezelőpanel hangjelzés" beállítása "Ki", a hangjelzés nem hallható, függetlenül a "Hangjelzés: eredeti dokumentum maradt" funkció beállításától.
⇒ "Kezelőpanel hangjelzés" a Rendszerbeállítások kézikönyvben

❖ **Feladat vége jelzés**

Megadhatja, hogy legyen-e hangjelzés hallható a másolás befejezésekor. Ha a Felhasználói eszközök (Rendszerbeállítások) "Panel hang" beállítása "Be", a készülék hangjelzést ad, ha nem fejezett be egy feladatot, például mert a másolás meg lett szakítva, kifogyott vagy elakadt a papír.

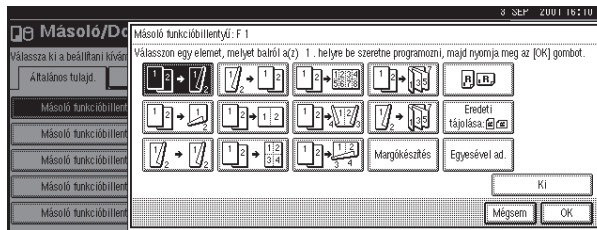
 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Be*

Általános tulajd. 3/4

❖ Másoló funkcióbillentyű: F1-F5

Az F1 - F5 funkció gomboknál megadhat gyakran használt másolási funkciókat.



Megjegyzés

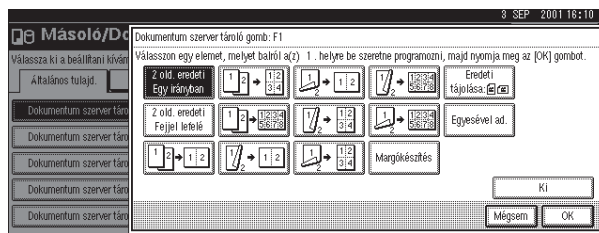
Alapértelmezés:

- Másoló funkcióbillentyű: F1: 1 oldalas → 2 oldalas: egy irányban
- Másoló funkcióbillentyű: F2: 2 oldalas: egy irányban → 2 oldalas: egy irányban
- Másoló funkcióbillentyű: F3: 1 oldalas → 1 oldalas kombinálás: 2 eredeti
- Másoló funkcióbillentyű: F4: 1 oldalas → 1 oldalas kombinálás: 4 eredeti
- Másoló funkcióbillentyű: F5: Margókészítés

Általános tulajd. 4/4

❖ Dokumentum szerver tároló gomb: F1–F5

Az F1 - F5 funkció gomboknál megadhat gyakran használt másolási funkciókat. A rögzített funkciókat változtatni is tudja.



4

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés

- Dokumentum szerver tároló gomb: F1: 2 oldalas eredeti, egy irányban
- Dokumentum szerver tároló gomb: F2: 1 oldalas → 1 oldalas kombinálás: 2 eredeti
- Dokumentum szerver tároló gomb: F3: 1 oldalas → 1 oldalas kombinálás: 4 eredeti
- Dokumentum szerver tároló gomb: F4: 1 oldalas → 1 oldalas kombinálás: 8 eredeti
- Dokumentum szerver tároló gomb: F5: Margókészítés

Méretarány ¹/₂

❖ Gyorsgomb kics./nagy.

Megadhat legfeljebb három gyakran használt kicsinyítés/nagyítás arányt, amely eltér a rögzített kicsinyítés/nagyítás aránytól, és megjelentetheti őket a kezdeti kijelzőn. Megváltoztathatja a rögzített kicsinyítés/nagyítás arányokat is.

Ha nincs kicsinyítés/nagyítás arány beállítva, amikor a **[Gyorsgomb kics./nagy. 1]**, **[Gyorsgomb kics./nagy. 2]**, vagy **[Gyorsgomb kics./nagy. 3]**, beállítást választja, adja meg a kívánt arányt a számgombok segítségével.

❖ Nagyítás 1-5

A saját igényeinek megfelelően beállíthatja a rendelkezésre álló nagyítási arányokat, ha megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Nagyítás]** gombot.

4

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat:
 - Nagyítás 1: 115%
 - Nagyítás 2: 122%
 - Nagyítás 3: 141%
 - Nagyítás 4: 200%
 - Nagyítás 5: 400%
- Hüvelykrendszerű változat:
 - Nagyítás 1: 121%
 - Nagyítás 2: 129%
 - Nagyítás 3: 155%
 - Nagyítás 4: 200%
 - Nagyítás 5: 400%

- Ha a **[Fel. nagy. arány]** beállítást választja, adjon meg egy arányt a számgombok segítségével (101 és 400% közötti tartományban).

❖ Alapbeállítás nagyításnál

Beállíthatja valamelyik arány elsőbbségét, ha megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Nagyítás]** gombot.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: 141%
- Hüvelykrendszerű változat: 155%

Méretarány ²/₂

❖ Kicsinyítés 1-6

A saját igényeinek megfelelően beállíthatja a rendelkezésre álló kicsinyítési arányokat, ha megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Kicsinyítés]** gombot.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat:
 - Kicsinyítés 1: 25%
 - Kicsinyítés 2: 50%
 - Kicsinyítés 3: 65%
 - Kicsinyítés 4: 71%
 - Kicsinyítés 5: 75%
 - Kicsinyítés 6: 82%
- Hüvelykrendszerű változat:
 - Kicsinyítés 1: 25%
 - Kicsinyítés 2: 50%
 - Kicsinyítés 3: 65%
 - Kicsinyítés 4: 73%
 - Kicsinyítés 5: 78%
 - Kicsinyítés 6: 85%

Ha a **[Felh. kics. arány]** beállítást választja, adjon meg egy arányt a számgombok segítségével (25 és 99 % közötti tartományban).

❖ Prioritás beállítás kicsinyítésnél

Beállíthatja valamelyik arány elsőbbségét, ha megnyomja a **[Kicsinyítés/Nagyítás]** gombot, majd a **[Kicsinyítés]** gombot.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: 71%
- Hüvelykrendszerű változat: 73%

❖ **Margókészítés méretaránya**

Beállíthat egy kicsinyítés/nagyítás arányt, ha az egyik közvetlen gombon "Margókészítés" van rögzítve.

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés: 93%

❖ **Kics./nagy. prioritás**

Határozza meg, hogy a kicsinyítés, nagyítás vagy a bevitt arány jelenjen meg a kijelzőn elsőként, ha megnyomja a [**Kicsinyítés/Nagyítás**] gombot.

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Kicsinyítés*

Szerkesztés ¹/₂

❖ Margó előoldalon: Balra / Jobbra

Meghatározhatja a bal oldali, illetve a jobb oldali margókat a másolatok elülső oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *Balra 5 mm*
- Hüvelykrendszerű változat: *Balra 0,2"*

❖ Margó hátoldalon: Balra / Jobbra

Meghatározhatja a bal oldali, illetve a jobb oldali margókat a másolatok hátsó oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *Jobbra 5 mm*
- Hüvelykrendszerű változat: *Jobbra 0,2"*

❖ Margó előoldalon: Fent/Lent

Meghatározhatja a fenti, illetve lenti margókat a másolatok elülső oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *Lent 0 mm*
- Hüvelykrendszerű változat: *Lent 0,0"*

❖ Margó hátoldalon: Fent/Lent

Meghatározhatja a fenti, illetve lenti margókat a másolatok hátsó oldalán, ha a Margóbeállítás üzemmódot használja.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *Lent 0 mm*
- Hüvelykrendszerű változat: *Lent 0,0"*

❖ **1 oldal→2 oldal Automatikus margó: egy irányban**

Az Egyoldalast → kétoldalasan Kétoldalás másolás üzemmódban beállíthatja a margókat a hátsó oldalon.

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *Jobbra 5 mm*
- Hüvelykrendszerű változat: *Jobbra 0,2"*

❖ **1 oldal→2 oldal Automatikus margó: fejjel lefelé**

Az Egyoldalast → kétoldalasan Kétoldalás másolás üzemmódban beállíthatja a margókat a hátsó oldalon.

❖ **Lapszél törlése**

A kitörölt margó szélességének alapértelmezés szerinti beállítása a Széltörlés üzemmódban az alábbiak szerint változtatható:

- Metrikus változat: 3 – 50 mm, 1 mm-es lépésekben
- Hüvelykrendszerű változat: 0,1" – 2,0", 0,1" lépésekben

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *10 mm*
- Hüvelykrendszerű változat: *0,4"*

❖ **Eredeti árnyékának törlése kombinációnál**

Kombinálás vagy Könyv alak/Újság üzemmódban meghatározhatja, hogy kitöröljön-e a készülék egy 3 mm-es, azaz 0,1"-os kötési margót minden egyes eredeti dokumentum négy széle mentén.

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Igen*

❖ **Lapközép törlése**

A kitörölt margó szélességének alapértelmezés szerinti beállítása a Középtörlés üzemmódban az alábbiaknak megfelelően változtatható:

- Metrikus változat: 2 – 99 mm, 1 mm-es lépésekben
- Hüvelykrendszerű változat: 0,1" – 3,9", 0,1" lépésekben

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *10 mm*
- Hüvelykrendszerű változat: *0,4"*

Szerkesztés ^{2/2}

❖ Képsmétlés elválasztó vonal

Kiválaszthat egy elválasztó vonalat a Képsmétlés üzemmódban a Nincs, Folyamatos, Szaggatott A, Szaggatott B és Oldalközép jelek lehetőségek közül.

- Nincs



- Folyamatos



- Szaggatott A



- Szaggatott B



- Oldalközép jelek



Megjegyzés

- Alapértelmezés: *Nincs*

❖ Kettős másolás: elválasztó vonal

Kiválaszthat egy elválasztó vonalat Dupla másolás üzemmódban a Nincs, Folyamatos, Szaggatott A, Szaggatott B és Oldalközép jelek lehetőségek közül.

- Nincs



- Folyamatos



- Szaggatott A



- Szaggatott B



- Oldalközép jelek



4

 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Nincs*

❖ **Elválasztó vonal kombinációnál**

Kiválaszthat egy elválasztó vonalat Kombinálás üzemmódban a Nincs, Folyamatos, Szaggatott A, Szaggatott B és Oldalközép jelek lehetőségek közül.

- Nincs



- Folyamatos



- Szaggatott A



- Szaggatott B



- Oldalközép jelek



 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Nincs*

❖ **Felőlap másolás kombinációnál**

Meghatározhatja, hogy kombinált másolatot készít-e a fedőlapra, ha kiválasztja a Fedőlap funkciót.

✎ **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Kombináció*

❖ **Kijelölt elválasztó lap másolása kombinációnál**

Meghatározhatja, hogy kombinált másolatot készít-e az elválasztó lapra, ha az Kiv./Fejezet másolási mód van kiválasztva.

✎ **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Kombináció*

❖ **Másolás kijelölt elv. lapra**

Megadhatja, hogy kerüljön-e másolat az elválasztó lapra.

✎ **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Igen*

❖ **Tájéolás: Füzet, Magazin**

Megválaszthatja az eredeti dokumentumok típusát a Könyv alak vagy az Újság üzemmódokhoz.

✎ **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Balra nyílik*

❖ **Másolási sorrend kombinációnál**

Megadhatja, hogy Kombinálás üzemmódban a másolási sorrend "Balról jobbra" vagy "Jobbról balra" legyen-e.

Balról jobbra	Fentről lefelé																
<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>4</td> </tr> </table>	1	2	3	4	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>4</td> </tr> </table>	1	3	2	4								
1	2																
3	4																
1	3																
2	4																
<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>6</td> <td>7</td> <td>8</td> </tr> </table>	1	2	3	4	5	6	7	8	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>3</td> <td>5</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>4</td> <td>6</td> <td>8</td> </tr> </table>	1	3	5	7	2	4	6	8
1	2	3	4														
5	6	7	8														
1	3	5	7														
2	4	6	8														

HU GCAH090E

✎ **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Balról jobbra*

Bélyegzés

Háttérszámozás

❖ Méret

Beállíthatja a számok méretét.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Normál*

- Kicsi
- Normál
- Nagy

4

❖ Fényerő

Beállíthatja a számok fényerősségét.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Normál*

Előre beállított bélyeg $1/4-4/4$

❖ Bélyegzés prioritás

Kiválaszthatja a prioritással ellátott bélyegző típusát ha megnyomja a **【Beállított bélyeg】** gombot.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Másolat*

❖ Bélyegzés nyelve

Megváltoztathatja a kinyomtatott üzenet nyelvét Bélyegzés üzemmódban.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Angol*

❖ Bélyeg helye

Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül.
Nyomja meg a nyíl gombokat a hely meghatározásához.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat:
 - Hely: *Jobbra fent*
 - Felső margó: *24 mm*
 - Jobb margó: *24 mm*
- Hüvelykrendszerű változat:
 - Hely: *Jobbra fent*
 - Felső margó: *1,0"*
 - Jobb margó: *1,0"*

4

❖ Bélyegzés formátuma

Beállíthatja a bélyegzéshez a méretet, a fényerősséget és a nyomtatási oldalt.

- Méret
Beállíthatja a bélyegzés méretét.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés: *1X*

- Fényerő
Beállíthatja a bélyeg kinyomtatásához használt sablont.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés: *Normál*

Normál: A bélyeg képre lesz nyomtatva. Nem tudja meghatározni, mely részek fedik a képet.

Világosabb: A kép átlátszik a bélyegen.

Világos: A képet még tisztábban lehet látni, mint a "Világosabb" beállításnál.

- Oldal nyomtatása
Meválaszthatja, hogy a bélyeg az első oldalra vagy az összes oldalra legyen-e kinyomtatva.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés: *Minden oldal*

Felhasználói bélyeg $1/2$ - $2/2$

❖ Bélyeg regisztrálása/törlése

Rögzíteni tud legfeljebb négy gyakran használt bélyeget, az Önnek tetsző kialakítással. Rögzítheti/megváltoztathatja/törölheti ezeket kialakításokat, mint felhasználói bélyegeket.

A bélyegek programozásával és törlésével kapcsolatban lásd: ⇒ 187. oldal "Felhasználói bélyegzés programozása/törlése".

❖ Bélyegzés helye

Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül. Nyomja meg a nyíl gombokat a hely meghatározásához.

4

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat:
 - Hely: *Jobbra fent*
 - Felső margó: 24 mm
 - Jobb margó: 24 mm
- Hüvelykrendszerű változat:
 - Hely: *Jobbra fent*
 - Felső margó: 1,0"
 - Jobb margó: 1,0"

❖ Bélyegzés formátuma

Meghatározhatja a rögzített 1 - 4. felhasználói bélyegek számára a nyomtatási oldalt.

Megjegyzés

Alapértelmezés: Minden oldal

Dátum bélyegzés

❖ Formátum

Megválaszthatja a dátum formáját a Dátumbélyegzés üzemmódban.

Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat: *NN/HH/ÉÉÉÉ*
- Hüvelykrendszerű változat: *HH/NN/ÉÉÉÉ*

❖ Betűkészlet

Megválaszthatja a Dátumbélyegzés betűtípusát.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés: *Betűkészlet 1*

❖ Bélyeg helye

Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül. Nyomja meg a nyíl gombokat a hely meghatározásához.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés:

- Metrikus változat:
 - Hely: *Balra fent*
 - Felső margó: *8 mm*
 - Bal margó: *32 mm*
- Hüvelykrendszerű változat:
 - Hely: *Balra fent*
 - Felső margó: *0,3"*
 - Bal margó: *0,8"*

4

❖ Bélyegzés beállítása

Megválaszthatja, hogy a dátum az első oldalra vagy az összes oldalra legyen-e kinyomtatva.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés: Minden oldal

❖ Méret

Beállíthatja a Dátumbélyegzés méretét.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés: *Automatikus*

❖ Több réteg

Megválaszthatja, hogy a Dátumbélyegzés nyomtatva legyen-e negatívan, ha a kép sötét részére kerül.

📝 Megjegyzés

Alapértelmezés: *Nem*

Oldalszámozás $1/2$ - $2/2$

❖ **Bélyegzés formátuma**

Kiválaszthatja a prioritással ellátott oldalszám formátumát ha megnyomja a **【Oldalszámozás】** gombot.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *P1, P2*

❖ **Betűkészlet**

Megválaszthatja az oldalszám betűtípusát, ami az Oldalszámozás üzemmódban nyomtatva lesz.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Betűkészlet 1*

❖ **Méret**

Beállíthatja az Oldalszámozás üzemmódban nyomtatott bélyeg méretét.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Automatikus*

❖ **Kétoldalas hátlapja: Bélyegzés helye**

Be tudja állítani Kétoldalas másolás üzemmódban a kétoldalas másolat hátsó oldalára nyomtatott oldalszám helyét.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Ellenkező pozíció*

❖ **Oldalszámozás kombinációnál**

Be tudja állítani, hogyan legyenek számozva az oldalak, ha a Kombinálás üzemmódot és az Oldalszámozás üzemmódot együtt használja.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Eredetinként*

❖ **Bélyegzés kijelölt elválasztó lapra**

Meg tudja választani, hogy nyomtasson-e oldalszámot az elválasztó lapra, ha a Fólia elválasztó lap "Másolás" beállítását és az Oldalszámozás üzemmódot együtt használja.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Nem*

❖ **Bélyegzés helye: P1, P2...Bélyegzés helye: 1/5, 2/5...Bélyegzés helye: -1-, -2-
...Bélyegzés helye: P.1, P.2...Bélyegzés helye: 1, 2...Bélyegzés helye: 1-1, 1-2...**

Beállíthatja a helyet, ahová a bélyeg kinyomtatásra kerül.
Nyomja meg a nyíl gombokat a hely meghatározásához.

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés:

- Metrikus változat:
 - Hely: P1, 1/5, P.1, 1:, -1-, 1-1: *Jobbra fent*
 - Felső/Alsó margó: P1, 1/5, P.1, 1: *12mm, -1-, 1-1: 8mm*
 - Bal/Jobb margó: P1, 1/5, P.1, 1: *12mm, -1-, 1-1: 0mm*
- Hüvelykrendszerű változat:
 - Hely: P1, 1/5, P.1, 1:, -1-, 1-1: *Jobbra fent*
 - Felső/Alsó margó: P1, 1/5, P.1, 1: *0,5", -1-, 1-1: 0,3"*
 - Bal/Jobb margó: P1, 1/5, P.1, 1: *0,5", -1-, 1-1: 0,0"*

4

❖ **Több réteg**

Megválaszthatja, hogy az oldalszámok nyomtatva legyenek-e negatívan, ha a kép sötét részére kerülnek.

 **Megjegyzés**

Alapértelmezés: *Nem*

Bemenet/Kimenet

❖ Váltás egyesével adagolásra

Kiválaszthatja az Egyesével adagolás vagy a SADF módot, ha megnyomja a Speciális eredeti gombot.

❖ SADF automatikus alaphelyzet

Ha egyszerre egy eredeti dokumentumot helyez a dokumentum adagolóba, az **Automatikus adagolás** jelzés meghatározott ideig világít az eredeti dokumentum behúzását követően, hogy ezzel jelezze a dokumentum adagoló készenléti állapotát újabb eredeti dokumentum fogadására. Ezt az időt 3 és 99 másodperc közötti időtartamban állíthatja be.

4

Megjegyzés

Alapértelmezés: 5 mp

❖ Elforg. szortírozás: Auto. papír folytatás

Meghatározhatja, folytatódjon-e a másolás, ha a szortírozás elforgatással művelet során a szükséges irányú másolópapír kifogyott. ⇒ "Elforgatásos szortírozás" bekapcsolva 56. oldal "Szortírozás"

- Ha a választás **[Nem]**:

Ha a megfelelő irányú papír kifogy, a készülék abbahagyja a másolást és a másolópapír pótlását kéri. A papír pótlását követően a készülék folytatja a műveletet.

- Ha a választás **[Igen]**:

A másolás eltérő tájolású másolópapír felhasználásával folytatódik. A másolási művelet abban az esetben is befejeződik, ha Ön nem marad a gép mellett.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Nem*

❖ Automatikus szortírozás

Meghatározhatja, kiválasztásra kerüljön-e a Szortírozás üzemmód, amikor a gépet bekapcsolja, illetve az üzemmódot visszavonja.

Megjegyzés

Alapértelmezés: *Nem*

❖ Beolvasás automatikus újraindítása, ha a memória megtelt

Ha az eredeti dokumentumok beolvasása közben a memória betelik, a készülék először lemásolja a már beolvasott eredeti dokumentumokat, majd pedig automatikusan folytatja a fennmaradó eredeti dokumentumok beolvasását.

Ezt a funkciót be-, illetve kikapcsolhatja.

- Ha a választás **[Nem]**:

Ha a memória betelt, a gép abbahagyja a másolást, ezzel lehetővé téve, hogy Ön a kimeneti tálcán lévő másolatokat eltávolítsa.

- Ha a választás **[Igen]**:
Felügyelet nélkül hagyhatja a készüléket, míg az az összes példányt lemásolja, de az így szortírozott oldalak nem lesznek sorrendben.

 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Nem*

❖ **Kötegelés/elforg. szort.**

Meghatározhatja, hogy a Kötegelés vagy a Szortírozás elforgatással üzemmód jelenjen-e meg elsőbbséggel a kezdeti kijelzőn.

 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Kötegelés*
- Kiegészítő finiser szükséges ennek a funkciónak a használatához.

❖ **Fejléc beállítások**

Rögzített irányú (fentről lefelé) vagy kétoldalas papír esetén a nyomtatás tökéletessége az eredeti és a papír megfelelő elhelyezésétől függ. Ha ebben a funkcióban az "Igen" lehetőséget választja, a készülék megfelelően elforgatja a képet.

 **Megjegyzés**

- Alapértelmezés: *Nem*

4

5. MEGJEGYZÉSEK

Mit tegyen és mit ne

FIGYELEM:

- *Ha elmozdítja a gépet, húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból. A gép mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg a gép alatt.*

Fontos

- Ha ki szeretné húzni a hálózati kábelt, vagy ki szeretné kapcsolni a főkapcsolót, ellenőrizze, hogy a szabad memória 100 %-e a fax üzemmód képernyőjén.
- Ha a készülék ki van húzva, nem tud faxot küldeni vagy fogadni.

Referencia

További részletekért tanulmányozza a Fax kézikönyvet.

- Ha a készüléket hosszú ideig használja zárt helyen, megfelelő szellőztetés nélkül, elképzelhető, hogy furcsa szagot fog érezni. A kényelmes munkahelyi környezet megőrzése céljából azt ajánljuk, hogy szellőztessen rendszeresen.
- Ne érintse meg a fixáló egységet vagy annak környékét. Ezek a részek felforrósodnak.
- Folyamatos másolás után az expozíciós üveglap felmelegedhet, ez azonban nem jelenti a készülék meghibásodását.
- A szellőzőnyílás körül meleg levegőt érezhet. Ezt a kibocsátott levegő okozza, nem pedig valamilyen meghibásodás.
- Másolás vagy nyomtatás alatt ne kapcsolja ki a működtető kapcsolót. A működtető kapcsoló kikapcsolása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a másolási vagy a nyomtatási művelet befejeződött.
- Előfordulhat, hogy a gép nem készít jó minőségű másolati képeket, ha a belsejében a hőmérséklet változása miatt kicsapódás történik.
- Ne nyissa ki a készülék fedeleit másolás vagy nyomtatás közben. Ellenkező esetben a papír elakadhat.
- Másolás vagy nyomtatás közben ne mozgassa a készüléket.
- Ha a készüléket helytelenül működteti, vagy meghibásodása esetén is használja, a beállítások elveszhetnek. Készítsen jegyzeteket a készülék beállításairól.
- A szállító nem vállal felelősséget az olyan veszteségekért, illetve károsodásokért, melyek a készülék meghibásodásából, a beállítások elvesztéséből vagy a készülék használatából adódnak.

MEGJEGYZÉSEK

A készülék elhelyezése

A készülék környezete

Gondosan válassza ki a készülék helyét, mert a környezeti feltételek nagymértékben befolyásolják a működést.

Optimális környezeti feltételek

⚠ FIGYELEM:

- *Tartsa a gépet száraz és pormentes helyen. A nedvesség és a por tüzet vagy áramütést okozhat.*
- *Ne tegye a gépet labilis vagy lejtős felületre. Leecsúszva sérülést okozhat.*

5

⚠ FIGYELEM:

- *Ha zárt helyen használja a gépet, ügyeljen arra, hogy ott folyamatos légáramlás legyen.*
- Hőmérséklet: 10 – 32°C (50 – 89,6°F)(páratartalom: 54% 32°C, 89,6°F hőmérsékleten)
- Páratartalom: 15 – 80% (hőmérséklet: 27°C, 80,6°F 80%-nál)
- Szilárd és egyenletes felületű alpra helyezze.
- A megengedett szinteltérés legfeljebb 5mm (0,2") lehet mindkét irányban előlről hátra, illetve jobbról balra.
- Az esetleges ózon-felhalmozódás elkerülése érdekében biztosítsa, hogy a készülék nagy méretű és jól szellőző helyiségben kerüljön elhelyezésre, ahol a levegő cserélődése meghaladja a 30 m³/óra/személy értéket.

Kerülendő környezeti feltételek

- Közvetlen napsugárzásnak, illetve erős fénynek (1,500 lux-nál erősebb) kitett helyek.
- Közvetlenül a légkondicionálóból kiáramló hideg levegő, illetve a fűtőtestből sugárzó meleg levegő áramlatainak közelében lévő helyek. (A hőmérséklet hirtelen változása a készülék belsejében nedvességkicsapódást okozhat.)
- Olyan készülékekhez közeli helyek, amelyek ammóniát fejlesztenek, mint a diazo készülék.
- Olyan helyeken, ahol a készülék gyakori és erős rezgésnek lehet kitéve.
- Poros helyeken.
- Korróziót okozó gázok közelében.

Mozgatás

⚠ FIGYELEM:

- *Ha elmozdítja a gépet, húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból. A gép mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg a gép alatt.*

🔧 Fontos

- Amennyiben mozgatja a készüléket, az alábbiakra legyen tekintettel:
 - Kapcsolja ki a főkapcsolót ⇒ 17. oldal "A főkapcsoló kikapcsolása"
 - Húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból. Amikor kihúzza a dugót a konnektorból, mindig a dugót fogja meg a kábel sérülésének megakadályozása valamint a tűz és az áramütés elkerülése végett.
 - Csukjon be minden fedelet és adagolót, beleértve az elülső fedőlemezt és a kézi adagolót.

🚫 Korlátozások

- Óvatosan mozgassa a készüléket. Ellenkező esetben az megsérülhet, és ez akár a tárolt adatok elvesztését is okozhatja.
- Ne szerelje le a tartólábakat.
- Ne tegye ki a készüléket erős ütésnek. Ez a merevlemez meghibásodását és a tárolt fájlok elvesztését okozhatja. Elővigyázatossági okokból a fájlokat másolja át másik helyi számítógépre is.

5

Hálózati csatlakozás

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- *A gépet csak olyan áramforráshoz csatlakoztassa, amely a jelen kézikönyv fedőlapjának belső oldalán fel van tüntetve. Csatlakoztassa a tápkábelt közvetlenül a fali aljzatba, hosszabbító használata nélkül.*
- *Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen sérült, szakadt és ne végezzen rajta semmilyen átalakítást. Ne tegyen rá nehéz tárgyakat, ne rángassa és csak annyira hajlítsa, amennyire feltétlenül szükséges. Ezek az óvintézkedések az áramütés vagy tűz megelőzését szolgálják.*

⚠ FIGYELEM:

- *Ha elmozdítja a gépet, húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból. A gép mozgatása közben ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne sérüljön meg a gép alatt.*

⚠ FIGYELEM:

- *Amikor a tápkábelt kihúzza a fali csatlakozó aljzatból, a dugasznál fogja meg (ne a kábelt húzza).*

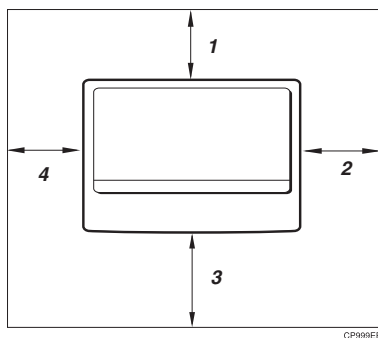
MEGJEGYZÉSEK

- Ha a főkapcsoló készenléti helyzetben van, a kiegészítő antikondenzációs fűtőegységek be vannak kapcsolva. Vészhelyzetben húzza ki a készülék hálózati csatlakozó kábelét.
- Ha kihúzza a hálózati csatlakozó kábel, az antikondenzációs fűtőegységek kikapcsolnak.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a villásdugó stabilan rögzül a konnektorban.
- A feszültségingadozás legfeljebb 10 % lehet.
- A hálózati aljzat a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen.

Hozzáférés a készülékhez

Helyezze a készüléket az áramforráshoz közel, megfelelő nagyságú szabad teret hagyva, az ábra szerint.

5



- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Hátul: legalább 1 cm (0,4") | 3. Elöl: legalább 75 cm (29,6") |
| 2. Jobbra: legalább 1 cm (0,4") | 4. Balra: legalább 1 cm (0,4") |

Megjegyzés

- Kiegészítő tartozékok felszerelése esetén, a szükséges hozzáférési felülettel kapcsolatban kérdezze meg a szerviz képviselőjét.

A készülék karbantartása

Ha az expozíciós üveglap, az üveglap fedele vagy a dokumentum adagoló szíja szennyezett, előfordulhat, hogy a másolatok nem úgy sikerülnek, ahogyan Ön szeretné. Amennyiben szennyeződést talál, tisztítsa meg.

❖ A készülék tisztítása

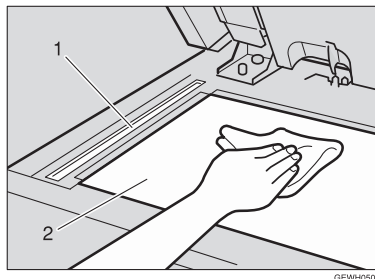
Puha, nedves ruhával törölje le a készüléket. Ezt követően száraz ruhával távolítsa el róla a nedvességet.

⚠ Fontos

- Ne használjon vegyi tisztítószeret vagy szerves oldószert, mint például a hígító vagy a benzol. Ezek az anyagok a készülékbe kerülve vagy a műanyag részeket kiharva meghibásodást okozhatnak.
- Csak az ezen kézikönyvben említett részeket tisztítsa. A többi rész tisztítását a szerviz képviselőjével végeztesse.

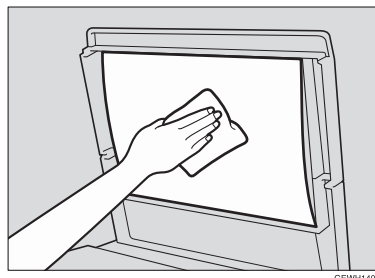
5

Az expozíciós üveglap tisztítása



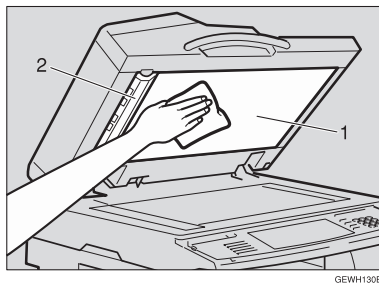
Tisztítsa meg az 1 és 2-vel jelzett részeket

Az expozíciós üveglap tisztítása



MEGJEGYZÉSEK

A dokumentum adagoló tisztítása



Tisztítsa meg az 1 és 2-vel jelzett részeket

5

Fotóelektromos egység cseréje (PCU)

Ha a 'Fotóelektromos egység cseréje' jelenik meg a kijelzőn, ideje kicserélni a festékdobot.

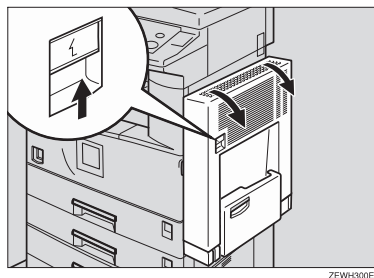
⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- **Ne égesse el a fényelektromos vezető egységet. A tonerpor nyílt láng hatására meggyulladhat. Az elhasznált fényelektromos vezető egységet a műanyagokra vonatkozó helyi szabályozás szerint kell kezelni.**

📝 Megjegyzés

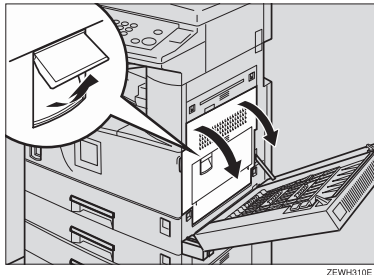
- Ne rázogassa a használt festékdobot (PCU) a készülékből való eltávolítás után. Ellenkező esetben a toner kieshet.
- Ne fogja meg az előhívó egységet a használt festékdob eltávolítása közben. Ellenkező esetben a toner kieshet.
- Ne érintse meg a festékdobot. Ellenkező esetben rendellenes másolatok készülhetnek.
- Mielőtt eltávolítaná a használt festékdobot a készülékből, várjon amíg a készülék teljesen megáll és elhallgat. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.
- Ha a papír elakadt, távolítsa el az elakadt papírt mielőtt a használt festékdobot eltávolítaná.
- Feltétlenül távolítsa el a zárószalagokat mielőtt behelyezi az új festékdobot. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.
- A festékdob kicserélése után a készüléknek körülbelül 1 percre van szüksége az újraindításhoz. Ezalatt ne nyissa ki a készülék elülső fedelét és ne kapcsolja ki a főkapcsolót. Ellenkező esetben a készülék meghibásodhat.

- 1** Ha telepítette a kétoldalas egységet, akkor nyissa ki azt a fogantyú megemelésével.

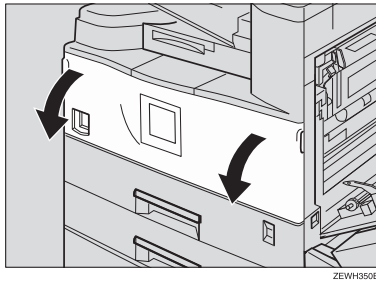


MEGJEGYZÉSEK

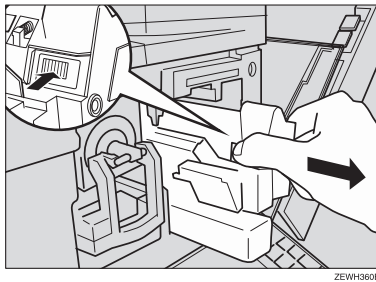
- 2** Nyissa ki a készülék jobb oldali fedelét a fogantyú megemelésével.



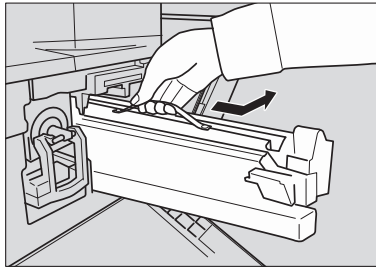
- 3** Nyissa ki az elülső fedőlapot.



- 4** A zöld gomb megnyomása mellett húzza ki akadásig a fotoelektromos egységet.



- 5** Emelje fel a zöld fogantyút, és csúsztassa a fotóelektromos egységet maga felé.



ZEVH370E

Fontos

- Ne rázogassa és ne ejtse le a fotóelektromos egységet. Az egység hirtelen megmozdításakor festékpórázódhat ki belőle.
- Amikor a fotóelektromos egység nincs a nyomtatóban, ne cserélje ki a festékkazettát.

5

- 6** Vegye ki a dobozból az új fotóelektromos egységet, és a fogantyújánál tartva távolítsa el róla a csomagolást.

Fontos

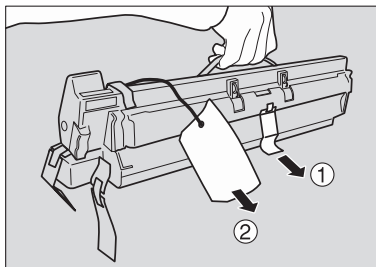
- Ne ejtse le és ne sértse meg az eltávolított fotóelektromos egységet.
- Ne érintse meg a fotóelektromos egység oldalát.

- 7** Tegye a **5.** lépésben eltávolított fotóelektromos egységet a **6.** lépésben üressé vált nejlonzacskóba, miközben ugyanolyan szögben tartja, ahogy az a nyomtatóban volt. Ezután zárja le a nejlonzacskót.

Megjegyzés

- Ne rázogassa a használt festékdobot (PCU) a készülékből való eltávolítás után. Ellenkező esetben a toner kieshet.

- 8** Távolítsa el a két piros lapot a fotóelektromos egységről az ábrán látható sorrendben.



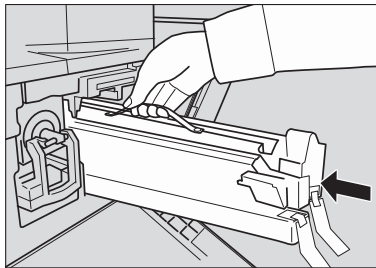
ZEVH380E

MEGJEGYZÉSEK

Fontos

- Távolítsa el a fotoelektromos egységet azt a földdel párhuzamosan tartva, az ábrán látható módon. Ellenkező esetben festékpór szóródhat ki belőle.
- Ne érintse meg az egység belsejét vagy a zöld részeket, miután eltávolította a fekete védőlapot.

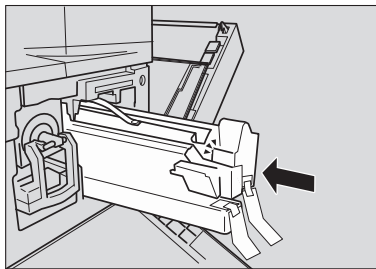
- 9** Illessze az új fotoelektromos egységet a készülék sínjébe. Csúsztassa be az egységet teljesen a készülékbe.



ZEWH390E

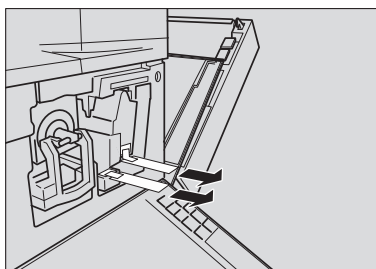
5

- 10** Nyomja be az egységet a készülékbe, amíg az a helyére nem kattann.

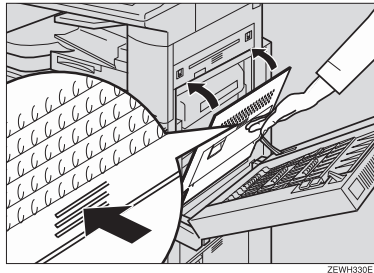


ZEWH400E

- 11** Távolítsa el a piros lapot a fotoelektromos egységről, és távolítsa el a két szalagot.

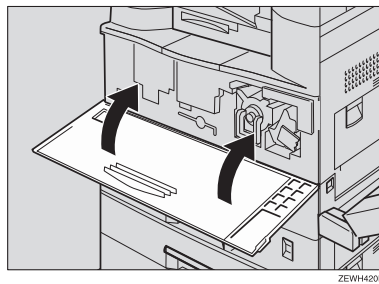
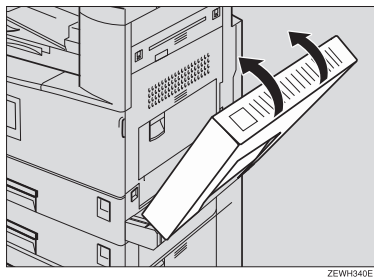


ZEWH410E

12 Csukja be a készülék jobb oldali fedelét.**Megjegyzés**

- Ha nem lehet becsukni a készülék jobb oldali fedelét, akkor a fotóelektromos egység nincs megfelelően a helyén. Húzza ki a fotóelektromos egységet, majd nyomja vissza a készülékbe, amíg a helyére nem kattán.

5

13 Csukja vissza az elülső borítást.**14** Ha telepítette a kétoldalas egységet, akkor zárja be azt a fogantyú megemelésével.**Megjegyzés**

- Győződjön meg róla, hogy a "Cserélje ki a Festékdobot (PCU)" üzenet nem jelenik meg a kezelőpanelen.

MEGJEGYZÉSEK

5

6. Műszaki adatok

Központi egység

- ❖ **Konfiguráció:**
Desktop
- ❖ **Fényérzékenységi típus:**
OPC dob (Φ30)
- ❖ **Eredeti dokumentumok beolvasása:**
Egydimenziós szilárd beolvasási rendszer CCD-n keresztül
- ❖ **Másolási folyamat:**
Szár az elektrosztatikus átviteli rendszer
- ❖ **Előhívás:**
Szár az kétkomponensű mágneskefés előhívó rendszer
- ❖ **Fixáló egység:**
Hengernyomásos melegítő rendszer
- ❖ **Felbontás:**
600 dpi
- ❖ **Expozíciós üveglap:**
Stabil eredeti expozíciós típus
- ❖ **Az eredeti dokumentum referenciahelye:**
Bal hátsó sarok
- ❖ **Bemelegedési idő:**
 - Főkapcsoló: Legfeljebb 15 másodperc (20°C, 68°F)
 - Működtető kapcsoló: Legfeljebb 10 másodperc (20°C, 68°F)
- ❖ **Eredeti dokumentumok:**
Lap/könyv/tárgyak
- ❖ **Az eredeti dokumentum maximális mérete:**
A3☐, 11" × 17"☐

Műszaki adatok

❖ Másolópapír mérete:

- 1. Adagoló : A3☐ – A5☐, 11" × 17"☐ – 5¹/₂" × 8¹/₂"☐
- 2. Adagoló : A3☐ – A6☐, 11" × 17"☐ – 5¹/₂" × 8¹/₂"☐
- Kézi adagoló: A3☐ – A6☐, 11" × 17"☐ – 5¹/₂" × 8¹/₂"☐
- 2. Adagoló (egyedi méret):
Függőleges: 100 – 297 mm, 4,0" – 11,7"
Vízszintes: 148 – 432mm, 5,9" – 17,0"
- Kézi (egyedi méret):
Függőleges: 90 – 305mm, 3,6" – 12,0"
Vízszintes: 148 – 600 mm, 5,9" – 23,6"
- Kétoldalas: A3☐ – A5☐, 11" × 17"☐ – 5¹/₂" × 8¹/₂"☐ (nem lehetséges:
A5☐, 5¹/₂" × 8¹/₂" ☐)
- LCT: A4☐, 8¹/₂" × 11"☐

❖ A másolópapír súlya:

- 1. Papír adagoló: 60 – 90g/m², 16 – 24 lb.
- 2. Papír adagoló: 52 – 157g/m², 14 – 42 lb.
- Kézi lapadagoló: 52 – 157g/m², 14 – 42 lb.

6

❖ Nem lemásolható terület:

- Felső szél: legfeljebb 3 ± 2 mm
- Alsó szél: legfeljebb 2 ± 2 mm
- Bal szél: legfeljebb 2 ± 1,5 mm
- Jobb szél: legfeljebb 2 + 2,5/-1,5 mm

❖ Az első másolat elkészültének ideje:

- 1.,2. típus: 5,0 másodperc, vagy kevesebb
3. típus: 4,5 másodperc, vagy kevesebb
(A4☐, 8¹/₂" × 11"☐, 100%, az 1. Adagolóból adagolva, az expozíciós
üveglapon, Szöveg üzemmód, Automatikus fényerősség)

❖ Másolási sebesség : (1. típus)

- 13 másolat/perc (A3☐, 11" × 17"☐)
- 15 másolat/perc (B4☐)
- 22 másolat/perc (A4☐, 8¹/₂" × 11"☐)

❖ Másolási sebesség : (2. típus)

- 15 másolat/perc (A3☐, 11" × 17"☐)
- 17 másolat/perc (B4☐)
- 27 másolat/perc (A4☐, 8¹/₂" × 11"☐)

❖ **Másolási sebesség : (3. típus)**

- 18 másolat/perc (A3☐, 11" × 17"☐)
- 21 másolat/perc (B4☐)
- 32 másolat/perc (A4☐, 8¹/₂" × 11"☐)

❖ **Másolási méretarány:**

Előre beállított másolási méretarányok:

	Metrikus változat	Hüvelykrendszerű változat
Nagyítás	400%	400%
	200%	200%
	141%	155%
	122%	129%
	115%	121%
Teljes méret	100%	100%
Kicsinyítés	93%	93%
	82%	85%
	75%	78%
	71%	73%
	65%	65%
	50%	50%
	25%	25%

Méretezés: 25 től 400%-ig 1%-os lépésekben (25 től 200%-ig 1%-os lépésekben, a dokumentum adagolóból történő adagolás esetén).

❖ **Maximális folyamatos másolás:**

99 lap

❖ **Másolópapír kapacitás:**

- 1. és 2. adagoló: 500 lap (80 g/m², 20 lb.)
- Kézi adagoló: 100 lap (80 g/m², 20 lb.)

❖ **Áramfogyasztás:**

- Csak a központi egység

	1. típus/ 2. típus	3. típus
Bemelegedés	legfeljebb 1,5 kW	legfeljebb 1,5 kW
Készenléti állapot	körülbelül 150 W * ²	körülbelül 150 W * ²
Nyomatás közben	körülbelül 650 W * ²	körülbelül 770 W * ²
Maximum	legfeljebb 1,5 kW	legfeljebb 1,5 kW

Műszaki adatok

- A teljes rendszer ^{*1}

	1. típus/ 2. típus	3. típus
Bemelegedés	legfeljebb 1,5 kW	legfeljebb 1,5 kW
Készenléti állapot	körülbelül 160 W ^{*2}	körülbelül 160 W ^{*2}
Nyomtatás közben	körülbelül 680 W ^{*2}	körülbelül 800 W ^{*2}
Maximum	legfeljebb 1,5 kW	legfeljebb 1,5 kW

^{*1} A teljes rendszer a központi egységből, a dokumentum adagolóból, 1000-oldalas finiserből, a kétoldalas egységből, a 2. Belső tálcából, papíradagoló egységből, fax egységből, ISDNből, extra G3 interfész egységből, kiegészítő memóriából, JBIG bővítő modul egységből, nyomtató egységből, merevlemezből (HDD), PHY-ből és memória egységből áll.

^{*2} A mérések valódi értékeken alapulnak.

- ❖ Méretek (Szélesség × Mélység × Magasság az expozíciós üveglapig):

1. és 2. és 3. típus: 550 × 604 × 709mm, 21,7" × 23,8" × 28,0"

- ❖ A központi egységnek szükséges hely (Szélesség × Mélység):

- 1. és 2. és 3. típus: 550 × 604mm, 21,7" × 23,8"

6

- ❖ Zajkibocsátás ^{*1}:

Hangerőszint:

- Csak a központi egység

	1. típus/ 2. típus	3. típus
Készenléti állapot	Legfeljebb 40 dB (A)	Legfeljebb 40 dB (A)
Másolás	Legfeljebb 63 dB (A)	Legfeljebb 66 dB (A)

- A teljes rendszer ^{*3}

	1. típus/ 2. típus	3. típus
Készenléti állapot	Legfeljebb 44 dB (A)	Legfeljebb 44 dB (A)
Másolás	Legfeljebb 68,5 dB (A)	Legfeljebb 70 dB (A)

Hangnyomásszint ^{*2}:

- Csak a központi egység

	1. típus/ 2. típus	3. típus
Készenléti állapot	Legfeljebb 34 dB (A)	Legfeljebb 34 dB (A)
Másolás	Legfeljebb 57 dB (A)	Legfeljebb 60 dB (A)

- A teljes rendszer ^{*3}

	1. típus / 2. típus	3. típus
Készletléti állapot	Legfeljebb 38 dB (A)	Legfeljebb 38 dB (A)
Másolás	Legfeljebb 61 dB (A)	Legfeljebb 64 dB (A)

^{*1} A fentebb olvasható mérések az ISO 7779 szabványnak megfelelően készültek, és valódi értékeken alapulnak.

^{*2} A mérések a gép mellett álló személy szemszögéből készültek.

^{*3} A teljes rendszer a központi egységből, dokumentum adagolóból, 1000-oldalas finiserből, kétoldalas egységből, 2. Belső tálcából és a papíradagoló egységből áll.

- ◆ **Súly:**

1. és 2. és 3.típus: Kb. 55 kg, 121,3 lb

- ◆ **Merevlemez (Kiegészítő):**

6 GB vagy több







- A Dokumentum szerver kapacitása
2 GB
- A tároló memória kapacitása
1,5 GB
- Egyéb kapacitás
2,5 GB vagy több

Dokumentum adagoló (Kiegészítő)

❖ **Üzem mód:**

ADF üzemmód, Egyesével adagolás üzemmód, SADF üzemmód, Különböző méretek üzemmód, Egyedi méretű eredetik üzemmód

❖ **Eredeti dokumentum mérete:**

- A3  – A5  
- 11" × 17"  – 5¹/₂" × 8¹/₂"  

❖ **Eredeti dokumentum súlya:**

- 1 oldalas eredetik: 40 – 128 g/m² (11 – 34 lb.)
- 2 oldalas eredetik: 52 – 105 g/m² (14 – 28 lb.) (Kétoldalas)

❖ **Eredeti dokumentumok maximális száma**

50 lap (80 g/m², 20 lb.) vagy kevesebb, mint 11 mm, 0,43"

❖ **Maximális teljesítményfelvétel**

Kevesebb, mint 50 W (az áramot a központi egység továbbítja.)

❖ **Méretek (Szélesség×Mélység×Magasság):**

550 × 470 × 130 mm, 21,7" × 18,6" × 5,2"

❖ **Súly:**

Kb. 10 kg, 22,1 lb

 **Megjegyzés**

- A műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

500 lapos finiser (kiegészítő)

❖ **Papírméret:**

A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 14", 8¹/₂" × 14", 8¹/₂" × 11", 8¹/₂" × 13", 8" × 10¹/₂"

❖ **A papír súlya:**

60 – 128g/m², 16 – 34 lb.

❖ **Kötegelési kapacitás:**

- 500 lap (A4, 8¹/₂" × 11" vagy kisebb) (80 g/m², 20 lb.)
- 250 lap (B4, 8¹/₂" × 14" vagy nagyobb) (80 g/m², 20 lb.)

❖ **Tűzési kapacitás:**

- 30 lap (A4, 8¹/₂" × 11" vagy kisebb) (80 g/m², 20 lb.)
- 20 lap (B4, 8¹/₂" × 14" vagy nagyobb) (80 g/m², 20 lb.)

❖ **Tűzhető papírméret:**

A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8¹/₂" × 14", 8¹/₂" × 13", 8¹/₂" × 11", 8" × 10¹/₂", 8" × 10", 10¹/₂" × 7¹/₄"

6

❖ **Tűzhető papírsúly:**

64 – 90g/m², 17 – 24 lb.

❖ **Tűzési pozíció:**

1 hely (bal felső sarok)

❖ **Áramfogyasztás:**

48 W (az áramellátás a központi egységről történik.)

❖ **Méretek (Szélesség×Mélység×Magasság):**

350 × 490 × 230mm, 13,8" × 19,3" × 9,1"

❖ **Súly:**

Kb. 10kg, 22,1 lb

1000 lapos finiser (kiegészítő)

Finiser mozgó tálca:

❖ **Papírméret:**

A3, B4, A4, B5, A5, B6, A6, Képeslap, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8¹/₂" × 14", 8¹/₂" × 11", 10¹/₂" × 7¹/₄", 8" × 13", 8¹/₂" × 13", 8¹/₄" × 13", 8" × 10¹/₂", 8" × 10" , 8¹/₄" × 14", 5¹/₂" × 8¹/₂"

❖ **A papír súlya:**

60 – 157g/m² (16 – 42 lb.)

❖ **Kötegelési kapacitás:**

- 250 lap (A4, 8¹/₂" × 11" vagy kisebb) (80 g/m², 20 lb.)
- 50 lap (B4, 8¹/₂" × 14" vagy nagyobb) (80 g/m², 20 lb.)

Finiser mozgó tálca

6

❖ **Papírméret:**

A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 14", 8¹/₂" × 14", 8¹/₂" × 11", 10¹/₂" × 7¹/₄", 8" × 10¹/₂", 8" × 13", 8¹/₂" × 13", 8¹/₄" × 13", 8¹/₄" × 14", 5¹/₂" × 8¹/₂"

❖ **A papír súlya:**

60 – 157g/m², 16 – 42 lb.

❖ **Kötegelési kapacitás:**

- 1000 lap (A4, 8¹/₂" × 11" vagy kisebb) (80 g/m², 20 lb.)
- 500 lap (B4, 8¹/₂" × 14" vagy nagyobb) (80 g/m², 20 lb.)

❖ **Tűzési kapacitás:**

- 50 lap (A4, 8¹/₂" × 11" vagy kisebb) (80 g/m², 20 lb.)
- 30 lap (B4, 8¹/₂" × 14" vagy nagyobb) (80 g/m², 20 lb.)

❖ **Tűzhető papírméret:**

A3, B4, A4, B5, 11" × 17", 11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8¹/₂" × 14", 8¹/₂" × 11", 10¹/₂" × 7¹/₄", 8" × 13", 8¹/₂" × 13", 8¹/₄" × 13", 8" × 10¹/₂", 8" × 10", 8¹/₄" × 14"

❖ **Tűzhető papírsúly:**

64 – 90g/m², 17 – 24 lb.

❖ **Tűzési pozíció:**

- 1 kapocs – 2 hely
- 2 kapocs – 2 hely

❖ **Áramfogyasztás:**

Kevesebb, mint 50 W (az áramot a központi egység továbbítja.)

❖ **Méretek (Szélesség×Mélység×Magasság):**

527 × 520 × 790mm, 20,8" × 20,5" × 31,1"

❖ **Súly:**

Kb. 25kg, 55,2lb

Mozgó leválogató tálca (kiegészítő)

❖ **Papírkapacitás:**

250 lap (A4 \square , $8\frac{1}{2}'' \times 11'' \square$ vagy kisebb) (80 g/m², 20 lb.)

125 lap (B4 \square , $8\frac{1}{2}'' \times 14'' \square$ vagy nagyobb) (80 g/m², 20 lb.)

❖ **Áramfogyasztás:**

3,6 W (az áramellátás a központi egységről történik.)

❖ **Méreték (Szélesség×Mélység×Magasság):**

430 × 372 × 148 mm, 17" × 15" × 6"

❖ **Súly:**

Kb. 1,6kg, 3,5 lb.

Kétoldalas egység (kiegészítő)

❖ **Papírméret:**

A3, B4, A4, B5, A5, $5\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}''$, $7\frac{1}{4}'' \times 10\frac{1}{2}''$, $8'' \times 10''$, $8\frac{1}{2}'' \times 11''$, $8'' \times 13''$, $8\frac{1}{2}'' \times 13''$, $8\frac{1}{2}'' \times 14''$, $8\frac{1}{4}'' \times 13''$, $11'' \times 17''$

❖ **A papír súlya:**

64 – 90g/m², 20 – 24 lb.

❖ **Áramfogyasztás (max.):**

35 W (az áramellátás a központi egységről történik.)

❖ **Méreték (Szélesség×Mélység×Magasság):**

90 × 495 × 455 mm, 3,6" × 19,5" × 17,9"

❖ **Súly:**

Kb. 6kg, 13,3 lb.

2. belső tálca (1. láda) (kiegészítő)

❖ **Ládák száma:**

1

❖ **Használható papírméret:**

A3, B4, A4, B5, A5, 11" × 17", 8¹/₄" × 14", 8¹/₂" × 14",
11" × 15", 11" × 14", 10" × 14", 10" × 15", 8¹/₂" × 11", 10¹/₂" × 7¹/₄"
8" × 13", 8¹/₂" × 13", 8¹/₄" × 13", 8" × 10¹/₂", 8" × 10",
5¹/₂" × 8¹/₂"

❖ **Papírkapacitás:**

125 lap (80 g/m², 20 lb.)

❖ **A másolópapír súlya:**

60 – 90g/m² (16 – 24lb.)

❖ **Maximális teljesítményfelvétel**

Kevesebb, mint 15 W (az áramot a központi egység továbbítja.)

6

❖ **Méreték (Szélesség×Mélység×Magasság):**

530 × 410 × 120 mm, 20,9" × 16,2" × 4,7"

❖ **Súly:**

Kb. 1,1 kg, 2,5 lb.

 **Megjegyzés**

A műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

Kézi adagoló (kiegészítő)

❖ Papírméret:

- Szabványos méret: A3☐ – A6☐, 11" × 17"☐ – 5¹/₂" × 8¹/₂"☐
- Egyedi méret: Függőleges (90 – 305mm, 3.6" – 12.0"), Vízszintes (148 – 432mm, 5,9" – 17,0")

❖ A másolópapír súlya:

52 – 157g/m² (14 – 42 lb.)

❖ Méretek (Szélesség×Mélység×Magasság):

296 × 495 × 163 mm, 11,7" × 19,5" × 6,5"

❖ Papírkapacitás:

- 52 – 90g/m², 16 – 20 lb: 100 oldal

❖ Súly:

Kb. 2,5kg, 5,6 lb.

Műszaki adatok

Nagy kapacitású adagoló (LCT) (kiegészítő)

- ❖ **Papírméret:**
A4 , 8¹/₂" × 11"
- ❖ **A papír súlya:**
60 – 90g/m² (16 – 24 lb.)
- ❖ **Papírkapacitás:**
2,000 lap (80 g/m², 20 lb.)
- ❖ **Energiafogyasztás**
Maximum 40 W (az áramellátás a központi egységről történik.)
- ❖ **Méreték (Szélesség × Mélység × Magasság, kiegészítő egység):**
550 × 520 × 271 mm, 21,7" × 20,5" × 10,7"
- ❖ **Súly:**
Kb. 25 kg, 55,2lb
- ✎ **Megjegyzés**
 A műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

6

Papíradagoló egység (kiegészítő)

- ❖ **A másolópapír súlya:**
60 – 90g/m² (16 – 24 lb.)
- ❖ **Használható papírméret:**
A3 □, B4 □, A4 □ □, B5 □ □, A5 □, 11" × 17" □, 8¹/₂" × 14" □, 8¹/₂" × 11" □ □, 5¹/₂" × 8¹/₂" □, 8¹/₄" × 14" □, 11" × 14" □, 7¹/₄" × 10¹/₂" □, 8" × 13" □, 8" × 10¹/₂" □ □, 8¹/₂" × 13" □, 8¹/₄" × 13" □
- ❖ **Maximális teljesítményfelvétel**
Kevesebb, mint 30 W (az áramot a központi egység továbbítja.)
- ❖ **Papírkapacitás:**
500 lap (80 g/m², 20 lb.) × 2 tálca
- ❖ **Méreték (Szélesség×Mélység×Magasság):**
550 × 520 × 271 mm, 21,7" × 20,5" × 10,7"
- ❖ **Súly:**
Kb. 25 kg, 55,2lb
- ✎ **Megjegyzés**
 A műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

TÁRGYMUTATÓ

1000 lapos finiser, 7
2. belső tálca (1. láda), 7
2. Papíradagoló, 6
500 lapos finiser, 7

A

A festék pótlása, 234
A készülék környezete, 284
Alapállapot gomb, 8
Alapfunkciók, 45
A papír méretének megváltoztatása, 242
Átváltó egység, 7
Átvezető egység, 7
Automatikus fényerősség, 46
Automatikus kicsinyítés/nagyítás, 52
Automatikus kikapcsolás, 33
Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítása, 250

B

Belső tálca, 5
Bélyegzés, 178
 Dátumbélyegzés, 191
 Előre beállított bélyegzés, 180
 Felhasználói bélyegzés, 184
 Háttérszámozás, 178
 Oldalszámozás, 195
Biztonsági információk, i

D

Dátumbélyegzés, 191
Dokumentum adagoló, 5, 35, 300
 Tisztítás, 288
Dokumentum adagoló (ADF), 7
Dupla másolatok, 161

E

Egyedi méretű eredetiek behelyezése, 43
Egyesével adagolás, 38
Elakadt lapok, 236
Elakadt lapok eltávolítása, 236
Előre beállított bélyegzés, 180
Elülső borítás, 6
Elülső fedőlap, 207
Elválasztó lap, 209
Elválasztólap, 204

Elválasztó lapok, 214
Elválasztólapok, 204
Energiatakarékos mód gomb, 8
Energiatakarékos üzemmód, 90
Eredeti dokumentum hangjelzés, 91
Eredeti dokumentumok, 19
Eredeti dokumentumok behelyezése, 34
Eredeti típusa, beállítás, 48
Érintőképernyő, 8
Expozíciós üveglap, 5, 20, 34
 Tisztítás, 287
Expozíciós üveglap fedél, 7

F

Fedőlap, 205
 Elülső fedőlap, 207
 Elválasztólap, 204
 Fedőlap, 205
 Hátlap, 204
 Hátsó fedőlap, 207
Fejezet, 211
Felhasználói bélyegzés, 184
Felhasználói eszközök
 Másolási/Dokumentum szerver tulajdonságok, 253
Felhasználói eszközök/Számláló gomb, 8
Fényerősség, 46, 47
Festékkazetta, 30
 Tárolás, 30
Finiser
 1000 lapos finiser, 7
 500 lapos finiser, 7
Főkapcsoló, 5, 15
Főkapcsoló lámpa, 5, 8
Fotóelektromos egység cseréje, 289
Funkció állapota lámpák, 9

H

Hálózati csatlakozás, 285
Hátlap, 204
Hátsó fedőlap, 207
Háttérszámozás, 178
Hozzáférés a készülékhez, 286

I

Írányonkénti kicsinyítés/nagyítás (%-os), 103
Írányonkénti méretváltóztatás (mm), 106
Ismétlés
 Képisemlétlés, 159

J

Javítás, 95

K

Karbantartás, 287
Képisemlétlés, 159
Kétoldalas egység, 7, 305
Kétoldalas másolatok, 109, 114
Kezelőpanel, 5, 8
Kézi adagoló, 6, 7, 74, 307
Kicsinyítés, 95
Kicsinyítés/nagyítás, 95
Kiegészítők, 7
Kijelzések, 10
Kijelzőpanel, 10
Kombinációs táblázat, 219
Kombinálás, 109, 119
Kontraszt gomb, 8
Könyv eredetik, másolás, 141, 148
Környezet, 284
Kötegelés, 54, 59
Középre igazítás, 163
Közép/Szélőtörles, 167
Középtörles/Szélőtörles, 172
Központi egység, 295
Különböző méretű eredetik üzemmód, 41

L

Lámpák, 8

M

Margóbeállítás, 175
Másolás a 2. papíradagolóból, 69
Másolási művelet előre beállítása, 88
Másolás megszakítása, 90
Másolatok kötegekbe szortírozása, 56
Másolatok tűzése, 61
Másolópapír, 23, 49
Megjegyzések, 283
Megszakítás gomb, 8
Méretezés, 99

Mit tegyen és mit ne, 283
Mozgó leválogató tálca, 7
Működtető kapcsoló, 8, 15
Műszaki adatok, 295
 2. Belső tálca (1. láda), 306
 Dokumentum adagoló, 300
 Kétoldalas egység, 305
 Központi egység, 295
 Mozgó leválogató tálca, 304
 Nagy kapacitású adagoló (LCT), 308
 Papíradagoló egység, 309

N

Nagyítás, 95
Nagy kapacitású adagoló (LCT), 7, 308

O

Oldalszámozás, 195

P

Papír
 Megváltoztatás, 242
 Pótlás, 231
Papíradagoló, 6
Papíradagoló egység, 7
Papír eltávolítás lámpa, 6
Papír módosítása
 1. vagy 2. Adagoló, 242
Papír pótlása, 231
 1-4. Adagolók, 231
 Nagykapacitású adagoló (LCT), 232
Próbamásolat készítése gomb, 9
Próbamásolatot készítése, 92
Program
 Előhívás, 87
 Megváltoztatás, 85
 Tárolás, 83
 Törles, 86
Program gomb, 8
Programok, 83

R

Rendszer alapállapot, 32

S

SADF üzemmód, 40
Sorozat-másolatok, 141, 142
Start gomb, 9
Számgombok, 9
Számozás
 Oldalszámozás, 195
számozás
 Háttérszámozás, 178
Szellőzőnyílások, 5
Széltörítés, 167, 168
Szortírozás, 54

T

Törlés
 Közép, 167, 170
 Közép/Szél, 167, 172
 Szél, 167, 168
Törlés/Stop gomb, 9
Tűzés, 54
Tűzőkapcsok, 246
 Az elakadt tűzőkapcsok eltávolítása, 250
Tűzőkapcsok pótlása, 246

U

Üzemmódok ellenőrzése gomb, 8
Üzenet, 221